

# RAPPORT

SUR LES

# ARCHIVES CANADIENNES

PAR

## GEO. F. O'HALLORAN

SOUS-MINISTRE DE L'AGRICULTURE

### 1902

*(Annexe au rapport du ministre de l'Agriculture)*

IMPRIMÉ PAR ORDRE DU PARLEMENT



NN  
A673  
ra

OTTAWA

IMPRIME PAR S. E. DAWSON, IMPRIMEUR DE SA TRÈS EXCELLENTE  
MAJESTÉ LE ROI

1903



RAPPORT SUR LES ARCHIVES CANADIENNES

TABLES DES MATIÈRES.

|  | PAGE. |
|--|-------|
| Rapport de l'Archiviste.....   | v     |
| Listes des livres, etc., présentés, avec les noms des donateurs.....           | vi    |
| <br>PAPIERS D'ÉTAT, BAS-CANADA—LISTE.  |       |
| Q. 242-1-2-3-4. Divers, 1837.....  | 1079  |
| Q. 242 A. Texte des dépêches au comte de Gosford, 1836, 1837.....              | 1098  |
| Q. 243-12. Le gouverneur comte de Gosford, 1838.....                           | 1112  |
| Q. 244-1-2. Le lieutenant-gouverneur sir J. Colborne, 1838.....                | 1119  |
| Q. 245-1-2-3. Le lieutenant-gouverneur sir J. Colborne, 1838.....              | 1131  |
| Q. 246-1. Le gouverneur comte de Durham, 1838.....                             | 1142  |
| Liste alphabétique des livres qui composent les Archives du Dominion en 1902.. | 1     |



## RAPPORT SUR LES ARCHIVES CANADIENNES.

A l'honorable

SYDNEY A. FISHER,  
Ministre de l'Agriculture,  
etc., etc.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous présenter le rapport sur les archives pour 1902.

Depuis la publication du dernier rapport il a été reçu de Londres les copies de papiers d'Etat suivant : Correspondance générale de la Nouvelle-Ecosse jusqu'à 1728 ; journaux de l'Assemblée législative de la Nouvelle-Ecosse jusqu'à 1759 ; journaux du Conseil législatif de la Nouvelle-Ecosse jusqu'à 1800 ; dépêches aux gouverneurs jusqu'à 1840 ; correspondance générale du Nouveau-Brunswick, de 1797 à 1801. On a reçu de Paris : Collection de Moreau de St. Méry ; Mémoires, 1540 à 1686 ; Etat civil, Louisbourg, 1722 à 1754. Tous ces documents ont été étiquetés d'après les casiers et placés sur les rayons, et forment, en sus de la collection antérieure, 55 volumes de papiers d'Etat.

Par suite de la longue maladie qui s'est terminée par la mort de M. Douglas Brymner, L.L.D., archiviste du ministère, il n'a pas été préparé, cette année, de sommaire des volumes que couvre le rapport, ni fait aucun choix des documents à imprimer au long. Depuis la mort du Dr Brymner, le travail du bureau a été fait par ses aides, M. Alex Duff et mademoiselle M. Casey, et rien n'a donc été négligé.

Les listes contenues dans le rapport de cette année forment la continuation de l'histoire du Canada et donnent le sommaire des événements se rattachant à la rébellion de 1837-8, plus particulièrement dans le Bas-Canada.

Le présent rapport contient aussi une liste alphabétique des livres qui composent les archives du Canada.

Le tout respectueusement soumis,

GEO. F. O'HALLORAN,  
*Sous-ministre de l'Agriculture.*



## DOC. DE LA SESSION No 18

| Noms.  | Résidence.            | Ouvrages.                                    |
|--|-----------------------|--|
| Antiquarian Society.....                           | Worcester, Mass....   | Procès-verbaux                               |
| Audette, L. A.....                                 | Ottawa.....           | Rapport de la Cour Suprême                   |
| Collège Bourget.....                               | Rigaud.....           | Annuaire.                                    |
| Société historique du comté de Brôme.....          | Knowlton.....         | Rapport.                                     |
| Surintendant en chef de l'éducation.....           | Frédéricton, N.B....  | Rapport pour 1901.                           |
| Société canadienne des ingénieurs civils.....      | Montréal.....         | Brochures.                                   |
| Dawson, G. M., C.M.G., LL.D., F.R.S.C.....         | Ottawa.....           | Brochures et rapports.                       |
| Douglas, Robert C.....                             | Ottawa.....           | Brochures.                                   |
| Filson Club.....                                   | Louisville, Ky.....   | Publications.                                |
| Ganong, W. F.....                                  | Northampton, Mass.    | Brochures.                                   |
| Historical and Philosophic Society of Ohio.....    | Cincinnati, Ohio....  | Rapport.                                     |
| Historical and Scientific Society of Manitoba..... | Winnipeg, Man.....    | Brochures.                                   |
| Historical Society of Illinois.....                | Springfield, Ill..... | Publications.                                |
| Historical Society of Iowa.....                    | Des Moines.....       | Rapport trimestriel.                         |
| Johnson, George, Statistician.....                 | Ottawa.....           | Annuaire statistique de 1901.                |
| Johns Hopkins University Library.....              | Baltimore, Md.....    | Herbert B. Adams.                            |
| Leafloor, John.....                                | Ottawa.....           | Débats sur la Confédération de 1865.         |
| Library Association.....                           | New-York.....         | Journal mensuel.                             |
| McLaughlin, R. W.....                              | Montréal.....         | Brochure.                                    |
| New York Historical Society.....                   | New-York.....         | Publications.                                |
| Newcastle-on-Tyne Public Library.....              | Newcastle-on-Tyne..   | 21e rapport.                                 |
| Numismatic and Antiquarian Society.....            | Montréal.....         | Publications.                                |
| Ontario Agricultural College.....                  | Guelph.....           | Bulletin.                                    |
| Oregon Historical Society.....                     | Oregon.....           | Procès-verbaux.                              |
| Providence Public Library.....                     | Providence, R. I....  | Procès-verbaux annuels.                      |
| Powell, P. W., Bureau of Ethnology.....            | Washington.....       | 18e et 19e rapports d'Ethnologie américaine. |
| Société royale.....                                | Ottawa.....           | Mémoires et comtes rendus.                   |
| Société royale.....                                | Londres, Angleterre.  | Mémoires et comptes rendus.                  |
| Reynolds Library.....                              | Rochester.....        | Rapport.                                     |
| Les révérends Pères Rédemptoristes.....            | Ste-Anne de Beaupré   | Annales, en français et en anglais.          |
| Royal Scottish Geographical Society.....           | Edimbourg.....        | Revue mensuelles.                            |
| Séminaire de Nicolet.....                          | Nicolet.....          | Rapport.                                     |
| Surintendant de l'instruction publique.....        | Québec.....           | Rapport.                                     |
| Université Laval.....                              | Québec.....           | Annuaire.                                    |
| University of Michigan.....                        | Ann-Arbor.....        | Bulletins.                                   |
| University of the State of New York.....           | New-York.....         | Bulletins.                                   |
| Université de Toronto.....                         | Toronto.....          | Revue des publications.                      |
| Ministère de la Guerre.....                        | Washington.....       | Atlas des Philippines.                       |
| Water Sewerage Department.....                     | Saint-Jean, N.-B....  | 26e rapport annuel.                          |
| Wentworth Historical Society.....                  | Hamilton.....         | Comptes rendus et journal.                   |
| White, Richard, Montreal Gazette.....              | Montréal.....         | Almanac, 1902.                               |
| Whitman's College.....                             | Walla Walla, Wash.    | Rapport trimestriel.                         |
| Yale University.....                               | New-Haven.....        | Rapport et catalogue.                        |

## PAPIERS D'ETAT, BAS-CANADA.

DIVERS, 1837.

## Q. 242—1-2-3-4.

Partie I paginée de 1 à 287 ; partie 2, de 288 à 561 ; partie 3, de 562 à 862, partie 4 de 863 à 1123.

1831.

19 novembre, Québec. Aylmer à Kerr.

20 novembre, Québec. Kerr à Aylmer.

21 novembre, Québec. Aylmer à Kerr.

1835.

15 janvier, Dalhousie Castle. Dalhousie à Aberdeen. Cette lettre et les trois précédentes sont renfermées dans la lettre de Taylor à Glenelg, 16 mars 1837.

23 février, New-York. Copie de pétition de Gourlay à Guillaume IV. Renfermée dans la lettre de Wheatley à Grey, 8 décembre 1837.

1836.

8 août, New-York. Résolutions relatives à Maria Monk. Renfermées dans la lettre de Tigt à Glenelg, 5 mars 1837.

20 août, Toronto. Anonyme (Isaac Buchanan) sur les réserves du clergé et les terres des écoles dans le Haut-Canada. page 178

6 novembre. Stephens à ———. Envoie copie d'un billet de banque de la South Australian Bank Company pour six pence. 474

12 novembre, Toronto. Isaac Buchanan à Draper. La lettre sur les réserves du clergé et les terres des écoles a été publiée dans l'*Albion*, du Haut-Canada, de ce jour. 139

19 décembre, Québec. Walcott à George H. Ryland. Gosford a reçu sa pétition demandant que la demande de son père (de Ryland) de se démettre de sa charge de greffier du Conseil en sa faveur, mais Sa Seigneurie considère cette ligne de conduite inopportune. L'objection de Gosford n'est pas contre lui personnellement, mais vient de ce qu'il ne veut prendre aucune mesure qui paraîtrait admettre le droit de succession héréditaire, et il ne s'oppose pas à sa demande d'avancement dans aucun autre département. 964

Lochart à Grey. Envoie un paquet de documents sur les affaires d'église pour les transmettre à l'archevêque de Canterbury. 888

Tracy Thomas à Glenelg. Demande l'emploi de commissaire des terres de la Couronne laissé vacant par le déplacement de Felton. Il avait antérieurement demandé cet emploi au Roi, qui cependant a écrit par l'entremise de Taylor qu'il ne se mêle pas des nominations faites par le secrétaire d'Etat ou par le gouvernement local. 1031

Brewster à Glenelg. Il est sur le point d'écrire un ouvrage sur Junius. Demande si le Bureau colonial possède des archives montrant si Lachlan Maclean a été nommé à la charge de percepteur à Philadelphie en 1772 et s'il y est allé. Le point qu'il veut élucider est de savoir s'il y est allé ou non. 90

Lochart à Glenelg. La lettre, avec l'extrait de l'adresse, envoyée à l'évêque de Québec, est tombée entre ses mains (à Lockhart). L'état de



2-3 EDOUARD VII, A. 1903

1837.  
santé de l'évêque a décidé son médecin d'ordonner de ne pas lui soumettre les questions d'affaires. page 889
- 26 janvier, Londres.  
Burrage à Glenelg. Se plaint de ne pouvoir se faire payer ses services par l'Assemblée. L'insuccès de l'école à cause des conditions attachées à son fonctionnement, savoir, que l'instituteur donne l'instruction à au moins 20 enfants de parents indigents. 91  
Un postscriptum ajouté à la page. 95  
James Buchanan. A expédié des dépêches à Gosford et à Head. 136
- 28 janvier, New-York.  
Tracy Thomas à Glenelg. Avait le 2 (5) informé Sa Seigneurie des démarches qu'il avait faites pour obtenir du Roi la nomination de commissaire des terres de la Couronne. Envoie un rapport sur l'état des affaires politiques dans le Bas-Canada. La majorité des habitants des townships est d'origine britannique et étrangère et opposée au parti Papineau. 1035  
(La lettre renferme différents tableaux de la population du Bas-Canada, pages 1037-1038.)
- 31 janvier, Dublin.  
Sarah Hughes au Bureau colonial. Inclut une lettre de James Stephen au sujet de son gendre, Bryan Conboy, et demande qu'une enquête soit faite à son sujet et à celui de sa famille ruinée. 647
- 31 janvier, Québec.  
Kerr à Taylor. Envoie aux Communes une pétition de la part de son père qui avait été juge de la Cour du Banc du Roi à Québec, et de la Cour de Vice-Amirauté du Bas-Canada. Les souffrances de son père par suite de la manière dont on l'avait traité; son attaque de paralysie, etc. Ses propres services dans la marine. 866  
*Inclus.* La pétition. 870  
Papiers relatifs au cas de M. le juge Kerr. 874 à 880
- 31 janvier, Loughrea.  
Shadwell à Glenelg. A reçu la lettre de Sa Seigneurie, et est étonné que Daly non seulement nie la dette mais essaie de s'en débarrasser au moyen d'une subtilité en s'appuyant sur une erreur dans sa (à Shadwell) déclaration à l'époque où il avait promis de payer le compte. Consent à payer les frais d'une enquête. 972  
*Inclus.* Les articles du compte. 974
- 6 février, St. Mary's College.  
Révérend R. Haldane à Glenelg. Transmet une petition de la veuve de feu le révérend George Buchanan, qui est mort en laissant une famille dans la pauvreté au Canada. Peut consciencieusement attester l'exactitude des déclarations. 648  
Pétition de madame Buchanan incluse, exposant les services de feu son mari et demandant des terres. 651  
Certificats relatifs à feu le révérend George Buchanan. 653 à 656
- 11 février, Limerick.  
Sabine à Grey. Envoie un rapport sur les papiers de D. Douglas. La manière dont il avait conduit l'enquête. 975
- 12 février, Greenock.  
Galt à Glenelg. Envoie un rapport de journal et attire l'attention sur le principal paragraphe. Les opinions de ses correspondants ne sont pas unanimes, mais d'après leur diversité on peut se faire une certaine opinion du sentiment général. On se demande si par la réunion des provinces supérieure et inférieure la population anglaise du Bas-Canada jointe à la population du Haut-Canada dépasserait en nombre celle des Français du Bas-Canada. C'est la base de son argumentation sur l'union en congrès de toutes les provinces. Les restrictions imposées au commerce des colonies doivent être abolies. 535  
*Inclus.*—Remarques du *Star* sur l'union des provinces et l'annexion de Montréal. 537
- 15 février, Londres.  
Delisser et Crawford à Glenelg. Nicholas Cox avait obtenu une concession de l'île de Bonaventure que les pétitionnaires ont perdu en conséquence de certains règlements, dans le Bas-Canada. Demande une indemnité. 399

## DOC. DE LA SESSION No. 18

|   |   |           |
|---|---|-----------|
| 1837.<br>18 février,<br>Downing-<br>Street. | Anonyme au rév. R. Haldane. A reçu la pétition de madame Buchanan mais il ne peut accéder à sa demande de terres parce que les règlements s'opposent à ce qu'on accorde la demande contenue dans cette pétition..   | page 649  |
| 20 février,<br>Québec.                      | Tracy Thomas à Glenelg. Morin, un des révolutionnaires de l'Assemblée, a eu l'effronterie de s'offrir à Gosford comme candidat à la charge vacante de commissaire des terres de la Couronne. Il est dégoûtant de voir cet homme, après avoir insulté le gouvernement, s'efforcer de se le rendre favorable.   | 1040      |
| 21 février,<br>Londres.                     | Aylmer à Glenelg. Dans le paiement des arriérés de solde qui lui étaient dus ainsi qu'au lieutenant-colonel Craig il avait demandé que le paiement fut effectué dans la Grande-Bretagne, et de lui accorder l'intérêt depuis l'époque de son départ du Bas-Canada, mais on n'avait tenu aucun compte de ces demandes.   | 60        |
| 25 février,<br>Liverpool.                   | Baring Bros. & Co. à Grey. Ont expédié un paquet de lettres à James Buchanan, New-York.   | 306       |
| 27 février,<br>New-York.                    | James Buchanan à Stephen. A reçu et expédié des dépêches à Gosford et Head.   | 208       |
| 27 février,<br>Perth.                       | Read à Glenelg. Renouvelle ses recommandations au sujet de l'union du Haut et du Bas-Canada. Eût été très heureux de lire la proclamation dissolvant l'Assemblée du Bas-Canada, si la réaction s'y était faite comme dans le Haut-Canada, mais dans l'état actuel, il croit que la dissolution est inopportune. La représentation dans le Bas-Canada doit être diminuée ou celle du Haut-Canada augmentée, ou bien les deux, mais la mesure à prendre pour porter remède devrait être décisive. Soutient formellement qu'une dissolution de l'Assemblée du Bas-Canada serait impolitique et peu sage. | 956       |
| 28 février.                                 | Anonyme à Delisser et Crawford. L'île de Bonaventure, concédée au colonel Cox en 1792, a été concédée de nouveau en 1819, aucun héritier ne s'étant présenté.   | 402       |
| 3 mars,<br>Norwich,                         | Burrage à Glenelg. Représente que la preuve soumise démontre qu'il était employé et que ses appointements auraient dû être imputés sur les revenus de la Couronne au Canada.  | 96        |
|   | <i>Inclus.</i> Correspondance au sujet de ses (à Burrage) appointements comme instituteur de l'école de grammaire.  | 101 à 111 |
| 4 mars,<br>Londres.                         | Delisser et Crawford. Faisant suite aux lettres relatives à la concession au gouverneur Cox de l'île de Bonaventure, et pourquoi les héritiers ne pouvaient pas en réclamer la possession à l'époque de sa mort.  | 405       |
| 5 mars,<br>Reading.                         | Tight à Glenelg. Insiste sur la convenance d'une enquête sur les accusations portées par Maria Monk.  | 1007      |
|   | <i>Inclus.</i> Résolutions relatives à Maria Monk, adoptées à une assemblée tenue dans les salles de l' <i>American Tract Society</i> , New-York.   | 1010      |
| 6 mars,<br>Jersey.                          | Ellison au Secrétaire des Colonies. Sollicite un renouvellement du prolongement de temps fixé pour se présenter au Canada pour réclamer sa terre.   | 462       |
| 8 mars,<br>Retford.                         | Brooks au Secrétaire des Colonies. Ecrit au sujet de 800 acres de terres accordées à son frère pour ses services.   | 112       |
| 8 mars,<br>Liverpool.                       | Baring Brothers & Co. à Grey. Ont expédié un paquet de lettres à James Buchanan, New-York.  | 307       |
| 10 mars,<br>Londres.                        | Robinson, Brocking & Garland à Glenelg. Les premiers navires à destination du Saint-Laurent partiront vers le 20 ou le 25 du courant.   | 960       |
| 11 mars,<br>New-York.                       | James Buchanan à Stephen. A reçu et expédié les dépêches adressées à Gosford et Head.   | 209       |
| 13 mars,<br>Liverpool.                      | Baring Brothers & Co. à Grey. N'ayant pu substituer le paquet de lettres envoyé pour James Buchanan le 10 à celui envoyé le 6, ils renvoient le premier.  | 308       |

2-3 EDOUARD VII, A. 1903

1837.  
16 mars, Londres. Pétition de Gregory. Expose ses services et demande qu'on lui fasse l'honneur de recevoir le troisième degré dans l'ordre de Guelph. page 544
- 16 mars, Windsor Castle. Taylor à Glenelg. Le Roi réfère à Sa Seigneurie le cas du juge Kerr, de la cour du Banc du Roi, Québec, que Sa Majesté croit digne de considération. 1016
- Inclus.* Pétition du juge Kerr. 1018
- Aylmer au juge Kerr. Que les juges puisnés n'auront plus à l'avenir de sièges dans le Conseil exécutif, de sorte que sa retraite va de soi. 1022
- 17 mars. Anonyme à Delisser et Crawford. Glenelg dit que la forfaiture de la propriété de Bonaventure a eu lieu par la négligence des héritiers. Depuis plusieurs années le gouvernement a refusé de concéder à nouveau des terres perdues par la négligence des concessionnaires ou leurs descendants, et Glenelg ne peut s'écarter de cette règle. 411
- 17 mars, Downing-Street. Anonyme à Kerr. Le cas de son père a été étudié d'une manière très complète. Glenelg doit refuser d'en recommencer la discussion. Son regret d'être obligé de faire cette réponse défavorable. 869
- 18 mars, Londres. Delisser et Crawford à Grey. Demande d'une entrevue. 414
- Inclus.* Mémoire sur la concession au gouverneur Cox de l'île de Bonaventure avec descendance à ses héritiers. 415
- 20 mars. Anonyme à Ellison. Que sa demande de prolonger le temps fixé pour se rendre au Canada sera étudiée. 463
- 21 mars. Anonyme à Aylmer. Un des objets principaux de la mesure soumise par le gouvernement au parlement était d'obtenir des fonds pour le paiement des engagements pris envers ceux qui remplissaient des charges dans le service de Sa Majesté dans le Bas-Canada. Lorsque cette mesure aura été adoptée, il accordera de nouveau son attention à la lettre de Sa Seigneurie. Dit qu'il ne sera pas au pouvoir du gouvernement de Sa Majesté de payer l'intérêt. 61
- 21 mars. Maule à Glenelg, Inclut une lettre envoyée par Burrage, qui est l'une des nombreuses personnes qui ont souffert de la hardiesse du parti de Papineau. 899
- 25 mars, Londres. Delisser et Crawford à Grey. Relativement encore à la concession de l'île de Bonaventure au gouverneur Cox avec les principales dates. Ils récusent la légalité de la transaction par laquelle ils ont été dépouillés de leurs droits qui n'ont absolument aucun rapport à la famille du lieutenant-colonel Cox de la négligence duquel ils ne sont pas responsables. 417
- 27 mars, New-York. James Buchanan à Ellis. A reçu et expédié des dépêches à Gosford et Head. 210
- 27 mars, Londres. Pitcairn et Amor à Grey. Expédié une lettre de Robert Johnston, qu'ils connaissent favorablement depuis longtemps. 944
- 27 mars. Anonyme à Barrow. Envoie une lettre de Sabine avec un rapport sur les papiers laissés par Douglas. Demande de soumettre les documents aux commissaires de l'amirauté afin qu'ils puissent transmettre leur opinion à Glenelg, sur le chiffre de la rémunération qui devrait être payée aux représentants de Douglas. 977
- 28 mars. Buxton à — Il y a au Canada un grand nombre de nègres respectables, mais ils ne peuvent acquérir les terres de la Compagnie du Canada pour la raison que l'obtention de terres par eux empêcherait l'établissement des immigrants blancs. Recommande que le gouvernement concède des terres aux nègres. 114
- Inclus.* Rapports au sujet des nègres au Canada. 115
- 28 mars. Anonyme à Taylor. Envoie un mémoire indiquant les motifs du déplacement du juge Kerr. 1017
- 30 mars, Londres. Aylmer à Glenelg. Croit que le temps est arrivé d'appeler l'attention sur la demande de Mackinnon de se faire rembourser les dépenses qu'il a faites en 1835. A l'appui de cette demande, il envoie un extrait d'une lettre écrite par Lord, alors M. Stanley, exprimant le désir qu'une ou des

## DOC. DE LA SESSION No. 18

1837.

- personnes soient envoyées pour être interrogées de la part du gouvernement devant un comité de la Chambre, lorsque la communication a été reçue. Mackinnon était en route et a été interrogé. La seconde fois Mackinnon portait une pétition de l'Assemblée et une dépêche de lui (Aylmer) à ce sujet. Dans ces circonstances il recommande de payer Mackinnon. page 63
- 30 mars, Jackson à Stephen. Le gouvernement envoie-t-il des instituteurs au Lambeth. Canada? Dans ce cas, y a-t-il des vacances? 864
- 31 mars. Anonyme à Buxton. Le gouvernement ne peut intervenir dans les affaires de la Compagnie du Canada, et Glenelg ne se croit pas justifiable de séparer les nègres des autres habitants, même dans le cas où il n'eût pas été lié envers la Compagnie du Canada de ne pas disposer des terres autrement que par vente. 120
- 31 mars, Dick au Secrétaire des Colonies. Désire savoir où il peut se procurer une Lochgilphead. copie de testament de feu son frère Robert Dick. 427
- 1er avril, Clarke à Gordon. Demande des renseignements au sujet de Donald Perth. Clarke, qui est mort il y a quelques années près de Québec, et dont une annonce demande le plus proche parent. 326
- 5 avril, Murray à Stephen. Un de ses parents est sur le point de s'établir au Londres. Canada. Est-ce que le fait qu'il a servi pendant douze ans dans la marine lui facilitera l'obtention d'une terre? 900
- 6 avril, Aylmer à Glenelg. Considère que le refus de lui accorder l'intérêt sur Londres. l'arrière de solde qui lui est dû est une décision injuste. S'il avait pu réconcilier cela avec son sens de la justice envers les fonctionnaires publics dans la province il n'y aurait eu aucun arriéré, attendu que les instructions de Goderich l'eussent justifié d'émettre un mandat pour sa propre solde et pour les appointements du secrétaire provincial et des officiers en loi de la Couronne à même les revenus à la disposition de Sa Majesté. Bien que l'intérêt ait été refusé il ne regrette pas la ligne de conduite qu'il a suivie. Il est dur pour lui de souffrir d'un état de choses qu'il s'est efforcé de prévenir. 69
- 6 avril, Burrage à Glenelg. Écrit pour demander une réponse à deux lettres. Londres. Si sa réclamation se règle d'une manière satisfaisante, il se propose de retourner prendre son service aussitôt que possible. 122
- 8 avril. Anonyme à Burrage. A reçu des représentations. Regrette les difficultés qu'il (Burrage) a subies depuis son arrivée dans le Bas-Canada. Il aurait accordé volontiers des secours convenables, mais le bill présenté au parlement ne pourvoit qu'aux choses absolument nécessaires, et il ne peut laisser espérer aucun arrangement, car ce serait simplement se préparer à un désappointement. 98
- 13 avril, Burrage à Grey. Demande avec instance que sa réclamation soit trans- Londres. férée comme on l'a fait dans le cas de Sewell. N'avait pas été alarmé de certains rapports qui pourraient affecter sa solde et son indemnité. N'avait pas entendu dire que les revenus de la Couronne devaient être remis, avant que l'acte ne fut accompli, car il aurait exposé quels étaient ses engagements. 123
- 15 avril, Marconnay à Russell (en français). L'état des partis à Montréal. Le Montréal. parti extrême a deux journaux au moyen desquels il inculque au peuple les idées les plus fausses. Il a fondé un journal, dont il envoie trois numéros, pour combattre ces idées. La difficulté de faire payer ce journal et demande quels moyens prendre pour en assurer l'existence. 558
- 19 avril. *Inclus.* Dans la partie 3, deux numéros du journal *Le Populaire*. 562, 602
- Anonyme à Gregory. Bien que Glenelg de la part du gouvernement ne peut faire aucune promesse qu'il (Gregory) atteindra son objet, cependant Sa Seigneurie accordera toute son attention aux réclamations de Gregory. 548
- 19 avril, Goulburn à Glenelg. Transmet un exposé du cas du rév. M. Burrage, Londres. et en laisse la décision entre ses mains (de Glenelg). 549

2-3 EDOUARD VII, A. 1903

1837.  
20 avril, Greenock. Galt à Glenelg. A envoyé au Haut-Canada une copie du projet de pétition qu'il adressera au Bureau colonial. Désire soumettre une question semblable à celle posée à Howick avant la formation de la *British American Land Company*, de laquelle compagnie on a reçu des renseignements satisfaisants. A reçu une lettre d'Irlande au sujet de la formation d'une nouvelle compagnie de terres et plusieurs communications quant à la nécessité d'établir un système d'émigration des *Highlands* occidentales, et c'est ainsi qu'il demande une réponse à la question de savoir si le gouvernement concéderait ou vendrait des terres suffisantes pour y établir des colons. Remarques sur le projet de cet établissement. page 553
- 20 avril, Greenock. Galt à Grey. Envoie une commande d'un exemplaire de son ouvrage "Literary Life and Miscellanies". 557
- 24 avril, Londres. Booth à—. Le major Sabine l'a renvoyé à lui pour le paiement du compte contre feu David Douglass. 129
- Inclus.* Le compte. 130
- 24 avril. Anonyme à Delisser et Crawford. D'après les instructions de Glenelg, il récapitule les faits se rattachant à la réclamation d'indemnité à raison de leur perte de l'île de Bonaventure. 422
- 25 avril, Chatham. McCumming au Secrétaire Colonial. Est seigneur de 54 milles carrés de territoire sur la rive sud du Saint-Laurent, vis-à-vis Antiscosti, et demande de l'aide pour coloniser ses terres. 328
- avril. Anonyme à Booth. Le renvoie aux représentants de David Douglas pour le paiement du compte dû par ce gentleman. 131
- 1er mai, Londres. Burrage à Goulburn. Se trouve obligé de retourner à Québec pour des affaires de famille. N'a reçu aucune réponse à ses lettres. Demande une courte entrevue. L'école de grammaire ne réussissant pas, il accepterait \$200 par année comme allocation de retraite, à être portée au compte de fonds qui ne tomberont probablement pas sous le contrôle de l'Assemblée. Dans ce cas-là il s'occuperait d'une mission ou bien il ouvrirait une école particulière. Espère avec confiance qu'à la première occasion favorable il (Goulburn) s'occupera du règlement de sa réclamation. 126
- 1er mai, Brackley. W. D. Ryland à Glenelg. Avait envoyé, il y a plus d'un an, une pétition demandant la permission pour son père, après 56 ans de service, de se démettre de sa charge de registraire et greffier du Conseil exécutif, en faveur de son fils qui depuis seize ans occupe la charge de sous-greffier. Cette pétition a reçu l'approbation du comte de Gosford, qui cependant s'y oppose parce qu'elle tendrait à rendre ces charges héréditaires. Il ne s'y opposait pas personnellement, et ne considérait pas que cela s'appliquât à l'avancement dans n'importe quel autre département. Son frère a envoyé une autre pétition demandant à être nommé shérif de Montréal, emploi qui était sur le point de devenir vacant. Dans le cas où son frère serait nommé à une charge d'une valeur égale à celle de greffier, son père consentirait à se démettre en stipulant seulement que sa pension de £300 retournerait à sa femme, si elle lui survivait; elle a un an de moins que lui—77 ans. 961
- 1er mai, Québec. Sewell à Stephen. Demande une promotion en Angleterre pour son fils qui est sur le point d'entrer dans les ordres sacrés de l'Eglise d'Angleterre. Ses capacités. Envoie copie de la pétition à cet effet. 978
- Inclus.* Copie de la pétition. 980
- 5 mai, New-York. James Buchanan à Stephen. A reçu des dépêches et les a expédiées à Gosford et à Head. 211
- 5 mai. Anonyme aux commissaires Grey et Gipps. Copie d'une lettre de Goulburn envoyée. La lettre contient elle quelque chose qui exige quelque justification de l'opinion déjà transmise sur le cas de Burrage. 552
- 12 mai. Anonyme à McCumming. Glenelg dit que le gouvernement n'ayant aucuns fonds pouvant s'appliquer à la colonisation, il ne peut que réserver sa proposition (celle de McCumming) pour y revenir plus tard. 332

## DOC. DE LA SESSION No. 18

1837.  
15 mai. Campbell à Grant. Demande encore une entrevue avec Glenelg de la part des directeurs de la Banque *British North America.* page 334
- 17 mai. Forsyth à Grey. Désire se faire présenter par Glenelg à la réception de Londres. l'anniversaire de la naissance du Roi. 484
- 18 mai, Anonyme à Aylmer. La lettre de Stanley est concluante quant à la Downing- première traversée en 1834, et par conséquent il n'hésite nullement à Street. ordonner le paiement, mais il craint de ne pouvoir agir de la même manière quant à la seconde, et sa traversée à cette époque n'entraînait aucuns frais supplémentaires parce qu'il lui fallait revenir à l'expiration de son (d'Aylmer) terme d'office. 66
- 19 mai, James Buchanan à Grey. Avait été appelé dans le Bas-Canada par une New-York. grave affaire de famille, et comme les banques des Etats-Unis avaient suspendu les paiements en espèces il avait recommandé que l'argent monnayé qui se trouvait entre les mains du Receveur général fut remis aux banques, mais en conséquence de la demande qui s'en ferait, il conseillerait plutôt d'envoyer un approvisionnement suffisant de cuivre monnayé pour faciliter les affaires journalières. 212
- Inclus.* Le même à Gosford sur l'à-propos de soutenir les banques du Bas-Canada. 217
- 20 mai. Anonyme au Rév. W. D. Ryland. Glenelg ne peut nommer G. H. Ryland à aucun emploi dans le service public du Canada, à moins qu'après un soigneux examen le Gouverneur ne considère qu'il mérite plus d'être choisi qu'aucun autre. La pension de son père ne peut être continuée à sa mère dans le cas où elle survivrait. 966
- 22 mai. Anonyme à Aylmer. Le gouvernement ne s'est pas cru libre de s'écarter de l'opinion qu'il avait exprimé de ne pas payer l'intérêt sur les arriérés. 72
- 22 mai, Cavan à Glenelg. Envoie une petition des marchands de Grenade exposant Londres. les avantages qui résulteraient probablement de la construction d'un chemin de fer entre les colonies et le Nouveau-Brunswick. Demande l'appui de Sa Seigneurie pour cette entreprise. 335
- Inclus.* La pétition. 338
- 23 mai, Aylmer à Glenelg. A reçu la lettre refusant de payer l'intérêt sur les Londrs. arriérés. Il préfère souffrir que de se rendre coupable avec le gouvernement d'une semblable injustice. 73
- 23 mai, Holmes à Grey. Envoie, ainsi qu'on le désire, un état imprimé des dommages causés au séminaire de Québec sur sa propriété dans et près la cité, avec un résumé de l'affaire. 657
- Inclus.* Etat relatif aux griefs du séminaire de Québec, ainsi que rapports et autres documents. 966 à 820
- 25 mai, MacKinnon à Glenelg. Avait reçu de Sa Seigneurie une lettre que lui Londres. avait remise lord Aylmer, disant que la somme dépensée par lui en frais de voyage en 1834 serait remboursée par le Bureau Colonial, mais qu'il doit s'adresser au Secrétaire de la Guerre pour ses frais de voyage en 1835. Il l'a fait, en déduisant £6 10s. de dépenses à Londres depuis la date de son arrivée jusqu'à celle où il a reçu avis que sa présence au Bureau Colonial n'était plus nécessaire. Il ne croit pas avoir droit de réclamer cette somme du Bureau de la Guerre. 901
- 29 mai, Pétition de Edmond P. Molloy, au nom de ses sœurs, qui se proposent de Athlone. s'établir au Canada, et qui désirent savoir si elles continueront à recevoir l'allocation du fonds de commisération lorsqu'elles y seront établies. 907
- 29 mai, Hart à Glenelg. Représente que son père et M. J. Hays avaient été Liverpool. nommés juges de paix mais qu'ils n'étaient pas éligibles, puisque le serment repose sur la "vraie foi d'un chrétien" et qu'ils sont Juifs. Trouve que ces deux noms ont été omis de la liste des juges de paix, et désire savoir pourquoi la lettre d'Aylmer est restée sans réponse. Le gouvernement peut redresser ce grief. 822

2-3 EDOUARD VII, A. 1903

1837.  
29 mai, Londres. Stevenson à Glenelg. Demande des copies de documents ayant rapport à la vallée de la Mohawk, pour l'usage d'une personne qui écrit son histoire et qui suppose qu'il existe des lettres de Sir Williams Johnson et de Sir J. Johnson concernant la guerre. Il demande aussi des discours ou des documents relatifs à Joseph Brant. page 982
- 30 mai, New-York. James Buchanan à Grey. Envoie un extrait d'un journal de Montréal à l'appui de sa proposition relative à la fourniture de monnaie de cuivre. 256
- 31 mai. Anonyme à Aylmer. Aussitôt que le Parlement aura adopté la mesure relative au paiement des arriérés dus aux employés civils, il sera pris des mesures pour payer en Angleterre ceux qui sont dus à Sa Seigneurie. 75
- 2 juin. Anonyme à Sullivan. D'après les instructions de Glenelg le paiement des frais de voyage du capitaine MacKinnon est recommandé. 903
- 2 juin. Anonyme à MacKinnon. Glenelg a recommandé au Bureau de la Guerre de lui (à MacKinnon) rembourser ses frais de retour en 1735. 905
- 3 juin, Arundel. Sabine à Grey. Offre ses services pour mettre à effet les recommandations contenues dans la lettre accompagnant celle-ci. Désire savoir si le gouvernement choisira l'artiste à employer ou bien si ce sera lui (Sabine). 985
- 3 juin, Arundel. Le même au même. Suggère qu'une simple tablette commémorative de Douglas soit placée dans l'église de Scone, dans le Perthshire, où il est né, ou à Owhyee, où il a été inhumé, ou aux deux endroits. 986
- 5 juin. Anonyme à Cavan. En réponse à la lettre du 22 mai. Le gouvernement a déjà depuis longtemps donné toute l'aide possible au chemin de fer de Québec et St-Andrews. 337
- 5 juin. Anonyme à Homes. Glenelg peut en arriver à une décision dans le cas du Séminaire avant d'en avoir conféré avec le gouvernement local. Sa Seigneurie transmettra les documents à Gosford à la première occasion. 827
- 6 juin, Downing-Street. Anonyme à Stevenson. A demandé de la part d'un citoyen des Etats-Unis la permission de prendre copie des documents relatifs à la vallée de la Mohawk. Glenelg fera faire des recherches et donnera toute l'aide possible sans préjudice pour le service de Sa Majesté. 984
- 9 juin, New-York. James Buchanan à Stephen. A reçu et expédié des dépêches à Gosford et Head. 257
- 10 juin, New-York. Le même au même. Demande à Stephen d'expédier une lettre à son frère (à Buchanan). 258
- 12 juin, Gibraltar. Creig à Grey. Le beau caractère des paysans canadiens-français. Ne croit pas qu'ils se rébelleraient, quoi qu'en disent Papineau, Viger, etc., et quoi qu'en écrive le *Vendicator*. Demande l'établissement d'une compagnie de terres par l'Etat dans le Bas-Canada. L'insignifiante population de la province quant au nombre. La longueur de temps qu'il faudra pour coloniser le Bas-Canada d'après le système actuel. Son expérience. 640
- 14 juin, Belfast. James Duncan ou Preston au Secrétaire des Colonies. Demande l'adresse de son frère Charles Preston, ci-devant du 32<sup>e</sup> régiment. 428
- 15 juin, Londres. Lushington à Glenelg. Comme il (Glenelg) avait promis que les titres d'achat qu'il avait fait seraient envoyés au Canada pour être signés, il espère que la question de la signature sera recommandée à Head. 891
- 19 juin, New-York. J. C. Buchanan à Stephen. A reçu et expédié dépêche à Gosford. 259
- 19 juin. Anonyme à MacKinnon. Le Secrétaire de la Guerre, sur réception des certificats convenables, est prêt à recommander le paiement de l'allocation réglementaire pour billet de passage, mais non pas les dépenses supplémentaires pour son retour, parce que cela n'avait aucun rapport avec le service militaire. 906
- 22 juin. Anonyme à Hart. Quant à sa plainte, il appartient à la législature du Bas-Canada de redresser les griefs, non pas au gouvernement de Sa Majesté. 827
- 25 juillet. Amyot à Stephen. Demande le paiement de l'arriéré de sa pension. 3
- 8 juillet, New-York. James Buchanan au même. Dépêches reçues et expédiées. 260

## DOC. DE LA SESSION No. 18

1837.  
8 juillet,  
Québec.
- Tracy Thomas à Glenelg. Sa gratitude pour la bonté qu'il a eu de répondre à sa demande de la place de commissaire des terres de la Couronne. On lui a dit qu'aucune nomination ne serait faite avant de connaître l'opinion du gouverneur. L'agitation de Papineau en faveur des 92 résolutions, et celle de Morin qui proclame la sédition. Les assemblées seront dispersées, on a lancé une proclamation que Papineau a déchirée en petits morceaux devant ses partisans, et du contenu de laquelle il s'est moqué. Des mesures indulgentes ne serviront de rien à l'égard de cet homme et de sa faction, car ils se sont débarrassés eux-mêmes des liens de la loi, de l'honneur et de la justice. On aurait dû émettre des mandats d'arrestation et les jeter dans la prison commune. Cette mesure aurait dû être prise lorsque les esprits étaient excités, au lieu de permettre à Papineau de répandre ses pernicieux principes, parce qu'il croit maintenant que le gouvernement a peur de lui et de son parti. On ne pourrait trouver un jury pour le condamner. Gosford est un excellent homme, mais il est trop indulgent pour des héros révolutionnaires comme Papineau; il faut le nerf et la détermination de Craig, et la vigueur et le talent de Stewart (Stuart), le ci-devant procureur général. On ressent grandement la perte de Stuart dans ces temps-ci. Conseillerait fortement que le gouverneur le consultât (Stuart), en sa qualité d'avocat constitutionnel. Munn a été élu à Québec à l'Assemblée. Le parti de Papineau a amené des femmes voter contre Munn. Plaidoyer de Morin en faveur de cette mesure. Envoie les deux derniers journaux, l'un rendant compte d'une assemblée loyale tenue à Montréal, et l'autre rendant compte des violentes mesures prises à Saint-Eustache. L'état des affaires le porte de nouveau à recommander l'établissement d'un corps de police payé par la Couronne pour maintenir la paix. Craint des émeutes. page 1042
- 12 juillet.
- Anonyme à Aylmer. Est près à recommander à la Trésorerie le paiement des arrérages dus à Sa Seigneurie et au secrétaire civil, mais ne peut trouver d'état précis indiquant les sommes auxquelles ils ont respectivement droit. Demande l'état des sommes dues présentement. 85
- 14 juillet,  
Liverpool.
- Elder à Glenelg. Demande de l'emploi au Canada où ailleurs; deux charges de greffier sont vacantes au Canada. Expose les services qu'il a rendus. 465
- 14 juillet,  
Londres.
- Forsyth à Grey. Demande en sa qualité de conseiller législatif du Bas-Canada une prolongation de son congé. 485
- 14 juillet,  
Londres.
- Lockhart à Glenelg. Rappelle la mort arrivée hier (le 13 juillet) à 2.20 de l'évêque de Québec, à la résidence de son neveu le comte de Galloway. L'église du Canada se ressentira de la perte. 893
- 14 juillet,  
Québec.
- Tracy Thomas à Stephen. La prédiction que nul de ceux qui ont adopté les résolutions ne désavouera une des 92 résolutions se confirme. Ne sait pas comment réussira la tentative de conciliation au moyen de la convocation de la législature. Cela donnera à ces gens une autre occasion de contribuer à la bonne administration du pays, mais il y a des députés qui ne voient pas d'autres moyens que la trahison et l'effusion du sang pour promouvoir le bien-être public, croyant qu'ils s'assureront ainsi le pouvoir individuel. Un discours prononcé par Papineau à Montréal indique la ligne de conduite que suivra probablement l'Assemblée. Cite le discours de Papineau, qui est un vrai fléau pour le pays. 1050
- 15 juillet.
- Anonyme à Spearman. MM. Buchanan et Amyot ont demandé le paiement des montants qui leurs sont dus. Ne connaît pas de motifs suffisants pour refuser le paiement. 4
- 15 juillet,  
Coves.
- Aylmer à Glenelg. Ne peut dire quelle balance d'arrérages lui est due et à Craig, le secrétaire civil, parce que tous ses papiers sont à Londres, mais lui demande de consulter la dépêche de Gosford à ce sujet. 76
- 15 juillet,  
New-York.
- James Buchanan à Gray. Dépêche reçue et transmise. 261



2-3 EDOUARD VII, A. 1903

1837.  
20 juillet,  
Gort. Douglas au Bureau des Colonies. Désire connaître le sort de son frère Stephen Douglas. page 429
- 20 juillet. Anonyme à Elder. Les charges dans la division du génie et de l'artillerie sont à la disposition du grand maître et du conseil de l'artillerie. 467
- 20 juillet,  
Londres. Lockhart à Stephen. Demande le paiement d'une somme de £200 du traitement de feu l'évêque de Québec ; les fonds de la succession en Angleterre n'étant pas suffisants pour acquitter les gages des serviteurs, payer le prix de leur passage pour le Canada, etc. 892
- 21 juillet,  
Londres. Forsyth à Stephen. En réponse à la demande qui lui est faite pour savoir quand il retournera habiter le Bas-Canada, il ne le peut dire d'une manière déterminée, parce que ses affaires ne sont pas réglées. 486
- 24 juillet,  
New-York. James Buchanan au même. Dépêche à l'adresse de Had reçue et transmise. 262
- 27 juillet,  
Cowes. Aylmer à Glenelg. En réponse à l'allégation qu'il n'y a au Bureau des Colonies aucuns documents indiquant quels arrrages lui sont dus, ainsi qu'à Craig, rappelle à Glenelg que peu de temps après son (d'Aylmer) retour, il a envoyé un état officiel du montant dû. 77
- 31 juillet. Ainsworth à Grey. Demande des lettres de présentation en faveur de E. Corrie au consul de New-York et aux gouverneurs du Haut et du Bas-Canada. 7
- 31 juillet. Anonyme à Forsyth. A moins qu'il ne fixe d'une manière déterminée l'époque assez prochaine où il se propose de retourner au Canada, Glenelg ne pourra lui accorder la prolongation de son congé. 487
- 1er août. Anonyme à Aylmer. Relativement à l'allégation que Gosford a envoyé un rapport des arrrages dus à Sa Seigneurie et à son secrétaire civil. S'il consulte la dépêche il trouvera que l'allégation est erronée, et que les sommes réputées dues ont été comptées jusqu'au 10 octobre 1835. Possède un relevé des sommes dues lors de son départ du Bas-Canada, et en conséquence se croit autorisé à demander à la Trésorière de payer le montant. 79
- 2 août,  
New-York. James Buchanan à Stephen. Les dépêches envoyées le 14 juin ont été reçues et transmises. 263
- 3 août. Anonyme à Gosford. Mort du Lord Evêque de Québec. On communiquera les dispositions qui seront prises à la suite de ce décès. 894
- 3 août,  
Birmingham. Scholefield à Glenelg. Envoie une lettre contenant la proposition de la banque de Montréal d'émettre de la monnaie de cuivre. Apparemment MM. Boulton et Watt disaient qu'il y a une amende à payer pour une émission de cette nature, mais que la permission est ordinairement accordée à ceux qui en font la demande. 987
- 7 août,  
Clonmel. Mary Williams au Secrétaire des Colonies. Demande qu'on transmette une lettre à Halifax. 1090
- 8 août,  
Québec. Tracy Thomas à Glenelg. Craint que ses lettres ne soient jugées ennuyeuses, comme elles sont un peu longues. Envoie des journaux qui montrent le vrai caractère de Papineau. Si son opinion prévaut il n'y aura pas de session de la législature qui vient d'être convoquée. Les arrrages des traitements des fonctionnaires doivent être acquittés. L'opinion de Papineau d'en venir à une rébellion. Réflexions à ce sujet et citations du discours de Papineau à l'Assomption. 1055
- 9 août,  
Clonmel. *Inclus.* Article intitulé : Institutions purement démocratiques. 1067
- Margaret Mulcahey au Secrétaire des Colonies. Espère qu'il enverra la lettre ci-incluse, selon qu'indiqué. 908
- 11 août,  
New-York. James Buchanan à Stephen. La dépêche envoyée le 29 juin a été reçue et transmise. 264
- 12 août,  
Christ Church. Lochart à Stephen. Répète la demande faite le 20 du mois dernier d'une avance de £200 sur le traitement de feu l'évêque afin d'acquitter les gages des serviteurs, etc. 895
- 12 août,  
Loughrea. Shadwell à Glenelg. A reçu la visite d'un beau-frère de Daly, qui lui a demandé s'il (Shadwell) accepterait le principal de la dette, et a dit en

## DOC. DE LA SESSION No. 18

1837.

- réponse à son intention de n'accepter aucun règlement sans consulter l'administration, que Daly n'était pas sous le contrôle de Glenelg, attendu qu'il exerçait ses fonctions en vertu de lettres patentes. page 989
- 14 août, Londres. Pétition de Martin Manning. Sa famille et lui meurent de faim, car il ne peut se procurer de l'emploi. Demande un passage pour l'Amérique. 909
- 15 août, New-York. James Buchanan à Stephen. La dépêche pour Gosford a été reçue et transmise. 265
- 15 août, Norwood. Pizey à—— Demande son admission dans le clergé du Canada, ne pouvant être ordonné dans l'Eglise d'Angleterre parce qu'il n'a pas de diplôme de l'une des universités. 945
- 18 août, Québec. Tracy Thomas à Stephen. Envoie des copies d'une lettre du secrétaire civil à Papineau, et de la réponse, laquelle est rédigée en termes des plus outrageants. 1075
- 21 août, Vauxhall. Les documents inclus sont omis parce qu'ils ont été précédemment copiés. Mary Crook à Glenelg. Son mari, un matelot, a été laissé à l'hôpital parce qu'il ne pouvait être transporté au navire lorsqu'on a mis à la voile. N'a pu obtenir de renseignements à son sujet depuis. Demande à Glenelg de s'efforcer d'en obtenir pour elle. 341
- Inclus.* Certificat de la maladie de Thomas Crook, matelot, daté à Québec le 29 octobre 1836. 343
- 24 août, Londres. St-André à Grey. Demande des certificats de sépulture de Jean Jacques Gimbert et Jean Denis Daulé. 8
- 25 août, Montréal. Opinions de la faction Papineau. Dans la lettre de Tracy Thomas à Stephen du 4 septembre 1837. 1079
- 26 août, Christ Church. Lochart à Stephen. Conformément à la lettre de la Trésorerie, rapporte que le décès du Lord Evêque de Québec a eu lieu le 13 du mois dernier, et qu'il a écrit à Sewell, son exécuteur conjoint, que sa demande de £200 avait été soumise à la Trésorerie, et qu'il devait déduire cette somme du montant qu'il doit recevoir au Canada. 896
- 26 août, Woodbridge. Norton à Glenelg. Demande d'être nommé évêque de Québec en remplacement de l'évêque décédé. Les principes politiques de même que ceux de sa famille sont conformes aux principes de l'administration actuelle. Son éducation. 934
- 28 août, New-York. Une lettre semblable à lord John Russell. James Buchanan à Stephen. Les dépêches à Gosford et à Head ont été reçues et expédiées, de même qu'une lettre séparée pour Gosford. 266
- 31 août, New-York. Le même au même. Les dépêches à Gosford et à Head ont été reçues et transmises. 267
- 4 septembre, Québec. Tracy Thomas au même. Envoie d'autres opinions de la faction Papineau et deux autres articles. Recommande qu'on fixe le paiement annuel des fonctionnaires de la Couronne dans le Bas Canada, car il y a eu dernièrement une altercation constante à ce sujet entre l'Assemblée et l'Exécutif, donnant à croire que les fonctionnaires étaient des pensionnaires de l'Assemblée, ce qui portait à les mépriser au lieu de les respecter. 1077
- Inclus.* Opinions de la faction Papineau d'après la correspondance du *Daily Express* de New-York, copiée dans le *Vindicator*. 1079
- Autres rapports traduits de la *Minerve*. 1085
- 6 septembre, New-York. James Buchanan à Stephen. La dépêche à Head a été reçue et transmise. 268
- 10 septembre. Anonyme à Doherty. Il devra obtenir le certificat de sépulture de Jean Jacques Gimbert. 9
- 10 septembre, Londres. Aylmer à Glenelg Critique l'état du montant qui lui est dû et au secrétaire civil, tel que mentionné dans la lettre de Glenelg et la dépêche de Gosford. 81
- 13 septembre, Québec. Tracy Thomas à Stephen. Il n'a pas mentionné dans ses lettres sur les affaires du Canada sa demande d'être nommé commissaire des terres de la Couronne, croyant la chose inutile. Suggère que le prix des terres de la

2-3 EDOUARD VII, A. 1903

1837.  
 Couronne soit mis au crédit du Receveur général. Le prochain mariage de Walcott, le secrétaire du gouverneur, à la fille de Davidson, explique sans doute pourquoi Gosford presse la demande faite par Davidson de la charge de commissaire des terres de la Couronne. page 1087
- 20 septembre, Aylmer à Glenelg. Voit qu'on n'a payé ni les arrérages qui lui sont dus Londres. ni ceux qui sont dus au lieutenant colonel Craig. Il ne peut comprendre la cause du retard à remplir l'engagement de l'administration. 86
- 22 septembre, Anonyme à Norton. Glenelg regrette qu'il ne puisse accéder à sa demande (de Norton) d'être nommé évêque de Québec, car en vertu d'un arrangement intervenu en 1835, l'évêque de Montréal doit lui succéder. Cela ne créera pas de vacance à Montréal, parce que le siège de Montréal n'est pas distinct. 937
- 23 septembre, James Buchanan à Stephen. Des dépêches à Gosford, à Head et à New-York. Harvey ont été reçues et transmises. 269
- 25 septembre, Aylmer à Glenelg. A moins qu'il ne lui soit demandé d'aller le voir Londres. demain, c'est son intention de s'absenter de la ville pour y revenir dans la soirée. Les inconvénients que lui cause le retard apporté à remplir l'engagement de lui payer les arrérages dus. Il s'est écoulé plusieurs semaines depuis qu'on a pris l'engagement de le payer immédiatement. 87
- 25 septembre, Holmes à Glenelg. La réponse de Grey que Glenelg ne pourrait accéder Londres. à sa demande l'a surpris et chagriné, particulièrement vu qu'il savait que si l'appel au Conseil Privé avait été accordé, on n'aurait pu produire de nouvelles preuves, et le Séminaire et les Ursulines n'auraient pas dû être privés d'un privilège accordé à d'autres. Donne un résumé du rapport des commissaires, auquel il répond et envoie des copies de la correspondance échangée avec les commissaires en 1826. 838
- 25 septembre, *Inclus.* Extraits de correspondance. 839 à 841 Londres. Mackinnon à Stephen. Accuse réception d'une traite de £196 tirée en sa faveur par l'ordonnateur en chef du Bas-Canada. 910
- 26 septembre. Glenelg à Aylmer. Regrette les embarras qui lui ont été causés. Lui aurait expliqué la cause du retard, mais cela n'est pas nécessaire maintenant. 88
- 1er octobre, W. Smith à Glenelg. Envoie pétition qu'il lui demande de recommander Québec. à la Reine, s'il l'approuve. 991
- Inclus.* Représentations à l'effet qu'il ne soit pas démis du Conseil Exécutif. S'il est démis, sollicite l'honneur d'être créé chevalier ou de rester membre honoraire du conseil, comme il est maintenant le membre le plus ancien de l'Exécutif. 992
- 9 octobre, Weyland à Glenelg. Désire obtenir des renseignements sur les terres Dublin. près de Trois-Rivières, sur les bords de la rivière *Toronto*, afin de lui permettre d'indiquer leur localité. Désire coloniser ces terres par de vieux soldats de son régiment. 1095
- Anonyme et sans adresse. Il est envoyé un document important pour lord Aylmer. 13
- 11 octobre, Anonyme à Spearman. Relativement à la réclamation d'indemnité du Bas-Canada. Séminaire de Québec, envoie une nouvelle lettre du révérend J. Holmes. 842
- 13 octobre. *Inclus.* Holmes à Grey. Il doit s'absenter pendant quelque temps, et il a autorisé James Tullock à le remplacer pendant son absence. 844
- 16 octobre, Pétition de Gourlay. Incluse dans la lettre de Wheatey à Grey, 8 décembre Montréal. 1837. 1095
- Pétition de Madame Harriet Ansley demandant l'allocation faite aux veuves des membres du clergé. 10
- 16 octobre, Anonyme au Secrétaire des Colonies. La pétition de madame Harriet Montréal. Ansley a été envoyée. Les amis seraient très heureux d'apprendre que cette pétition a été présentée à la Reine, grâce à l'influence de Sa Seigneurie. 14

## DOC. DE LA SESSION No. 18

1837.  
17 octobre, New-York. James Buchanan à Stephen. La dépêche à Gosford a été reçue et transmise. page 270
- 19 octobre, Sherbrooke. Fraser à Glenelg. Envoie copie du bill qu'il propose pour assurer la fidélité des habitants et obtenir une paix durable au Canada. Une bonne éducation et les institutions religieuses préviendront les querelles puérides et les vantardises des réunions démagogiques. 488
- 20 octobre, New-York. *Inclus.* Projet d'acte pour l'amélioration des affaires du Canada. 490  
James Buchanan à Stephen. Dépêches reçues et transmises à leurs destinations respectives. 271
- 20 octobre, Walworth. Darton au Bureau des Colonies. Proposition à l'effet d'accroître l'émigration aux colonies. 430
- 25 octobre. Anonyme à Darton. Glenelg désire offrir ses remerciements pour la lettre de Darton au sujet de l'émigration. 434
- 25 octobre, Shoreham. Le révérend E. Symons au Secrétaire des Colonies. Demande l'adresse du major Jones, qui a vendu son grade dans le 69<sup>e</sup> régiment et a acheté des terres avec l'intention de s'établir au Canada. 994
- 30 octobre, New-York. James Buchanan à Grey. Dépêche reçue et transmise à sa destination. 272
- 2 novembre, New-York. Le même à Stephen. Dépêches reçues et transmises à leurs destinations respectives. 273
- 3 novembre, Londres. McDougall à Glenelg. Envoie copie du *Vindicator* indiquant que Papi-neau a plus d'influence que l'évêque sur les habitants ignorants, particulière-ment grave dans les affaires canadiennes. Le changement d'opinion qui se produira quand il aura été découvert qu'un fort corps de volontaires s'unit aux troupes régulières contre les habitants. La nomination de deux officiers qu'il a désignés ferait disparaître la nécessité d'envoyer d'autres troupes régulières, car il n'y aurait aucune difficulté de lever un assez grand nombre de volontaires. 911
- 6 novembre, Londres. Delisser à Grey. Demande une entrevue pour expliquer les renseignements qu'il a reçus du Canada. 435
- 9 novembre. James Ellice au même. Discute la question du droit de possession du territoire de la rivière Colombie, qu'occupait la Compagnie du Nord-Ouest. Avant qu'Astor n'eût projeté son entreprise et été forcé d'employer d'abord des Canadiens et sujets britanniques. 468
- 16 novembre, Londres. Delisser au même. Conformément à sa demande, envoie les détails de la réclamation à l'île Bonaventure. 436
- 16 novembre, The Heath. Mountain au même. L'évêque de Montréal exprime dans une lettre la crainte que sa nomination à l'évêché de Québec n'entraîne une dépense en honoraires qu'il ne pourra faire. Comme la charge ne comporte pas de traitement, est convaincu que l'Etat pourvoira à ces honoraires. Espère de plus qu'il sera pris des dispositions pour couvrir la forte dépense des tournées dans son diocèse, etc. 915
- 17 novembre, Jersey. Ellison à Glenelg. Fait observer la perte qu'il a subie par la vente du phare Longships, duquel l'Etat tirait tant d'avantages, ce qui, joint à son long service dans le 60<sup>e</sup> carabiniers, devrait suffire pour lui donner droit à quelque considération de la part de l'administration. Envoie un certificat de médecin. Demande la permission de prendre possession de sa terre au Canada par représentant. 475
- Inclus.*—Certificats de médecin. 478 à 480
- 25 novembre, Londres. Power et Talbot à Grey. Recommande d'employer Stewart et envoie sa pétition. 946
- Inclus.*—Stewart à Power. Explique l'objet de sa pétition à l'effet d'obtenir une charge dans les colonies de l'Amérique du Nord, d'agent d'émigration spécialement, Buchanan, l'agent actuel à Québec, étant depuis quelques années malade. 947
- Pétition. 949
- Certificat en faveur de Stewart. 952

2-3 EDOUARD VII, A. 1903

1837.  
27 novembre, St-Léonard. Howe à Glenelg. Transmets réponse à l'adresse de condoléance envoyée à la reine Adélaïde par l'Assemblée du Bas-Canada, pour être expédiée. 845
- 27 novembre, Londres. McDougall au même. Est convaincu qu'il y aura bientôt rupture de l'union entre le Canada et la mère-patrie s'il n'est adopté les plus prompts moyens de défense contre un parti révolutionnaire. Le parti constitutionnel est déterminé à ne jamais se soumettre à rien de ce qui put ressembler au républicanisme français. Plutôt que de s'y soumettre on cherchera l'union aux Etats-Unis, il en est certain. Il est permis au parti rebelle de s'organiser et de s'armer, tandis qu'on défend aux partisans de la constitution d'organiser des compagnies de volontaires. Un corps de volontaires vraiment loyaux pourrait être formé, ce qui permettrait à l'administration de contrôler physiquement et moralement les révolutionnaires. Dans l'état d'inertie actuel du Bas-Canada, personne de marque ou de caractère ne s'y rendra pour y subir des humiliations de ne pouvoir être utile, mais si le Parlement impérial passait des lois d'une rigueur judicieuse, toutes ces personnes s'uniraient de main et de cœur pour conserver des institutions sous lesquelles elles désirent vivre et mourir. Les mesures qui devraient être prises promptement. 916
- 29 novembre. Anonyme à Ellison. A reçu de Glenelg l'instruction d'accuser réception de sa lettre demandant une prorogation de congé et de prendre possession de sa terre au Canada par représentant. Son congé pourra être prolongé jusqu'à juin prochain, mais pas au delà. On ne peut permettre qu'il prenne possession de sa terre par représentant. 481
- 29 novembre, Edimbourg. Demande de Gourlay. Contenue dans la lettre de Wheatley à Grey, 8 décembre 1837,
- 30 novembre. Anonyme à Delisser. Après avoir examiné d'autres raisons, Glenelg ne peut voir qu'il y ait lieu de changer sa décision dans le cas. 441
- 30 novembre, Versailles. Grainger à ———. Envoie des plans pour unir les deux Canada. La nécessité de maintenir une force considérable à Québec afin de montrer que le gouvernement est plus fort. Remarques sur les titres irlandais. La difficulté de supprimer le commerce des esclaves. 644
- 30 novembre. Anonyme à Howe. Renvoie la réponse à la lettre de condoléance qui a été adressée à l'orateur de l'Assemblée au lieu du président du Conseil. L'orateur de l'Assemblée est Papineau, et aucunes adresses semblables à celles-ci transmises à Sa Seigneurie n'ont été envoyées par ce corps. 846
- 1er décembre, St-Léonard. Howe à Glenelg. Renvoie la réponse à l'adresse de condoléance régulièrement adressée au Conseil. 847
- 2 décembre, Liverpool. Court à Glenelg. Envoie un journal de Québec du 10 novembre contenant le rapport d'un conflit entre les deux partis à Montréal. 344
- Inclus.* Extrait du *Montreal Herald* sous la rubrique: Déroute complète des "Fils de la Liberté". 345
- Rapport du procès pour libelle diffamatoire de Girod vs. Pinet, dans lequel il a été adjugé des dommages-intérêts d'un chelin et frais d'un chelin. 350
- 5 décembre, Londres. McDougall à Grant. Demande de renvoyer le *Vindicator* à la Société des Colonies, qui lui avait permis d'envoyer le journal afin que Glenelg en prit connaissance. 914
- 6 décembre, Brighton. Hanchett à Glenelg. Recommande de placer sur les lacs une forte flotille de steamers et des chaloupes canonnières pour inspirer la confiance. Comme il connaît le pays, il pourrait équiper les chaloupes canonnières à très peu de frais. 848
- 7 décembre, Hamilton. Anonyme et sans adresse. (Extrait.) Rapport sur les troubles dans le Haut-Canada. 15
- 7 décembre, Londres. Pétition de Maloney. Expose les services qu'il a rendus, et demande une charge civile ou militaire en Canada. 923
- Inclus.* Certificat des services de Maloney dans le 89e régiment. 926

## DOC. DE LA SESSION No. 18

1837.  
8 décembre, Loughrea. Burke à Glenelg. Se plaint que Shadwell ait faussement représenté qu'il ait dit que Daly ne pouvait être déplacé parce qu'il tenait sa charge en vertu d'une lettre patente. Nie qu'il ait jamais dit cela. page 132
- 8 décembre, New-York. James Buchanan à Stephen. Les précautions à observer pour la transmission des dépêches durant la rébellion. 274
- 8 décembre, Loughrea. Shadwell à Glenelg. Demande de renvoyer la note de Daly et le protêt, attendu que Burke, le beau-frère de Daly, ne veut payer le montant tant qu'il n'aura pas ces pièces. Par suite de la rigueur des temps il a été obligé d'accepter le principal de la réclamation, sans intérêt. 995
- 8 décembre, Londres. Wheattey à Grey. Transmet d'après l'ordre de la Reine une pétition que Glenelg devra examiner. 1093
- Inclus.* Demande de la part de Gourlay qu'on adresse la réponse à sa pétition à sa fille, à Kinghorn, dans le Fifeshire. 1094
- Pétition à Gourlay. 1095
- Copie de la pétition de Gourlay à Guillaume IV. 1099
- 10 décembre. Anonyme et sans adresse. Lettre très importante envoyée à Aylmer. S'il avait quitté Londres, Lord Saltoun pourrait connaître son adresse. McKenzie est à la tête de 600 scélérats et menace de détruire Toronto. Rapport du décès de Moodie. Il est fait rapport d'autres excès. Zèle de Head ; on peut attribuer le salut des provinces à Colborne. 34
- 10 décembre, Portsmouth. Colborne à Grey. Remettra dans le moindre délai possible la dépêche à Sir John Colborne. 351
- 10 décembre, Brighton. Hanchett à Glenelg. Si, comme il en est fait rapport, Arthur ne peut se rendre au Canada en qualité de gouverneur, il offre d'organiser une flottille de canonnières et 5,000 des habitants établis sur les bords des lacs. La conjuration de Papineau est ourdie par les républicains de la France, qui n'ont ni religion, ni honneur, ni moralité. 850
- 11 décembre, Québec. Anonyme et sans adresse. Tout est paisible à Québec, 1,200 volontaires sont enrôlés et armés, et on attend le 43°. 16
- 11 décembre, Montréal. (Extrait sans signature et adresse.) Les chefs des rebelles ont été faits prisonniers. Les rebelles sont entièrement dispersés, sauf à Saint-Eustache et au Grand-Brûlé, que l'on visitera sous peu. Nouvelles alarmantes venant de Toronto. 17
- Post-scriptum décrivant la force qui sera envoyée au Grand-Brûlé et les troupes qui composent la garnison. Défaite des rebelles à Toronto. Wolfred Nelson et le D<sup>r</sup> Valois sont prisonniers.
- 11 décembre, New-York. James Buchanan à Glenelg. Envoie copie de la lettre transmise au ministre de Sa Majesté à Washington, et des circulaires imprimées convoquant une assemblée à Troy afin de venir en aide aux rebelles. La violence des journaux des Etats-Unis. 175
- Envoie un journal favorable à Sa Majesté et qui peut donner des renseignements. 175
- Inclus.* Buchanan à Fox. Envoie des renseignements concernant les mouvements en faveur des rebelles aux Etats-Unis. 276
- 11 décembre, Londres. Cooke à Glenelg. Remarques sur l'état politique des Canadas, et propositions pour améliorer le Conseil législatif. 352
- 12 décembre, Sherbrooke. Fraser à Glenelg. Comme les affaires du Canada occuperont vraisemblablement son attention plus qu'il ne le croyait, il envoie l'explication des clauses de son acte projeté, de même qu'une copie révisée de cet acte. Glenelg peut faire de l'acte projeté l'usage qu'il lui plaira ; demande qu'il le passe à celui qui sera chargé de rédiger l'acte véritable. A ouvert tout son cœur et demande pardon s'il a dépassé les bornes convenables en ce faisant. Ne croit pas que les pauvres Français se seraient soulevés, et le gouvernement provincial aurait pu adopter plus vite des mesures plus libérales et lever une force plus puissante. La folle tentative de rébellion sera bientôt réprimée, même avec les moyens dont on peut disposer, et il désire

2-3 EDOUARD VII, A. 1903

1837. vivement que l'on remédie radicalement aux erreurs qui ont occasionné les troubles.. page 502  
*Inclus.*—Projet d'acte révisé omis, sauf les dispositions qu'on y ajoute. 504
- Notes confidentielles annexées à l'acte projeté. 507
- 13 décembre, (Extrait.) Colborne est parti pour le Grand-Brûlé. L'esprit qui anime la population britannique. Envoie des journaux, *Le Courrier* donne le nombre des prisonniers de Missisquoi. On attend avec anxiété des nouvelles de Toronto; on s'attend à ce qu'elles soient favorables, mais bon nombre de vies précieuses seront sacrifiées. La folie de Head, le lieutenant-gouverneur. 21  
 Montréal.
- 13 décembre, Rapport d'une assemblée et des résolutions loyales adoptées. 41  
 Sherbrooke. Extrait d'un discours de Papineau aux électeurs du quartier ouest de Montréal en 1820. 48
- 14 décembre, Cochran à Grey. L'indemnité au lieu d'honoraires. En jouira-t-il lorsque sera aboli la charge d'auditeur des lettres patentes de terres. Observations au sujet de la charge qu'il a occupée en qualité de conseiller exécutif; la nécessité dans laquelle il se trouve de chercher de l'emploi ailleurs. Sa surprise d'avoir été destitué. 359  
 Londres.
- 15 décembre, Cowell à ——— (Extrait). L'état de choses au Canada occasionnera une affluence de notes dans le bureau du Trésor. La population de Philadelphie ne s'intéresse nullement aux Canadiens. Le président a donné instruction aux gouverneurs des différents Etats d'observer la neutralité. Ni le président ni les gouverneurs n'ont le moyen de faire observer cette neutralité, mais ces instructions ont une forte influence morale. 371  
 Philadelphie.
- 15 décembre, Foster Shaw à Glenelg. Envoie des publications que l'on demande à Sa Seigneurie de lire, car les rapports sont affreux, s'ils sont vrais. Les crimes y énumérés sont de nature à blesser les sentiments. Le livre a eu une circulation immense, bien que d'une façon privée, par suite de la nature de ce qu'il renferme; cependant il existe un fort désir que l'on fasse une enquête parfaite de toute l'affaire. 996  
 Leeds.
- 16 décembre, Patriot, extra. Copie d'une dépêche de A. N. Macnab commandant des forces employées pour débarrasser le district de London des bandits, une adresse des magistrats de Barrie à Head et réponse. 288  
 Toronto.
- 16 décembre. Proclamation offrant des récompenses pour l'arrestation des rebelles. 294  
 Observations sur la probabilité que les rebelles soient envoyés à l'échafaud. Des sauvages sont employés à les poursuivre dans les bois. 295  
 Dernières nouvelles venant du Bas-Canada, de la même date, au sujet de la rébellion. 296  
 Autres rapports de la rébellion, soit des extraits de journaux pour et contre. 299, 301
- 20 décembre, James Buchanan à Stephen. Les dépêches peuvent être sûrement envoyées par le commandant de tout paquebot de New-York faisant voile de Liverpool ou de Portsmouth. Date des départs. 278  
 New-York.
- 20 décembre, Maria Chapman à ———. Demande de s'intéresser à obtenir le paiement d'une note due par le capitaine John Sewell. Envoie note des articles. 373  
 Sandhurst.
- Inclus.* Articles du compte s'élevant à £17. 1. 4, dû par le capitaine John Sewell. 375
- 22 décembre, Wainwright à Glenelg. Creswell désire obtenir une entrevue afin de soumettre à Sa Seigneurie les résolutions adoptées par les membres de l'Association de l'Amérique Britannique du Nord de Liverpool sur les troubles dans le Bas-Canada. 1104  
 Fludyer-Street.
- 23 décembre, (Extrait.) Dispersion de la bande de Duncombe; on a fait environ 500 prisonniers. On peut donner des détails sur les allées et venues des troupes. Arrivée le 20 de MacNab, qui a licencié la milice, comme on ne paraissait plus avoir besoin de ses services. 36  
 London, H.-C.

## DOC. DE LA SESSION No. 18

1837.  
22 décembre, Londres. Cochran à Grey. Envoie un document ayant trait au gouvernement du Bas-Canada qu'il communiquera à Glenelg s'il croit à propos et convenable de le faire. page 377
- 23 décembre, Londres. *Inclus.* Mémoire concernant le gouvernement du Bas-Canada. 937  
McDougall à Glenelg. Insiste pour qu'il soit immédiatement envoyé à Colborn des officiers actifs et zélés, de façon à ce qu'il puisse organiser promptement les habitants loyaux. A moins que ces derniers ne supportant activement le gouvernement, les troupes qui pourraient être envoyées ne seraient pas capables de garder le pays. Les Anglais, Ecossais et Irlandais sont loyaux et devraient être organisés de suite pour protéger leurs vies et leurs biens. Comme il y a dans le Bas-Canada abondance d'hommes et d'armes, il serait injuste et cruel de ne pas permettre aux habitants d'origine britannique de s'organiser. En hiver et par suite de l'état des chemins les troupes régulières envoyées au secours des sujets fidèles courraient grand risque d'être mises en déroute, de sorte qu'il faudrait organiser suffisamment les habitants loyaux pour mettre les troupes en état de se maintenir durant tout l'hiver. Demande de nouveau instamment qu'il soit envoyé des officiers actifs pour organiser les gens, et serait lui-même heureux de surveiller une organisation militaire de cette nature. 927
- 24 décembre, Liverpool. Hart à Glenelg. Envoie des extraits d'une lettre importante venant du Canada. Sa reconnaissance parce que la Reine a bien voulu appeler son père à occuper le "banc des magistrats" du Canada. La gratitude de la population juive se manifestera par les services qu'elle rendra dans la présente rébellion. Demande un congé. 852
- Inclus.* Extrait d'une lettre de Montréal. Rapport de la mort de Gore et échec infligé à l'avant-garde. Défaite des rebelles par Wetherall. Autres événements de la rébellion. 855
- 25 décembre, Haut-Canada. Un vieil officier fait rapport de la défaite des rebelles dans le Haut-Canada. 57
- 25 décembre, Londres. James Davies à Glenelg. Envoie un rapport des mouvements contre les rebelles au Canada, rapport copié des journaux de Saint-Jean, N.-B. 444
- Inclus.* Extraits des journaux concernant les mouvements de l'armée au Canada. 445
- 26 décembre, New-York. James Buchanan à Stephen. Envoie copie d'une lettre de Creighton, lettre dont une copie a été envoyée au ministre britannique à Washington. Le gouvernement des Etats-Unis ne peut empêcher son peuple de prendre part à la rébellion. Rapport que Duncomb a licencié son parti rebelle. 279
- Inclus.* Creighton à Buchanan. Rapporte ce qu'a fait le rebelle MacKenzie à Buffalo après son évasion du Canada. Une force armée a marché de Buffalo à Black-Rock puis de là à Navy-Island, se servant de bateaux américains partant de rivages américains. 280
- Rapport de journal à l'effet qu'un fort corps de volontaires commandé par MacNab s'en va opposer les rebelles. London (Haut-Canada) est paisible, les rebelles n'osant pas s'attaquer aux "true blues". 283
- 26 décembre, London Dock. Cooper au Secrétaire des Colonies. Offre son vaisseau (*l'Aurora of Jersey*) pour transporter du matériel au Canada. 389
- 26 décembre, Londres. H. J. Davies. Demande une situation au Canada. 443
- 26 décembre, Londres. Junius Smith à Glenelg. Propose de prendre des soldats comme passagers en passant par New-York. 1000
- 27 décembre, Montréal. (Copie) Discussion de droit devant avoir lieu pour déterminer le droit des prisonniers au bénéfice de *l'habeas corpus*. 37
- 27 décembre, Goudhurst. Dennistoun à Glenelg. Envoie mémoire du président de la *British American, West Indian and General Shipping Association* sur lequel il n'exprime aucune opinion. 448
- Inclus.* Mémoire. 450
- 28 décembre, New-York. James Buchanan à Gray. A reçu et expédié dépêche. 304



2-3 EDOUARD VII, A. 1903

1837.  
28 décembre,  
Londres. Devreux à Melbourne. Soumet à la considération de qui de droit la question de savoir si ses services ne seraient pas plus précieux pour régler la crise actuelle en Canada que ceux de la plupart des autres pour les raisons données à l'appui de ses aptitudes. 464
- 28 décembre,  
Londres. H. F. King à Grant. Demande de l'emploi. Enumère ses services. 881
- 28 décembre. West à Grey. Envoie une lettre adressée à lord Russell. Le secrétaire particulier de Sa Seigneurie lui avait conseillé de voir Grey au sujet de la lettre, qui est importante. 1108
- Inclus.* West à Russell. Offre de fournir de prompts renseignements sur les événements du Canada, vu qu'il est correspondant et agent à Liverpool du *Morning Herald* de Londres. 1109
- 28 décembre,  
Cork. Turner à Glenelg. Etant retenu par le temps a appris que l'on aurait peut-être besoin de quelque chose au Canada. Offre ses services. En ce qui concerne sa réputation, se réfère au commandant en chef. S'est embarqué pour rejoindre son régiment à la Jamaïque, mais si l'on a besoin de lui au Canada, pourra facilement se rendre de la Jamaïque au Canada pour y rejoindre l'armée servant en ce pays. 1028
- 29 décembre,  
Southampton. Cochrane à Grey. Soumet le plan relatif aux mesures à prendre pour pourvoir aux besoins de l'évêque de Montréal, plan soumis par l'évêque lui-même au commissaire. 390
- Inclus.* 391
- 29 décembre,  
Londres. Richard King à Russell. Est prêt à donner des renseignements concernant les affaires du Canada, ayant une parfaite connaissance de ses affaires pour avoir demeuré au Canada. 885
- 29 décembre,  
Londres. Murray à Glenelg. Suggère de placer un ouvrage de fortification sur un promontoire entre Québec et Trois-Rivières, mais oublie le nom de la localité. N'a vu aucun autre endroit aussi bien placé pour obstruer la navigation. Se ferait un grand plaisir de voir le général McBean, mais craint de ne pouvoir lui donner beaucoup de renseignements, vu que, durant son séjour au Canada, qui remonte au printemps de 1815, il a surtout été employé à faire des voyages rapides. 931
- 29 décembre,  
Londres. Nolan à Grey. Croit pouvoir mettre sous les yeux de Glenelg un plan pour augmenter l'effectif en Canada moyennant une légère dépense. 939
- Inclus.* Plan du major Nolan pour obtenir une levée d'hommes au Canada. 940
- 29 décembre,  
Loughrea. Shadwell à Glenelg. A reçu le compte et les protestations de Daly. Sur réception, Burke, qui avait promis de payer lorsque ces documents arriveraient, a dit qu'il n'avait pas de crédit pour payer le montant. Vu l'état du commerce et la dureté des temps, il est forcé de laisser l'affaire entre les mains de Sa Seigneurie. 1002
- 29 décembre,  
Londres. West à Grey. A retardé son départ pour Londres. Ce qu'il se propose de fournir au gouvernement, relativement aux affaires canadiennes, il le fournira moyennant £250 par trimestre toutes dépenses comprises. 1112
- 30 décembre. Non signée à Cochrane. Remerciements pour ses recommandations relatives au gouvernement du Bas-Canada. 378
- 30 décembre. Non signée à Cresswell. Mémoire reçu. Le gouvernement a pris des mesures pour réprimer les mouvements insurrectionnels. 388
- 30 décembre,  
Wangford. Clissold au Secrétaire Colonial. Requête demandant l'argent appartenant à un émigrant nécessiteux envoyé par l'entremise des bureaux du gouvernement. 397
- 30 décembre,  
Irvine. Ferguson à—. A passé l'été dans le Haut et le Bas-Canada. N'a pu constater l'existence d'un véritable grief. T. S. Brown s'est rallié à la faction Papineau par vanité, pour faire imprimer ses discours enfantins dans les journaux. Les Canadiens-Français désirent faire le commerce avec la France et n'avoient aucune communication avec la Grande-Bretagne excepté pour la vente de leur bois de construction. On dit que plusieurs de leurs

## DOC. DE LA SESSION No. 18

1837.

- députés au parlement provincial ne peuvent signer leurs noms. Mauvais effet de l'indulgence. page 531
- 30 décembre, Price à Glenelg. Des troupes peuvent être débarquées à Saint-Jean, Gateshead. Nouveau-Brunswick, en 16 jours par un moyen qu'il peut suggérer. 953
- 30 décembre, Riley à Glenelg. Demande une situation en Canada afin de pouvoir Dayton. aider à réprimer la rébellion. 967
- Inclus.* Extrait d'une lettre de Corbett à Melbourne en faveur de Riley. 969
- 30 décembre. Non signée à Junius Smith. Glenelg lui est reconnaissant de sa recommandation, mais voit des objections très sérieuses au plan suggéré. 1001
- 30 décembre, West à Grey. Comme il doit partir le soir même et qu'il désire conclure Londres. des arrangements, il ira voir Grey entre 4 et 5 heures. Si Grey n'a pas vu Glenelg pour régler les affaires, West attendra d'autres communications à Liverpool. 1116
- 31 décembre, Hicks à Glenelg. Offre ses services pour exercer l'effectif local en Canada ou pour tout autre emploi. 862
- 31 décembre, Charles Smith à Glenelg. Vu sa traversée rapide, croit qu'il apporte les N.S.M. *Star.* premières nouvelles de la province rebelle et, en conséquence, envoie des journaux. Il demande que ces journaux, après lecture, soient envoyés à l'évêque de la Nouvelle-Écosse. L'enthousiasme du peuple. 1004
- décembre. West à Grey. Ira voir Grey le soir même ou le lendemain si Grey peut le recevoir. 1111
- Diverses Baring, Frères et C<sup>ie</sup>, au Bureau Colonial. Lettres du 13 mars au 1<sup>er</sup> décembre dates, Liverpool. 1837, à Stephen et Grey. A l'effet qu'ils ont expédié à James Buchanan, New-York, des colis reçus à diverses dates. 309 à 324
- Pas de date. Non signée à Glenelg. Une collection de prophéties qui, croit-on, prédisent la fin du monde. 23
- Une collection supplémentaire intitulée "Assemblée en faveur du Canada" 38 et "Prophétie" 39. Cette dernière est datée du 27 décembre 1837, et une note déclare qu'elle a été placardée dans la ville de New-York. Le document est signé "Un ami de la paix et de la bonne volonté". 38 à 40
- James Buchanan à Stephen. Demande à être admis aux Chambres des Lords et des Communes. 137
- Pas de date. Raisons soumises par James Buchanan en faveur d'une mesure en faveur du transport en transit de marchandises à travers le Canada jusqu'au Michigan sans payer de droits, avec remarques sur l'importance du fleuve Saint-Laurent pour étendre le commerce des Canadas et le commerce britannique en général. De nombreux extraits de diverses lettres sont donnés. 222
- Protestation contre l'importation d'une monnaie de cuivre dépréciée. 253
- Cresswell à Grey. Envoie mémoire envoyé de Liverpool et demande qu'il soit soumis à Glenelg. 385
- Inclus.* Mémoire de la *British North American Association* de Liverpool. 386
- Pas de date. Nagle au Bureau Colonial. A qui doit-il s'adresser pour apprendre ce Cheltenham. qu'est devenu Michael Long, qui a fait voile pour Québec en 1816 afin de s'établir au Canada? 938
- Pas de date. David Wilson à — En sa qualité de fils aîné de son père, demande à entrer en possession du terrain, près de Québec, concédé à son oncle, John Wilson, qui a servi dans la marine. 1105
- Pas de date. Adresse de condoléance au sujet de la mort de Guillaume IV, de la part des habitants de la colonie de Victoria, dans le district de Saint-François, Bas-Canada. 1118
1838. (Copie.) Réunion d'hommes armés à Navy-Island pour se préparer à 2 janvier. une descente dans le Haut-Canada. C'est une honte que le gouvernement des Etats-Unis permette à une troupe armée de se réunir là afin d'aider à l'assujettissement du Canada. On rapporte qu'à moins que le gouverne-

2-3 EDOUARD VII, A. 1903

1838.  
5 janvier. ment des Etats-Unis ne prenne des mesures actives, le ministre britannique demandera ses passeports. page 37  
Non signée à Cochran. Lord Glenelg reconnaît la réclamation de Cochran touchant la continuation de l'allocation au lieu d'honoraires. Les fonctions de greffier en loi du Conseil législatif et celles de membre de ce corps sont incompatibles. 368
- 5 janvier. Non signée à Dennistoun. Lui demande d'assurer à l'association que Glenelg soumettra le mémoire à ses collègues. Des mesures ont déjà été prises pour enrayer le progrès de la rébellion dans le Bas-Canada. 449
- 9 janvier. Non signée à Clissold. Au sujet d'une remise d'argent aux amis d'un émigrant décédé qui avait laissé cet argent, recommande que demande en soit faite à la personne administrant le gouvernement du Bas-Canada. 398
- 10 janvier. Non signée à Price. Glenelg ne peut entreprendre de discuter le plan de Price dans sa forme actuelle. 954
- 24 janvier. Non signée à Shaw. Glenelg a reçu la brochure intitulée : " Les terribles révélations de Maria Monk." Une enquête est demandée. Glenelg a déjà pris les mesures nécessaires en cette affaire. 999
- janvier. Non signée et non datée à Richard King. Sa lettre à Lord John Russell a été transmise au Bureau Colonial. Glenelg sera heureux de recevoir toute communication qu'il lui plaira de donner au sujet du Canada. 886

## BROUILLONS DE DÉPÊCHES AU COMTE DE GOSFORD, 1836, 1837.

## Q. 242—A.

1836.  
1er janvier, Downing Street. Glenelg à Gosford (n° 37). A reçu dépêche avec résolutions de l'Assemblée concernant l'annexion de Gaspé au Nouveau-Brunswick. Un avis préalable n'a pas été l'objet d'un accusé de réception, mais le gouvernement ne se considère pas comme suffisamment renseigné pour soumettre la question au parlement, l'opinion de ceux qui sont sur les lieux étant très divisée. Considérations sur la question. Désire obtenir des renseignements complets à ce sujet. 2
- 7 janvier, Downing Street. Glenelg à Gosford (n° 38). Envoie lettre de la Trésorerie à l'effet que le coût du combustible devrait être payé de même que les autres dépenses de sa maison. 6
- 14 janvier, Downing Street. Le même au même (n° 40). A reçu dépêche à l'effet que nulle copie des instructions à Dalhousie n'est parmi les papiers dans le Bas-Canada. Envoie maintenant copie. On remarquera que ces instructions ont besoin d'être considérablement révisées, mais cela ne saurait être fait maintenant sans préjuger des questions de recherches qui ont été soumises à Sa Seigneurie pour enquête. 7
- 14 janvier, Downing Street. Le même au même (n° 41). N'a pas reçu de dates subséquentes à celles du 21 novembre. Désir du gouvernement d'avoir des comptes rendus officiels de la législature du Bas-Canada. L'approche de la session du parlement rend cela encore plus nécessaire. Glenelg regrette de n'avoir reçu presque aucun renseignement officiel de la part de Gosford au sujet du Bas-Canada. Envoie liste des dépêches reçues. Elles ne contiennent aucun avis de son discours du trône; comme autres renseignements, il a reçu de Gosford une copie imprimée de son discours et en ce qui concerne les autres délibérations, il a dû s'en rapporter aux journaux publics. Le paquebot qui a fait voile de Halifax au cours du mois dernier contiendra probablement les dépêches demandées, mais comme le départ du paquebot n'a lieu qu'une fois par mois, il demande que l'on envoie par New-York des doubles des dépêches de conséquence. 9
- 20 janvier, Downing Street. Glenelg à Gosford (n° 42). Parle d'une lettre préalable relative aux cadeaux donnés aux sauvages. Ne parlera que de l'un des sujets men-

## DOC. DE LA SESSION No. 18

1836.

- tionnés par Routh, savoir : la distribution de cadeaux aux missionnaires catholiques romains employés parmi les sauvages, cadeaux pour lesquels il n'y a pas d'autorisation, et l'on ne peut permettre d'en continuer la distribution. 12
- 30 janvier, Downing Street. Le même au même (n° 43). A reçu dépêche concernant l'organisation proposée du " Corps de Carabiniers Irlandais " avec reçu de l'adresse et sa réponse. Exprime son approbation de l'attitude de Gosford. 14
- 1er février, Downing Street. Glenelg à Gosford. (n° 44). Des arrangements ont été faits pour la solde de son aide de camp, mais on ne doit pas pourvoir au traitement de cet officier pour l'année commençant le 1<sup>er</sup> avril prochain. 16
- 3 février, Downing Street. Glenelg à Gosford. A reçu des représentations réitérées du désir de l'évêque de Québec d'avoir un coadjuteur, vu l'augmentation de son diocèse et ses infirmités toujours croissantes. Il désirerait vivement se rendre à la demande de l'évêque, mais il lui a été impossible de pourvoir à une dotation en faveur d'un deuxième évêque. Le gouvernement doit adhérer à l'engagement qu'il a pris envers le Parlement à l'effet que le vote annuel pour aider à l'entretien du clergé dans l'Amérique du Nord doit cesser, de sorte que nul changement n'est projeté au sujet de cette subvention. Le seul moyen de venir en aide au clergé c'est d'investir des fonctions épiscopales un membre du clergé déjà dans l'établissement. A cette fin, l'archidiacre Mountain a offert son concours, mais l'intention n'est pas d'ériger un nouvel évêché. 17
- 4 février. Non signée aux Commissaires sur les griefs. Envoie copie de la correspondance de l'archidiacre Mountain au sujet des réserves du clergé dans le Bas-Canada, et croit que toute communication à ce sujet reçue de la part de l'évêque ou de la corporation du clergé sera l'objet de l'attention des autorités. 21
- 6 février, Downing Street. Glenelg à Gosford (n° 46). A reçu requête de Patrick Donoly demandant une concession de terre à cause des services de son père. On doit l'informer qu'en vertu des règlements existants on ne saurait accéder à sa demande. 213
- 8 février, Downing Street. Le même au même (n° 48). Décès annoncé le 1<sup>er</sup> décembre dernier de Young, lieutenant-gouverneur de l'Île du Prince-Edouard. Harvey doit lui succéder. 24
- 9 février, Downing Street. Glenelg à Gosford (n° 49). A reçu dépêche avec lettre de Goulburn à Besserer concernant concession d'une île dans la rivière Saint-Jean. Il devra remercier Besserer de lui avoir remis la lettre afin de l'empêcher de tomber en mauvaises mains. 25
- 11 février. Glenelg aux Commissaires sur les griefs. T. Fred Elliott a été nommé secrétaire. Ses titres. On ne doit pas l'empêcher de fournir un procès-verbal authentique du travail fait par la commission, et il doit fournir à Glenelg un sommaire exprimant son approbation ou sa désapprobation des conclusions de la commission. Ne recommandera pas un autre commissaire. Il n'a aucune méfiance contre la commission. 26
- 23 février, Downing Street. Glenelg à Gosford (n° 52). On lui avait rappelé la lettre de son prédécesseur Spring Rice au sujet des grandes concessions de terre obtenues par Felton, qui devait en concéder autant qu'il en avait obtenu pour lui-même et sa famille en sus de l'étendue que le gouvernement avait eu l'intention de donner. Nul rapport n'a été reçu au sujet des mesures prises en conséquence de la dépêche de Spring Rice. Il devra prendre des mesures immédiates pour mettre à effet les instructions qui sont en vigueur. 30
- 3 mars, Downing Street. Le même au même (n° 58). Pour renseignements concernant Louis Charbonnier, instituteur, Urbain Auber et François Lajus. 32
- 7 avril, Downing Street. Le même au même (n° 69). Envoie bref pour la nomination de Bédard comme l'un des juges de la cour du Banc du Roi à Québec. Les redevances devront être payées. 33

2-3 EDOUARD VII, A. 1903

1836.  
7 avril,  
Downing  
Street.  
7 avril.
- Le même au même (n° 73). A prorogé le congé d'absence d'A. C. Buchanan. 34
- Le même au même (n° 74). Demande au Bureau de la Guerre combien de temps l'on doit continuer à employer Hayne et quel est le montant de contingents qu'il reçoit. 35
- 22 avril,  
Downing  
Street.
- Glenelg à Gosford (n° 77). Si Colborne résignait le commandement des forces de l'Amérique Britannique du Nord, sir Archibald Campbell devra lui succéder, mais on espère que Colborne gardera le commandement, l'avis à Campbell n'est que conditionnel. 36
- avril,  
Downing  
Street.
- Non signée à Gosford. A été informé que l'Assemblée Législative a refusé de pourvoir aux arrérages des appointements des employés publics et que le bill pour le paiement de six mois d'appointements pour cette année a été rejeté par le Conseil. Il est autorisé à dépenser les fonds à la disposition du Roi dans le but de payer ces arrérages, etc., en tant que ces fonds pourront suffire. Cette mesure pourra offenser la législature, mais c'est une obligation sacrée d'employer les moyens dont on peut disposer pour faire honneur aux engagements du Roi envers ses serviteurs dans la province. 38
- 5 mai,  
Downing  
Street.
- Glenelg à Gosford (n° 79). A reçu des accusations contre Felton au sujet desquelles Gosford n'a pas fait de rapport. Si Felton a eu l'occasion de répondre à ces accusations et ne l'a pas fait à la satisfaction de Sa Seigneurie, il doit être démis de toutes les fonctions qu'il tient du gouvernement, mais s'il n'a pas eu cette occasion, une explication de ses actes doit lui être demandée immédiatement. 42
- 14 mai,  
Downing  
Street.
- Glenelg à Gosford (n° 80). Envoie trois copies d'un document émané de la Chambre des Communes et contenant les instructions à Head ainsi que ses propres instructions. 46
- 16 mai,  
Downing  
Street.
- Le même au même (confidentielle et privée). Envoie copie de la correspondance avec le commandant en chef sur remplacement des régiments en Canada. Elles lui indiqueront les vues du gouvernement. La question du remplacement est laissée à sa propre discrétion. 47
- 22 mai,  
Downing  
Street.
- Le même au même (n° 83). Le gouvernement a résolu de ne pas demander le rappel du statut 1 et 2 Guillaume 4, chap. 23, ni de demander des fonds pour pourvoir au service public dans le Bas-Canada. Regrette de ne pouvoir maintenant envoyer les raisons de cette décision. 48
- 1er juin,  
Downing  
Street.
- Le même au même (n° 86). La législature provinciale n'ayant pas pris de mesures pour payer les arrérages des employés du service civil, il espère que Sa Seigneurie a déjà pris des mesures pour appliquer le produit des recettes casuelles et territoriales à cette fin. Aylmer et son secrétaire civil devront être payés le plus tôt possible. S'il y avait des objections à ce que l'on applique à cette fin la somme disponible, il devra faire rapport au Bureau Colonial. 50
- 8 juin,  
Downing  
Street.
- Glenelg à Gosford (n° 58). A reçu les dépêches des 10 et 12 mars. Seuls, des motifs de la nature la plus urgente ont pu amener le retard des réponses. Du résultat des différends de Head avec l'Assemblée du Haut-Canada devront dépendre les efforts de Gosford pour concilier le Bas-Canada. N'avait pas reçu le rapport de Head sur la clôture de la session et le refus des subsides avant le 7 courant. Demande de Head à l'effet qu'on lui donne la liberté d'agir dans les circonstances sans être entravé par des instructions spécifiques. La même liberté devra lui (à Gosford) être accordée. Résumé de l'état des affaires dans les Canadas et la nature des instructions aux commissaires, que les instructions soumises par Head à l'Assemblée du Haut-Canada avaient fait mal interpréter. (La dépêche est très compliquée.) 52
- 24 juillet,  
Downing  
Street.
- Le même au même (n° 114). Requête de la *British American Land Company* demandant que le gouvernement paye les frais d'arpentage intérieur

## DOC. DE LA SESSION No. 18

1836.

du grand bloc vendu à la compagnie. Gosford devra instituer une enquête à ce sujet et faire rapport. page 98

22 août,  
Downing  
Street.

Glenelg à Gosford (n° 118). Approuve son refus d'enlever au juge Fletcher ses fonctions judiciaires du district de Saint-François sans qu'il soit permis au juge de faire entendre sa propre défense. La question doit être déferée au comité judiciaire du Conseil Privé. 69

15 novembre,  
Downing  
Street.

Le même au même (n° 142). Dans une dépêche précédente avait prévu qu'après le départ de Grey et de Gipps, Sa Seigneurie, avec l'aide d'Elliot, pourrait terminer l'enquête de la commission. Cependant, comme cela pourrait donner lieu à des malentendus, il désire laisser à Gosford et à Elliot lui-même le soin de décider si Elliot doit rester. 72

29 novembre,  
Downing  
Street.

Le même au même (n° 147). Après avoir pris connaissance des accusations portées contre Felton et de sa réponse, il a été obligé de conseiller le renvoi d'office de Felton. Pour pourvoir à l'exercice des fonctions, la tâche de nommer un homme compétent est confiée à Sa Seigneurie qui devra aussi faire rapport au sujet de la rémunération comparée aux devoirs de cette charge. En attendant, Davidson devrait continuer à exercer ces fonctions. 75

5 décembre,  
Downing  
Street.

Glenelg à Gosford. Sur la question de savoir si Elliot doit rester dans le Bas-Canada, tel que mentionné dans la dépêche du 15 novembre, il a jugé plus commode qu'il soit au Bureau Colonial durant les séances du Parlement, et en conséquence il désire qu'Elliot s'en retourne. 77

1837.

6 janvier,  
Downing  
Street.

Le même au même (n° 162). A reçu le rapport de la poursuite intentée par le procureur général contre l'éditeur de la *Minerve*. Nul doute qu'Ogden n'ait été mû par un désir sincère de favoriser les intérêts de la justice. Il regrette cette poursuite. Des mesures seront prises pour annuler la sentence prononcée contre Duvernay ; il suppose que son terme d'emprisonnement est déjà expiré, mais l'amende imposée devrait être remboursée. 78

14 janvier,  
Downing  
Street.

Le même au même (n° 163). Le gouvernement a pris tous les moyens possibles pour remédier aux griefs dont se plaint l'Assemblée au sujet du service postal dans le Bas-Canada. 80

20 janvier,  
Downing  
Street.

Le même au même (n° 164). A reçu d'Evans une lettre à l'effet qu'il avait envoyé trois exemplaires de son ouvrage sur l'"Agriculture". Demande que ses remerciements soient transmis à Evans. 82

21 janvier,  
Downing  
Street.

Glenelg à Gosford (n° 165). A reçu dépêche avec pétition du juge en chef Reid demandant une pension que Gosford recommande. La prise en considération de cette pétition doit être retardée jusqu'à ce que les questions en litige entre le gouvernement et l'Assemblée aient été réglées. 83

22 janvier,  
Downing  
Street.

Le même au même (n° 166). A reçu dépêche avec deux pétitions, l'une pour la suppression de l'intempérance, l'autre pour l'admission en franchise au Canada des livres et imprimés pour l'usage de sociétés religieuses. Le Roi désire que la première soit présentée à la législature provinciale, mais craint qu'il ne soit impossible de remédier à l'intempérance au moyen d'une loi. Le Roi désire que l'autre soit déferée aux lords de la Trésorerie. 84

23 janvier,  
Downing  
Street.

Le même au même (n° 167). Les lords de l'Amirauté, en conséquence des représentations de Gosford, ont retiré leur réclamation pour le remboursement des frais de transport des forçats militaires à partir de Québec. 86

24 janvier,  
Downing  
Street.

Le même au même (n° 168). A reçu copies des accusations portées contre le juge Thompson de Gaspé avec sa réponse, lesquelles sont déferées au comité judiciaire du Conseil Privé comme étant le tribunal convenable pour juger cette affaire. La manière inconvenante avec laquelle on a procédé. 87

30 janvier,  
Downing  
Street.

Glenelg à Gosford n° 169). A reçu dépêche concernant les lois expirantes ainsi que la recommandation à l'effet qu'un acte impérial devrait pourvoir à la continuation de leur mise en vigueur. S'il désire que le Par

2-3 EDOUARD VII, A. 1903

1837.

lement impérial intervienne, il devrait spécifier les raisons et envoyer une liste de ces actes. page 90

31 janvier,  
Downing  
Street.

Le même au même (n° 170). Pour éviter tout malentendu, Gipps devra être informé que le gouvernement désire qu'Elliot et lui s'en retournent par le premier navire. 92

31 janvier,  
Downing  
Street.

Le même au même (n° 171). Avait reçu dépêche avec mémoire de Strachan à l'effet que la somme de £10,000 léguée par McGill pour construire un collège s'était accrue par l'intérêt à £22,000 courants, que les fidéicommissaires sont prêts à transporter à l'Institution Royale avec la succession Burnside, dès que les conditions auront été remplies. Le docteur Strachan fait erreur quant aux conditions, soit en ce qui concerne l'aide du gouvernement, soit en ce qui concerne l'exclusivisme religieux. Résume la correspondance à ce sujet depuis 1803, mais il ne peut trouver nulle part d'engagement à l'effet de fournir une aide pécuniaire. Appelle l'attention sur la correspondance récente à ce sujet. 93

31 janvier,  
Downing  
Street.

Glenelg à Gosford (n° 172). A reçu dépêche avec lettre de Colborne réclamant le droit, en sa qualité de commandant de l'effectif en Canada, d'occuper la maison à Sorel. Il ne doit pas douter de sa courtoisie en ce qui concerne la reconnaissance de cette prétention. Il soumettra à l'état-major la question de savoir qui doit occuper la maison, du gouverneur ou de l'officier commandant les troupes. 100

31 janvier,  
Downing  
Street.

Le même au même (n° 173). A reçu le rapport sur la manière dont il a appliqué la somme provenant des recettes de la Couronne dans le Bas-Canada et approuve ce rapport. 102

31 janvier,  
Downing  
Street.

Le même au même (n° 174). A reçu dépêche avec copie de la lettre de Routh à la Trésorerie concernant la monnaie ayant cours dans le Bas-Canada. Ceci étant particulièrement du ressort de la Trésorerie, il a transmis une copie de la dépêche de Gosford, avec demande qu'on lui fasse connaître (à lui, Glenelg) la décision à ce sujet. 103

6 février,  
Downing  
Street.

Le même au même (n° 175). A reçu dépêche avec lettre de Secretan, jr, demandant qu'il soit ordonné que copies des lettres de Gosford au sujet des plaintes de Secretan soient envoyées à celui-ci. Il (Glenelg) ne peut envoyer un ordre à cet effet. 104

7 février,  
Downing  
Street.

Glenelg à Gosford (n° 176). Envoie l'opinion des officiers en loi à l'effet que tout bill passé par la législature du Bas-Canada, en vertu duquel les recettes de la vente des terres et des bois en échange pour une liste civile doivent être transmises par sa Majesté à la Chambre d'Assemblée, tombe sous le dispositif de l'article 42, 31 George 3, chap. 31. Au cas où un bill de ce genre serait introduit, il doit prendre des mesures pour que les formalités prescrites soient observées et transmettre immédiatement le bill à Glenelg. 105

8 février,  
Downing  
Street.

Glenelg à Gosford (n° 177). Envoie réponse de Shadwell à la lettre de Daly dont copie lui avait été envoyée. La lettre de Shadwell devra être communiquée à Daly, qui devra envoyer tous les autres renseignements en sa possession. 106

15 février,  
Downing  
Street.

Le même au même (n° 178). Il partage l'avis des commissaires sur les griefs, à l'effet qu'aucune terre inculte ne devrait être payée par versements, et il a envoyé une circulaire aux gouverneurs pour qu'ils publient un avis à l'effet qu'après le 1<sup>er</sup> juin, 10 pour 100 devront être payés pour les terres lors de la vente, et le reste dans un délai de 14 jours sous peine de confiscation du dépôt. 107

16 février,  
Downing  
Street.

Glenelg à Gosford (n° 179). A reçu dépêche de Vallerand pour une concession de terre ou une pension pour ses services. Une concession de terre ne peut être accordée, mais il (Glenelg) a recommandé à la Trésorerie d'accorder une petite pension à Vallerand. 108

20 février,  
Downing  
Street.

Le même au même (n° 180). Envoie lettre de la Trésorerie et demande les renseignements requis par Leurs Seigneuries au sujet des sauvages. 109

## DOC. DE LA SESSION No. 18

1837.  
22 février,  
Downing  
Street. Le même au même (n° 181). Envoie copies imprimées des rapports des commissaires canadiens et autres documents présentés au Parlement. 110
- 24 février,  
Downing  
Street. Le même au même (n° 182). A reçu dépêche avec mémoire de Besserer pour une concession de terres, la concession d'une île dans la rivière Saint-Jean ayant été promise à Besserer. Il s'est produit depuis lors un changement de système, de sorte qu'on ne peut accorder une concession. 111
- 25 février,  
Downing  
Street. Le même au même (n° 183). A reçu dépêche avec pétition des censitaires de Québec. Le Roi approuve les mesures que Gosford a prises à leur égard, et il espère que l'humanité dont ils ont été l'objet assurera le paiement de leurs arrérages. 113
- 6 mars,  
Downing  
Street. Glenelg à Gosford (n° 184). Cette dépêche (non copiée) devait en remplacer une autre marquée confidentielle et privée si cette dernière eut pu être rapportée de Liverpool. 115
- 11 mars,  
Downing  
Street. Le même au même (n° 185). Ne peut dans le moment donner toutes les raisons pour la ligne de conduite adoptée par le gouvernement au sujet du Bas-Canada, mais croit de son devoir de l'informer des délibérations du Parlement à ce sujet. Envoie copie imprimée des résolutions introduites par Lord John Russell. Un amendement à la 4<sup>me</sup> résolution pour rendre le Conseil Législatif électif a été rejeté par 318 contre 56. Après plusieurs votes sur des questions d'ajournement, la question principale concernant le Conseil Législatif a été adoptée par 144 contre 16. Envoie liste des divers votes. Remarques sur les résolutions, sur l'effet que les fortes majorités auront dans le Bas-Canada, et sur les dépenses. 116
- Incluses.* Résolutions de vant être introduites par Lord John Russell. 123
- Liste civile. 125
- 12 mars,  
Downing  
Street. Glenelg à Gosford n° 186). A reçu dépêche à l'effet que la somme de £51 15s 5d a été payée au capitaine Hayne. 126
- 13 mars,  
Downing  
Street. Glenelg à Gosford (n° 187). Les lords de la Trésorerie font rapport qu'il n'y a pas de fonds pour payer une pension à Vallerand, mais comme le suggèrent Leurs Seigneuries, son mémoire a été envoyé à l'Amirauté, 127
- 13 mars,  
Downing  
Street. Le même au même (n° 188). Ne peut accéder à la demande du juge Pyke relativement à une augmentation d'allocation pour tournées. 128
- 14 mars,  
Downing  
Street. Glenelg à Gosford (n° 189 ). Le roi appouve les mesures qu'il a prises contre les censitaires de Québec. 129
- 15 mars,  
Downing  
Street. Le même au même (n° 190). Gosford doit donner à Colborne toute l'aide possible au sujet des désertions qui se produisent dans l'armée au Canada. 130
- 16 mars,  
Downing  
Street. Le même au même (n° 191). Envoie lettre de R. A. Tigh concernant les accusations portées par Maria Monk. Il devra instituer une enquête minutieuse. 131
- 23 mars,  
Downing  
Street. Le même au même (n° 192). A reçu dépêche concernant les prétentions contradictoires à la maison de Sorel. Les nouvelles preuves produites ont convaincu l'état-major que le commandant militaire a droit à la maison, opinion qu'il partage lui-même. 133
- 23 mars,  
Down.  
Le même au même (n° 194). Envoie la décision au sujet de la maison à Sorel. Se range à l'avis du conseil de l'état-major au sujet de la décision vu que la question n'implique pas de point de droit. 137
- 24 mars,  
Downing  
Street. Le même au même (n° 193). A reçu récemment d'A. C. Buchanan des communications au sujet de l'émigration de la part de l'agent suppléant à Québec, lequel doit être informé que ces communications à lui (Glenelg) doivent être envoyées par l'entremise de Sa Seigneurie (Gosford). 136
- 27 mars,  
Downing  
Street. Le même au même (n° 195). Les lords de l'Amirauté font rapport qu'ils ne peuvent accorder une pension à Vallerand. Celui-ci devra être informé des mesures prises et de leur résultat. 139
- 28 mars,  
Downing  
Street. Le même au même (n° 196). La Trésorerie a envoyé au Canada des articles pour le département des Sauvages. 140



2-3 EDOUARD VII, A. 1903

1837.  
12 avril,  
Downing  
Street.
- Le même au même (n° 197). Le major général Campbell a résigné la charge de lieutenant-gouverneur du Nouveau-Brunswick. Sir John Harvey doit lui succéder au Nouveau-Brunswick et Fitz Roy remplace Harvey à l'Île du Prince-Edouard. 141
- 13 avril,  
Downing  
Street.
- Glenelg à Gosford. (n° 198). A reçu de Tracy Thomas une requête demandant à être nommé commissaire des terres de la Couronne. Il a été informé qu'aucune nomination ne doit être faite jusqu'à ce que Gosford ait fait connaître ses vues au roi. 142
- 18 avril,  
Downing  
Street.
- Glenelg à Gosford (n° 199). Désire qu'un rapport soit envoyé des dépenses faites par la *British American Land Company* pour fournir les renseignements demandés dans une adresse de la Chambre des Communes, et qu'à l'avenir on envoie tous les six mois un relevé des dépenses de cette compagnie. 143
- 19 avril,  
Downing  
Street.
- Le même au même (n° 200). Envoie rapport de la Trésorerie, etc., indiquant les raisons qui l'ont empêché de se conformer aux désirs des pétitionnaires au sujet de l'admission de livres et d'imprimés pour les sociétés religieuses. Son regret doit être communiqué aux signataires de la pétition. 145
- 20 avril,  
Downing  
Street.
- Le même au même (n° 201). Le mémoire de la veuve de Robert Grant, de Lachine, pour compensation des pertes subies durant la guerre de 1812, a été retardé si longtemps que, n'y eut-il pas d'autres raisons, cette objection serait fatale. Cette pétition ne saurait être prise en considération. 147
- 21 avril,  
Downing  
Street.
- Glenelg à Gosford (n° 202). A reçu rapport de la misère dans le Bas-Canada, par suite du manque de la récolte de l'année dernière. Il est convaincu que le gouvernement fera tout en son pouvoir pour soulager la détresse. Il désire vivement obtenir de plus amples renseignements à ce sujet. 148
- 26 avril,  
Downing  
Street.
- Le même au même (n° 203). Il l'approuve de ne pas avoir institué des poursuites contre Chisholm. Approuve aussi le principe d'après lequel il a confié les fonctions exercées récemment par Chisholm à deux individus que le roi a confirmés dans leurs charges respectives. 150
- 27 avril,  
Downing  
Street.
- Le même au même (n° 204). A reçu dépêches avec mémoires de Young et de Van Felson pour paiement d'arrérages de leurs appointements. On leur paiera les sommes spécifiées par lui, savoir : £507 7s. 11d. et à Van Felson £700 à même toute la partie disponible des recettes de la Couronne entre les mains du Receveur général. 151
- 29 avril,  
Downing  
Street.
- Glenelg à Gosford (n° 205). Les résolutions dont il a envoyé une copie ont été adoptées par la Chambre des Communes. Il ne sera pas introduit des bill basé sur ces résolutions avant que la Chambre des Lords ne se soit prononcée à ce sujet. Envoie relevé des divers votes qui ont eu lieu sur cette question. Enverra instructions sur les mesures à prendre dans les circonstances actuelles. Le retard apporté à l'adoption des résolutions est dû à l'encombrement des affaires publiques, de sorte qu'il a été obligé de retarder plus que d'ordinaire l'envoi des instructions, mais elles seront envoyées à temps pour qu'on se prépare à la réunion de la législature. La date de la réunion devra dépendre des circonstances locales, mais sur ce point il écrira séparément. 153
- 29 avril,  
Downing  
Street.
- Glenelg à Gosford (confidentielle et privée). Le remercie de l'exposé clair et complet de ses opinions sur l'état des affaires dans le Bas-Canada. En refusant d'agir l'an dernier, au sujet d'une modification considérable de la composition des Conseils, il n'avait pas l'intention de donner à entendre qu'il désapprouvait les recommandations, mais, au contraire, il a considéré cela comme étant une nouvelle preuve de son désir de ne négliger aucun moyen constitutionnel pour régler les différends dans la province. La raison du retard a été le désir du gouvernement de considérer immédiatement toutes les principales questions en litige, après avoir reçu des commissaires un rapport complet sur les sujets qui leur avaient été soumis. On a l'intention de

## DOC. DE LA SESSION No. 18

1837.

recommander au Roi d'adoindre au Conseil Législatif des hommes respectables non compromis en faveur d'opinions extrêmes. Le gouvernement est également disposé à sanctionner la reconstruction du Conseil Exécutif dès que les résolutions auront été approuvées par la Chambre des Lords. Il désire avoir la liste des noms qui lui a été promise, et il pourra alors l'autoriser à appeler au Conseil des hommes dignes d'en faire partie. Regrets du gouvernement au sujet des moyens qu'il a été forcé d'employer. Le gouvernement désire accorder à l'Assemblée tout ce qui, dans ses demandes, n'est pas incompatible avec l'intégrité de l'empire. page 155

29 avril,  
Downing  
Street.

Glenelg à Gosford (n° 206). A reçu dépêches avec pétitions des banques du Bas-Canada demandant une charte constitutive. Le gouvernement a décidé de recommander ces chartes et les a déferées aux officiers en loi. Il inclut copie d'une lettre adressée au procureur général au sujet de la pétition de la banque de Montréal comme étant le moyen le plus facile d'indiquer les conditions auxquelles on a l'intention d'accorder les chartes. 159

4 mai,  
Downing  
Street.

Le même au même (n° 207). Gipps et Elliot étant arrivés à Londres, les travaux de la commission sont terminés et l'arrangement en vertu duquel les dépenses étaient payées a pris fin. Lui demande de clore les comptes de la commission aussitôt que possible. 161

12 mai,  
Downing  
Street.  
19 mai,  
Downing  
Street.

Glenelg à Gosford (n° 208). Envoie la correspondance avec la Trésorerie au sujet de la double capitation exigée des émigrants. 164

Le même au même (privée). A reçu rapport à l'effet qu'il a nommé de St. Ours comme successeur de Guky aux fonctions de shérif de Montréal. On avait soulevé des objections qu'il a mises de côté. Glenelg approuve la nomination; en même temps, il semble y voir incompatibilité entre les fonctions de shérif et celles de conseiller législatif. Il retardera la confirmation de la nomination de de St. Ours jusqu'après l'adoption du bill conférant aux Conseillers Législatifs le pouvoir de donner leur démission comme tels, et sa nomination comme shérif ne sera confirmée qu'à la condition qu'il résigne son siège de conseiller législatif. 165

22 mai,  
Downing  
Street.

Le même au même (n° 210). Les résolutions relatives au Bas-Canada ayant été adoptées par les Lords, un bill pour les mettre à effet sera introduit à la Chambre des Communes. Jusqu'à ce que ce bill soit adopté, il ne doit pas se considérer comme autorisé à se départir de la ligne de conduite suivie jusqu'à présent en ce qui concerne l'emploi d'aucune partie des recettes publiques, mais le gouvernement espère encore que l'intervention de la législature provinciale obvierez à la nécessité d'exercer les pouvoirs conférés. Il en coûte au gouvernement de violer le grand principe de la constitution canadienne, et en conséquence il est prêt à faire tous les sacrifices à l'exception de celui de l'honneur de la Couronne et de l'intégrité de l'empire. Veut encore essayer s'il existe quelque possibilité de conciliation. L'occasion offerte par le retard pour arriver à une entente. Remarques générales et assez longues sur les questions affectant la province. 168

26 mai,  
Downing  
Street.  
30 mai,  
Downing  
Street.

Glenelg à Gosford (n° 211). Envoie lettre de la Trésorerie avec le rapport des douanes concernant la double capitation des émigrants. 178

Le même au même (n° 209). Envoie copie de la correspondance avec Aylmer au sujet des dépenses de McKinnon. Il devra remettre à McKinnon la somme de £196 à même le solde disponible des recettes casuelles et territoriales. 167

2 juin,  
Downing  
Street.  
2 juin,  
Downing  
Street.

Le même au même (n° 212). A reçu de F. Henderson une demande d'emploi à laquelle il n'a aucun moyen de se conformer. 179

Le même au même (n° 213). Envoie copies de la correspondance avec le docteur Black au sujet de la réclamation de l'Eglise d'Ecosse pour de l'aide pécuniaire du gouvernement. La somme de £500 devra être payée au presbytère du Bas-Canada pour cette année, mais il faudra expliquer que cela ne peut être permanent. 181

2-3 EDOUARD VII, A. 1903

1837.  
5 juin,  
Downing  
Street. Glenelg à Gosford (n° 214). Holmes, agissant pour le séminaire de Québec, en a appelé de la décision des commissaires des réclamations françaises contre lui au Roi en Conseil. La Trésorerie explique pourquoi elle a été obligée de rejeter la demande. page 183
- 5 juin,  
Downing  
Street. Le même au même (n° 215). Envoie copie de sa lettre aux officiers en loi de la Couronne avec leur réponse sur le système relatif aux honoraires de la cour de vice-amirauté. Il devra envoyer au juge la substance de ceci pour sa gouverne. 184
- 5 juin,  
Downing  
Street. Le même (n° 216). Envoie copie d'une représentation de la part de Holmes en faveur du séminaire de Québec au sujet de sa prétention aux droits riverains exclusifs en face de sa propriété sur le Saint-Laurent, demande un rapport à ce sujet. 185
- 6 juin,  
Downing  
Street. Glenelg à Gosford (n° 217). Une pétition du comité du commerce de Montréal demandant une charte pour la banque de l'Amérique Britannique du Nord a été reçue et soumise au Roi. 186
- 6 juin,  
Downing  
Street. Le même au même (n° 218). Lettres patentes sous le Grand Sceau pour constituer légalement les Banques de Montréal, de Québec et de la ville. 187
- 9 juin,  
Downing  
Street. Glenelg à Gosford (n° 220). A reçu dépêche sur les outrages commis par des citoyens armés des Etats-Unis à Indian Streams. A reçu copie d'une dépêche du ministre de Sa Majesté à Washington et espère envoyer bientôt des instructions. 188
- 9 juin,  
Downing  
Street. Le même au même (n° 221). A reçu de la part du juge Sewell une demande de quelque bénéfice ecclésiastique pour son fils. Il regrette d'avoir à dire qu'il n'est pas en son pouvoir d'accorder ce bénéfice. 189
- 13 juin,  
Downing  
Street. Le même au même (confidentiel et privé). Est heureux de constater qu'il ne prévoit pas la nécessité d'une augmentation de l'effectif militaire de la province, et partage son opinion au sujet de l'inopportunité de faire une démonstration quelconque sans qu'il y ait un impérieux besoin de le faire. N'a pas encore reçu la liste de noms promise. Regrette d'avoir à l'informer de la maladie du Roi, ce qui a occasionné des retards à l'introduction du bill relatif au Bas-Canada. 190
- 28 juin,  
Downing  
Street. Le même au même (n° 224). A reçu dépêche à l'effet que 39 forçats condamnés à la déportation ont été embarqués. A demandé au secrétaire de l'Intérieur de pourvoir à leur réception et à leur sécurité. Approuve sa décision de ne pas retarder plus longtemps leur déportation. Espère qu'il n'y aura pas d'objection insurmontable à ce que l'on puisse substituer autre chose à la déportation. 192
- 29 juin,  
Downing  
Street. Glenelg à Gosford (n° 225). L'interruption de la besogne parlementaire causée par la mort du Roi a décidé le ministère à ne pas hâter l'adoption de mesures déjà partiellement étudiées et à ne pas introduire de nouvelles mesures excepté celles qui ne pourraient pas être retardées vu l'urgence. Parmi les mesures abandonnées se trouve le bill fondé sur les résolutions adoptées par le Parlement. Répugnance du ministère à faire passer un pareil acte en tout temps, surtout maintenant, au commencement du règne de Victoria. Cependant il a résolu de pourvoir au paiement des arrérages dus pour services publics. Une estimation a déjà été soumise au Parlement et il profitera de la première occasion pour faire savoir à Gosford la décision de la Chambre des Communes, et il espère que la Chambre d'Assemblée reconnaîtra qu'on n'a pas l'intention d'empiéter sur ses droits et privilégiés au delà de ce qui est absolument nécessaire. Il est à espérer que le résultat de la législation de la Chambre d'Assemblée sera de nature à obvier à la nécessité pour le Parlement d'agir en vertu de la 8<sup>me</sup> résolution adoptée. 193
- juin,  
Downing  
Street. Glenelg à Gosford (n° 227). A reçu copie de la correspondance relative au cas de Temple qui demande la remise ordinaire sur l'achat de terres pour la raison qu'il a été officier dans l'armée. Gosford avait raison dans son

## DOC. DE LA SESSION No. 18

1837.

interprétation de la loi lorsqu'il a refusé d'accéder à la demande de Temple, mais, bien que Temple eut tort selon la lettre de la loi, il s'était conformé à l'esprit de la loi et en conséquence il obtiendra la même remise que s'il eut déclaré lors de la vente qu'il avait l'intention de s'établir. page 197

29 juin,  
Downing  
Street.

Le même au même (n° 228). Avait accusé réception de la dépêche concernant les outrages commis par les gens du New-Hampshire sur la frontière du Canada. Envoie copie d'une lettre adressée au sous-secrétaire d'Etat pour les Affaires Etrangères. Envoie aussi d'autre correspondance et les instructions nécessaires, vu que le gouvernement est très désireux de continuer les relations amicales qui existent avec les Etats-Unis. Tout en désirant maintenir les relations les plus amicales avec les Etats-Unis, il protégera tous les sujets britanniques, mais ne désire pas avoir recours à des mesures extrêmes avant d'avoir tenté tous les autres moyens. Le gouverneur de New-Hampshire a retiré la milice de la frontière, diminuant ainsi le risque de collisions hostiles. Si les agressions se renouvelaient, il devra prendre les moyens d'y résister et de livrer les coupables à la justice. Même dans ces cas extrêmes, l'unique but du gouvernement est la protection des sujets britanniques et non l'agression contre les citoyens du New-Hampshire. A donné des instructions générales mais s'en rapporte à lui pour les détails. 199

30 juin,  
Downing  
Street.

Glenelg à Gosford (n° 229). Relativement à la réclamation de Cousins, à qui l'on devait donner son congé le 3 juillet 1833, il recevra la concession de terre si Gosford y consent. 204

1er juillet,  
Downing  
Street.

Le même au même (n° 230). A reçu dépêche avec mémoire de Burroughs pour compensation des torts provenant de certaines poursuites, la première remontant à 1799 et la plus récente datant de 1813. L'ancienneté des griefs et la longue période d'inaction, ainsi que les accusations sérieuses portées contre les principaux officiers de l'Exécutif demandent des explications complètes qui n'ont pas été données, de sorte que la question ne saurait être étudiée. 205

2 juillet,  
Downing  
Street.

Le même au même (n° 231). Envoie copie d'une lettre à la *British American Land Company* concernant sa demande à l'effet que l'arpentage intérieur de sa concession de terre soit fait aux frais du gouvernement. 207

3 juillet,  
Downing  
Street.

Glenelg à Gosford (n° 232). Envoie copies de lettres du sous-secrétaire des Affaires Etrangères et de la réponse relative à l'outrage commis par des habitants du New-Hampshire sur le territoire du Bas-Canada. 208

4 juillet,  
Downing  
Street.

Le même au même (n° 233). Avait reçu dépêche rapportant qu'un sursis avait été accordé à Gillan, soldat du 66°. Il eut été satisfaisant de connaître les raisons du sursis et de savoir si le juge l'a approuvé. Sans cela, le gouvernement ne peut aviser, et en réservant la décision jusqu'à ce que les raisons soient connues on occasionnerait au prisonnier des frais de longue durée. En conséquence, la Reine désire qu'un châtiment secondaire soit infligé mais non la déportation. 209

5 juillet,  
Downing  
Street.

Le même au même (n° 234). Envoie copie d'une lettre de la Trésorerie approuvant une demande de la part des directeurs de la Banque de l'Amérique Britannique du Nord pour la remise des droits étrangers inscrits sur les livres des Manufactures Britanniques. A moins qu'il n'y ait une objection insurmontable, il devra adopter la ligne de conduite suggérée par les commissaires des douanes. 211

11 juillet,  
Downing  
Street.

Glenelg à Gosford (n° 235). A transmis à la Trésorerie sa dépêche avec la liste des cadeaux requis pour les sauvages. Envoie copie de la réponse qui explique la raison de la Trésorerie pour retarder l'envoi des cadeaux. 212

12 juillet,  
Downing  
Street.

Glenelg à Gosford (n° 236). Au sujet des pétitions du comité du commerce de Québec, une série de sept cartes du Saint-Laurent, de la Pointe de Mont à Québec, a été publiée en avril, mais la levée du golfe n'a pas encore été terminée. 213

2-3 EDOUARD VII, A. 1903

1837.  
14 juillet,  
Downing  
Street.

Glenelg à Gosford (n° 237). A reçu mémoire de la Compagnie d'Assurance Maritime du Canada à l'Amirauté, demandant la publication du rapport de Bayfield sur la levée hydrographique du fleuve et du golfe Saint-Laurent. L'a déjà informé, le 12 courant, des mesures prises pour sa publication. page 214

14 juillet,  
Downing  
Street.

Le même au même (n° 238). A reçu dépêche dans laquelle il recommande la nomination de deux commissaires des terres de la Couronne à £600 par année chacun au lieu d'un seul commissaire avec des émoluments plus élevés. Partage son avis au sujet du revenu disproportionné de Felton comparé à ses devoirs et à l'état de la société dans le Bas-Canada. La proposition actuelle au sujet de ces nominations effectuera une épargne et promet d'assurer l'accomplissement fidèle des devoirs de cette charge. Accepte sa recommandation au sujet de la source d'où le paiement devra être tiré. Doute de l'opportunité de nommer Morin à une charge de la Couronne, d'après sa conduite à une assemblée publique à Québec. Ne prendra de mesures décisives que sur les preuves les plus claires. Il devra en conséquence s'assurer si l'affaire a été exactement rapportée, car s'il en est ainsi, il ne peut recommander la nomination de Morin. La nomination de Davidson est approuvée et il sera fait commissaire des terres de la Couronne, et devra être informé qu'un coadjuteur lui sera adjoint. 215

14 juillet,  
Downing  
Street.

Glenelg à Gosford (n° 239). A considéré récemment la partie du rapport général de la Compagnie Canadienne et admet que la charge de commissaire des droits d'aubaine devrait être abolie. Regrette cela à cause de Cochran, vu que cela lui enlèvera un fort bénéfice pécuniaire. Espère, vu la réputation et les services de Cochran, avoir l'occasion de le recommander pour une charge. 220

14 juillet,  
Downing  
Street.

Glenelg à Gosford (n° 240). Le retard est venu de la difficulté de choisir les candidats les plus aptes à occuper un siège dans le bureau recommandé par le troisième rapport des commissaires. Est encore incapable de soumettre les noms des nouveaux conseillers exécutifs. A en conséquence recommandé que le choix soit laissé à Gosford, lequel est autorisé à nommer neuf membres du Conseil Exécutif. Il eut été satisfaisant d'avoir les noms pour les mettre dans les brefs. Comment les choix devraient être faits. Extraits du rapport des commissaires. 222

14 juillet,  
Downing  
Street.

Le même au même (confidentielle et privée). Retard causé par l'attente des listes promises dans le *post-scriptum* de la lettre du 8 mars. Lui a, dans sa dépêche publique, donné des instructions sur la ligne de conduite qu'il doit suivre au sujet du nouveau Conseil. La difficulté du choix. 234

14 juillet,  
Downing  
Street.

Le même au même (n° 241). Le 27 mai, lui a donné instructions de convoquer l'Assemblée dans le but, entre autres choses, de voter les fonds nécessaires pour payer les arrérages du service civil. Vu la mort du roi, on a résolu de demander au Parlement le vote d'un crédit par voie d'emprunt pour le paiement des arrérages. La somme de £142,160, 14s. 4d. a été en conséquence votée. Ses instructions cessent d'être applicables au nouvel état de choses ; il faut laisser quelque latitude aux autorités locales. Il est possible que lors de la réception de cette dépêche, la législature se sera réunie et qu'une proportion considérable soit disposée à abandonner la ligne de conduite qu'elle a suivie. Si Sa Seigneurie entrevoit quelque possibilité que cela arrive, elle pourra différer le paiement durant un certain temps, mais si des indices d'hostilité sont apparents, elle est autorisée à tirer sur la Trésorerie immédiatement pour les montants dus. La répugnance avec laquelle le gouvernement s'est décidé à prendre des mesures extrêmes. 236

14 juillet,  
Downing  
Street.

Glenelg à Gosford (n° 242). Instructions additionnelles concernant le paiement aux employés publics. 242

14 juillet,  
Downing  
Street.

Le même au même (confidentielle). A reçu dépêche marquée confidentielle quelques heures avant le départ du paquebot, de sorte qu'il ne peut

## DOC. DE LA SESSION No. 18

1837.

- donner qu'une réponse courte et imparfaite. Enumère les sujets traités dans la dépêche envoyée. 246
- 22 juillet, Downing Street. Le même au même (n° 243). A reçu dépêche rapportant la suspension des paiements en espèces par les banques du Bas-Canada et les mesures prises pour atténuer les embarras ainsi causés à la classe commerciale. 248
- 22 juillet, Downing Street. Glenelg à Gosford (n° 244). Envoie extrait de lettre de la Trésorerie au commissaire général au sujet de paiements à même le montant voté par le Parlement. 249
- 22 juillet, Downing Street. Le même au même (n° 245). Sa Majesté approuve ses mesures relatives à la procédure aux assemblées publiques convoquées pour exprimer des opinions sur les résolutions adoptées par le Parlement impérial. Sa Majesté regrette profondément la nécessité de ces mesures, mais a confiance que la patience et le sang-froid nécessaire s'uniront à toute la fermeté qu'il faudra pour rétablir efficacement la confiance publique s'il devenait nécessaire d'avoir recours aux pouvoirs qui lui sont conférés par la loi. 250
- 23 juillet, Downing Street. Le même au même (n° 246). A reçu lettre de Fitzroy Somerset concernant une réclamation de terres de la part de Costello du 66<sup>me</sup> régiment. Si les faits sont exactement rapportés, Costello aura le terrain. 252
- 24 juillet, Downing Street. Glenelg à Gosford (n° 247). A reçu dépêche concernant son bill pour £1,000 retirés subséquemment au départ de ses collègues de la Commission Canadienne. A recommandé à la Trésorerie de remettre le règlement de la question à plus tard. Soumettra la question de l'insuffisance du traitement du gouverneur à ses collègues. 253
- 25 juillet, Downing Street. Le même au même (n° 248). A reçu dépêche contenant article du *Vindicator* qui renferme le compte rendu des résolutions adoptées par le Parlement. Son vif intérêt pour les affaires du Bas-Canada. Il espère qu'il n'arrivera rien pour troubler la paix publique. Croit qu'on le tiendra renseigné sur toutes les délibérations. 255
- 1er août, Downing Street. Glenelg à Gosford (n° 249). Envoie copie de lettre à Aylmer relative au paiement des arrérages dus à lui-même et à Craig. Le calcul des sommes qui leur sont dues respectivement est pris du rapport de l'inspecteur général des comptes et des montants payés depuis. 256
- 2 août, Downing Street. Le même au même (n° 250). Avait reçu et soumis à la Trésorerie le rapport de la suspension par les banques des paiements en espèces. Envoie copie de la réponse et lui demande d'envoyer les relevés hebdomadaires. 257
- 8 août, Downing Street. Glenelg à Gosford (n° 252). Les armes et munitions fournis à la *Ceres* ont été remis au magasin de l'artillerie à l'exception de dix cartouches dont le paiement ne sera pas exigé. 258
- 11 août, Downing Street. Le même au même (n° 253). Envoie copie de la correspondance avec la Trésorerie expliquant comment les £1,000 retirés par Gosford devront être réglés. 259
- 12 août, Downing Street. Le même au même (n° 254). Envoie copie d'une lettre du secrétaire au commandant en chef, laquelle explique pourquoi la demande contenue dans la pétition de McAuliffe ne peut être accordée. 260
- 15 août, Downing Street. Le même au même (n° 255). A reçu dépêche avec réclamation de Chandler et Lozeau pour remboursement de dépenses dans la seigneurie de Nicolet, le montant total étant de £1,358 l. 9. Les réclamations sont inadmissibles et il n'est guère croyable que Chandler et Lozeau puissent avoir espéré qu'on les admettrait. Cependant, en ce qui concerne les frais du procès contre Douglas il ne peut se prononcer faute de renseignements suffisants. Il instituera une enquête à ce sujet. 261
- 22 août, Downing Street. Glenelg à Gosford (n° 256). A reçu les listes des gentlemen qu'il se proposait de nommer au Conseils Exécutif et Législatif. Apparemment il avait compris que les fonctions judiciaires devraient être exercées par des membres du Conseil, vu que la liste comprend les noms de cinq hommes exerçant la profession d'avocat. Le changement aurait été fait si la mort du Roi n'était pas survenue, mais en attendant, les fonctions doivent rester

2-3 EDOUARD VII, A. 1903

- 1837.
- les mêmes qu'elles étaient. Il serait déraisonnable de s'attendre à ce que des hommes tels que Van Felson, Stuart, Huot, Panet et Mondelet acceptassent des fonctions entraînant de sérieux sacrifices professionnels. Quesnel, croit-il, a abandonné sa profession, de sorte qu'il n'aurait peut-être pas d'objection. Il est désirable qu'on ait des avocats dans le Conseil. Ses intentions au sujet des Conseils. page 265
- 22 août  
Downing  
Street. Glenelg à Gosford (distincte). Désire qu'il remette au commis-chef les honoraires de ceux qui ont été nommés aux Conseils Exécutif et Législatif respectivement. 271
- 23 août  
Downing  
Street. Le même au même (n° 257). Envoie copie d'une autre lettre de Shadwell relativement à ce que l'on prétend être dû par Daly. La lettre devra être soumise à Daly pour sa réponse. 272
- 24 août  
Downing  
Street. Le même au même (n° 258). Envoie lettre de Mary Cook demandant des renseignements au sujet de son mari laissé à l'hôpital de Québec vers la fin de l'année. 273
- 27 août  
Downing  
Street. Glenelg à Gosford (n° 259). A reçu dépêche rapportant l'état des affaires publiques dans le Bas-Canada, les mesures qu'il a prises pour faire respecter la loi, et les délibérations d'une nombreuse assemblée tenue à Montréal. La Reine approuve les diverses mesures. 274
- 29 août  
Downing  
Street. Le même au même (n° 260). A reçu l'adresse de la Chambre d'Assemblée du Bas-Canada demandant la destitution du juge Gale. C'est avec regret que Sa Majesté refuse d'accéder à cette demande. 275
- 30 août  
Downing  
Street. Le même au même (n° 261). Le consul général de France désire avoir un certificat de l'inhumation de Jean Denis Daulé, vicaire de Saint-Jean, Québec, décédé vers l'année 1814. 276
- 30 août  
Downing  
Street. Le même au même (n° 262). A reçu dépêche avec copie de la correspondance avec Colborne au sujet des rapports devant être envoyés à Gosford touchant les changements projetés des troupes avant que ces changements soient mis à exécution. N'a pas encore eu de nouvelles de Lord Hill, lorsqu'il en aura, il écrira. 277
- 31 août  
Downing  
Street. Le même au même (secrète et confidentielle). Remarques sur l'état des affaires dans le Bas-Canada. Espère que l'ordre sera rétabli. 278
- 31 août  
Downing  
Street. Glenelg à Gosford (n° 264). A l'arrivée de Burrage, son affaire a été examinée avec soin. C'est un cas bien regrettable, mais après mûr examen, il lui a été impossible de lui venir en aide. Burrage est retourné au Canada depuis, et avant son départ a demandé que l'affaire fut de nouveau prise en considération. Il a obtenu de Goulburn une lettre exposant l'entente avec laquelle la nomination a été faite. Apparemment les prévisions de Burrage se sont réalisées d'abord, mais subséquemment son école a décliné au point qu'en 1832 il n'y avait plus que des élèves admis gratuitement, et la Chambre d'Assemblée a réduit son salaire de moitié. Comme ceci est un droit constitutionnel, il ne voit pas de probabilité de venir en aide à Burrage. Autres remarques sur l'affaire Burrage et sur l'impossibilité de lui venir en aide. 295
- 5 septembre,  
Downing  
Street. Le même au même (n° 265). Approuve sa ligne de conduite au sujet de la réclamation des Indiens de Lorette au fief de Sillery. Il ne prendra aucune décision finale avant d'avoir devant lui le rapport complet au sujet des Indiens. 299
- Downing  
Street. Glenelg à Gosford (n° 266). A reçu le rapport apporté par Elliott sur la réclamation de F. S. Campbell, comme représentant de la famille Ross, demandant une compensation pour des terres à elle concédées, mais qui, d'après ce que l'on a découvert subséquemment, avaient été établies par un autre. D'après les états détaillés, la somme de £600 devait lui être payée à certaines conditions. 300
- 16 septembre,  
Downing  
Street. Le même au même (n° 299). Remarques sur les honoraires du juge et des officiers de la cour de vice-amirauté. 302

## DOC. DE LA SESSION No. 18

1887.  
20 septembre, Downing Street. Le même au même (n° 270). A reçu dépêche avec adresse exprimant la fidélité à la Couronne, de la part d'une assemblée publique. Cette adresse a été l'objet de l'appréciation de la reine. page 307
- 28 septembre, Downing Street. Le même au même (n° 272). Scholefield, de Birmingham, demande la permission d'exécuter une commande de la banque de Montréal pour monnayage de cuivre destiné à la circulation dans le Bas-Canada. Il a été renvoyé à la Trésorerie, qui ne peut accorder cette permission, n'ayant pas reçu de rapport de la part de Gosford. Celui-ci devra envoyer un rapport. 308
- 29 septembre. Le même au même (n° 270). Reçu rapport de la mort de Coulson, sergent d'armes, et de la nomination de Vallerand, laquelle est approuvée. Les appointements de Parent ne devront pas être payés à même le crédit parlementaire. 309
- 6 octobre, Downing Street. Glenelg à Gosford (n° 274). A reçu copies d'une adresse du Conseil et de l'Assemblée et des réponses. A aussi reçu une dépêche du 30 août contenant les procès-verbaux des deux Chambres jusqu'à leur prorogation. Approuve sa conduite et écrira plus au long. 310
- 11 novembre, Downing Street. Le même au même (n° 275). A reçu rapport de la nomination de Tancrède Bouthillier pour être commissaire conjoint des terres de la Couronne avec Davidson. Approbation de la nomination de Bouthillier a été envoyée. Demande que les honoraires soient envoyés. 311
- 15 novembre, Downing Street. Le même au même (n° 276). A reçu mémoire de l'évêque catholique romain de Kingston demandant de l'aide pour construire un séminaire catholique romain à cet endroit. Le gouvernement serait heureux de venir en aide aux membres de tous les groupes chrétiens s'il en avait les moyens. L'avance faite aux méthodistes wesleyens n'était pas un don mais un prêt fait sur la déclaration conjointe du Conseil et de l'Assemblée pour être remboursée à la prochaine session. 313
- 17 novembre, Downing Street. Le même au même (n° 277). A reçu rapport du procureur et du sollicitateur général du Bas-Canada à l'effet que la dernière réunion de la législature provinciale n'a pas constitué une session, et que conséquemment les cours du district de Saint-François n'ont pas cessé d'exister. En outre, les deux cours de ce district ont siégé sans que l'on ait contesté leur juridiction. 315
- 18 novembre, Downing Street. Glenelg à Gosford (n° 278). Avait reçu dépêche contenant le rapport du procureur général du Bas-Canada à l'effet qu'il avait produit ex-officio une plainte contre le docteur Duchesnois et autres dans le comté des Deux-Montagnes, les brefs de mise en accusation ayant été mis en oubli. Les circonstances ont justifié le résultat en ce qui concerne tous les moyens constitutionnels, mais il s'agit ici d'une question d'opportunité, et il ne peut exprimer une opinion à ce sujet. 317
- 20 novembre, Downing Street. Le même au même (n° 279). On lui a rappelé le désir exprimé par le juge Reid de se retirer avec une pension. Il ne peut donner une réponse différente de celle qui a déjà été envoyée au sujet d'un mémoire précédent. 319
- 23 novembre. Le même au même (n° 280). Adresse du Conseil Législatif a été déposée devant la Reine. Elle en a été très satisfaite. L'adresse à la Reine douanière a été expédiée. 320
- 27 novembre, Downing Street. Le même au même (n° 281). L'état actuel du Bas-Canada a été l'objet de la considération la plus anxieuse de la part du gouvernement. Le devoir immédiat est de réprimer les efforts des mécontents, de ré-affirmer la suprématie de la loi, et d'inspirer courage et confiance à ceux qui sont bien disposés. Sans gouvernemental et le désintéressement de Gosford qui offre de se retirer ou de rester selon qu'on en décidera pour le mieux. Sacrifiant l'estime personnelle aux devoirs envers le public, il a été décidé de conseiller à la Reine de le relever immédiatement du gouvernement du Bas-Canada.



2-3 EDOUARD VII, A. 1903

- 1837.
- L'administration du Bas-Canada sera confiée à Colborne. Gosford se retire avec la pleine approbation du gouvernement. page 321
- 27 novembre, Glenelg à Gosford (distincte). Au cas où il éprouverait des difficultés à obtenir le montant nécessaire pour lui permettre de revenir, la Trésorerie lui a permis de tirer sur elle pour ses dépenses, quitte à rendre compte de l'argent retiré. 325
- 28 novembre, Le même au même (n° 282). Désire savoir les circonstances, qui ont amené les poursuites contre Hughes comme surintendant des sauvages et si ce doit être une accusation publique. 326
- 29 novembre, Le même au même (283). A reçu dépêche avec réclamation de la part des petites-filles de Lotbinière pour 150,000 acres de terres à lui accordées en 1776, mais elles n'avaient produit aucune réclamation depuis nombre d'années et les héritières ne peuvent réclamer le bénéfice de l'acte. 327
- 6 décembre, Le même au même (n° 285). Envoie, par le porteur, des dépêches adressées à lui (Gosford) et à Colborne, ces dernières parce qu'il suppose que Colborne est actuellement le chef de l'administration. S'il (Gosford) n'a pu se démettre de sa charge, les deux dépêches sont pour lui. 331
- 7 décembre, Glenelg à Gosford (n° 286). Transmet la réponse de la reine douairière à l'adresse de condoléance envoyée par le Conseil Législatif. 332.
- 21 décembre, Glenelg à l'administrateur en exercice (n° 287). A soumis la demande de Guy au général commandant en chef, lequel craint qu'il ne puisse accéder dans un temps prochain aux désirs de Guy. 333
- 22 décembre, Le même au même (n° 288). A présenté à la Reine la pétition de William Smith, à l'effet qu'il lui soit accordé une pension de £400 par année lorsqu'il se démettra de ses charges de greffier du Conseil Législatif et de maître de chancellerie, ainsi qu'une marque d'approbation honoraire de ses services. On continuera à lui donner ses titres, mais la pension de retraite ne peut être accordée. 334
- 23 décembre, Le même au même (n° 289). A présenté à la Reine la pétition de Madame Ansley, veuve d'un missionnaire de l'Eglise d'Angleterre, représentant son état de dénûment. Ne peut recommander de supplément à ce que Madame Ansley a déjà reçu. 335
- 23 décembre, Glenelg à Gosford (n° 290). A reçu sa lettre confidentielle du 14 novembre, exposant les motifs d'après lesquels il serait dans l'intérêt du service public, croit-il, qu'on le remplace comme gouverneur du Canada. Les dépêches démontrent que le gouvernement avait déjà conseillé d'accepter sa démission. 336
- 30 décembre, Glenelg à Gosford (n° 291). A reçu la pétition de l'évêque catholique romain de Montréal, demandant la permission de posséder certaines propriétés en main-morte pour les fins y énumérées. Rien dans la loi ne s'oppose à ce que cette pétition soit accordée. 337
- 30 décembre, Glenelg à l'administrateur en exercice (n° 292). A reçu la pétition des juges du Banc du Roi du Bas-Canada, à l'effet d'adopter des mesures pour assurer leur indépendance. Le gouvernement ne peut accéder à leur demande présentement, mais le fera aussitôt que l'occasion se présentera. 339
- 30 décembre, Glenelg à l'administrateur en exercice. Envoie la copie d'une lettre de Madame Gordon, se plaignant d'extorsions commises par Bouchette, que devra donner des explications sur sa conduite. 341

LE GOUVERNEUR COMTE DE GOSFORD. 1838.

## Q. 243-1-2.

(La première partie est paginée de 1 à 180 ; la deuxième partie de 181 à 364.)

1834.  
14 octobre,  
Haut-Canada.

Acte de vente à Archibald Petrie par Colborne, lieutenant-gouverneur du Haut-Canada. Inclus dans la lettre de Glenelg à Durham du 25 mai 1838.

## DOC. DE LA SESSION No. 18

1836.  
11 octobre, Québec. Walcott au Conseil Exécutif.
- 3 novembre, Québec. Extrait d'un rapport du comité du Conseil Exécutif.
1837.  
23 février, Québec. Proclamation relativement à la manière pour la milice d'obtenir des terres.
- 29 mars, Québec. Langevin à Walcott. Cette lettre et les trois qui précèdent sont incluses dans la lettre de Gosford à Glenelg du 12 janvier 1838.
- 30 mars, Montréal. Rapport de Hughes. Inclus dans la lettre de Gosford à Glenelg du 3 février 1838.
- 5 avril, Québec. Walcott au Conseil Exécutif.
- 24 avril, Québec. Rapport du Conseil Exécutif.
- 25 avril, Québec. Relevé moyen. Ce document et les deux qui précèdent sont inclus dans la lettre de Gosford à Glenelg du 12 janvier 1838.
- 27 avril, Québec. Rapport du procureur général sur les causes de Hughes. Inclus dans la lettre de Gosford à Glenelg du 3 février 1838.
- 17 juillet, Québec. Liste des townships. Inclus dans la lettre de Gosford à Glenelg du 12 janvier 1838.
- 22 juillet, Montréal. Rapport du solliciteur et procureur général sur les frontières entre le Haut et le Bas-Canada. Inclus dans la lettre de Glenelg à Durham du 25 mai 1838.
- 28 juillet, Québec. Relevé du nombre des réclamants de la milice et de leur rang.
- 10 août, Québec. Pétition (en français) des miliciens du Bas-Canada.
- 25 août, Québec. Avis officiel.
- 2 septembre, Québec. Walcott au Conseil Exécutif.
- 13 septembre, Québec. Extrait de rapport. Ce document et les quatre qui précèdent sont inclus dans la lettre de Gosford à Glenelg du 12 janvier 1838.
- 15 septembre, Québec. Rapport d'un comité du Conseil Exécutif. Inclus dans la lettre de Glenelg à Durham du 25 mai 1838.
- 21 septembre, Québec. Walcott à l'adjutant général de la milice.
- 4 novembre, Québec. Kerr à Walcott.
- 14 novembre, Québec. Le même au même. Cette lettre et les deux qui précèdent sont incluses dans la lettre de Gosford à Glenelg du 12 janvier 1838.
- 27 décembre, Québec. Bédard à Gosford. Incluse dans la lettre de Gosford à Glenelg du 23 janvier 1838.
- 28 décembre, Ile aux Allumettes. Samuel Adams. Pétition à Glenelg. Incluse dans la lettre de Glenelg à Durham du 25 mai 1838.
- Pas de date. Day à Weed. Incluse dans la lettre de Gosford à Glenelg du 8 janvier 1838. D'autres documents de différentes dates sont également inclus.
- Pas de date. Règlements pour la gouverne du Conseil sur les réclamations aux terres de la milice. Contenus dans la lettre de Gosford à Glenelg le 12 janvier 1838.
1838.  
1er janvier, Québec. Gosford à Glenelg. (n° 1). Transmets liste des dépêches adressées au secrétaire d'État durant l'année 1837. 3  
Inclus. Liste. 4
- 5 janvier, Québec. Rapport accompagné d'un supplément par Andrew Russell. Inclus dans la lettre de Gosford à Glenelg du 7 février 1838.

2-3 EDOUARD VII, A. 1903

|                                |  |         |
|--------------------------------|--|---------|
| 1838.<br>5 janvier,<br>Québec. | Gosford à Glenelg. (n° 2). La demande de Stewart et Walker d'émettre un bref <i>d'habeas corpus</i> en faveur de Cherrier et Pelletier n'a pas été accordée, les juges alléguant que le pays était régi prévotalement.   | page 29 |
| 5 janvier,<br>Québec.          | Le même au même (confidentielle). A fait un rapport officiel au sujet de la décision des juges relativement aux prisonniers. Nécessité d'être prudent en décidant comment et devant quels tribunaux ils seront jugés. Préférerait qu'ils subissent leur procès devant un tribunal civil, s'il était sûr qu'un jury rendrait une décision consciencieuse. Suggère d'adopter quelques mesures d'amnistie afin de calmer l'agitation en faveur de Mackenzie et autres aux États-Unis. A des doutes que le gouvernement central des États-Unis soit assez fort pour contrôler une certaine partie de la population, de sorte que ce gouvernement doit se préparer au pire. | 31      |
| 8 janvier,<br>Québec.          | Gosford à Glenelg. Envoie un rapport de l'attaque contre la <i>Caroline</i> , lequel, il a raison de le craindre, est en substance exact. Tout marchera bien si le gouvernement des États-Unis peut réprimer l'agitation qui règne sur la frontière. Head fera sans doute ce qui sera possible pour contenter le gouvernement des États-Unis.  | Page 35 |
|                                | <i>Inclus.</i> Day à Weed. Rapport de l'attaque contre la <i>Caroline</i> .  | 36      |
|                                | Autres documents concernant le même sujet.   | 39 à 43 |
| 11 janvier,<br>Québec.         | Autres détails des réclamations de la milice.  |         |
| 11 janvier,<br>Québec.         | État du nombre de personnes appartenant au corps de milice, les deux documents contenus dans la lettre de Gosford à Glenelg du 12 janvier 1838.  | x       |
| 11 janvier.                    | Gosford à Glenelg (confidentielle). Envoie les propositions de l'honorable Hugues Henry, conseiller exécutif, qu'il soumet à Sa Seigneurie sans observations.  | 44      |
|                                | <i>Inclus.</i> Propositions (en français) de Hugues Henry.   | 45      |
| 12 janvier,<br>Québec.         | Gosford à Glenelg (n° 3). Envoie les pétitions des miliciens qui ont servi pendant la guerre, lesquels demandent qu'il leur soit accordé des terres, la décision de Sa feu Majesté les privant de ce privilège. Son (de Gosford) calcul qu'il faudrait 100,000 acres doit être porté à 600,000 si l'on admet la demande des différents corps. Renvoie la question toute entière à la décision du gouvernement impérial.  | 52      |
|                                | <i>Inclus.</i> Liste des documents transmis au bureau des colonies par Gosford.  | 58      |
|                                | Walcott au Conseil Exécutif. Transmets la dépêche du secrétaire des colonies en réponse à la résolution de l'Assemblée concernant les réclamations de terres par les miliciens. La lettre demande l'avis du Conseil sur la manière de donner suite à la résolution.  | 60      |
|                                | Extrait de rapport d'un comité du Conseil Exécutif sur les moyens à adopter pour donner suite aux intentions de l'administration d'accorder des terres à la milice.  | 63      |
|                                | Proclamation relativement à la manière pour la milice d'obtenir des terres.  | 67      |
|                                | Walcott au Conseil Exécutif. Demande au Conseil de nommer un comité pour examiner la lettre de Langevin sur les concessions de terres aux miliciens.   | 69      |
|                                | Langevin à Walcott. Observations sur les réclamations de terres par les miliciens présentées aux commissaires.   | 71      |
|                                | Rapport du Conseil Exécutif sur les réclamations de la milice.   | 73      |
|                                | Walcott au Conseil Exécutif. Envoie de nouveaux renseignements concernant les réclamations de la milice.   | 76      |
|                                | Liste des townships qui devront être arpentés pour les officiers et soldats de la milice.  | 79      |
|                                | Extrait du rapport d'un comité du Conseil sur les réclamations de la milice.   | 80      |

## DOC. DE LA SESSION No. 18

1838.

|                     |   |           |
|---------------------|---|-----------|
|                     | Suit en état des terres qui conviennent.  | page 83   |
|                     | Walcott à l'adjutant général de la milice. Demande une explication afin d'établir l'indentité des différents bataillons ou corps de milice.   | 85        |
|                     | L'adjutant général de la milice à Walcott. Rapports des corps de milice qui ont été appelés sous les armes.   | 87        |
|                     | Kerr au même. Résume le contenu des messages du gouverneur concernant les concessions de terres à la milice. La plainte du retard à répartir les terres, et prétend que tous les corps de volontaires qui ont fait du service ont droit aux terres.                                       | 89        |
|                     | Le même au même. Renvoie aux articles de l'Acte de la milice afin de prouver que les corps de volontaires et autres ont droit aux terres.   | 94        |
|                     | Pétition (en français) des miliciens du Bas-Canada.   | 95        |
|                     | Etat du nombre des personnes de chaque grade appartenant aux corps de milice.   | 100       |
|                     | Relevé moyen des terres accordées aux miliciens depuis 1818.  | 103       |
|                     | Avis officiel qu'il a été préparé des lettres patentes pour certains officiers et soldats de la milice.   | 104       |
|                     | Etat du nombre et du rang des réclamants de la milice et observations.  | 106       |
|                     | Autres détails et récapitulation des réclamations de la milice.   | 110       |
|                     | Règlements pour la gouverne du Conseil sur les réclamations de terres de la milice.   | 121       |
| 21 janvier, Québec. | Rapport d'un comité du Conseil Exécutif. Inclus dans la lettre de Gosford à Glenelg du 26 janvier 1838.   |           |
| 22 janvier, Québec. | Gosford à Glenelg (n° 4). A reçu l'avis qu'il a été relevé de sa charge de gouverneur. Avertira Colborne, qui administrera jusqu'à l'arrivée de son (de Gosford) remplaçant. Ne pourrait quitter son poste plus tôt.  | 124       |
| 22 janvier, Québec. | Le même au même (n° 5). Envoie le relevé semi-annuel des Conseils Exécutif et Législatif.   | 127       |
|                     | <i>Inclus.</i> Relevé.  | 128       |
| 22 janvier, Québec. | Gosford à Glenelg (n° 6). Envoie le relevé annuel des terres de la Couronne vendues et concédées, ainsi que des réserves du clergé occupées pendant la même période.  | 133       |
|                     | <i>Inclus.</i> Relevé.  | 135       |
| 22 janvier, Québec. | Gosford à Glenelg (n° 7). Envoie le relevé semi-annuel des ventes des réserves du clergé jusqu'au 31 décembre 1837.   | 137       |
|                     | <i>Inclus.</i> Relevé.  | 138       |
| 22 janvier, Québec. | Gosford à Glenelg (n° 8). Envoie relevé des recettes et dépenses à compte des terres de la Couronne et des permis de couper du bois, aussi recettes des terres de la Couronne, etc., pendant les trois mois finissant le 31 décembre 1837.  | 140       |
|                     | Etats inclus.   | 141 à 148 |
| 23 janvier, Québec. | Gosford à Glenelg (n° 9). A enjoint d'émettre un mandat pour acquitter la réclamation de Campbell contre la famille Ross pour des terres qui lui ont été concédées mais ne lui ont pas été transférées, parce qu'il a été découvert que ces terres avaient déjà été concédées à un autre. | 149       |
| 23 janvier, Québec. | Le Gouverneur en Conseil considère le cas de Debartzch. Inclus dans la lettre de Gosford à Glenelg du 26 janvier 1838.  |           |
| 23 janvier, Québec. | Gosford à Glenelg (n° 10). Envoie le rapport sur l'émigration aux Canadas pour l'année 1837.  | 154       |
|                     | <i>Inclus.</i> Rapport.   |           |
| 23 janvier, Québec. | Gosford à Glenelg (n° 11). Avait envoyé les documents appartenant à François Lajus obtenus de son petit-fils le juge Bédard, qui désire maintenant apprendre du consul de France quels sont les motifs de l'enquête faite au sujet de M. Lajus.   | 167       |
|                     | <i>Inclus.</i> Bédard à Gosford. Avait envoyé les documents demandés par le consul de France au sujet de François Lajus.  | 169       |

2-3 EDOUARD VII, A. 1903

1838.  
24 janvier,  
Québec. Gosford à Glenelg (n° 12). Envoie l'estimation annuelle des présents dont on a besoin pour les sauvages des Canadas. page 172  
*Inclus* Estimation. 174
- 25 janvier,  
Québec. Gosford à Glenelg. Incluse dans la lettre de Glenelg à Durham du 25 mai 1838. 186
- 26 janvier,  
Québec. Gosford à Glenelg (n° 14). Demande des instructions relativement à l'indemnisation, s'il en est, qui doit être accordée pour les pertes causées par la rébellion. Rapporte le cas de Debartzch, à qui on a avancé la somme de £1,000. 186  
*Inclus*. Rapport d'un comité du Conseil Exécutif recommandant qu'il soit avancé une somme aux sujets fidèles qui ont éprouvé des pertes par la faute des rebelles. 191  
Le Gouverneur en Conseil considère le cas de Debartzch et consent à lui avancer £1,000. 194
- 29 janvier,  
Québec. Gosford à Glenelg. Il a délivré, comme il était autorisé, des lettres patentes nommant Davidson et Bouthillier commissaires des terres de la Couronne, et envoie les honoraires. 196
- 30 janvier,  
Québec. Le même au même. Envoie la liste des dépêches reçues du département des Colonies depuis le 18 décembre. 198  
*Inclus*. Liste. 200
- 30 janvier,  
Québec. Gosford à Glenelg (confidentielle). Remercie pour l'approbation de sa conduite pendant qu'il a gouverné le Canada, les difficultés qu'il a dû surmonter. La question de dissoudre le Parlement actuel et d'en convoquer un nouveau. 200  
Des adresses de fidélité arrivent de toutes parts. Regret de la population française que bon nombre aient été trompés et trahis. Tout est tranquille dans les Canadas, et si le gouvernement des Etats peut supprimer l'agitation causée par quelques personnes sur la frontière, la paix et le bon ordre seront vite rétablis. On peut s'attendre à des embarras de la part du parti anglais extrême à Québec et à Montréal, dans ce dernier endroit en particulier. Quittera le 13 du mois prochain. 204
- 31 janvier,  
Québec. Gosford à Glenelg (n° 17). Avait eu l'intention de se démettre de ses fonctions le 1<sup>er</sup> février et de séjourner ici quelque temps comme un simple particulier. Apprend cependant que tant qu'il sera ici il reste gouverneur, et que pendant ce temps Colborne ne peut se charger de l'administration. Il a donc désigné le 13 au lieu du 1<sup>er</sup> février comme le jour où il remettra les rênes du pouvoir. 209
- 3 février,  
Québec. Le même au même. Comme explication des frais de £18. 4. 1<sup>2</sup>/<sub>4</sub> supportés par Hughes pour dépense dans un procès, envoie un état de Hughes et aussi le rapport du procureur général sur les frais. Peine imposée pour acheter, recevoir en nantissement ou échanger des vêtements ou armes à feu appartenant à un sauvage. 212  
*Inclus*. Etat de Hughes expliquant les mesures qu'il a prises relativement à l'achat d'armes à feu des sauvages. La poursuite a été intentée 20 mois après, alors qu'il a été condamné par le jury, bien que le juge l'ait acquitté. 214  
Rapport du procureur général recommandant que l'on paie à Hughes ses dépenses dans la poursuite intentée par Mallet. 220
- 7 février,  
Québec. Gosford à Glenelg (n° 19). Envoie copie d'un rapport détaillé d'Andrew Russell sur l'étendue et la nature des constructions entreprises par la compagnie British American Land. 223  
*Inclus*. Rapport. 225  
Annexe.  
Titre. 247  
Matières. 248  
Rapport détaillé sur le chemin de Sherbrooke à Montréal. 249  
Le chemin de Richmond au Port Saint-François. 262

## DOC. DE LA SESSION No. 18

1838.

|                                 |   |          |
|---------------------------------|---|----------|
|                                 | Constructions au Port Saint-François.   | page 276 |
|                                 | Relevés du commerce pour 1836 et 1837.  | 277      |
|                                 | Rapports sur d'autres chemins dans les townships de l'Est.  | 278      |
|                                 | Statistique se rapportant à Sherbrooke.   | 307      |
| 8 février,<br>Québec.           | Gosford à Glenelg (n° 20). Désire remplir sa promesse de soumettre à la séance les adresses de fidélité envoyées par la population du Canada. Croit qu'il suffit de donner les noms des localités d'où les adresses ont été envoyées ainsi que le nombre des signatures.  | 311      |
|                                 | <i>Inclus.</i> Listes des adresses et nombre des signatures.  | 313      |
| 10 février,<br>Québec.          | Gosford à Glenelg (n° 21). Envoie copie des procès-verbaux du Conseil Exécutif.   | 315      |
| 11 février,<br>Québec.          | Le même à Colborne. Rapporte qu'il lui est arrivé un accident qui le retiendra ici.   | 337      |
| 12 février,<br>Québec.          | Le même à Glenelg (n° 22). A fait connaître aux officiers du département des Sauvages que leurs charges étaient abolies, et quelle était l'indemnité accordée. Dans l'état actuel des choses au pays il a employé Chesley à Saint-Régis, mais quand il n'y aura plus lieu, les choses seront mises dans l'état ordinaire.   | 317      |
| 13 février,<br>Québec.          | Le même au même (n° 23). Envoie le rapport fait par le Conseil Exécutif sur le cas de Miss Gore et d'autres détails communiqués par elle. Le rapport est inclus.  | 321      |
|                                 | <i>Inclus.</i> Rapport.   | 323      |
|                                 | Mémoire sur la famille du feu lieutenant-colonel Ralph Gore.  | 327      |
|                                 | Testament de Gore.  | 332      |
| 14 février,<br>Québec.          | Certificat de Wetherall. Inclus dans la lettre de Gosford à Grey du 22 octobre 1838.  |          |
| 15 février,<br>Québec.          | Gosford à Colborne. Espère être en état de partir sous peu de jours.  | Page 338 |
| 16 février,<br>Québec.          | Gosford à Glenelg (personnelle). Rapporte l'accident qui lui est arrivé et qui a retardé son départ. Le Conseil Exécutif à Montréal est prêt à assermenter Colborne. Tout est tranquille au Canada et sur les frontières. On ne peut se fier aux rapports des journaux. La question de la frontière est embrouillée par les intrigues de la campagne électorale aux Etats-Unis, mais il faudra la régler.   | 339      |
| 22 février,<br>Québec.          | Le même au même. Le retard apporté dans la remise des pouvoirs à Colborne a été causé par un accident, alors qu'il a été blessé. Les médecins croient qu'il pourra se risquer à voyager mardi le 27. A écrit afin de s'assurer si un navire de guerre ne pourrait pas le prendre à Boston ou à New-York, non pas qu'il veuille ainsi contribuer à son bien-être personnel, car l'aménagement des paquebots de New-York est excellent, il le sait. A fixé par proclamation le 26 courant comme jour d'actions de grâces pour le rétablissement de la paix publique, le Conseil et lui ne croient pas qu'il y ait lieu d'appréhender de nouveaux troubles. Quelques-uns des membres du parti de la violence disent que la dernière rébellion n'a pas été étouffée, mais qu'il y a eu simplement un échec. | 341      |
| 22 mars,<br>Washington.         | Le même au même (personnelle). Il a trouvé qu'on avait aux Etats-Unis les meilleures dispositions à l'égard de la Grande-Bretagne, et qu'on y condamnait la conduite de ceux de la frontière qui ont pris part aux troubles en Canada. Conseil lui a été donné de visiter le président, et il a été heureux d'avoir suivi cet avis. A appris avec plaisir la nomination de Durham.  | 346      |
| 28 avril,<br>Downing<br>Street. | Glenelg à Durham. La satisfaction éprouvée par la Reine à la réception de la lettre de Gosford contenant les adresses de fidélité.  | 314      |
| 30 avril.                       | Anonyme au consul de France. Transmets la demande du juge Bédard relativement aux demandes de renseignements concernant son grand-père François Lajus.  | 171      |

2-3 EDOUARD VII, A. 1903

1838.  
1er mai, Londres. Elliot à Stephen. Incluse dans la lettre de Glenelg à Durham du 21 mai 1838. 1838.
- 9 mai. Anonyme à Spearman. Glenelg est d'avis que l'explication donnée par Gosford au sujet du paiement des dépenses faites par Hughes suffit pour le justifier. page 222
- 9 mai. Anonyme au même. Envoie la dépêche de Gosford à l'effet qu'il a employé un des agents des sauvages, et Glenelg désire que le Trésor approuve la mesure. 320
- 15 mai. Anonyme à Spearman. Envoie le rapport des commissaires sur la réclamation de John Saxton Campbell à l'égard de la famille Ross. Rapporte qu'on a fait à Campbell un paiement qui devra être approuvé par le Trésor. 151
- 21 mai, Downing Street. Glenelg à Durham. Envoie la copie d'une lettre de l'agent d'émigration, qui recommande de réimposer la taxe pour venir en aide aux émigrants malades ou indigents. 164
- Inclus.* Elliot à Stephen. Est heureux de la faible mortalité parmi les émigrants. Approuve la proposition de Buchanan de réimposer la taxe pour venir en aide aux émigrants. 165
- Rapport du solliciteur et procureur général sur les frontières entre le Haut et le Bas-Canada. 181
- 22 mai, Chambly. Certificat de T. et S. R. Andres. Inclus dans la lettre de Gosford à Grey du 22 octobre 1838.
- 25 mai, Downing Street. Glenelg à Durham. Rapporte qu'il s'est élevé un doute relativement à la question de la frontière entre le Haut et le Bas-Canada. Samuel Adams a demandé par pétition qu'il lui soit permis d'acheter à un prix peu élevé 200 acres sur l'île des Allumettes. Il ne peut acheter à des conditions plus avantageuses que celles pour lesquelles les terrains sont en général vendus. 177 au verso.
- Inclus.* Gosford à Glenelg. Explique le cas de la demande de Samuel Adams pour des terres sur l'île aux Allumettes. 177
- Rapport d'un comité du Conseil Exécutif sur la ligne frontière entre le Haut et le Bas-Canada. Page 177 au verso.
- Acte de vente à Archibald Petrie, de Clarence, de deux petites îles en face de Clarence et Cumberland, signé par Colborne, le lieutenant-gouverneur du Haut-Canada. 178
- Samuel Adams. Pétition à Glenelg pour terres sur l'île aux Allumettes. 178
- 18 juillet, Downing Street. Glenelg à Durham. A soigneusement examiné tous les documents qu'il a pu se procurer au sujet des réclamations de la milice, mais il en manque un bon nombre. La promesse du Prince Régent, que Gosford mentionne avoir été faite en 1819, de concéder des terres à la milice, ne peut être trouvée, bien qu'il y ait des promesses à des régiments particuliers de troupes régulières et étrangères. Bien que Sa Majesté désire traiter avec libéralité la milice qui a pris part à la guerre avec les Etats-Unis, cependant comme elle représente le public il faut apporter un grand soin lorsqu'il s'agit de disposer des terres de l'Etat. 57
- 18 août, Québec. Relevé de W. Power. Inclus dans la lettre de Gosford à Grey du 22 octobre 1838.
- 23 août, Wangford. Gosford à Grey. Demande qu'une lettre soit envoyée en même temps que les dépêches du Bureau des Colonies. 349
- 22 octobre, Gosford. Le même au même. Le document inclus a trait à des opérations mentionnées au long dans ses dépêches. L'affaire a probablement été réglée depuis qu'il (Gosford) a cessé d'administrer Québec. 350
- Inclus.* Relevé par W. Power de sa réclamation d'une allocation convenable en qualité de registraire de la cour de vice-amirauté. 351
- 22 octobre, Gosford. Gosford à Grey. Envoie sous pli des lettres concernant la conduite de Hertel de Rouville dans le cours des derniers troubles, qu'il a demandé de

## DOC. DE LA SESSION No. 18

1838.

soumettre au Bureau des Colonies à l'appui de sa pétition pour une indemnité. 359

*Inclus.* Certificat de fidélité et mentionnant les pertes subies, donné par T. et S. R. Andres à Hertel de Rouville. 360

Témoignage rendu par Wetherall quant à l'hospitalité et à la bienveillance de de Rouville, tant avant qu'après l'affaire de Saint-Charles. 363

Pas de date. Propositions de la part de Hugues Heney. Contenues dans la lettre de Gosford à Glenelg du 11 janvier 1838.

## LE LIEUTENANT-GOUVERNEUR SIR J. COLBORNE, 1838.

## Q. 244-1-2.

(La première partie est paginée de 1 à 274 ; la seconde de 275 à 464.)

1835.

5 décembre, Hume à Mackenzie.  
Londres.

1837.

5 décembre, Procès-verbaux des sessions publiques, ces deux documents sont iuclus  
Montréal. dans la lettre de Colborne à Durham du 24 janvier 1838.

12 décembre, Ordre du jour. Inclus dans la lettre de Colborne à Glenelg du 30 mars  
Montréal. 1838.

15 décembre, Berczy à Colborne.  
D'Aillebout.

18 décembre, Le même au même. Ces deux documents sont inclus dans la lettre de  
D'Aillebout. Colborne à Glenelg du 17 mars 1838.

26 décembre, Head à Colborne. Inluse dans la lettre de Colborne à Fitz Roy So-  
Toronto. merset du 2 janvier 1838.

28 décembre, Prohibition. Inluse dans la lettre de Colborne à Glenelg du 30  
Montréal. mars 1838.

29 décembre, Témoignage de Gauder concernant les coups de feu tirés par des gens sur  
Chippewa. la Grande-Ile et l'île de la Marine.

29 décembre, Lockwood à McNab. Rapporte que des pirates sur la Grande-Ilè cons-  
Chippewa. truisent un pont sur un ravin.

29 décembre, Elmsley au même. Rapporte que des pirates, qui se trouvent sur l'île de  
Chippewa. la Marine, tirent sur un bateau appartenant à la marine de Sa Majesté.

30 décembre, Témoignage de Wrigley concernant l'emploi de la *Caroline*.  
Chippewa.

30 décembre, McNab à Jones (deux lettres).  
Chippewa.

30 décembre, Témoignage de Nolop qu'il a été fait prisonnier par les rebelles.  
Chippewa.

30 décembre, Témoignage de Walker concernant la prise du *Caroline*. Ce document  
Chippewa. et les sept qui précèdent sont inclus dans la lettre de Colborne à Fitzroy  
Somerset le 9 janvier 1838.

— décembre, Walcott à Colborne. Inluse dans la lettre de Colborne à Durham du  
Québec. 24 janvier 1838.

1838.

1er janvier, Gore à Foster.  
Montréal.

1er janvier, Colborne à Head.  
Montréal.

1er janvier, Gore à Biscoe. Cette lettre et les deux qui précèdent sont incluses dans  
Montréal. la lettre de Colborne à Fitzroy Somerset du 2 janvier 1838.

2 janvier, Colborne à Fitzroy Somerset. Transmets copie d'une lettre du lieutenant-  
Montréal. gouverneur du Haut-Canada exposant qu'un parti d'américains a pris pos-  
session de l'île de la Marine dans l'intention de venir en aide aux rebelles.



2-3 EDOUARD VII, A. 1903

1838.

L'île se trouve dans le territoire britannique. Envoie la copie des instructions données pour un mouvement militaire qui réussira, il le croit. Page 8  
*Inclus.* Head à Colborne. Rapporte que des Américains bien exercés et armés ont pris possession de l'île de la Marine. En théorie c'est ennuyeux que l'on permette à ces brigands de prendre et garder possession du territoire britannique, mais en pratique pour en prendre possession il faut qu'un certain nombre de soldats s'emprisonnent dans l'île, et tout serait à recommencer.

Colborne à Head. Propose si la distance le permet qu'on inquite les envahisseurs de l'île de la Marine par un feu constant du côté gauche, et a l'intention d'ériger une batterie à mortiers dans ce but. 14

Gore à Foster. Envoie les instructions de Colborne à l'effet qu'il soit pris des mesures pour déloger l'ennemi de l'île de la Marine. 16

Gore à Biscoe. Il devra se rendre sur la frontière de Niagara afin de se renseigner sur la situation de l'île de la Marine, sa distance de la terre ferme, etc., et déterminer si l'on pourrait ériger des batteries pour chasser l'ennemi de l'île. page 18

Glenelg à Colborne. A reçu les dépêches concernant la deuxième expédition de Gore sur les bords du Richelieu, et la proclamation de loi martiale dans le district de Montréal. On désire qu'il lui communique que la Reine approuve sa conduite et celle de Gosford. N'a pas reçu de renseignements quant au motif de l'arrestation de certains individus. Il est très satisfaisant d'apprendre que les habitants ont changé d'avis et qu'ils donnent leur aide. D'après les indications, il espère que l'autorité de la loi sera avant peu vengée et que la paix sera rétablie. La nécessité qu'il y avait de proclamer la loi martiale, dont l'application sera cependant limitée dans ses bornes les plus étroites, il fait plaisir de l'observer. La Reine accepte cordialement l'offre de service des volontaires de Québec, elle est grandement touchée de la fidélité d'un grand nombre de ses sujets du Bas-Canada. Espère qu'aussitôt que la saison permettra des mouvements militaires, les rebelles encore sous les armes seront dispersés. 3

Colborne à Fitz Roy Somerset. Les Américains occupent encore l'île de la Marine, ils sont en nombre d'à peu près 700 bien armés et possèdent 9 pièces de campagne. Les volontaires du Haut-Canada accourent en foule sur la frontière de Niagara. Des renforts arrivent. Il a été reçu un rapport à l'effet que les Américains se préparent à envahir le district ouest du Haut-Canada, cependant les nouvelles sont si vagues qu'ils n'y attachent pas beaucoup de foi.

La conduite déshonorante des Américains à New-York et au Vermont. Envoie un corps de troupes sur la frontière de Niagara, à Toronto et à Kingston. Communique le rapport de Head relativement à la prise du *Caroline*, qui était sans doute au service des pirates. A donné instruction à Foster de ne pas s'exposer à de grands risques en attaquant l'île de la Marine, car il espère qu'on délogera ou dispersera les pirates au moyen d'un feu constant. 21

(Duplicata imprimé à la page 31.)

*Inclus.*—McNab à Jones. Envoie des journaux parlant de la prise du bateau à vapeur *Caroline*. 31

Le même au même. Rapporte la prise du *Caroline*. 31 au verso.

Différentes déclarations assermentées au sujet de la conduite des pirates sur la Grande-Île, etc. 31 au verso à 32 au verso.

Colborne à Gosford. Envoie des dépêches arrivées d'Angleterre. N'hésiterait pas à se rendre à Québec pour se mettre en communication avec Sa Seigneurie au sujet de ces dépêches; mais il ne doit pas quitter Montréal à présent. Les nouvelles venant du Haut-Canada ne sont pas satisfaisantes; a envoyé des renforts. 35

6 janvier,  
Downing  
Street.

9 janvier,  
Montréal.

17 janvier,  
Montréal.

## DOC. DE LA SESSION No. 18

1838.  
20 janvier. Pétition de Ryland. Cont tenue dans la lettre de Colborne à Glenelg du 14 avril 1838.
- 21 janvier, Québec. Gosford à Colborne. A reçu les dépêches qui, sauf une, sont des duplicata. Envoie une copie de la dépêche qui l'autorise officiellement de se retirer quand cela lui conviendra. Parle d'instructions dont il demande une copie. Désire être relevé de ses fonctions publiques aussitôt que possible, et il a l'intention de se démettre le premier février, à moins qu'il ne pense que le service public exige que Sa Seigneurie demeure en exercice quelques jours de plus, ou que cela soit plus commode. page 36
- 23 janvier, Montréal. Goldie à Ogden. Incluse dans la lettre de Colborne à Glenelg du 24 janvier 1838.
- 23 janvier, Montréal. Colborne à Glenelg. Présente Badgley, qui représente l'Association Constitutionnelle de Montréal. 33
- 24 janvier, Montréal. Le même au même. Aucune réception de la dépêche à l'effet que Gosford abandonne le gouvernement du Canada. Il est encore en exercice, mais il a l'intention de se démettre le 1<sup>er</sup> février. 34
- 24 janvier, Montréal. Ogden et O'Sullivan à Goldie. Incluse dans la lettre de Colborne à Glenelg du 24 janvier 1838.
- 24 janvier, Montréal. Colborne à Gosford. Transmets les dépêches de Glenelg. Assure Sa Seigneurie que c'est son désir qu'il fixe, à sa propre convenance, l'époque à laquelle il abandonnera le gouvernement. Les nouvelles constantes d'incur sions et d'invasions projetées l'empêchent de quitter Montréal tant que le gouvernement des Etats-Unis n'aura fait échec à la population turbulante des différents Etats. Demande qu'on envoie à Montréal le greffier et quelques membres du Conseil Exécutif pour lui faire prêter le serment en qualité d'administrateur. L'embarrassante question du procès des prisonniers d'Etat. Désire avoir l'opinion de Sa Seigneurie relativement au mode de procès, et si ce procès peut avoir lieu devant un tribunal militaire. 38
- 24 janvier, Montréal. Colborne à Glenelg. (n<sup>o</sup> 2). N'a pas fait juger aucun des prisonniers par le conseil de guerre. N'a pas reçu d'instructions de Gosford à ce sujet. A renvoyé la question aux juriconsultes de la Couronne et transmets présentement leur opinion. A déjà libéré 200 personnes. Cette douceur inattendue a jeté l'alarme parmi les habitants fidèles, qui ont représenté le danger de renvoyer tant de rebelles, lesquels, s'ils ne sont pas punis, pourront facilement être portés au pillage et à prendre les armes à l'instigation de tout rebelle qui a encore de l'influence. L'embarras que le règlement de cette question pourra causer au gouvernement impérial, mais le gouvernement local ne pouvait en justice à l'égard du public, ou sans danger pour la province, faire juger les criminels politiques par les tribunaux ordinaires, et on ne pouvait les traduire devant le conseil de guerre sans adopter une mesure législative à cet effet.
- Transmets projet d'un acte rédigé par le procureur général. 41
- Inclus.* Liste des documents qui accompagnent la dépêche. 45
- Goldie à Ogden, procureur général. Demande l'opinion des juriconsultes de la Couronne sur la question du procès des criminels politiques. Page 48
- Ogden et O'Sullivan à Goldie. Opinion sur le procès des criminels politiques. 50
- Acte projeté concernant le procès des prisonniers politiques. 60
- 24 janvier, Montréal. Colborne à Glenelg. Envoie lettre de Hume à Mackenzie trouvée parmi les papiers de Papineau. 68
- Inclus.* Hume à MacKenzie. Le félicite au sujet de la nomination de Head comme lieutenant-gouverneur. Envoie lettre de présentation. Il a donné à Head les 1<sup>er</sup> et 7<sup>e</sup> rapports sur les griefs et quelques-unes de ses (de Mackenzie) dernières lettres. Demande qu'on fasse attention à Head. Remarques sur la politique du gouvernement impérial. 70
- 24 janvier, Montréal. Colborne à Durham. Transmets copie des instructions concernant le conseil de guerre qu'il ne s'est pas cru autorisé à convoquer à son retour de la

2-3 EDOUARD VII, A. 1903

1838.  
région du lac des Deux-Montagnes. A déjà libéré plus de 200 personnes, ce qui a occasionné de nombreuses plaintes de la part des sujets fidèles. Envoie documents soumis aux juriconsultes de la Couronne et l'opinion de ces derniers à ce sujet. page 443
- Procès-verbaux des sessions publiques de Montréal. Résolutions concernant la grâce accordée aux rebelles. 443 au verso.
- 25 janvier, Montréal. Colborne à Glenelg (personnelle). Les Américains et les rebelles ont quitté l'île de la Marine et la force armée assemblée à Détroit s'est retirée de Bois-Blanc après la prise de leur goélette par la milice de Kent. Tant que l'agitation durera au Vermont et à New-York, il ne sera pas prudent de licencier la milice. 79
- 1er février, Montréal. Colborne au gouverneur Marcy. Incluse dans la lettre de Colborne à Glenelg du 10 février 1838.
- 6 février, Londres. Maitland à Gore. Incluse dans la lettre de Colborne à Glenelg du 17 février 1838.
- 8 février, Amherstburg. Townshend à Maitland. Incluse dans la lettre de Colborne à Glenelg du 17 février 1838.
- 10 février, Québec. Acte à l'effet d'établir des mesures provisoires pour le gouvernement du Bas-Canada. 252  
Le même acte en français. 370
- 10 février, Montréal. Colborne à Glenelg (n° 3). On lui a appris la retraite des Américains sous les armes. Rassemblement sur la frontière, près de Champlain et de Platsburgh, d'hommes qui se préparent à une invasion. A écrit à ce sujet au gouverneur de New-York. Envoie des copies de la lettre et de la réponse. 89
- Inclus.* Colborne au gouverneur Marcy. Attire l'attention sur les agissements de la population armée de New-York qui s'assemble sur la frontière et se prépare à envahir la province.
- Le gouverneur Marcy à Colborne. Le gouvernement de l'Etat n'a pas l'autorité d'agir dans la cas en question. Le gouvernement fédéral seul a le pouvoir, et il a écrit aux autorités régulières. 89 au verso
- 10 février, Londres. Maitland à Gore. Incluse dans la lettre de Colborne à Glenelg du 17 février 1838.
- 12 février, Montréal. Pétition à madame Attrill. Incluse dans la lettre de Colborne à Glenelg du 2 avril 1838.
- 13 février, Toronto. Foster à Colborne. Incluse dans la lettre de Colborne à Glenelg du 17 février 1838.
- 17 février, Montréal. Colborne à Glenelg (n° 4). Gosford a été détenu à Québec à la suite d'un accident qui lui est arrivé. Les brigands assemblés dans le Michigan n'ont pas été dispersés. Le général Wood prend des mesures pour empêcher les rebelles et ceux qui les supportent de faire un mouvement. N'a pas de doute que les généraux Scott et Wood continueront à agir avec énergie. 89 au verso.
- Inclus.* Maitland à Gore. Tout est tranquille sur la frontière de l'ouest. Retour des officiers de l'armée des Etats-Unis à la frontière de Niagara. A loué une maison pour servir de casernes. Plusieurs familles américaines partent. A demandé de réduire le nombre des miliciens afin de diminuer la dépense. 89 au verso.
- Foster à Colborne. On n'ajoute pas foi à la nouvelle d'une invasion de Cleveland, les 400 hommes que l'on dit marcher sont dans un misérable état de dénûment et n'ont pas d'armes. Ne manquera pas d'envoyer des renforts dans la région de London, si cela est nécessaire. 90
- Townshend à Maitland. Demande des renforts afin de faire face à l'attaque de 1,000 hommes venant de Cleveland. 90 au verso
- Maitland à Gore. Envoie les rapports reçus de Townshend. Ces nouvelles peuvent n'être pas vraies, mais il s'est rendu à Amherstburgh avec

## DOC. DE LA SESSION No. 18

1838.

des renforts. La situation de la défense militaire dans la région de London. page 90 au verso

18 février.

Lee, de l'artillerie des Etats-Unis, à Vidal. Rapporte qu'il n'y a pas de rassemblements de forces des rebelles, de l'endroit où il est à Détroit. Les rebelles dispersés ont à peine des armes et ne sont pas prêts à entreprendre des opérations hostiles. 100

19 février,  
Chenal  
Ecarté.

Dunlop à ——. Après avoir réduit sa troupe, il a dû, à la suite de rapports reçus de l'autre côté, faire revenir les hommes et augmenter leur nombre. La milice des Etats-Unis n'obéira pas au général Brady, en sorte qu'il l'a désarmée, mais la milice du Michigan est bien armée et s'unira aux rebelles, et elle a arrêté le transport des provisions. Provisions obtenues à Port-Huron. L'ennemi a quitté Détroit samedi, en sorte qu'on peut s'attendre à ce qu'il soit ici ce soir. L'estimation du nombre varie, mais les mieux renseignés croient qu'il y a à peu près 600 hommes, en sorte que si ce corps n'est pas renforcé à Mount-Clements, il l'attaquera. Ces hommes sont commandés par Duncombe. Les soldats (de Dunlop) sont bien mieux disciplinés que les autres. 97

19 février,  
Downing  
Street.

Glenelg à Colborne. A transmis l'acte à l'effet d'établir des mesures provisoires pour le gouvernement du Bas-Canada. Explication des termes de l'acte. 440

21 février,  
Montréal.

Colborne à Campbell. Incluse dans la lettre de Campbell à Glenelg du 15 mars 1838.

22 février,  
Sidney.

Témoignage de John Sharp que les rebelles devaient se réunir à Bath. Dénonciation de Turner et d'autres. 121

23 février,  
Gananoque.

Wilkinson à Phillpots. Rapporte qu'il a été fait prisonnier, et ce qu'il a vu dans le camp rebelle. Sa mise en liberté. Sympathie pour les rebelles sur la frontière des Etats-Unis. Le petit nombre des rebelles et leur manque de discipline. 102

23 février,  
Kingston.

Bonnycastle au même. Envoie des renseignements sur les projets des rebelles des environs de Bath et Belleville qu'il a reçus ce matin. Le général Brady rapporte qu'on ne peut contrôler la foule à Détroit et qu'il a été de nouveau volé des armes. N'a pas vu l'indigne proclamation de Fairbanks au sujet des armes volées. Il offre à peu près un demi-dollar la pièce pour celles qui seront remises. Comment est disposée la milice à Kingston; d'autres corps de milice sont distribués le long des routes. La population accoure en foule de toutes les parties du pays, en sorte que si les rebelles avaient la témérité d'attaquer, il en resterait peu pour raconter ce qui aurait eu lieu. Tout va bien, Le colonel Cameron est trop malade pour remplir ses fonctions. Renforts envoyés à Gananoque. 116

24 février,  
Brockville.

Phillpots à Gore. D'après les renseignements reçus de Bonnycastle il paraîtrait que les projets des rebelles étaient plus importants qu'il (Phillpots) l'avait imaginé. Tout est maintenant sûr ici; plus de 1,000 hommes avec quatre canons se trouvaient au creek des Français dans la nuit du 22 pour faire une attaque, et une partie de la troupe a pris possession de l'île Hickory. On n'a besoin que d'une autre compagnie du 83<sup>e</sup>. Avec les deux compagnies les volontaires auraient pleine confiance.

24 février,  
Brockville.

A depuis reçu le renseignement que les brigands se dispersaient. 113  
Le même à Colborne. Rapporte que les brigands sont dispersés; ils possèdent 1,500 fusils et 6 pièces de campagne. La milice a fait le service magnifiquement. Si l'on pouvait envoyer une autre compagnie du 83<sup>e</sup>, il (Colborne) pourrait être en paix quant à cette partie du pays. Le rapport fait par Wilkinson des préparatifs et des dispositions de la population a jeté la panique parmi les bandits. Bonnycastle écrit que McKenzie a traversé à Brockville pour attaquer Kingston de ce côté-là tandis que Johnson et d'autres se rendaient à Brockville. 128

25 février,  
Amherstburg.

Maitland à Foster.

2-3 EDOUARD VII, A. 1903

1838.  
25 février, Amherstburg. Townshend à Maitland. Ces deux lettres sont incluses dans la lettre de Colborne à Glenelg du 3 mars 1838.
- 27 février, Montréal. Proclamation à l'effet de continuer la loi martiale.  
Incluse dans la lettre de Colborne à Glenelg du 28 février 1838.
- 27 février, Montréal. Colborne à Glenelg. Il a pris charge du gouvernement du Bas-Canada, Gosford étant parti à matin. Envoie des copies de la lettre de Gosford et de sa (de Colborne) proclamation. page 446  
*Inclus.* Gosford à Ryland. Convoquer le Conseil Exécutif pour faire prêter le serment à Colborne. 446  
Proclamation de Colborne qu'il est entré en fonctions comme gouverneur. 446
- 28 février, Montréal. Colborne à Glenelg. Les juriconsultes ont représenté qu'il serait incommode de faire désigner un jour d'actions de grâce. L'abandon virtuel de la loi martiale. Il a été lancé une proclamation continuant la loi martiale. 446 au verso  
Incluse la proclamation continuant la loi martiale. 446 au verso
- 28 février. Colborne à Fox. Inclus dans la lettre de Colborne à Glenelg du 3 mars 1838.
- 28 février, Montréal. Le même à Campbell. Incluse dans la lettre de Colborne à Glenelg du 15 mars 1838.
- 28 février, Toronto. Foster à Colborne. Incluse dans la lettre de Colborne à Glenelg du 3 mars 1838.
- février. Proclamation et déclaration de la part des rebelles incluses dans la lettre de Colborne à Glenelg du 3 mars 1838.
- (?) février, Watertown. Whiting à Jones. Rapport sur l'état d'agitation en faveur des rebelles sur les frontières des Etats-Unis. 122
- 3 mars, Montréal. Témoignage du D<sup>r</sup> Dorion. Inclus dans la lettre de Colborne à Glenelg du 17 mars 1838.
- 3 mars, Montréal. Colborne à Glenelg. Des partis de rebelles qui s'étaient rendus à Platsburg et à Champlain ont traversé et pénétré dans la province le 28, mais les volontaires de Missisquoi ont marché contre eux, et ils se sont retirés et ont été désarmés par Wool, E.U. d'A., qui a arrêté Côté et Robert Nelson. Envoie les rapports des officiers commandant dans le district de l'ouest. Envoie des imprimés distribués par les rebelles sur les frontières. 447  
*Inclus.* Colborne à Fox. Rapports des désordres sur la frontière. Les officiers américains n'ont pas les forces suffisantes pour les réprimer. 447  
Foster à Colborne. Rapporte que 250 brigands à peu près avaient traversé à la Pointe Abino, sur le bord britannique du lac Erié, poursuivis par Worth, de l'armée américaine, duquel ils ont réussi à s'échapper. A envoyé un renfort de volontaires canadiens sur la frontière de Niagara. 447 au verso.
- Maitland à Foster. Une bande de rebelles, faisant le métier de pirates, de Détroit, a pris possession de l'île au Combat, de laquelle elle a été délogée. Deux compagnies du 32<sup>e</sup> et une du 83<sup>e</sup> ont été envoyées avec à peu près 250 miliciens. Les rebelles délogés étaient en grande partie des citoyens américains qu'on avait laissés prendre terre et tirer du rivage des Etats-Unis. 447 au verso.
- Townshend à Maitland. Détails sur le combat pour déloger les brigands de l'île au Combat. Attire l'attention sur les services des colonels Elliot et Askin du 2<sup>e</sup> de la milice d'Essex; du capitaine Glasgow de l'artillerie royale; du capitaine Ermatinger des volontaires de Saint-Thomas et du lieutenant-colonel Prince; fait aussi des louanges de la bonne volonté des sauvages du voisinage. 448
- Wool à Colborne. Les docteurs Nelson et Côté et toutes leurs forces se sont rendus, livrant les causes, armes et munitions, et ils ont été remis aux autorités des Etats-Unis. Tout est maintenant tranquille sur la frontière. 448 au verso.

## DOC. DE LA SESSION No. 18

|              |            |   |                    |
|--------------|------------|---|--------------------|
|              | 1838.      | Proclamation des rebelles.  | page 448 au verso. |
|              |            | Déclaration des rebelles.   | 449                |
|              |            | (Ces deux documents portent la signature de Robert Nelson.)                                 |                    |
| 4 mars,      |            | Maitland à Foster. Incline dans la lettre de Colborne à Glenelg du 9                        |                    |
| Amherstburg. | mars 1838. |   |                    |
| 8 mars,      |            | Colborne à Campbell, incluse dans la lettre de Colborne à Glenelg du 15                     |                    |
| Montréal.    | mars 1838. |   |                    |
| 9 mars,      |            | Le même à Glenelg (n° 4). Envoie liste des dépêches reçues du départe-                      |                    |
| Montréal.    |            | ment des Colonies.  | 136                |
|              |            | <i>Inclus.</i> Liste.   | 137                |
| 9 mars,      |            | Colborne à Glenelg (n° 5). Envoie un rapport de Maitland à l'effet qu'il                    |                    |
| Montréal.    |            | à attaqué un parti de brigands qui avait pris possession de l'île de la Pointe              |                    |
|              |            | Peléé. La frontière est aujourd'hui bien gardée par les volontaires, en sorte               |                    |
|              |            | que les brigands n'y peuvent rien tenter de sérieux. Espère que la condu-                   |                    |
|              |            | ite outrageante des habitants des Etats-Unis forcera le gouvernement                        |                    |
|              |            | américain à adopter des mesures pour empêcher la répétition d'actes désho-                  |                    |
|              |            | norants.  | 139                |
| 9 mars,      |            | Colborne à Glenelg. Transmet copie de la lettre de Maitland rapportant                      |                    |
| Montréal.    |            | l'attaque et la défaite d'un parti de brigands de l'Ohio qui avait pris posses-             |                    |
|              |            | sion de l'île Pelée, sur le lac Erié.   | 449 au verso.      |
|              |            | <i>Inclus.</i> Maitland à Foster. Rapporte l'attaque contre les brigands de                 |                    |
|              |            | l'Ohio qui avait pris possession de l'île Pelée et l'échec qu'ils ont subi.                 | 449 au verso.      |
| 10 mars,     |            | Colborne à Glenelg (n° 6). Envoie la pétition des officiers des miliciens                   |                    |
| Montréal.    |            | de la Reine, de Niagara, demandant qu'on les maintienne d'une façon perma-                  |                    |
|              |            | nente à titre de corps provincial.  | 143                |
|              |            | <i>Inclus.</i> Pétition.  | 145                |
| 15 mars,     |            | Colborne à Glenelg (n° 7). Malgré que l'on ait supprimé la rébellion                        |                    |
| Montréal.    |            | dans le Haut et le Bas-Canada, il espère qu'on enverra des renforts, comme                  |                    |
|              |            | c'était l'intention, les rebelles ayant eu la promesse d'aide de sources étran-             |                    |
|              |            | gères, et l'on sera sous le coup de cette menace tant qu'il n'y aura pas ici                |                    |
|              |            | une force suffisante pour inspirer la confiance aux habitants. Envoie des                   |                    |
|              |            | copies de lettres adressées à Campbell pour montrer ce qu'il pense des frais                |                    |
|              |            | énormes causés par ces fréquentes alarmes. Il est difficile d'évaluer le                    |                    |
|              |            | nombre des aventuriers, mais quelques centaines de gens causent une alarme                  |                    |
|              |            | pour laquelle il faut bientôt appeler les volontaires sous les armes, mais il               |                    |
|              |            | est convaincu qu'en plaçant d'une manière judicieuse les troupes régulières                 |                    |
|              |            | cela aura pour effet de calmer plus facilement l'agitation et de repousser                  |                    |
|              |            | l'agression que tous les efforts faits par le gouvernement des Etats-Unis.                  |                    |
|              |            | Recommande que l'on stationne des corps de volontaires sur la frontière.                    |                    |
|              |            | Ne doute pas que l'on puisse se procurer des chevaux pour les régiments des                 |                    |
|              |            | dragons destinés au Canada.   | 148                |
|              |            | <i>Inclus.</i> Colborne à Campbell. Explique la cause de la dépense faite                   |                    |
|              |            | pour les opérations militaires et la nécessité de tenir compte des rapports                 |                    |
|              |            | envoyés par des officiers commandant au loin au sujet d'invasions qu'ils                    |                    |
|              |            | craignent. La valeur des volontaires, mais on ne peut arrêter la dépense                    |                    |
|              |            | lorsqu'il faut faire des levées à la hâte. Recommande de placer une armée                   |                    |
|              |            | d'occupation pendant une année ou plus longtemps, ce qui sera une                           |                    |
|              |            | économie.   | 154                |
|              |            | Colborne à Campbell. Rapporte les mouvements des rebelles et l'espoir                       |                    |
|              |            | entretenu par ces derniers d'entraîner dans des difficultés et embarras les                 |                    |
|              |            | gouvernements de la Grande-Bretagne et des Etats-Unis.                                      | 158                |
|              |            | Le même au même. Les rebelles se sont avancés à partir d'Alberg-Springs,                    |                    |
|              |            | mais se sont retirés le 1 <sup>er</sup> mars. S'ils étaient sortis il aurait été difficile, |                    |
|              |            | lors de la poursuite, après leur défaite, d'empêcher les volontaires de tra-                |                    |
|              |            | verser la frontière. L'à-propos d'avoir un nombre convenable de soldats                     |                    |
|              |            | réguliers.  | 161                |

2-3 EDOUARD VII, A. 1903

1838.  
16 mars,  
Montréal. Colborne à Glenelg (n° 8). Remercie pour sa (de Glenelg) considération en obtenant du gouvernement qu'il (Colborne) reçoive le traitement civil entier de la charge de gouverneur général. Page 165
- 17 mars,  
Montréal. Le même au même (personnelle et confidentielle). Rapporte l'état de la province et son désir qu'il soit adopté une mesure pour le protéger contre toute poursuite lorsque les lois militaires auront été abrogées. 167
- Inclus.* O'Sullivan, solliciteur général à Colborne. Envoie un état de la procédure dans les causes de Peltier, Cherrier et Viger, accusés de haute trahison. 175
- Témoignage du D<sup>r</sup> Dorion concernant le D<sup>r</sup> Wolfred Nelson. 179
- Berczy à Colborne. Représente qu'il y a des troubles dans son voisinage. Peut-il avoir de l'aide pour arrêter les personnes coupables de sédition. 182
- Le même au même. Le changement dans l'opinion publique depuis le succès obtenu à Saint-Eustache, et il y a apparence de voir revenir la paix. 190
- 17 mars,  
Montréal. Colborne à Glenelg (personnelle et confidentielle). Insiste de nouveau sur l'à-propos d'être protégé après l'abrogation de la loi martiale. 193
- 19 mars,  
Downing  
Street. Glenelg à Colborne. Observations relativement au projet de faire juger les prisonniers politiques par un conseil de guerre. Cela ne devrait pas être fait avant d'avoir fait l'épreuve de procès devant les tribunaux ordinaires. Le crime de meurtre ne devrait pas être confondu avec les délits purement politiques. 441
- 19 mars,  
Montréal. Colborne à Wool. Incluse dans la lettre de Colborne à Glenelg du 30 mars 1838.
- 19 mars,  
Montréal. Maitland à Foster. Incluse dans la lettre de Colborne à Glenelg du 26 mars 1838.
- 19 mars,  
Montréal. Colborne à Glenelg (n° 9). Transmet la lettre du général Wool, E.-U. d'A., relativement aux Canadiens de Champlain qui désirent retourner au Canada. Envoie une lettre interceptée de Robert Nelson. 443 au verso et 450
- Inclus.* Wool à Colborne. Envoie la pétition de 20 habitants qui demandent la permission de retourner. Il serait avantageux d'accéder à leur demande. 444 et 450 au verso
- Lettre interceptée de Robert Nelson à Ryan. Les plans des rebelles pour envahir le Haut et le Bas-Canada de concert avec McKenzie. Comment Colborne et Wool ont été trompés. 444 et 450 au verso
- 22 mars,  
Montréal. Colborne à Glenelg (n° 10). Transmets la pétition de François Chartrand au nom de la famille de son frère tué par les insurgés, et la recommande. 197
- Inclus.* Pétition des enfants de feu Joseph Chartrand. 199
- 22 mars,  
Montréal. Christie à Odell. Incluse dans la lettre de Colborne à Glenelg le 30 mars 1838.
- 23 mars,  
Toronto. Foster à Colborne. Incluse dans la lettre de Colborne à Glenelg du 26 mars 1838.
- 24 mars,  
Odelltown. Rapport d'un interrogatoire des insurgés. Inclus dans la lettre de Colborne à Glenelg du 30 mars 1838.
- 24 mars,  
Montréal. Colborne à Glenelg (n° 11). Envoie la liste des dépêches reçues du Bureau des Colonies depuis le 9 courant. 203
- Inclus.* Liste. 204
- 24 mars,  
Montréal. Colborne à Glenelg. A reçu la dépêche de Head contenant les accusations portées contre lui (Colborne). Demande que Sa Seigneurie ne se prononce pas tant que la correspondance ne lui aura pas été soumise. 209
- 26 mars,  
Montréal. Colborne à Glenelg (n° 12). Envoie des lettres privées de Foster et Maitland que des partis de brigands, qui ont causé des alarmes sur la frontière de l'ouest, se sont dispersés, et Maitland a licencié plusieurs corps de volontaires. 211

## DOC. DE LA SESSION No. 18

1838.

- Inclus* Foster à Colborne. Envoie les plus récentes nouvelles de la frontière de l'ouest, où les affaires ont pris une tournure plus pacifique. 213  
Maintland à Foster. Rapporte l'état des choses sur la frontière de l'ouest. page 216
- 27 mars, Montréal. Proclamation. Inclus dans la lettre de Colborne à Glenelg du 31 mars 1838.
- 27 mars, Montréal. Colborne à Glenelg (n° 13). Envoie les relevés des destitutions et nominations des magistrats du Bas-Canada. Envoie une liste séparée des destitutions au cours du mois d'août. 219  
*Inclus.* Liste des magistrats du Bas-Canada destitués depuis le 1<sup>er</sup> septembre 1837. 220  
Liste des magistrats du district de Montréal le 1<sup>er</sup> décembre 1837. 225  
Liste des magistrats du district de Montréal destitués avant le 1<sup>er</sup> septembre 1837. 236
- 28 mars, Montréal. Colborne à Glenelg (n° 14). A reçu l'avis de la nomination de Durham à la charge de gouverneur en chef de toutes les provinces de l'Amérique du Nord, et qu'il (Colborne) sera le commandant des forces du Haut et du Bas-Canada, 238
- 28 mars, Montréal. Le même au même (n° 15). La personne pour laquelle le D<sup>r</sup> Hodgkin intercède doit être, croit-il, le D<sup>r</sup> Robert Nelson, qui est maintenant un fugitif. 240
- 29 mars, Montréal. Le même au même (n° 16). A reçu une dépêche annonçant qu'il a été promu chevalier grand-croix de l'ordre du Bain. Envoie ses remerciements. 242
- 30 mars, Montréal. Colborne à Glenelg (n° 17). Le remercie de l'approbation donnée à sa conduite. Rapporte l'état des comtés du lac des Deux-Montagnes et de Terrebonne avant l'arrivée des troupes; les conditions malheureuses des sujets fidèles. Incendie à Saint-Eustache. Envoie documents. 451  
*Inclus.* Christie à Odell. Lui demande de transmettre les lettres au général Wool. 451 au verso.  
Colborne à Wool. Mesures prises pour recevoir sur la frontière les Canadiens qu'il sera prudent d'y admettre. 451 au verso.  
Rapport d'un interrogatoire des réfugiés dans le village Champlain, lesquels ont demandé la permission de retourner au Canada. 452  
Ordre du jour relativement à la bonne conduite des volontaires. 452  
Défense de prendre les biens des personnes accusées ou non. 452  
Circulaire adressée à ceux qui doivent faire partie du comité spécial. Inclus dans la lettre de Colborne à Glenelg du 6 avril 1838.  
Suit la liste de ceux qui ont été proposés, sans date.
- 31 mars, Montréal. Actes temporaires. Inclus dans la lettre de Colborne à Glenelg du 24 avril 1838.
- 31 mars, Montréal. Colborne à Glenelg (n° 19). Envoie la liste des dépêches reçues depuis le 24 courant. 261  
*Inclus.* Liste. 263
- 31 mars, Montréal. Colborne à Glenelg (n° 18). A reçu la dépêche renfermant l'Acte pour le gouvernement provisoire du Canada, ainsi que l'ordre de former un Conseil spécial. Espère convoquer bientôt le Conseil, afin de faire passer un Acte pour suspendre l'Acte de l'habeas corpus. 452 au verso.  
*Inclus.* Proclamation à l'effet qu'il (Colborne) est en vertu de l'Acte gouverneur du Bas-Canada. 452 au verso.  
Globensky, à . Attire l'attention sur les plaintes que l'on fait preuve d'une douceur excessive à l'égard des rebelles. 299
- 2 avril, Montréal. Colborne à Glenelg (n° 20). Transmets la pétition de Madame Attrill pour une pension. 268  
*Inclus.* Pétition. 270  
Dickson à Attrill. Envoie certificat pour lui obtenir sa promotion. 273



2-3 EDOUARD VII, A. 1903

1838.  
2 avril,  
Québec. Une deuxième lettre envoyant le certificat. Les deux lettres ne portent aucune date. 274  
Relevés (deux) concernant les recettes des terres de la Couronne, etc. Inclus dans la lettre de Colborne à Glenelg du 3 avril 1838.
- 2 avril,  
Québec. Réponse de Daly à la réclamation de Shadwell. Inclus dans la lettre de Colborne à Glenelg du 4 avril 1838.
- 2 avril,  
Québec. Explications de l'inspecteur général des comptes. Contenues dans la lettre de Colborne à Glenelg du 5 avril 1838.
- 3 avril,  
Montréal. Colborne à Glenelg (n° 21.) Envoie un relevé des recettes à compte du revenu casuel et territorial et des ventes des terres de la Couronne et des permis de couper du bois pendant les trois mois finissant le 31 du mois dernier. 275  
*Inclus.* Etat des recettes à compte du revenu casuel et territorial. 276  
Relevé semblable à compte des terres de la Couronne et des permis de couper du bois. 277
- 4 avril,  
Montréal. Colborne à Glenelg (n° 22.) Envoie la réponse de Daly au sujet de la réclamation de Shadwell pour le paiement d'une prétendue dette. 278  
*Inclus.* Réponse de Daly à la réclamation de Shadwell. 280
- 4 avril,  
Sherbrooke. La Compagnie dite *British American Land Company*, par les commissaires Fraser et Webster, à Rowan, secrétaire civil. Explique pourquoi le paiement semi-annuel ne peut être fait dans le moment. 397
- 5 avril,  
Québec. Rapport du Conseil Exécutif sur la demande de Ryland. Inclus dans la lettre de Colborne à Glenelg. Inclus dans la lettre de Colborne à Glenelg du 14 avril 1838.
- 5 avril,  
Montréal. Colborne à Glenelg (n° 23.) Transmets rapport de l'inspecteur général des comptes au sujet de la papeterie fournie à la division du secrétaire civil. 283  
*Inclus.* Explication de l'inspecteur général des comptes au sujet de la papeterie fournie à la division du secrétaire civil. 287
- 5 avril,  
Montréal. Le procureur général à Rowan. Inclus dans la lettre de Colborne à Glenelg du 9 avril 1838.
- 6 avril,  
Montréal. Colborne à Glenelg (n° 24.) A convoqué le conseil spécial constitué en vertu de l'Acte pour pourvoir au gouvernement provisoire du Canada, lequel se réunira à Montréal le 18 courant, et envoie copie de la lettre de convocation. Plusieurs ont consenti à faire partie de ce conseil. 289  
*Inclus.* Circulaire à ceux qui ont été proposés comme membres du conseil spécial. Demande s'ils veulent en remplir les fonctions. 290  
Liste des personnes proposées comme membres du conseil spécial. 293
- 7 avril,  
Montréal. Colborne à Glenelg (confidentielle). Les documents relatifs à l'arrestation de Lafontaine étaient en la possession de Badgley, de Montréal, qui se trouvait au bureau des colonies le 27 février. Le procureur général ne peut donner des copies du mandat d'amener et des témoignages, mais les documents en la possession de Badgley suffisent pour autoriser les poursuites contre Lafontaine. 295  
Liste des conseillers spéciaux. 396, aussi 453
- 8 avril,  
Montréal. Colborne à Glenelg. Envoie rapport du procureur général qu'il n'a pu encore clore l'examen des documents se rapportant à la dernière rébellion. Aucun des prisonniers ne peut être jugé avec justice pour la société en général par les tribunaux ordinaires. Les habitants fidèles ne permettraient pas aux détenus trouvés coupables de rester dans la province qui a tellement souffert de leurs actions pendant qu'ils dirigeaient la révolte de leur refuge aux Etats-Unis. 444 au verso.
- 9 avril,  
Montréal. Le procureur général à Rowan. N'a pu terminer son rapport sur la rébellion. A libéré environ 340 personnes, et il en reste à peu près 174 ; quelques-uns ont été élargis sous caution, d'autres sans avoir à fournir de cautionnement. 444 au verso.

## DOC. DE LA SESSION No. 18

|                        |       |   |               |
|------------------------|-------|---|---------------|
|                        | 1838. | Réponse aux questions posées par le greffier adjoint du Conseil Exécutif. Inclus dans la lettre de Colborne à Glenelg du 14 avril 1838.   |               |
| (?) avril,<br>Québec.  |       | Colborne à Glenelg (n° 25). Transmets la réclamation de Ryland pour honoraires sur concessions de terres à la milice et les documents qui accompagnent cette réclamation.   | page 309      |
| 14 avril,<br>Montréal. |       | <i>Inclus.</i> Pétition de Ryland.  | 312           |
|                        |       | Extraits des procès-verbaux du Conseil Exécutif.  | 316           |
|                        |       | Rapport du Conseil Exécutif sur la demande de dédommagement faite par Ryland pour pertes d'honoraires sur les concessions de terres à la milice.  | 320           |
|                        |       | Réponses aux questions posées au greffier adjoint du Conseil Exécutif.  | 323           |
| (?) avril,<br>Québec.  |       | Rapport concernant Duchemin <i>alias</i> Froude. Inclus dans la lettre de Colborne à Glenelg du 17 avril 1838.  |               |
| 17 avril.              |       | Colborne à Glenelg (n° 26). Envoie les renseignements concernant Duchemin <i>alias</i> Froude, demandés par le consul général de France.  | 328           |
|                        |       | <i>Inclus.</i> Rapport concernant Duchemin <i>alias</i> Froude.   | 331           |
| 19 avril,<br>Montréal. |       | Colborne à Glenelg (n° 27). Envoie les relevés des recettes et de la dépense pour les divers services du Bas-Canada.  | 333           |
|                        |       | <i>Inclus.</i> Etat du revenu net et de la dépense du Bas-Canada pour 1837.   | 335           |
| 20 avril.              |       | Règles et ordres pour le conseil spécial.   | 379           |
|                        |       | Mêmes règles et ordres en français.   | 387           |
|                        |       | Aussi.  | 453           |
| 21 avril,<br>Montréal. |       | Colborne à Glenelg (n° 28). Envoie la liste des dépêches reçues le 31 du mois dernier.  | 358           |
|                        |       | <i>Inclus.</i> Liste.   | 359           |
| 23 avril,<br>Montréal. |       | Acte à l'effet de déclarer à quelle date les lois seront mises en vigueur.  |               |
| 23 avril,<br>Montréal. |       | Ordonnance. Ces deux documents sont inclus dans la lettre de Colborne à Glenelg du 24 avril 1838.   |               |
| 23 avril,<br>Montréal. |       | Colborne à Glenelg (n° 29). A convoqué le Conseil spécial qui se compose maintenant de 21 membres, dont 5 n'ont pu se rendre ici à raison des mauvais chemins. Smith, de Stanstead, ne peut accepter, et l'offre du siège a été fait à Austin, de Lennoxville. Des 21 membres du Conseil, 11 sont des Canadiens français. Espère qu'on approuvera son plan de soumettre au Conseil une mesure pour lui permettre d'acquitter les arrérages dus aux fonctionnaires publics. La Compagnie dite <i>British American Land Company</i> n'est pas en état de solder la moitié du versement annuel. Envoie un mémoire concernant le manque de revenu de la Couronne. | 360           |
|                        |       | Aussi.  | 453           |
| 23 avril,<br>Montréal. |       | Mémoire par l'inspecteur général concernant les fonds provenant de la rente des terres de la Couronne et des permis de couper du bois.  | 400           |
| 24 avril,<br>Montréal. |       | Colborne à Glenelg (n° 30). Envoie les copies des ordonnances.  | 455 au verso. |
|                        |       | <i>Inclus.</i> Acte à l'effet de déclarer à quelle époque les lois seront mises en vigueur.   | 454 au verso. |
|                        |       | Ordonnance à l'effet d'autoriser l'arrestation de personnes accusées de haute trahison, etc.  | 455           |
|                        |       | Lois temporaires devenues caduques depuis le 1 <sup>er</sup> mai 1832 ou qui le deviendront avant le 1 <sup>er</sup> mai 1840.  | 456           |
| 24 avril,<br>Montréal. |       | Colborne à Glenelg (distincte). Les personnes détenues pour haute trahison ne peuvent être, en justice pour la société, jugées par les tribunaux ordinaires; a proposé qu'on adopte une loi suspendant l' <i>habeas corpus</i> . Sauf quelques exceptions, les prisonniers doivent être détenus jusqu'à ce que Durham décide s'ils doivent être élargis ou condamnés à subir un procès.   | 462           |
| 25 avril,<br>Montréal. |       | Colborne à Glenelg (n° 31). Donnant à Sa Seigneurie l'avis des nominations du greffier et de ses adjoints du Conseil spécial.   | 406           |

2-3 EDOUARD VII, A. 1903.

1838.  
25 avril,  
Montréal. Colborne à Glenelg (n° 32). Envoie la liste des membres du corps de volontaires qu'il a été donné instruction de licencier. Recommande que l'on maintienne quelques compagnies sur la frontière, à Missisquoi, La Colle et Hemmingford. page 408
- Inclus.* Relevé indiquant les rapports que l'on a donné l'instruction de faire préparer dans la milice. 411
- Circulaire ordonnant le licenciement du corps de milice. 412
- Liste mensuelle des corps de volontaires à solde au Canada. 414
- Liste mensuelle des corps de volontaires ne recevant pas de solde. 416
- 25 avril,  
Montréal. Colborne à Glenelg (n° 33). Envoie la liste des dépêches du Bureau des Colonies. 417
- Inclus.* Liste. 418
- 26 avril,  
Montréal. Ordonnance à l'effet de continuer l'Acte pour venir en aide aux émigrants malades et dans le dénûment.
- 26 avril,  
Montréal. Ordonnance à l'effet de continuer l'Acte concernant les bureaux d'enregistrement.
- 26 avril,  
Montréal. Ordonnance à l'effet de continuer l'Acte concernant les bailleurs et locataires.
- 26 avril,  
Montréal. Ordonnance à l'effet de continuer l'Acte relatif aux gages des matelots.
- 26 avril,  
Montréal. Ordonnance à l'effet d'autoriser la nomination de commissaires pour s'enquérir des pertes subies par les sujets fidèles.
- 26 avril,  
Montréal. Ordonnance à l'effet de continuer l'Acte pour le transport des délinquants.
- 26 avril,  
Montréal. Ordonnance à l'effet de continuer l'Acte relatif aux lettres de change protestées. Cette ordonnance et les six qui précèdent sont contenues dans la lettre de Colborne à Glenelg du 30 avril 1838.
- 27 avril,  
Montréal. Colborne à Glenelg (n° 34). A la suite de l'état de paix qui règne dans la province, il a fait cesser la loi martiale. 420
- 27 avril,  
Montréal. Colborne à Glenelg (n° 34). A lancé une proclamation abrogeant la loi martiale. 459 au verso.
- 28 avril,  
Montréal. Ordonnance autorisant le remboursement des deniers avancés à même le Trésor impérial.
- 28 avril,  
Montréal. Ordonnance à l'effet d'indemniser les personnes arrêtées, etc., les personnes soupçonnées de haute trahison, etc. Cette ordonnance et la précédente sont incluses dans la lettre de Colborne à Glenelg du 30 avril 1838.
- 30 avril,  
Montréal. Colborne à Glenelg (n° 35). Il a été rendu une ordonnance mettant à la disposition du gouvernement exécutif £47,344 14s. 7d. sterling pour payer les arrérages de la dépense du gouvernement civil, etc. Envoie les estimations et des observations. 424
- Inclus.* Estimation des dépenses du gouvernement civil et détails. 428
- 30 avril,  
Montréal. Colborne à Glenelg (n° 36). Envoie la liste des ordonnances rendues par le Conseil spécial. 459 au verso.
- Inclus.* Les ordonnances en question dans la lettre. 460 à 464
- 30 avril. Anonyme à Fitz Roy Somerset. A reçu de Glenelg l'instruction d'envoyer un extrait de la dépêche de Colborne relativement à l'achat de chevaux au Canada. Le gouvernement ne changera cependant pas sa décision d'envoyer des chevaux pour les soldats. 153
- 9 mai. Anonyme à Spearman. A reçu de Glenelg l'instruction d'envoyer un extrait de la dépêche de Colborne pour l'usage des lords du Trésor, dépêche expliquant les causes de la forte dépense des dernières expéditions militaires dans les Canadas. 152
- 12 mai. Anonyme au même. Envoie des copies des dépêches de Gosford et de Colborne relativement aux réclamations d'indemnité d'individus qui ont éprouvé des pertes par la dernière insurrection du Bas-Canada, et copie de la réponse que Glenelg se propose de faire. Désire savoir si les lords du

## DOC. DE LA SESSION No. 18

1838.

- Trésor approuvent l'opinion exprimée dans la dépêche de Sa Seigneurie à Durham. page 198
- 28 mai. Anonyme au même. Envoie copie de la dépêche de Colborne exposant son intention de licencier graduellement les volontaires à mesure qu'arriveront les troupes régulières. 410
- 29 mai, Downing Street. Glenelg à Durham. A reçu la dépêche de Colborne exposant qu'il a ouvert la session du Conseil spécial, envoyant une copie des règlements et disant qu'il a l'intention de proposer au Conseil une ordonnance pour acquitter les arrérages dus aux fonctionnaires publics. Tout cela est approuvé. 367
- 29 mai, Downing Street. Glenelg à Durham. A reçu la dépêche de Colborne dans laquelle il est dit qu'il a mis fin à la loi martiale. La conduite de Colborne est approuvée. 421
- 30 mai. Anonyme à Saint-André. Envoie un rapport de la personne qui administre le gouvernement de Québec au sujet de Duchemin *alias* Froude. 330
- 31 mai, Downing Street. Glenelg à Durham. A reçu la dépêche de Colborne. Le renvoie pour les instructions à une dépêche antérieure. 445
- 2 juin, Downing Street. Le même au même. A reçu la dépêche de Colborne rapportant la capture de Saint-Benoit et la dispersion des rebelles. La Reine est heureuse d'apprendre que la haute réputation des troupes a été sauvegardée. 445
- 5 juin. Anonyme à Spearman. Envoie la copie du rapport de l'inspecteur général concernant la papeterie. Le montant était inclus dans le calcul des arrérages, mais n'a pas été payé en Canada. Les instructions envoyées à raison de sa lettre (de Spearman) auraient sans doute amené le versement de la somme à la caisse militaire. 285
- 5 juin. Anonyme à Spearman. Glenelg désire qu'il envoie une copie de la dépêche de Colborne à l'effet qu'il a été rendu une ordonnance pour acquitter les arrérages de la dépense du gouvernement civil, et que Glenelg a donné son approbation. 427
- 15 juin, Downing Street. Glenelg à Durham. Le gouvernement approuve l'action de Gosford relativement aux réclamations pour pertes, mais il remettra sa décision sur les réclamations présentées maintenant jusqu'à ce qu'il ait été établi quelque règle générale. 202

## LE LIEUTENANT-GOUVERNEUR SIR J. COLBORNE, 1838.

## Q. 245-1-2-3.

(La première partie est paginée de 1 à 240, la deuxième partie de 241 à 504, la troisième partie de 505 à 755).

1837.  
13 septembre, Trois-Rivières. Dossier du procès préliminaire de Baptiste Cadieu.
1838.  
19 mars, Montréal. Rapport du juge en chef sur le procès et la sentence de Cadieu.
- 30 mars, Trois-Rivières. Déclaration assermentée de Joseph Morin.
- mars, Trois-Rivières. Cas de Cadieu jugé à Trois-Rivières sur l'accusation de meurtre.
- 6 avril, Trois-Rivières. Le juge Vallières de Saint-Réal à Rowan.
- 11 avril, Montréal. Réponse à la pétition.
- 13 avril, Trois-Rivières. Demande du clergé catholique romain.

2-3 EDOUARD VII, A. 1903.

|                                      |  |                            |
|--------------------------------------|--|----------------------------|
| 1838.<br>26 avril,<br>Trois-Rivières | Bernard à Rowan.   |                            |
| 26 avril,<br>Trois-Rivières          | Le même à John Stuart.   |                            |
| 26 avril,<br>Trois-Rivières          | Le même à Cuthbert.  |                            |
| 28 avril,<br>Montréal.               | Cuthbert à Barnard.  |                            |
| 28 avril,<br>Montréal.               | Le juge en chef à Rowan.   |                            |
| (?) avril,<br>Trois-Rivières         | Barnard à Judah. Pétition.   |                            |
| 1er mai,<br>Trois-Rivières           | Rowan à Barnard.   |                            |
| 2 mai,<br>Trois-Rivières             | Le juge Vallières de Saint-Real à Barnard.   |                            |
| 2 mai,<br>Trois-Rivières             | Barnard au juge Vallières de Saint-Réal. Ce document et les quatorze qui précèdent sont inclus dans la lettre de Colborne à Glenelg du 21 mai 1838.  |                            |
| 2 mai,<br>Montréal.                  | Colborne à Glenelg (n° 37). A reçu une dépêche à l'effet qu'on ne devra pas s'écarter de la méthode ordinaire pour la mise en jugement des prisonniers de façon à enfreindre les principes de la loi criminelle. Croit qu'on ne la désapprouvera pas d'avoir résolu de remettre la poursuite des prisonniers jusqu'au moment de l'arrivée de Durham. Par suite des délais nécessaires l'époque du procès se trouvera à la date de l'arrivée de Durham, lequel devrait régulièrement fixer le temps des procès. Est convaincu de l'inopportunité de mettre les premiers en jugement devant les tribunaux ordinaires, mais il en réduit le nombre. 326 ont été élargis, on en détient maintenant 161, dont 72 sont supposés avoir été les principaux auteurs de la dernière révolte. | page 4                     |
| 2 mai,<br>Montréal.                  | Colborne à Glenelg (n° 38). Envoie la liste des dépêches reçues depuis le 28 du mois dernier.  | 6                          |
|                                      | <i>Inclus.</i> Liste.  | 7                          |
| 3 mai,<br>Montréal.                  | Demande de Ogden, procureur général, incluse dans la lettre de Colborne à Glenelg du 28 mai 1838.  |                            |
| 3 mai,<br>Montréal.                  | Colborne à Glenelg (n° 41). A clos la session du Conseil spécial le 5. Sommaire des opérations.  | 28 au verso                |
|                                      | <i>Inclus.</i> Copie de la circulaire adressée aux membres du Conseil spécial.   | 29 au verso.               |
| 4 mai,<br>Montréal.                  | Colborne à Glenely (n° 39). Envoie l'estimation de la dépense probable pour les sauvages pendant l'année.  | 11                         |
|                                      | <i>Inclus.</i> Estimation.   | 13                         |
| 5 mai,<br>Montréal.                  | John Stuart à Barnard. Inclus dans la lettre de Colborne à Glenelg du 21 mai 1838.   |                            |
| 7 mai,<br>Montréal.                  | Colborne à Glenelg (n° 40). Envoie des copies imprimées des ordonnances rendues par le Conseil spécial du Bas-Canada. (La liste se trouve dans les lettres.)   | 15                         |
|                                      | Suit le texte en entier des ordonnances.   | 15 au verso à 28 au verso. |
| 9 mai,<br>Montréal.                  | Colborne à Glenelg (n° 42). Envoie une copie de la lettre de Henry Valotte au sujet duquel le consul de France demande des renseignements.   | 34                         |
|                                      | <i>Inclus.</i> Valotte à Rowan. Il a vécu à Montréal pendant dix-huit mois, a prêté le serment d'allégeance et est maintenant sujet britannique.   | 36                         |
| 10 mai,<br>Montréal.                 | Rowan au président du Conseil Exécutif. Inclusive dans la lettre de Colborne à Glenelg du 28 mai 1838.   |                            |
| 11 mai,<br>Montréal.                 | Colborne à Glenelg (n° 43). A appris le départ de Portsmouth d'un bataillon de grenadiers de la garde et qu'un bataillon des Coldstreams et  |                            |

## DOC. DE LA SESSION No. 18

1838.

|                      |   |         |
|----------------------|---|---------|
|                      | du 7 le devaient bientôt faire voile pour le Saint-Laurent. Les deux bataillons sont arrivés saufs à Québec le 29.  | page 38 |
| 12 mai,<br>Montréal. | Le même au même (n° 44). Envoie la liste des dépêches reçues depuis le 2 courant.   | 40      |
|                      | <i>Inclus.</i> Liste.   | 41      |
| 21 mai,<br>Québec.   | Rapport du comité du Conseil Exécutif. Inclus dans la lettre de Colborne à Glenelg du 28 mai 1838.  |         |
| 21 mai,<br>Québec.   | Colborne à Glenelg (n° 45). A la suite du rapport fait par le juge en chef il a été accordé un sursis à Cadieu, condamné à mort, et soumet la question à Sa Seigneurie.   | 43      |
|                      | <i>Inclus.</i> Rapport du juge en chef sur le cas de Cadieu.  | 46      |
|                      | Barnard, avocat de Cadieu, croit que la sentence de mort prononcée contre ce dernier est nulle, et qu'elle n'a pas été prononcée en conformité de la loi.   | 58      |
|                      | Le juge en chef à Rowan. A reçu une copie de la lettre de Barnard concernant le procès et la sentence de Cadieu. L'omission de la sentence dans le dossier ne peut, il lui semble, rendre la sentence nulle en ce qui concerne le détenu, mais comme il a été jugé en Angleterre dans un cas semblable que cela avait cet effet, on peut supposer que ce jugement affecte la cause de Cadieu et justifie le changement à la pénalité. | 60      |
|                      | Dossier du procès préliminaire de Baptiste Cadieu pour meurtre.   | 63      |
|                      | Cas de Cadieu jugé pour meurtre à Trois-Rivières.   | 75      |
|                      | Déclaration assermentée de Joseph Morin.  | 92      |
|                      | Réponse à la pétition.  | 95      |
|                      | Le juge Vallières de Saint-Réal à Rowan. Rapporte qu'il a des doutes si l'on doit pendre Cadieu.  | 97      |
|                      | Demande de la part du clergé catholique romain de Trois-Rivières à Colborne qu'il soit accordé un nouveau sursis à Cadieu.  | 102     |
|                      | E. Barnard et H. Judah à Colborne, pétition indiquant les erreurs dans la preuve contre Cadieu, le défaut de juridiction du tribunal, et demandant le changement de la pénalité.  | 104     |
|                      | Rowan à Barnard. La lettre a été reçue et soumise à Colborne.   | 112     |
|                      | Barnard à Cuthbert. S'adresse à lui pour obtenir de l'Exécutif les documents concernant Cadieu.   | 113     |
|                      | Cuthbert à Barnard. Croit qu'on accordera un nouveau sursis.  | 114     |
|                      | Barnard à John Stuart. Lui demande d'intervenir afin de sauver la vie à Cadieu.   | 115     |
|                      | Stuart à Barnard. A appris qu'on avait accordé à Cadieu un nouveau sursis devant précéder un sursis conditionnel.   | 120     |
|                      | Barnard au juge Vallières de Saint-Réal. Le remercie du sursis accordé à Cadieu.  | 121     |
|                      | Le juge Vallières de Saint-Réal à Barnard. Son contentement d'apprendre qu'on a accordé un sursis à Cadieu.   | 122     |
| 24 mai,<br>Québec.   | Colborne à Glenelg (n° 46). Rapporte le décès de John Delisle, un des greffiers conjoints de la paix. A nommé provisoirement William Henry Bréhart. Rapport au sujet des émoluments.  | 123     |
| 28 mai,<br>Québec.   | Le même au même (n° 47). Envoie pour copie de la lettre du procureur général demandant de le rémunérer pour des services extraordinaires rendus durant l'insurrection. Partage l'opinion du Conseil Exécutif au sujet des services rendus par Ogden, et a émis un mandat pour le montant recommandé par le Conseil. Ogden envoie cependant une réclamation pour un montant plus considérable.   | 126     |
|                      | <i>Inclus.</i> Demande d'une allocation supplémentaire de la part de Ogden, procureur général.  | 130     |
|                      | Rowen au président du Conseil exécutif. Transmets le rapport de Ogden, procureur général.   | 134     |

2-3 EDOUARD VII, A. 1903

1838.

- Rapport du comité du Conseil Exécutif sur les réclamations de Ogden d'une rétribution supplémentaire. page 135
- 30 mai, Downing Street. Glenelg à Durham. A reçu la dépêche de Colborne qu'il a remis le procès des prisonniers accusés de haute trahison jusqu'à l'arrivée de Durham. Il approuve la conduite de Colborne. 5
- 3 juin, Québec. Colborne à Glenelg. Rapporte qu'il a été fait une réception flatteuse à lord Durham. 141
- 5 juillet, Downing Street. Glenelg à Durham. Attendra pour recommander la nomination de Bréhart qu'il sache si Durham l'approuve. 125
- 6 juillet. Anonyme au procureur et solliciteur général. Envoie le rapport du juge en chef sur le cas de Cadieu et demande leur opinion. 45
- 7 juillet, Downing Street. Glenelg à Colborne. La lettre du 3 juin a été soumise à la Reine. Elle accepte sa démission avec regret et le remercie pour son zèle, habileté et discrétion. 142
- 10 juillet, Downing Street. Anonyme à Spearman. Envoie d'après les instructions de Glenelg la dépêche de Colborne qu'il a émis un mandat en faveur de Ogden pour services supplémentaires rendus durant l'existence du régime militaire. Le mandat s'élevait à £1,500, mais la réclamation de Ogden est pour un montant plus considérable. Recommande qu'on approuve le montant de £1,500, mais il ne voit pas de motif d'accorder plus ample rémunération. 128
- 2 août, Downing Street. Glenelg à Durham. A reçu des copies imprimées des ordonnances, mais non pas des copies authentiques, en sorte qu'il ne peut les soumettre à la Reine en Conseil. Si Colborne n'a pas envoyé ces copies, il (Durham) devra les expédier aussitôt que possible. 30
- 18 août, Downing Street. Glenelg à Colborne. Lui demande de demeurer encore quelque temps en exercice au Canada. 143
- 26 septembre, Sorel. Colborne à Glenelg. Considère qu'il est de son devoir de demeurer en exercice au Canada, ainsi qu'on le lui demande. page 145
- 26 septembre, Sorel. Le même au même. Il sera heureux de continuer à faire le service en Canada et de retenir le commandement, et il est fier qu'on approuve sa conduite. 147
- 12 octobre, Sorel. Le même au même. Envoie copie de la pétition de Donald McGillis et une lettre du révérend John Mackenzie, demandant que la pétition soit transmise. 149
- 20 octobre, Québec. Colborne à Glenelg (personnelle et confidentielle). N'avait pas d'abord ajouté foi aux rapports d'invasion du Canada, mais est maintenant convaincu que des tentatives seront faites. Plusieurs townships du Haut-Canada sont habités par des gens de la pire classe des Etats-Unis, et dans le Bas-Canada le mécontentement s'exprime librement. A demandé des renforts de Sir Colin Campbell et a pris des mesures pour appeler les volontaires sous les armes. A conseillé à Arthur d'appeler sous les armes les volontaires des districts du Saint-Laurent, de Niagara, de London et de l'Ouest. Ces préparatifs coûteront une immense somme d'argent, mais on ne pourra éviter le danger qu'en montrant aux Américains et aux rebelles les difficultés qu'ils auront à surmonter. Transmets une partie des lettres confidentielles que Durham a dernièrement reçues. Des hommes du Bas-Canada se sont rendus à Champlain, où ils ont été assermentés par Côté et Gagnon, et il a reçu des rapports dignes de croyance qu'il est fait des préparatifs dans l'Ohio. On a apporté des armes qui ont été distribuées dans les seigneuries. 158
- 29 octobre, Vaudreuil. Harwood à Buller. Incluse dans la lettre de Colborne à Glenelg du 27 novembre 1838.
- 2 novembre, Québec. Colborne à Glenelg (n° 1). Durham a fait voile hier, et il (Colborne) a pris l'administration du Bas-Canada.
- Envoie une copie de la proclamation lancée à cette occasion. 167
- Inclus. Proclamation. 167

## DOC. DE LA SESSION No. 18

1838.  
5 novembre, Montréal. Colborne à Glenelg (n° 2). Envoie des copies attestées des ordonnances rendues par Durham et le Conseil spécial. page 169  
*Inclus.* Copies attestées de trois ordonnances. 169, 170
- 5 novembre, Montréal. Colborne à Glenelg (n° 85). Rappelle les mouvements des rebelles. Les habitants s'assemblent en corps nombreux. Ils ont attaqué le village de Caughnawaga, mais ont été repoussés et il a été fait 70 prisonniers. Se prépare à marcher contre les rebelles en Acadie.
- 7 novembre, Trois-Rivières. Mandat de dépôt contre Houde. Inclus dans la lettre d'Anonyme au procureur et au solliciteur général du 2 février 1839.
- 11 novembre, Odeltown. Colborne à Glenelg (n° 87). Mouvements des rebelles. La plus grande partie des rebelles du Richelieu, après avoir découvert que les armes et munitions promises n'étaient pas prêtes, sont retournés chez eux. Avait envoyé un corps sous le commandement du major général Macdonnell et de Clithéron pour attaquer, mais les rebelles, apprenant qu'il était en marche, prirent la fuite. Brave conduite des volontaires de LaColle, Odeltown, Hemmingford et Sherrington qui ont défait les rebelles, lesquels cherchaient à se mettre en communication avec leurs amis de New-York et du Vermont. Enverra sous peu un compte rendu exact de ces événements, et des rapports des officiers commandant les volontaires sur la frontière. 175  
*Inclus.* Déclarations pour les rebelles. 176  
Proclamation. 176 au verso  
(Les deux portent la signature de Robert Nelson.)  
Supplément (*extra*). de la *Gazette* de Montréal sous la rubrique : " Elargissement des prisonniers faits par les rebelles." Prise de Beauharnois. 169  
Nouveau supplément. La malle transportée par le *Brougham*, lorsqu'il a été pris, était apportée à la ville aujourd'hui. 199
- 11 novembre, Montréal. Colborne à Fitz Roy Somerset. Croit que cette deuxième tentative de révolte a été étouffée, et que les provinces seront en paix pendant l'hiver, à moins qu'il en soit fait une attaque contre le Haut-Canada par des gens des Etats-Unis. A demandé des renforts à sir Colin Campbell, croyant que si les Américains savaient que l'on fait des préparatifs complets pour la défense ils renonceraient à leur projet de se joindre aux rebelles. 180  
Young à Goldie. Inclusive dans la lettre de Colborne à Fitz Roy Somerset du 17 novembre 1838.
- 14 novembre, Prescott. Glenelg à Colborne. Envoie le duplicata d'une dépêche adressée à Durham. S'il est parti, il (Colborne) considérera la partie qui se rapporte à la défense comme adressée à lui-même. 181
- 15 novembre, Downing Street. Carey, inspecteur général, à Montizambert. Inclus dans la lettre de Colborne à Glenelg du 20 novembre 1838.
- 16 novembre, Québec. Avis par Aylwin.
- 17 novembre, Québec. Poursuite au bureau de police de Québec.
- 17 novembre, Québec. Pétition de Teed. Cette pétition et les deux documents qui précèdent sont inclus dans la lettre de Colborne à Glenelg du 14 décembre 1838.
- 17 novembre, Québec. Colborne à Glenelg (n° 4). Les seigneuries dans le voisinage de Sorel étaient en alarme par suite des mouvements des habitants. A déclaré la loi martiale dans le district de Montréal, et il a proposé au Conseil spécial des ordonnances qui seront approuvées, il l'espère. Une liste des ordonnances se trouve dans la dépêche. 184  
*Inclus.* Proclamation de la loi martiale. 184 au verso  
Ordonnances. 184 au verso à 188 au verso
- 17 novembre, Montréal. Colborne à Glenelg (n° 5). Envoie les rapports des officiers commandant le corps contre les rebelles, dont la dispersion a été complète. Mouvements des troupes. Le major Young rapporte que les brigands américains étaient



2-3 EDOUARD VII, A. 1903

1838. descendus à deux milles en aval de Prescott. La force envoyée suffira sans doute à repousser toute nouvelle attaque. page 191
- 17 novembre, Montréal. *Inclus.* Rapports des officiers commandant le corps. 192 à 193 au verso  
Colborne à Fitz Roy Somerset. Le major Young rapporte la défaite des brigands des Etats-Unis, qui sont descendus à deux milles en aval de Prescott. Brave conduite de la milice canadienne et des volontaires. Recommande le major Young. Perte sérieuse en repoussant l'attaque. Si le gouvernement des Etats-Unis ne met pas fin à ces actes honteux, il deviendra bientôt impossible d'empêcher qu'on use de représailles. 204
- 18 novembre, Montréal. *Inclus.* Rapport détaillé fait par le major Young de l'attaque contre les brigands des Etats-Unis qui sont descendus à deux milles en aval de Prescott. Le feu des brigands a été droit et constant, et bien qu'il (Young) n'ait pas encore reçu la liste des tués et blessés, il y a eu sans doute une forte perte. 206
- 18 novembre, Montréal. Colborne à Glenelg. Envoie le rapport du lieutenant-colonel Dundas au sujet de la reddition des brigands des Etats-Unis. Bien que le Haut-Canada soit constamment exposé à des agressions semblables, les efforts de la population vicieuse des Etats-Unis amèneront sa destruction. 211
- 18 novembre, Montréal. *Inclus.* Rapport de Dundas. 212
- 18 novembre, Montréal. Colborne à Glenelg (confidentielle). Arthur est convaincu qu'il y a de sérieux mécontentements dans le Haut-Canada, en sorte qu'il (Colborne) a détaché de nouveaux renforts de la Nouvelle-Ecosse, mais les volontaires du Saint-Laurent ont fait preuve de tant de détermination et de vigueur contre les envahisseurs et les rebelles qu'il ne peut croire que les conspirateurs des Etats-Unis puissent réussir. L'insuccès des rebelles et des insurgés du Bas-Canada a été si complet et leur punition si rigoureuse qu'il ne peut croire que leurs chefs aient assez d'influence pour les porter à s'assembler de nouveau. 214
- 19 novembre, Downing Street. Glenelg à Colborne. La proclamation d'une amnistie aux criminels politiques par Durham est contraire aux vues du gouvernement de Sa Majesté. La proclamation ne peut cependant être révoquée. 217
- 20 novembre, Montréal. Colborne à Glenelg (n° 7). Envoie le rapport sur le cas de Douglas, dont la réclamation a été examinée, et à qui il a été accordé £300 au lieu des £380 qu'il réclamait. Envoie le rapport de l'inspecteur général. 218
- 20 novembre, Montréal. *Inclus.* Rapport de l'inspecteur général sur le cas de A. G. Douglas. 220
- 21 novembre, Downing Street. Glenelg à Colborne. Comme il doit de nouveau administrer les affaires de la province par suite de la démission de Durham, il est autorisé à retirer le plein traitement du gouverneur en sus de sa solde militaire. 222
- 21 novembre, Québec. Procès-verbaux.
- 21 novembre, Québec. Mandat d'arrêt contre John Teed.
- 21 novembre, Québec. Pétition de John Teed.
- 21 novembre, Québec. Témoignage de Aylwin.
- 21 novembre, Québec. Raisons alléguées par le juge Panet.
- 21 novembre, Québec. Témoignage d'Eliza Teed.
- 24 novembre, Québec. Mandat à Bowles.
- 21 novembre, Québec. Témoignage de Aylwin.
- 21 novembre, Québec. Mandat contre Bowles.
- 21 novembre, Québec. Déclaration assermentée de Aylwin.
- 21 novembre, Québec. Ordre au shérif.

## DOC. DE LA SESSION No. 18

|                                      |   |                             |          |
|--------------------------------------|---|-----------------------------|----------|
|                                      | 1838.   |                             |          |
| 22 novembre,<br>Québec.              | Bowles au juge Bédard.  |                             |          |
| 22 novembre,<br>Québec.              | Motion par A. W. Cochran.   |                             |          |
| 22 novembre,<br>Québec.              | Décision du juge Panet.   |                             |          |
| 22 novembre,<br>Québec.              | Ordre au shérif de Québec.  |                             |          |
| 22 novembre,<br>Québec.              | Motion par Aylwin.  |                             |          |
| 22 novembre,<br>Québec.              | Mandat pour l'arrestation de Bowles.  |                             |          |
| 22 novembre,<br>Québec.              | Motion par Aylwin.  |                             |          |
| 22 novembre,<br>Québec.              | Motion par Aylwin.  |                             |          |
| 23 novembre,<br>Québec.              | Bédard à Colborne.  |                             |          |
| 23 novembre,<br>Montréal.            | Goldie aux juges Panet et Bédard.   |                             |          |
| 23 novembre,<br>Québec.              | Ordre au Shérif.  |                             |          |
| 24 novembre,<br>Québec.              | Bref ordonnant l'emprisonnement de John Jefferys. Ce document et les vingt-trois qui précèdent sont inclus dans la lettre de Colborne à Glenelg du 14 décembre 1838.  |                             |          |
| 24 novembre,<br>Downing<br>Street.   | Glenelg à Colborne. L'anxiété des ministres en apprenant de Fox qu'il y avait un projet d'invasion du Canada. Confiance de l'administration dans les mesures de défense adoptées par Colborne.  |                             | page 223 |
| 26 novembre,<br>Montréal.            | Colborne à Glenelg (n° 8). Envoie le relevé annuel des allocations retirées lors de l'abolition et de la réduction des emplois.   |                             | 225      |
|                                      | <i>Inclus.</i> Etat.  |                             | 227      |
| 27 novembre,<br>Montréal.            | Colborne à Glenelg, (n° 9). Envoie un état par Harwood en réponse à la dépêche concernant la réclamation présentée par Madame Harwood et ses sœurs de 150,000 acres de terre concédées au feu chevalier Michel Chartier de Lotbinière, leur grand-père. |                             | 228      |
|                                      | <i>Inclus</i> Harwood à Buller concernant la réclamation faite par Madame Harwood et ses sœurs de la terre concédée à leur grand-père.  |                             | 230      |
| 28 novembre,<br>Trois-Rivières       | Pétition de Célestin Houde. Incluse dans la lettre anonyme au procureur et au solliciteur général du 2 février 1839.  |                             |          |
| 28 novembre,<br>Montréal.            | Colborne à Glenelg (n° 10). Envoie des copies imprimées des ordonnances rendues par le Conseil spécial.   |                             | 242      |
|                                      | <i>Inclus.</i> Ordonnances.   | 242 au verso à 245 au verso |          |
| 29 novembre,<br>Montréal.            | Colborne à Glenelg (n° 11). A reçu les dépêches suivant la liste.   |                             | 246      |
|                                      | <i>Inclus.</i> Liste.   |                             | 247      |
| 29 novembre,<br>Québec.              | Les juges Panet et Bédard à Colborne. Incluse dans la lettre de Colborne à Glenelg du 14 décembre 1838.   |                             |          |
| 30 novembre,<br>Trois-Rivières       | Avis de Houde. Inclus dans la lettre non signée adressée au procureur et au solliciteur général le 2 février 1839.  |                             |          |
| 30 novembre,<br>Montréal.            | Colborne à Glenelg, (confidentielle). Rapporte les mesures qui ont été prises pour réprimer la rébellion. Renforts envoyés au Haut-Canada. Conduite courageuse des volontaires dans les townships de l'Est.   |                             | 249      |
|                                      | <i>Inclus.</i> Nickle à Griffin. Succès à Barnston. Confiance des sujets fidèles rétablie.  |                             | 254      |
| 30 novembre,<br>Montréal.            | Colborne à Glenelg (n° 13). En réponse à la demande du consul général de France, envoie la lettre de M. Courcanebeck lui-même.  |                             | 256      |
| (?) novembre,<br>Québec.             | Ordre par Young. Inclus dans la lettre de Colborne à Glenelg du 14 décembre (?).  |                             |          |
| — novembre,<br>Différentes<br>dates. | Continuation des procès-verbaux du conseil de guerre.   | 505 à 553                   |          |
|                                      | Protêt par les prisonniers au sujet de la juridiction du tribunal.  | 554                         |          |
|                                      | Demande de délai par les prisonniers pour l'instruction de leurs procès.  | 559                         |          |

2-3 EDOUARD VII, A. 1903

1838.

|                                    |  |          |
|------------------------------------|--|----------|
|                                    | Motion pour délai.   | page 560 |
|                                    | Cardinal désire faire comparaître certains témoins.  | 563      |
|                                    | Thibert désire également faire comparaître des témoins pour la défense.  | 565      |
|                                    | Louis Lesiege, autrement Lesage dit Laviolette, demande d'être acquitté et élargi, les autres prisonniers ayant besoin de son témoignage.  | 568      |
|                                    | Opposition à la constitution du tribunal pour le procès des délits.  | 572      |
|                                    | Observations de Léandre Ducharme.  | 578      |
|                                    | Adresse par Jean Marie Thibert pour sa propre défense.   | 583      |
|                                    | Adresse de Jean Louis Thibert pour sa propre défense.  | 587      |
|                                    | Observations de J. M. Cardinal.  | 590      |
|                                    | Observations de Antoine Côté.  | 593      |
|                                    | Observations de Edouard Thérien  | 595      |
|                                    | Observations de Joseph L'Ecuyer.   | 596      |
|                                    | Adresse par Louis Lesiege <i>alias</i> Lesage dit Laviolette.  | 597      |
|                                    | Observations par quatre des prisonniers.   | 598      |
|                                    | Observations par les mêmes prisonniers.  | 599      |
|                                    | Adresse sur le cas par le commissaire du gouvernement.   | 604      |
| 3 décembre.                        | Observations du procureur général.   |          |
| 4 décembre.                        | Opinion du procureur général.  |          |
| 4 décembre,<br>Montréal.           | Goldie aux juges de Montréal.  |          |
| 5 décembre,<br>Montréal.           | Opinion des juges. Ce document et les trois qui précèdent sont inclus dans la lettre de Colborne à Glenelg du 14 décembre 1838.  |          |
| 6 décembre,<br>Trois-Rivières      | Ordre d'amener Houde devant le tribunal.   |          |
|                                    | Inclus dans la lettre non signée adressée au procureur et au solliciteur général le 2 février 1839.  |          |
| 7 décembre,<br>Montréal.           | Le juge Rolland à Goldie.  |          |
| 8 décembre,<br>Montréal.           | Opinion de Stuart, solliciteur général.  |          |
| 8 décembre,<br>Montréal.           | Goldie à Bowles.   |          |
| 8 décembre,<br>Montréal.           | Goldie aux juges Panet et Bédard.  |          |
| 8 décembre,<br>Québec.             | Rapport du Conseil Exécutif.   |          |
| 8 décembre,<br>Montréal.           | Goldie à Bédard.   |          |
| 12 décembre,<br>Montréal.          | Bédard à Goldie. Cette lettre et les dix autres qui précèdent sont incluses dans la lettre de Colborne à Glenelg du 14 décembre 1838.  |          |
| 12 décembre,<br>Trois-Rivières     | Vallières de Saint-Réal à Goldie. Inclus dans la lettre non signée adressée au procureur et au solliciteur général le 2 février 1839, suivies des Raisons alléguées par Vallières de Saint-Réal.   |          |
| 13 décembre,<br>Downing<br>Street. | Glenelg à Colborne. Dans sa dépêche du 10 n'avait pas fait attention à la recommandation que l'on devrait pourvoir aux familles des volontaires tombés dans les engagements avec les rebelles. Elles devront être mises sur le même pied que les officiers et soldats de l'armée régulière et de la marine. Comment les règlements seront appliqués. | 178      |
|                                    | Duplicata à la page 213.   |          |
| 13 décembre,<br>Downing<br>Street. | Le même à Arthur. Envoie copie de la dépêche à Colborne concernant les réclamations par la milice ou les volontaires. La législature du Haut-Canada a devancé dans le cas de Madame Moodie les arrangements qu'il a faits à l'égard de deux cas de même nature dans le Bas-Canada.   | 434      |
| 13 décembre,<br>Montréal.          | Goldie à Bédard. Inclus dans la lettre de Colborne à Glenelg le 14 décembre 1838.  |          |

## DOC. DE LA SESSION No. 18

|   |   |          |
|---|---|----------|
| 1838.<br>14 décembre,<br>Downing<br>Street. | Glenelg à Colborne. A reçu du commandant en chef une dépêche contenant des copies de ses (de Colborne) lettres à Arthur. Approuve les mesures qu'il a prises pour la défense des Canadas.   | page 164 |
| 14 décembre.                                | Anonyme à Colborne. A reçu le rapport qu'il avait réuni le Conseil spécial qui a rendu les ordonnances dont des copies ont été envoyées, et qui ont été renvoyées aux juriconsultes de la Couronne. Communiquera leur décision aussitôt que possible. Il devra envoyer les noms des membres du Conseil spécial. | 183      |
| 14 décembre,<br>Montréal.                   | Colborne à Glenelg (confidentielle). Rapporte qu'il a suspendu deux des juges du Banc du Roi, savoir, les juges Panet et Bédard. Explique au long la cause de la suspension.  | 259      |
|   | <i>Inclus.</i> Goldie aux juges Panet et Bédard. Désire savoir, pour la gouverne du lieutenant-gouverneur, pour quelles raisons elles ont accordé un bref d' <i>habeas corpus</i> .   | 267      |
|   | Les juges Panet et Bédard à Colborne. Un très long rapport de leur mode de procédure concernant la demande d'un bref d' <i>habeas corpus</i> .  | 268      |
|   | Suivent les procès-verbaux.   | 293      |
|   | Bref ordonnant l'emprisonnement de John Jefferys.   | 297      |
|   | Avis d'Aylwin, procureur du pétitionnaire au solliciteur général.   | 300      |
|   | Ordre par Young, l'inspecteur de la police, d'arrêter et d'incarcérer John Teed.  | 301      |
|   | Pétition de John Teed.  | 303      |
|   | Mandat d'arrêt de John Teed.  | 306      |
|   | Motion par A. W. Cochran pour la remise de la cause de John Teed.   | 308      |
|   | Décision rendue par le juge Panet dans le cas de Teed sur la demande d'Aylwin, son avocat.  | 309      |
|   | Ordre au shérif de Québec d'amener devant le juge Panet John Jefferys, accusé de désobéissance aux règles et ordres de la cour.   | 311      |
|   | Motion de Aylwin à l'effet que John Jefferys, le geôlier, amène Teed à la cour.   | 313.     |
|   | Motion de Aylwin qu'il soit rendu jugement contre Jefferys pour refus d'obéissance au tribunal.   | 314      |
|   | Ordre par le shérif d'incarcérer John Jefferys pour refus d'obéissance au tribunal.   | 315      |
|   | Montant pour l'arrestation de Bowles par suite de refus d'obéissance dans cette cause.  | 317      |
|   | Pétition de John Teed à l'effet qu'il soit relevé à la garde de Bowles.   | 319      |
|   | Témoignage de Aylwin qu'il a eu une entrevue avec Bowles, lequel lui a dit qu'il gardait Teed prisonnier.   | 321      |
|   | Eliza Teed rend témoignage au sujet du lieu de naissance de John Teed, son frère.   | 323      |
|   | Mandat à Bowles de remettre en liberté John Teed.   | 324      |
|   | Témoignage de Aylwin que Bowles a refusé d'obéir au bref d' <i>habeas corpus</i> .  | 326      |
|   | Mandat contre Bowles.   | 329      |
|   | Déclaration assermentée de Aylwin pour l'émission d'un mandat contre Bowles.  | 331      |
|   | Ordre au shérif d'arrêter Bowles.   | 332      |
|   | Motion par Aylwin de faire émettre un mandat contre Bowles.   | 334      |
|   | Raisons alléguées par le juge Panet pour ce qu'il a fait dans le cas de Teed.   | 335      |
|   | Observations du procureur général sur le rapport des juges concernant le cas de Teed.   | 360      |
|   | Opinion du procureur général au sujet de l'émission d'un bref d' <i>habeas corpus</i> par les juges Panet et Bédard.  | 372      |
|   | Opinion de Stuart, solliciteur général, sur le cas de Teed.   | 376      |

2-3 EDOUARD VII, A. 1903

1838.

- Goldie aux juges de Montréal demandant leur opinion si l'acte de *l'habeas corpus* a été ou non suspendu par l'autorité compétente. page 378
- Opinion des juges que l'acte a été suspendu par l'autorité compétente. 379
- Le juge Rolland refuse d'exprimer son opinion. 381
- Rapport du Conseil Exécutif que pour la sûreté de la province le pouvoir exécutif ne devrait pas être contesté par l'autorité locale. 384
- Goldie aux juges Panet et Bédard. Annonce leur suspension par suite de leur action illégale. 387
- Bédard à Goldie. Accepte en son nom et au nom de Panet la suspension de leurs fonctions, heureux si cela peut contribuer au maintien de la loi et du bon gouvernement. 390
- Goldie à Bédard. Colborne l'ayant suspendu ainsi que Panet, ne peut avoir d'objection à ce qu'ils portent leur cause au pied du trône. 392
- Bédard à Colborne. Se plaint de la lettre de Bowles. 394
- Bowles au juge Bédard. Concernant le bref d'*habeas corpus*. Si l'on tente de l'arrêter (Bowles) par la force, cela pourra entraîner une effusion de sang. 399
- Goldie à Bédard. Colborne regrette les termes de la lettre de Bowles et lui a exprimé sa forte désapprobation. La responsabilité de prendre la garde de Teed militairement était inévitable à la suite du rapport du magistrat de police. 401
- Goldie à Bowles. Colborne a reçu la copie de sa lettre (de Bowles) à Bédard et regrette qu'il ait employé des termes qu'il désapprouve fortement. 403
- 14 décembre, Montréal. Colborne à Glenelg. Envoie les procès-verbeaux du conseil de guerre général tenu pour le procès de Cardinal et autres et opinion des juriconsultes que la sentence de déportation rendue contre plusieurs ne peut être ratifiée. A donné instruction au conseil de guerre de se réunir de nouveau à cause de la sentence de déportation. 631
- 15 décembre, Montréal. Rapport du conseil de guerre recommandant que Joseph Narcisse Cardinal subisse la peine de mort pour haute trahison. 419
- 15 décembre, Anonyme à Spearman. Envoie pétition de McGillis demandant une somme d'argent pour ses services militaires. 150
- Inclus.* Pétition de Donald McGillis. 151
- Lettre du révérend John McKenzie recommandant la pétition de Donald McGillis. 156
- 16 décembre, Québec. Pétition conjointe de Smith et deLéry. Incluse dans la lettre de Colborne à Glenelg du 20 décembre 1838.
- 16 décembre, Downing Street. Glenelg à Colborne. Diverses ordonnances rendues par le Conseil spécial seront mises en vigueur. 31
- 18 décembre, Montréal. Rapport du conseil de guerre recommandant que Duquette soit conduit sur le lieu de l'exécution pour y subir la peine de mort. 422
- 19 décembre, Montréal. Colborne à Glenelg (confidentielle). Les instructions de faire rendre une ordonnance pour la constitution de tribunaux devant juger les rebelles et meurtriers ne laissent pas de doute que c'est l'intention du gouvernement d'empêcher tout échec à l'administration de la justice. Le renouvellement soudain de la révolte a occasionné au gouvernement provincial les mêmes difficultés que celles de l'année dernière. Critique la constitution des tribunaux projetés. A donné aux tribunaux établis par le Conseil spécial les pouvoirs après le crime perpétré, car les prisonniers qui avaient déjà commis des délits augmentaient d'heure en heure. Autres observations concernant les tribunaux chargés du procès des rebelles et meurtriers, et rapport du nombre de ceux qui cherchent à se procurer des armes. 405
- Un duplicata imprimé se trouve à la page 425
- 20 décembre, Montréal. Colborne à Glenelg. Envoie la pétition de William Smith, greffier, et Charles E. C. deLéry, greffier adjoint du conseil, pour le paiement de leurs appointements, pétition qu'il recommande. 427

## DOC. DE LA SESSION No. 18

|              |                 |  |           |
|--------------|-----------------|--|-----------|
|              | 1838.           | <i>Inclus.</i> Pétition collective de Smith et de Léry.  | page 429  |
| 25 décembre, | Montréal.       | Colborne à Glenelg. Envoie les procès-verbaux du conseil de guerre général sur les causes de Joseph Narcisse Cardinal et autres.   | 435       |
|              |                 | Procès-verbaux.  | 436 à 504 |
| 26 décembre, | Montréal.       | Colborne à Glenelg. A la suite des mouvements insurrectionnels empêchant la réunion du Conseil Exécutif, il a été nécessaire de faire différentes nominations afin d'avoir un conseil qu'il pourrait consulter. Envoie la liste de ceux qu'il a convoqués.   | 632       |
|              |                 | <i>Inclus.</i> Liste.  | 634       |
| 27 décembre, | Montréal.       | Colborne à Glenelg (n° 17.) Envoie pour le secrétaire de la Guerre un relevé des allocations aux médecins militaires pour fonctions supplémentaires durant l'année terminée le 30 avril 1838.  | 635       |
|              |                 | <i>Inclus.</i> Relevé.   | 637       |
| 30 décembre, | Trois-Rivières  | Déclaration assermentée de Verboncœur. Inclus dans la lettre non signée au procureur et au solliciteur général du 2 février 1839.  |           |
| 31 décembre, | Montréal.       | Colborne à Glenelg (n° 18.) Envoie les raisons données par le juge Vallières de Saint-Réal pour accorder un bref d' <i>habeas corpus</i> à Célestin Houde. A déjà fait le rapport de la suspension des juges Panet et Bédard. L'action du juge Vallières de Saint-Réal a causé le même embarras, en sorte qu'il a été également suspendu. Envoie les opinions des juges de Québec et de Montréal à l'effet que l'ordonnance est une loi obligatoire. | 638       |
| 31 décembre, | Downing Street. | Glenelg à Colborne. Les instructions envoyées avant la dernière révolte devront cesser d'être en vigueur. A pleine confiance dans son jugement.  | 743       |
| 31 décembre, | Montréal.       | Colborne à Glenelg (confidentielle). Envoie des copies imprimées de trois ordonnances rendues par le Conseil spécial.  | 735       |
| 31 décembre, | Downing Street. | Glenelg à Colborne. Est convaincu que s'il (Colborne) a été obligé de décider du sort des personnes trouvées coupables d'avoir participé aux récents troubles dans les Canadas ; il l'a fait d'une façon judicieuse.   | 743       |
| 1839.        |                 | Le même au même. Les ordonnances de 1 à 12 rendues par le Conseil spécial ne prêtent à aucune objection en droit, a-t-on rapporté. En conséquence il les soumettra à l'approbation de la Reine en Conseil.   | 187       |
| 1er janvier, | Downing Street. | Glenelg à Colborne. A reçu le rapport des mesures qu'il a prises pour réprimer la rébellion, etc. Envoie l'approbation unanime du gouvernement.  | 255       |
| 3 janvier,   | Downing Street. |  |           |
| 19 janvier.  |                 | Le même au même. A reçu la dépêche qu'il a établi un tribunal pour juger des délits commis dans la dernière insurrection, et qu'il avait l'intention de promettre que la sentence de mort eût effet dans le cas de deux sur les dix prisonniers. Le gouvernement approuve sa décision.   | 418       |
| 2 février.   |                 | Anonyme au procureur et solliciteur général. Envoie la dépêche de Colborne concernant la suspension du juge Vallières de Saint-Réal pour avoir leur opinion.   | 641       |
|              |                 | <i>Inclus.</i> Vallières de Saint-Réal à Goldie. Envoie la pétition de Houde et toute la procédure, de même que les motifs de son jugement.  | 642       |
|              |                 | Raisons alléguées par de Saint-Réal pour la décision à laquelle il en est arrivée d'émettre le bref d' <i>habeas corpus</i> en faveur de Houde.  | 644       |
|              |                 | Pétition de Houde pour un bref d' <i>habeas corpus</i> .   | 664       |
|              |                 | Déclaration assermentée de Verboncœur au sujet de la bonne renommée de Houde.  | 667       |
|              |                 | Avis que Houde demandera par pétition un bref d' <i>habeas corpus</i> .  | 669       |
|              |                 | Ordre d'amener Houde en présence du tribunal.  | 671       |
|              |                 | Mandat d'incarcération de Houde.   | 673       |
|              |                 | Cautionnement en faveur de Houde.  | 675       |
|              |                 | Sommaire de la pétition et de l'ordre pour l'émission d'un bref d' <i>habeas corpus</i> en faveur de Houde.  | 678       |
|              |                 | Procédure pour que Célestin Houde soit admis à fournir caution.  | 680       |

2-3 EDOUARD VII, A. 1903

1839.

|            |   |          |
|------------|---|----------|
|            | Le procureur général à Goldie. Envoie pour le soumettre à Colborne un état de la procédure afin que Célestin Houde soit admis à fournir caution.  | page 683 |
|            | Déposition par Lesieur Désaulniers contre Célestin Houde.   | 685      |
|            | Déposition par Joseph Béland contre Houde.  | 687      |
|            | Déposition de James Douglas contre Houde.   | 689      |
|            | Déposition de François Béland contre Houde.   | 691      |
|            | Déposition par J. B. Lussier contre Houde.  | 694      |
|            | Déposition de Léandre Béland contre Houde.  | 696      |
|            | Déclarations de Célestin Houde pour sa propre défense.  | 698      |
|            | Procès-verbaux du Conseil du 27 décembre 1838.  | 701      |
|            | Opinion des juges que l'Acte suspendant l'Acte de l' <i>habeas corpus</i> était valide.   | 704      |
|            | Rapport par le procureur général sur l'Acte pour suspendre l' <i>habeas corpus</i> ; qu'il était valide.  | 718      |
|            | Opinion du solliciteur général que l'acte pour suspendre l' <i>habeas corpus</i> était valide.  | 722      |
|            | Goldie à Valières de Saint-Réal. Son action en élargissant Houde par un bref d' <i>habeas corpus</i> met en danger le salut public, et en conséquence Colborne le suspend de ses fonctions de juge. | 732      |
| 4 février, | Anonyme aux jurisconsultes de la Couronne. Leur transmet trois ordonnances rendues par le conseil spécial pour qu'il les examine et passe un rapport à leur sujet.                                  | 741      |

## LE GOUVERNEUR COMTE DE DURHAM, 1838.

## Q. 246-1.

|                                    |  |  |
|------------------------------------|--|--|
| 1828.                              |  |  |
| 12 avril,<br>Londres.              | Durham à Glenelg. maladie de son on le.  | Est obligé de se rendre dans le nord par suite de la maladie de son on le. Sera probablement prêt à faire voile le 21. 20  |
| 1835.                              |  |  |
| 8 avril,<br>Trésorier.             | Freemantle à Hay.  |  |
| 10 avril,<br>Downing<br>Street.    | Hay à Freemantle.  | Ces deux lettres sont incluses dans la lettre de Glenelg à Durham du 21 avril 1838.  |
| 1838.                              |  |  |
| 20 janvier,<br>Downing<br>Street.  | Glenelg à Durham.  | Le gouvernement croit préférable de communiquer la ligne générale de politique la plus propre à amener une paix durable. La tranquillité étant rétablie il faudrait préparer la voie pour en revenir au principe de gouvernement fondé sur la liberté accordée par l'Acte impérial de 1791. Le pays sera gouverné pendant un espace de temps restreint d'après un système différent. Il devra préparer les voies pour un système plus constitutionnel et à cette fin employer tous les moyens possibles. Observations générales sur l'état de choses et l'à-propos de modifier l'Acte de 1791. 5 |
| — janvier,<br>Montréal.            | Pétition contenue dans la lettre de Glenelg à Durham du 19 avril 1838.                   |  |
| 1er février,<br>Downing<br>Street. | Stephen au Trésor.   | Incluse dans la lettre de Glenelg à Durham du 21 avril 1838.   |
| 6 février,<br>Trésorier.           | Spearman à Stephen.  | Incluse dans la lettre de Glenelg à Durham du 21 avril 1838.   |
| 10 mars,<br>Londres.               | Durham à Grey.   | Envoie memorandum de ses appointements projetés. 10  |
|                                    | <i>Inclus.</i> Mémoire des appointements requis pour la liste civile projetée de Durham. | 12   |

## DOC. DE LA SESSION No. 18

|              |       |  |             |
|--------------|-------|--|-------------|
|              | 1838. |  |             |
| 24 mars,     |       | Durham à Glenelg. Envoie copie de sa lettre à Grey du 10 courant au            |             |
| Londres.     |       | sujet des appointements nécessaires pour l'exécution de ses devoirs.           | page 17     |
| 31 mars.     |       | Commission à Durham.   | 57          |
| Westminster. |       | Suivi de l'avis pour dissoudre le Conseil spécial.                             | 61          |
|              |       | Le même en français.   | 66 et 70    |
| 2 avril,     |       | Aberdeen au Trésor. Incluse dans la lettre de Glenelg à Durham du 21           |             |
| Downing      |       | avril 1838.  |             |
| Street.      |       | Glenelg à Durham (n° 6). Transmet quatre commissions de Sa Majesté             |             |
| 3 avril,     |       | la revêtant de l'autorité du gouverneur général des colonies britanniques de   |             |
| Downing      |       | l'Amérique.  | 92          |
| Street.      |       | <i>Inclus.</i> Instructions pour le Nouveau-Brunswick et pour l'Île du Prince- |             |
|              |       | Edouard. Celles pour le Haut et le Bas-Canada sont envoyées dans la            |             |
|              |       | dépêche subséquente du 21 avril.   | 92 au verso |
|              |       | Circulaire aux lieutenants-gouverneurs du Haut-Canada, du Nouveau-             |             |
|              |       | Brunswick, de l'Île du Prince-Edouard, de la Nouvelle-Ecosse et de Terre-      |             |
|              |       | neuve transmettant une copie de la dépêche à Durham.                           | 93          |
| 7 avril,     |       | Spearman à Stephen. Les lords du Trésor approuvent les salaires pro-           |             |
| Trésor.      |       | posés par Durham ainsi que les propositions pour l'application des revenus     |             |
|              |       | perçus dans le Bas-Canada, etc.  | 13          |
| 17 avril,    |       | Harrey à Glenelg (n° 23). Politique et (confidentielle). Transmet un           |             |
| Fredericton. |       | message (extrait de journaux) du gouverneur de l'Etat du Maine et cer-         |             |
|              |       | taines résolutions adoptées par la législature de cet Etat demandant la        |             |
|              |       | construction d'une fortification sur la frontière de l'Est du Maine dans le    |             |
|              |       | but d'étendre la protection des lois de l'Etat aux citoyens habitant ce voi-   |             |
|              |       | sinage. Demande des instructions à ce sujet                                    | 131         |
| 19 avril,    |       | Glenelg à Durham. Envoie la lettre qui lui a été adressée (à Durham)           |             |
| Downing      |       | par Moffatt et Badgeley concernant la composition du Conseil Législatif et     |             |
| Street.      |       | l'état de la représentation dans le Bas-Canada.                                | 21          |
|              |       | <i>Inclus.</i> Moffatt à Durham. Etat de la représentation du Bas-Canada.      | 21          |
|              |       | Moffatt et Badgeley à Glenelg. Envoie état. Le bien-être futur du              |             |
|              |       | Canada dépend de l'union législative. Une union fédérale n'aurait qu'un        |             |
|              |       | effet extérieur. Ces sujets devront être fortement représentés à Durham.       | 22 au verso |
|              |       | Grey à Moffatt et Badgeley. La lettre adressée à Durham contenant              |             |
|              |       | l'état de la représentation du Bas-Canada a été transmise.                     | 23          |
| 19 avril,    |       | Glenelg à Durham. Envoie pétition sur les griefs des habitants du Bas-         |             |
| Downing      |       | Canada.  | 23          |
| Street.      |       | <i>Inclus.</i> Pétition demandant une union législative.                       | 23          |
| 20 avril,    |       | Glenelg à Durham. Transmet copie d'une lettre du Trésor relativement           |             |
| Downing      |       | aux dépenses faites au Canada par suite de la dernière insurrection. Des       |             |
| Street.      |       | instructions ont été envoyées à Colborne de licencier les volontaires dont il  |             |
|              |       | pourrait se passer, mais s'il trouve, à son arrivée, que ces volontaires font  |             |
|              |       | encore le service, il devra en réduire le nombre autant que cela pourra se     |             |
|              |       | faire sans danger.   | 24 au verso |
|              |       | <i>Inclus.</i> Spearman à Stephen. Attire l'attention par ordre du Trésor      |             |
|              |       | sur les dépenses faites au Canada par suite de la dernière insurrection et     |             |
|              |       | sur la nécessité de réduire les forces de la milice et des volontaires.        | 24 au verso |
|              |       | Stephen à Spearman. Au reçu de la lettre du 26 février Glenelg avait           |             |
|              |       | donné instruction à Colborne de licencier la milice autant que cela pouvait    |             |
|              |       | se faire sans danger.  | 24 au verso |
| 21 avril,    |       | Glenelg à Durham. Envoie des copies de la correspondance échangée              |             |
| Downing      |       | entre le département des Colonies et le Trésor. Il devra créditer le gouver-   |             |
| Street.      |       | nement de la partie du traitement du gouverneur de la province et des          |             |
|              |       | émoluments en réduction des dépenses de sa mission.                            | 18          |
|              |       | <i>Inclus.</i> Stephen à Spearman. Envoie copie de la lettre de Durham         |             |
|              |       | concernant ses appointements projetés. Les traitements impayés du gou-         |             |



2-3 EDWARD VII., A. 1903

1838.  
verneur et du secrétaire de la province devront être reportés au crédit de l'Etat. page 18
- 21 avril, Downing Street. Glenelg à Durham. Envoie des copies de la correspondance échangée avec le Trésor relativement à la manière d'administrer les affaires financières du Canada pendant que sera en vigueur l'Acte 1 Vict., ch. 9. 25  
*Inclus.* Gray à Spearman. Désire attirer l'attention sur l'à-propos de donner des conseils à Durham quant à l'application des fonds prélevés dans le Bas-Canada. 25  
Spearman à Grey. Les lords du Trésor envoient à Durham des instructions concernant l'application des deniers prélevés dans le Bas-Canada. 25
- 21 avril, Downing Street. Glenelg à Durham. Envoie les instructions en vigueur depuis la conquête de Québec. On aurait préparé de nouvelles instructions, mais cela n'aurait pu se faire sans préjuger des questions importantes dont la seigneurie devra s'enquérir. Les anciennes instructions seront un guide précieux. 26
- 21 avril, Downing Street. Glenelg à Durham. Envoie des instructions relativement à la ligne de conduite à suivre relativement à la protection des provinces canadiennes. Les difficultés que le règlement de la rébellion donneront aux tribunaux ordinaires. La tâche consiste à assurer une paix durable. 27
- 21 avril, Londres. Durham à Glenelg. A reçu les dépêches jusqu'au n° 21. 29
- 21 avril, Londres. Le même au même. Grâce à la bonté d'un ami il peut se dispenser de la nomination d'un conseiller. 30
- 21 avril, Downing Street. Glenelg à Durham. Mesures prises pour que les dépenses soient payées. 31  
*Inclus.* Stephen au Trésor. Les dépenses de Durham devront être payées comme le sont celles d'une mission spéciale. 32  
Spearman à Stephen. Le Trésor devra pourvoir aux dépenses de Durham. 32
- Spearman à Stephen. Les mesures que Durham devra prendre relativement à ses dépenses personnelles. 32 au verso
- Aberdeen au Trésor. Les mesures prises pour la mission d'Amherst. 34 au verso
- Freemantle à Hay. Les mesures que le Trésor devra prendre pour les dépenses d'Amherst. 32 au verso
- Hay à Freemantle. Comment l'on paiera le traitement, etc., d'Amherst. 33
- 24 avril, Portsmouth. Durham à Glenelg. A reçu les dépêches jusqu'au n° 23. 34  
29 avril, Downing Street. Glenelg à Durham. Explique les termes de l'Acte de 1791 relativement aux réserves du clergé. L'administration désire que la chose soit réglée d'une manière définitive. 35
- 30 avril, Downing Street. Le même au même. Envoie document intitulé: "Chefs d'objections à une union fédérative des provinces de l'Amérique Britannique du Nord", qui lui a été remis par A. Stuart. 35a  
*Inclus.* Chefs d'objections. 35a
- 7 mai, Downing Street. Glenelg à Durham. Menaces de troubles dans l'Île du Prince-Édouard au sujet de la question de deshérence. Envoie dépêche expliquant la partie générale de cette question. 36
- 26 mai, Downing Street. Le même au même. Envoie des copies des adresses de l'Assemblée et du Conseil du Haut-Canada au sujet de l'union du Haut et du Bas-Canada. Il (Durham) devra examiner les renseignements contenus dans les adresses. 37  
*Inclus.* Glenelg à Arthur. A reçu la dépêche de Head; l'administration l'examinera avec soin. 39  
A présenté à la Reine les adresses du Haut-Canada relativement à l'union des deux provinces. Pouvoir lui (à Durham) a été donné de s'enquérir de ces questions et de soumettre son opinion au Parlement. 40

## DOC. DE LA SESSION No. 18

|  |                               |  |             |
|--|-------------------------------|--|-------------|
|  | 1838.                         | Glenelg à Durham. Le ministre anglais à Washington lui a écrit dans quelles circonstances Vail a été envoyé au Canada pour s'enquérir des cas de citoyens américains qui peuvent avoir été emprisonnés par suite de la dernière insurrection, et lui a aussi transmis des copies de lettre à Colborne et au lieutenant-gouverneur du Haut-Canada. La satisfaction du gouvernement de Sa Majesté. | page 42     |
|  | 29 mai,<br>Downing<br>Street. |  |             |
|  | 31 mai,<br>Québec.            | Durham à Glenelg (n° 1). Est arrivé le 27, mais n'est descendu que le 29 à cause du mauvais temps. A alors prêté le serment. A été accueilli avec cordialité lorsqu'il est allé prêter le serment. La proclamation qu'il a lancée a été bien reçue.  | 45          |
|  |                               | <i>Inclus.</i> Proclamation.   | 47          |
|  |                               | Même proclamation en français.   | 51          |
|  | 31 mai,<br>Québec.            | Durham aux membres du Conseil Exécutif. Circulaire. Que ce n'est pas son intention de continuer le Conseil Exécutif tel qu'il est constitué actuellement. Ce n'est pas qu'il ait raison d'être mécontent, car il estime ses services et croit qu'on l'estime et le respecte personnellement. Donne des raisons à l'appui de son projet.  | 62          |
|  |                               | Même circulaire en français.   | 71          |
|  | 31 mai,<br>Fredericton.       | Harrey à Durham (confidentielle). Transmet le livre bleu annuel pour 1837, ainsi qu'une dépêche du secrétaire d'Etat de Sa Majesté, aussi une copie de la dépêche à lord Glenelg traitant des mesures nécessaires à prendre pour délimiter et localiser la ligne de la frontière suivant la réclamation de l'Etat du Maine sur sa frontière nord-est aux termes du traité de 1783.               | 125         |
|  |                               | Un post-scriptum attire l'attention sur la note de lord Aberdeen à M. Lawrence en date du 14 août 1828 qui contient une déclaration aussi claire et forte du cas qu'on en peut trouver dans tout document à ce sujet.  | 130         |
|  | 1er juin,<br>Québec.          | Avis qu'il sera tenu une levée le 5 courant.   | 56          |
|  |                               | Même avis en français.   | 25          |
|  | 1er juin,<br>Québec.          | Durham à Glenelg (n° 2). Rapporte des excès scandaleux commis par des pirates américains sur les frontières du Haut-Canada. L'intention de continuer cette méthode de causer des ennui. Les mesures de défense prises. Le coût considérable de la défense.   | 77          |
|  |                               | <i>Inclus.</i> Dundas à Goldie. La prise du steamer <i>Sir Robert Peel</i> . Arrivée des passagers, leurs pertes.  | 77 au verso |
|  |                               | Proclamation offrant une récompense de £1,000 pour la découverte et la condamnation de ceux qui ont participé à la prise du steamer <i>Sir Robert Peel</i> et enjoignant qu'une force militaire soit placée dans l'endroit où elle pourra le mieux protéger la frontière.  | 78          |
|  | 3 juin,<br>Québec.            | Durham à Glenelg (n° 3). Envoie des copies d'une lettre des magistrats de Brockville relativement à la destruction du steamer <i>Sir Robert Peel</i> .   | 38          |
|  |                               | <i>Inclus.</i> Demande de la part des magistrats de Brockville qu'on y place une force militaire.  | 83          |
|  |                               | Déposition du capitaine du <i>Sir Robert Peel</i> mentionnant les circonstances dans lesquelles a eu lieu l'attaque contre ce steamer.   | 83          |
|  | 3 juin,<br>Québec.            | Durham à Glenelg (n° 4). Envoie le rapport de Colborne au sujet de la répartition projetée des troupes dans le Haut et le Bas-Canada.  | 87          |
|  |                               | <i>Inclus.</i> Rowan à Durham. Répartition projetée des troupes dans le Haut et le Bas Canada pendant que la province est dans un état d'alarme.   | 88          |
|  | 6 juin,<br>Québec.            | Durham à Glenelg (n° 5). Envoie des copies de ses dépêches aux lieutenants-gouverneurs des différentes provinces.  | page 91     |
|  |                               | <i>Inclus.</i> Durham à Prescott. Envoie copie de sa commission. Demande que la correspondance officielle soit de la nature la plus franche et la plus confidentielle.   | 91          |
|  |                               | Circulaire aux autres lieutenants-gouverneurs. De la même nature que la précédente.  | 91          |

2-3 EDOUARD VII, A. 1903

1838.  
8 juin,  
Chateau St.  
Louis. Durham à Glenelg (n° 6). A besoin d'un bâtiment à vapeur bien équipé et armé, mais s'aperçoit qu'une certaine compagnie a établi un monopole du voiturage à la vapeur entre Montréal et Québec. Cette compagnie refuse de pourvoir un bâtiment à l'État pour moins de £100 (du cours) par jour. Recommande qu'on envoie à Québec et mette à sa (de Durham) disposition un navire de guerre d'un tirant d'eau ne dépassant pas 11 pieds. page 97
- 9 juin,  
Downing  
Street. Glenelg à Durham (n° 31). Demande qu'on lui transmette pour la présenter à la Chambre des Communes une copie des actes adoptés par la législature canadienne, lors de la dernière session, pour la conservation de la paix et le procès des personnes accusées de s'être révoltées contre le gouvernement établi. 98
- 9 juin,  
Frédéricton. Harvey à Durham (n° 2). Accuse réception de la dépêche et des commissions. 143  
*Inclus.* Dépêches reçues, nos 22 à 33. 145
- 9 juin,  
Toronto. Arthur à Durham. Accuse réception des commissions. L'un le (Durham) nommant capitaine général et commandant en chef de cette province, l'autre le (Arthur) continue dans son emploi de lieutenant-gouverneur. L'état de la province est très peu satisfaisant, mais il n'y a pas lieu de désespérer. 147  
*Inclus.* Ordre général de la milice. 147 au verso.
- 11 juin,  
département  
de la Guerre.  
12 juin,  
Downing  
Street. Poinsett à Forsyth. Mesures à adopter dans l'espoir de rétablir l'ordre sur la frontière. 175  
Glenelg à Durham (n° 32). L'arrivée dans le Bas-Canada des renforts envoyés de ce pays met fin à la nécessité de maintenir tout corps de milice ou de volontaires. Il (Durham) saisira la première occasion de les licencier et prendre les mesures nécessaires pour faire remettre aux officiers d'artillerie les mousquets et munitions non dépensées distribués à ces corps. 99
- 12 juin,  
Washington. Poinsett au major général A. Macomb. Le président désire que vous vous rendiez sans retards inutiles à la frontière du Canada pour y prendre le commandement et arrêter toutes les personnes qui s'engagent dans des expéditions hostiles à la paix d'une puissance amie. 176 au verso.
- 14 juin,  
Québec. Copie des instructions du vice-amiral sir Charles Paget aux capitaines des navires de Sa Majesté *Hastings* et *Hercules*. 186
- 16 juin,  
Chateau St.  
Louis. Durham à Glenelg (n° 12). Envoie copie de la dépêche à M. Fox et des instructions au lieutenant-colonel Grey. 101  
*Inclus.* Rapports du colonel Dundas relativement à l'incendie du steamer *Sir Robert Peel*, à l'île de Wells.  
Sir John Colborne a quitté Québec pour se rendre aux frontières. Envoie l'honorable Charles Grey, qui est porteur d'une dépêche afin qu'il puisse avoir une entrevue. 101
- 16 juin,  
Chateau St.  
Louis. Durham à Glenelg (n° 9). Le lieutenant général sir J. Colborne a terminé sa tournée d'inspection et a pris toutes les dispositions nécessaires afin de répartir les troupes le long de la frontière. Son Excellence rapporte qu'il y avait beaucoup d'excitation, et que l'on répond à dessein des rumeurs exagérées d'invasion le long de la frontière américaine. Recommande qu'il (Durham) se rende aussitôt que possible dans la province d'en haut. Le gouverneur Morcy dit que l'agitation le long de la frontière est si forte qu'il n'a pas à sa disposition les moyens de la contrôler. 119
- 16 juin,  
Chateau St.  
Louis. Durham à Glenelg (n° 10). Demande au parlement avant la fin de la session d'étendre les pouvoirs d'imposer des impôts conférés à un conseil spécial. Il paraît essentiel aux meilleures intérêts de la province que l'on étende quelque peu les pouvoirs du Conseil spécial avant la fin de la présente session du parlement. 119 au verso.
- 16 juin,  
Chateau St.  
Louis. Le même au même (n° 11). A demandé d'avoir une entrevue personnelle avec le lieutenant-gouverneur de la province du Nouveau-Brunswick au sujet de la question de la frontière. 123.

## DOC. DE LA SESSION No. 18

|                                   |       |   |          |
|-----------------------------------|-------|---|----------|
|                                   | 1838. | Durham à Glenelg (n° 13). Envoie deux rapports du capitaine Sandom de la marine royale sur l'état des forces navales sous son commandement à Kingston, ainsi qu'une dépêche de sir John Colborne au même sujet. 107   |          |
| 16 juin,<br>Chateau St.<br>Louis. |       | <i>Inclus.</i> Sandom à Durham. Il a préparé deux petits bâtiments pour faire le service sur le lac Érié ou ailleurs, n'a pas acheté de bâtiments à vapeur parce qu'il n'avait pas les officiers ou personnes convenables à mettre à bord de ces bâtiments. Afin d'équiper ces bâtiments avec toute la prudence nécessaire, demande qu'on envoie des navires de Sa Majesté à Québec les officiers et matelots mentionnés ci-dessous :—  |          |
|                                   |       | 3 lieutenants.  |          |
|                                   |       | 6 sous-lieutenants.   |          |
|                                   |       | 2 seconds capitaines.   |          |
|                                   |       | 4 aspirants de marine de classe ancienne.   |          |
|                                   |       | 3 aides-chirurgiens.  |          |
|                                   |       | 1 commis expérimenté.   |          |
|                                   |       | 4 quartiers-mâtres.   |          |
|                                   |       | 4 menuisiers.   |          |
|                                   |       | 10 canonniers.  |          |
|                                   |       | 24 bons matelots.   |          |
|                                   |       | —   |          |
|                                   |       | Total: 61   | page 108 |
|                                   |       | Des copies des dispositions au sujet des outrages commis hier matin sur l'île de Tanti sont annexées, pour l'information de Votre Excellence. 110   |          |
|                                   |       | Sandom à Durham. Rapporte les mesures prises afin d'empêcher que se renouvellent des outrages comme ceux dernièrement commis par la destruction du navire à vapeur <i>Sir Robert Peel</i> . 110   |          |
| 16 juin,<br>Washington.           |       | Fox à Durham. Dépêche remise par le lieutenant-colonel Charles Gray, dont la mission a été très satisfaisante. Le colonel Gray a eu des entrevues avec le président et le secrétaire d'État et aussi le secrétaire du ministère de la Guerre. Envoie une lettre du secrétaire du ministère de la Guerre des États-Unis, laquelle énonce les mesures qui seront adoptées dans l'espoir de rétablir le bon ordre sur la frontière. 173    |          |
|                                   |       | Durham à Glenelg. Accuse réception des dépêches. 145  |          |
| 17 juin,<br>Chateau St.<br>Louis. |       | Le même à Harvey. Dépêches reçues. Désire vivement avoir une entrevue personnelle avant son (de Durham) départ pour le Haut-Canada. 141   |          |
| 18 juin,<br>Chateau St.<br>Louis. |       | Le même à Glenelg. Envoie des copies de la dépêche de sir George Arthur et de la réponse. 147   |          |
| 18 juin,<br>Chateau St.<br>Louis. |       | Le même au même. Accuse réception des dépêches. 162   |          |
|                                   |       | Liste des dépêches. 163   |          |
| 23 juin,<br>Chateau St.<br>Louis. |       | Le même au même. Transmet des copies d'une dépêche au ministre de Sa Majesté à Washington et d'une lettre du lieutenant-colonel Gray. Mentionne les mesures subséquentes adoptées afin de maintenir la paix sur les frontières et l'impression que cela fera probablement sur l'administration américaine. Demande qu'on maintienne le plus possible durant la présente année les forces navales et militaires. 164                     |          |
|                                   |       | <i>Inclus.</i> Ordres généraux pour la gouverne des affaires de l'armée des États-Unis dans le service sur la frontière. 178  |          |
| 23 juin,<br>Québec.               |       | Grey à Durham. A remis les dépêches à M. Fox et a eu une entrevue avec le président. Lui a communiqué les désirs de Votre Excellence de cultiver des relations cordiales avec le gouvernement des États-Unis, ce qu'il a approuvé dans les termes les plus forts, exprimant en même temps le désir sincère du gouvernement américain de conserver la bonne entente avec l'Angleterre. Peut compter sur la plus entière coopération. 176 |          |

## 2-3 EDWARD VII., A. 1903

1838.  
25 juin,  
Chateau St.  
Louis.
- Durham à Glenelg. Envoie copie d'une dépêche transmise au ministère de Sa Majesté à Washington. 183
- Inclus.* Durham à Fox. Est heureux d'apprendre que le gouvernement des États-Unis adopte des mesures actives pour rétablir la paix sur les frontières. Des mesures pour se défendre contre des pirates et bandits ont été prescrites par les deux gouvernements. 183
- 12 juillet,  
Downing  
Street.
- Glenelg à Durham (n° 38). Accuse réception de dépêches rapportant la destruction du bateau à vapeur britannique *Sir Robert Peel* par un parti armé des États-Unis. Le gouvernement de Sa Majesté approuve pleinement la teneur des instructions au lieutenant-colonel Grey. 103
- 13 juillet,  
Downing  
Street.
- Glenelg à Durham (n° 39). Ses collègues approuvent entièrement les mesures qui ont été adoptées pour la défense du Canada. Le gouvernement de Sa Majesté partage votre opinion qu'il est préférable d'employer une force militaire régulière au lieu de volontaires, mais il espère que les forces qui se trouvent dans le moment dans l'Amérique Britannique du Nord suffiront pour la sécurité des possessions de Sa Majesté. 111
- 15 juillet,  
Downing  
Street.
- Le même au même. Après avoir pleinement examiné les raisons alléguées par Votre Seigneurie au sujet de la modification de l'Acte 1 Vict., ch. 9, nous sommes d'avis qu'il serait impossible à la période actuelle de la session de présenter un bill à l'effet de modifier les dispositions législatives de l'Acte 1 Vict., ch. 9. 121
- 16 juillet,  
Downing  
Street.
- Glenelg à Durham (n° 70). Accuse réception des dépêches. Le gouvernement de Sa Majesté approuve entièrement les termes des lettres adressées aux différents lieutenants-gouverneurs et en attend les résultats les plus avantageux pour les intérêts généraux des sujets de Sa Majesté dans l'Amérique Britannique du Nord. 149
- 7 septembre,
- à J. Backhouse. Transmet la copie ci-jointe d'une dépêche de Durham adressée au ministre de Sa Majesté à Washington pour l'information du vicomte Palmerston, et afin de lui permettre d'expliquer au gouvernement des États-Unis les motifs qui ont engagé les autorités canadiennes à organiser une flottille armée sur les lacs et sur le Saint-Laurent. 184
- 1838 (?).  
10 septembre,  
Frédéricton.
- Harvey au gouverneur de l'État du Maine. M. E. S. Greely étant de nouveau venu dans la province et y ayant repris l'exercice de juridiction et déclaré que c'est l'intention de Votre Excellence de le supporter, il (Harvey) a des instructions de ne permettre l'exercice d'aucun acte de juridiction dans les territoires en contestation par toute puissance étrangère. Aurait-il besoin de la force militaire entière de l'Amérique Britannique pour lui permettre de donner suite à ces instructions, cette force serait mise à sa disposition. Espère que Son Excellence ne l'obligera pas à avoir recours à ces mesures. 135

LISTE ALPHABÉTIQUE DES LIVRES AUX ARCHIVES DU CANADA,  
À OTTAWA, 1902.

|  | VOLUMES. |
|--|----------|
| ABEILLE, L'. Petit séminaire de Québec, 1848 à 1862 .....  | 3        |
| ABSTRACTS and results of magnetical and meteorological observations at the<br>Magnetic Observatory, Toronto, de 1841 à 1871 .....  | 1        |
| ABSTRACT of all the Statutes made concerning aliens trading in England and<br>the great damage done by the Jews to the plantations in America, par<br>Samuel Haynes, 1685. ....    | 1        |
| ACADIE. Différends des Couronnes de la Grande-Bretagne et de la France<br>touchant l'Acadie, etc., 1756. ....  | 1        |
| ACADIE. Mémoires des Commissaires du Roi et de ceux de Sa Majesté Britan-<br>nique sur les possessions et les droits respectifs des deux Couronnes en<br>Amérique, 1755-1757. .... | 4        |
| ACADIE. The Neutral French, par Mrs. Williams, 1841. ....  | 1        |
| ACADIE. or Seven Years' Explorations in British America, par Sir James E.<br>Alexander, 1849. ....   | 1        |
| ACADIE. or a Month with the Blue Noses, par Frederick S. Cozzens, 1859. ....   | 1        |
| ACADIE. or History of Nova Scotia or Acadie, par Beamish Murdoch, 1865. ....   | 3        |
| ACADIE. Histoire de l'Acadie Française, 1598-1775, M. Moreau. ....   | 1        |
| ACADIE. Colonie Féodale en Amérique, 1604-1710, M. Rameau. ....  | 1        |
| ACADIE. History of, from its first discovery to its surrender to England by the<br>Treaty of Paris, par James Hannay, 1879. ....   | 1        |
| ACADIE. A Lost Chapter in American History, par P. H. Smith, 1884. ....  | 1        |
| ACADIE. Pèlerinage au pays d'Évangéline, par l'Abbé Casgrain, 1887. ....   | 1        |
| ACADIE. Documents inédits, Demers et frère, 1888. ....   | 1        |
| ACADIE. Missing Links of a lost Chapter in American History, par Edouard<br>Richard, 1895. ....  | 2        |
| ACADIE. Le Père Lefèbvre et Montréal, par Pascal Poirier, 1898. ....   | 1        |
| ACADIE. Jesuit Relations and Allied Documents, 1610-1613, par Reuben G.<br>Thwaites, 1896. ....  | 73       |
| ACADIE. <i>Vide</i> Voyages and Travels, 1750-1751, Chabert, 1753. ....  |          |
| ACADIE. Mémoire présenté au Protecteur d'Angleterre, par le Marquis de<br>Leyde et Alphonse de Cardenas, 1655. ....  | 1        |
| ACADIE. Discussion sommaire sur les anciennes limites de l'Acadie et sur les<br>stipulations du Traité d'Utrecht, qui y sont relatives. ....                                       |          |
| ACADIE. Répliques des Commissaires Anglais, ou Mémoire présenté par les<br>Commissaires de Sa Majesté aux Commissaires de Sa Majesté Très Chré-<br>tienne le 23 janvier 1753. .... |          |
| ACADIE. Contenant le précis des faits pour servir de réponse aux observations<br>envoyées par l'Angleterre dans les cours d'Europe. Paris, 1756. ....                              | 1        |
| ACHINTRE (A). L'Île Sainte-Hélène, 1876. ....  | 1        |
| ADAIR (James). History of the American Indians, E. C. Dilly, 1775. ....  | 1        |
| ADAMS (A. Leith). Field and Forest Rambles, with notes on the Natural<br>History of Eastern Canada, 1873. ....   | 1        |
| ADAMS (Daniel). Arithmetic suited to Halifax Currency, 1833. ....  | 4        |
| ADAMS (Herbert B.). Thomas Jefferson and the University of Virginia. ....  | 1        |
| ADMIRALTY. VICE, COURT for Lower Canada, Cases selected from those heard<br>and determined in the, with rules, &c., and original commission, par Geo.<br>O. Killstuart, 1858. .... | 1        |

|   |   |
|---|---|
| AFFAIRES diverses. Lettres, etc., de Colbert, par P. Clément, 1650.....   | 7 |
| AGOSTINI, E. La France et le Canada, 1886.....  | 1 |
| AGRICOLA, Letters of, par John Young, 1822.....   | 1 |
| AGRICOLES. Les Cercles dans la Province de Québec, par N. E. Dionne, 1881.....  | 1 |
| AGRICULTURE. Forêts, Haros. Lettres, etc., de Colbert, 1869.....  | 1 |
| AGRICULTURE. Hemp. Transactions of the Society for the encouragement of Art, &c. Report on the culture and preparation of hemp in Canada, 1804.....                     | 1 |
| AGRICULTURE. Treatise on the theory, &c., of, William Evans, 1835.....  | 1 |
| AGRICULTURE. Supplementary volume to a treatise on the theory and practice of Agriculture in Canada, par William Evans, 1836.....                                       | 1 |
| AGRICULTURAL Tour in the United States and Upper Canada, C. Barclay, 1842.....  | 1 |
| AGRICULTURAL Canadian Reader, John Simpson, 1845.....   | 1 |
| AGRICULTURE, Rapport du Comité spécial sur l'état de l'Agriculture du Bas-Canada, 1850, Louis Perreault.....  | 1 |
| AGRICULTURE. Essay on the Insects and Diseases injurious to the wheat crops, par H. Y. Hind, 1857.....  | 1 |
| AGRICULTURE. Le nouveau Manuel du Cultivateur ou Culture raisonnée des Abeilles, de la vigne et de la canne à sucre, par J. B. La Montagne, 1881.....                   | 1 |
| AGRICULTURE. Traité sur l'élevage et les maladies des bestiaux, par J. A. Couture, 1884.....  | 1 |
| AGRICULTURE. Crop bulletins, Manitoba, 35 livraisons reçues.....  | 2 |
| AILLEBOUT, la famille d', par l'Abbé Daniel.....  | 1 |
| AKINS, Thomas B. Selections from the public documents of the province of Nova Scotia.....   | 1 |
| ALASKA. Investigation of the Fur Seal and other fisheries of, Washington, 1889.....   | 1 |
| A LA VEILLÉE, par Faucher de Saint Maurice, 1882.....   | 1 |
| ALBION. New York, 1845-46 (contenant des documents et les débats, etc., concernant la question de la frontière de l'Orégon).....  | 2 |
| ALBUM du Canadien, 1849.....  | 1 |
| ALEXANDER (Sir James E.) L'Acadie, or seven years explorations in British America, 1849.....  | 2 |
| ALEXANDER Capt. J. E. Transatlantic stretches, 1833.....  | 2 |
| ALEXANDER (Col. Sir James E.) Salmon Fishing in Canada, 1860.....   | 1 |
| ALGONQUIAN. Bibliography of the Algonquian Languages, par James Constantine Pilling, 1891.....  | 1 |
| ALMANAC. Oliver and Boyd's New-Edinburgh, 1882.....   | 1 |
| ALMANACH de Gotha. Annuaire Généalogique, etc., 1870.....   | 7 |
| ALMANACS. Canadian. 1848 onwards.....   |   |
| AMERICAN Atlas, Historical, Chronological and Geographical, Carey and Lea, 1823.....  |   |
| AMÉRIQUE ANGLOISE, description des Isles et Terres du Roi d'Angleterre dans l'Amérique, avec de nouvelles cartes de chaque isle et Terres, par Richard Blome, 1688..... | 1 |
| AMERICAN CIVIL WAR. Michigan in the war. John Robertson, 1882.....  | 1 |
| AMERICAN CIVIL WAR. St. Alban's Raid investigation before Judge Coursol and Hon. Mr. Justice Smith, compilé par L. N. Benjamin, 1865.....                               | 1 |
| AMERICAN CIVIL WAR. David Tétu et les raiders de Saint-Alban.....   | 1 |
| AMERICAN ENCROACHMENTS, on British rights (ayant trait aux traités passés avec les Etats-Unis), J. Butterworth, 1808.....   | 1 |
| AMERICAN ENCROACHMENTS vide Navigation and Trade. Atheson, 1808.....  | 1 |
| AMERICAN MEMORANDA of 1843, Glasgow, Bell & Bain, 1844.....   | 1 |
| AMERICAN GAZETTEER. 1798.....   | 1 |
| AMERICAN ORNITHOLOGY, par Alexander Wilson, 1865.....   | 3 |

## DOC. DE LA SESSION No 18

## VOLUMES.

|   |   |
|---|---|
| AMERICA. Accurate description of the New World, &c. Adorned with maps and sculptures, &c., par John Ogilvy, 1671.....   | 1 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. A candid examination of the mutual claims of Great Britain and the Colonies, 1775.....  | 1 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. Account of the rise and progress of the, London, 1780.....  | 1 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. Additional Observations, par Richard Price, D.D., 1777.....   | 1 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. Address to the Army in reply to strictures par Roderick MacKenzie, on Tarleton's history of the campaigns of 1780 and 1781, par George Hanyen, 1789.....  | 1 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. Answer to that part of the narrative of Lieut. General Sir Henry Clinton, K. B., which relates to the conduct of Lieut. General Earl Cornwallis during the campaign in North America, 1781.....   | 1 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. Anticipation containing the substance of His Majesty's Most Gracious Speech, &c. (publié trois jours avant la session) Anon. par Richard Tickell, 1778.....   | 1 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. Authentic History of the late war between the United States and Great Britain, par Paris M. Davis, 1836.....  | 1 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR, vide Appel à la Justice, par du Calvert, 1785.  | 1 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. Battles of Saratoga, par Mrs. Ellen Hardin Walworth, 1892.....  | 1 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. Battles of Saratoga, 1777. The Saratoga Monument Association, 1856-1891, Walworth.....  | 1 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. Border Wars of the American Revolution, par Wm. L. Stone, 1874.....   | 1 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. British Invasion from the North. The Campaigns of General Carleton and Burgoyne from Canada, 1776-1777, with the Journal of Lieut. William Digby of the 53rd or Shropshire Regiment of Foot. Illustré avec notes de James Phinney Baxter, A.M.                            | i |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. <i>Vide</i> Burgoyne, 1777.....   | 1 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. Capture of Ticonderoga, par L. E. Chittenden, 1872.....   | 1 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. Campaign of Lieut. Genl. John Bourgoyne and the Expedition of Lieut.-Col. Barry St. Leger, 1777, par W. L. Stone.   | 1 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. Col. George Rogers Clark. Sketch of his Campaign with the Illinois, 1778.....   | 1 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. Col. George Rogers Clark's sketch of the Campaign, 1778-79, with an introduction by Hon. Henry Pritle of Louisville and an appendix containing the public and private instructions to Col. Clark and Major Bowman's journal of the taking of Post St. Vincents, 1867..... | 1 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. Clinton Cornwallis Correspondence, with supplement containing extracts from the Journals of the House of Lords, &c., compilée et annotée par B. F. Stevens, 1888.....   | 2 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. Considerations on behalf of the Colonists in a letter to a noble Lord, 1765.....  | 1 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. Considerations upon the American enquiry attribuées à Joseph Galloway, 1779.....  | 1 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. Correspondence between Genl. Sir Henry Clinton, K.B., Commander-in-Chief, and Lieut.-Genl. Earl Cornwallis relative to the Campaigns in North America (Le titre manque), 1783.....  | 1 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. Diary and Orderly Book of Jonathan Burton, compilé et publié par I. W. Hammond, 1885.....   | 1 |



|   |   |
|---|---|
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. Essay on the Constitutional Power of Great Britain over the Colonies in America. Anonyme, écrit par John Dickinson, 1774. . . . .   | 1 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. Considerations upon the American enquiry attribuées à Joseph Galloway. . . . .  | 1 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. Examination of Joseph Galloway, Esq., before the House of Commons on the American papers, 1779. . . . .   | 1 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. Friendly Address to all Reasonable Americans, 1774. . . . .   | 1 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. Further examination of our present American measures, 1776. . . . .   | 1 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. Hadden's Journal and Orderly Books. A journal kept in Canada and upon Burgoyne's Campaign in 1776 and 1777, by Lieut. James Hadden, R.A., with explanatory chapter, &c., par Horatio Rogers, 1884. . . . .  | 1 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. The Hessians and other German auxiliaries of Great Britain during the Revolutionary War, par Edward J. Lowell, 1884. . . . .  | 1 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. History of the Campaign for the Conquest of Canada in 1776, from the death of Montgomery to the retreat of the British army under Sir Guy Carleton, par Charles Henry Jones, 1882. . . . .  | 1 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. History of the Siege of Boston, &c., with illustrative documents, par Richard Frothingham, 1873. . . . .  | 1 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. The History of the Rise, Progress and Establishment of the Independence of the United States of America; including an account of the late war, and of the thirteen colonies from their origin to that period, par William Gordon, D.D., 1788. . . . . | 4 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. Histoire Impartiale des Evénements Militaires de la dernière guerre dans les quatre parties du monde (attribuée à Longchamps), 1785. . . . .  | 1 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. History of the war with America, France, Spain and Holland commencing in 1775 and ending in 1783, par John Andrews, LL.D. . . . .   | 4 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. Historical and political reflections on the rise and progress of the American Rebellion, par l'auteur des Lettres à un noble, etc. (Joseph Galloway), 1780. . . . .   | 1 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. Invasion of Canada, 1775. Voir collections de la Société Historique du Maine, 1831. . . . .   |   |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. Impartial History of the War between Great Britain and her Colonies to the end of the year 1779. . . . .  | 1 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. Indian Atrocities. Narratives of the perils and sufferings of Dr. Knight and John Slover among the Indians, 1782. . . . .   | 1 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. Introduction to the History of the Revolt of the American Colonies, par George Chalmers, 1845. . . . .  | 1 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. Invasion of Canada in 1775, including the journal of Captain Simeon Thayer describing the perils, &c., of the army under Colonel Benedict Arnold, with notes, &c., par E. M. Stone. . . . .   | 1 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. Invasion du Canada par les Américains en 1775. Collection de mémoires par Sanguinet, Badeaux, Berthelot, De Lorimier et F. Baby, publié par l'Abbé Verreau, 1873. . . . .   | 1 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. Journal of Captain Pauch during the Burgoyne Campaign, traduction, etc., de W. L. Stone, 1886. . . . .  | 1 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. Journal of Capt. Jonathan Heart, on the march from Connecticut to Fort Pitt, 1785, with notes, &c., par le Consul W. Batterfield, 1885. . . . .   | 1 |

## DOC. DE LA SESSION No 18

## VOLUMES.

|  |   |
|--|---|
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. Journals of the Military Expedition of Major-General John Sullivan against the Six Nation Indians in 1779, par Frederick Cook, 1887.....   | 1 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. Journal and letters of the late Samuel Curwen, with illustrative documents, par George Akinson Ward, 1844..  | 1 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. Journals, &c., in the Connecticut Historical Society's collections, Vol. VII., 1899.....   | 1 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. King's Mountain and its Heroes. History of the Battle of King's Mountain, 1780, L. C. Draper.....  | 1 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. Letters by David Hartley, 1778.....  | 1 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. Letters of Brunswick and Hessian Officers during the American Revolution, traduction de W. L. Stone, 1891.....   | 1 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. Letters from Lieut.-General Burgoyne to his constituents upon his late resignation ; with the correspondence between the Secretaries of War and him relative to his return from America, 1779.....               | 1 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. Letters from a farmer in Pennsylvania, John Dickinson, to the inhabitants of the British Colonies, John Holt, 1768.....  | 1 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. Letters and journals relating to the war of the American Revolution and the Captain of the German troops at Saratoga, by Mrs. (General) Riédesel, traduction de W. L. Stone, 1867...                             | 1 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. Letter from Lieut.-Gen. Sir Henry Clinton, 1784, and authentic copies of letters between the commissioners of Public Accounts in 1793. (Les deux sont sous le même couvert).....                                 | 1 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. Le Maréchal de camp Desandrouins. Guerre du Canada, 1756-60. Guerre de l'Indépendance Américaine, 1780-1782, par l'Abbé Gabriel Verdun, 1887.....  | 1 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. Memoirs, letters and journals of Major-General Riedesel, during his residence in America, traduction de W. L. Stone, 1868.....   | 2 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. Men and times of the revolution, par W. C. Watson.....   | 1 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. Military operations in Eastern Maine and Nova Scotia during the Revolution, chiefly compiled from the journals and letters of Colonel John Allan with notes and a memoir of Allan, par Fred'k. Kidder, 1867..... | 1 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. Montresor Journals, New York Historical Society, 1881.....   | 1 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. Narrative of the captivity and sufferings of Benjamin Gilbert and his family, taken by the Indians in the spring of 1780.....  | 1 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. Narrative of Lieutenant General Sir Henry Clinton relative to his conduct during part of his command of the King's troops in North America, with correspondence, &c., J. Debrett, 1783....                       | 1 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. Narrative of General Sir William Howe (in a committee of the House of Commons), 29th April, 1779, relative to his conduct during the late command of the King's troops in North America, 1781.....               | 1 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. New York in the Revolution, J. A. Roberts, 1898 ..   | 1 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. <i>Vide</i> North America letter, Paine à l'Abbé Raynal, 1782.....   |   |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. Nouveau voyage dans l'Amérique Septentrionale en 1781, et campagne de l'armée de M. le comte de Rochambeau, 1783, par M. l'abbé Robin.....   | 1 |

|  |   |
|--|---|
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. Observations on Mr. Steadman's History of the American War, par le Lieutenant-General Sir Henry Clinton, K.B., 1794.   | 1 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. Orderly Book of Sir John Johnson during the Oriskany Campaign, 1776-77, annoté par William L. Stone, ainsi que description historique, par J. Watts de Peyster, 1882.....  | 1 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. Original and authentic journals of occurrences during the late American war, from its commencement to the year 1783, par R. Lamb, ancien sergent des Royal Welsh Fusileers, 1809....   | 1 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. Original compiled and corrected account of Burgoyne's campaign, par Charles Neilson, 1844.....   | 1 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. Papers relating to the Maryland line during the Revolution. McCurtin's Journal, &c. Thomas Balch, 1857.....  | 1 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. Papers relating to public events in Massachusetts preceding the American Revolution, 1765 à 1775.....  | 1 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. Papers relating chiefly to the Maryland Line during the Revolution, including Daniel McCurtin's Journal of the siege of Boston. Correspondence between Gen. Weedon (U.S.A.) and Gen. Phillips (British Army), &c., 1857..... | 1 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. Papers in relation to the case of Silas Deane, 1855.....   | 1 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. Political and Military Episodes in the latter half of the eighteenth century, derived from the life and correspondence of the Right Hon. John Burgoyne, par Edward Barrington de Toublanque, 1876.....                       | 1 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. Regulations lately made concerning the Colonies, and the taxes imposed on them considered, J. Wilkie, 1765....   | 1 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. Remarks on the Principal Acts of the 13th Parliament of Great Britain, par John Lind. The Acts relating to the Colonies with a plan for reconciliation, 1775.....  | 1 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. The Rememberancer, an Impartial Repository of public events, 1775.....   | 1 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. Révolution de l'Amérique, par M. l'Abbé Raynal, 1781.....  | 1 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. Rights of Great Britain Asserted against the claims of American, Charles Elliot, 1776.....   | 1 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. State of the Expedition from Canada as laid before the House of Commons by Lieutenant General Burgoyne, and verified by evidence, &c., J. Almon, 1780.....   | 1 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. Siege of Penobscot, 1779, par le Dr. John Califf, B. 149, collection Haldimand, page 87 (coupures de journal).....   | 1 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. Speech of General Conway on moving in the House of Commons, 1780, for leave to bring in a bill for quieting the troubles now reigning in the British Colonies of America, &c.....  | 1 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. Secret journals of the Acts and Proceedings of Congress, from the first meeting thereof to the dissolution of the Confederation, by the adoption of the Constitution of the United States, 1775-1788.....                    | 4 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. Simcoe's Military Journal. A History of the operations of a partisan corps called the Queen's Rangers, commanded by Lieut.-Col. J. G. Simcoe, during the War of the American Revolution, 1844.                               | 1 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. The affair at Kings Mountain, par John Watts de Peyster.....   | 1 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. The Reader's Handbook of the American Revolution, 1761-1783, par Justin Winsor.....  | 1 |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. The Province of Quebec and the early American Revolution, par Victor Coffin, 1896.....   | 1 |

DOC. DE LA SESSION No 18

VOLUMES.

|  |    |
|--|----|
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. View of the Evidence relative to the conduct of the American War under Sir William Howe, Lord Howe, and General Burgoyne, 1779 .....   | 1  |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. Vindication of the Captors of Major André, par Egbert Benson, 1817 .....   | 1  |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. Visits to the Saratoga Battle grounds, par William L. Stone, 1895 .....  | 1  |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. The Winning of the West, par Theodore Roosevelt, 1889 .....  | 2  |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. Washington-Irvine Correspondence. The official letters between Washington and Brigadier Irvine from 1781 to 1783, mises en ordre et annotées par C. W. Butterfield, 1882 .....   | 1  |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. Yorkton Campaign and the Surrender of Cornwallis, 1781 .....   | 1  |
| AMERICAN REVOLUTIONARY WAR. Letters to a Nobleman, 1780. La réponse aux observations de Sir Wm Howe se trouve à la fin du volume .....   | 1  |
| AMERICA AND THE AMERICAN CHURCH, par le rév. Henry Carswell, 1851 .....  | 1  |
| AMERICA. Voir Etats-Unis.  |    |
| AMERICA. Civilized America, par Thomas Colley Grattan, 1849. (Contient d'importantes allusions aux frontières) .....   | 2  |
| AMERICA, Correspondence in 1809 relating to, 1811 .....  | 1  |
| AMERICA, Diary in America with remarks on its Institutions par le capitaine Marryat, C. B., 1839 .....   | 1  |
| AMERIQUE. Deux Pages de l'Histoire d'Amérique, 1857, par Bibaud .....  | 1  |
| AMERICAN Antiquities and Discoveries, par Joseph Priest, 1833 .....  | 1  |
| AMÉRICAINES, Antiquités,—par Charles Christian Rafa, 1845 .....  | 1  |
| AMERICA and the British Colonies, an abstract of all the most useful information relative to the United States of America and the British Colonies, par William Kingdom, 1820 .....  | 1  |
| AMERICA, History of, par William Robertson, 1805 .....   | 3  |
| AMERICAN History, Magazine of, 1877-1893 .....   | 32 |
| AMERICAN Narrative and Critical History, par Justin Winsor, 1889 .....   | 8  |
| AMERICA not discovered by Columbus, par R. B. Anderson, 1874 .....   | 1  |
| AMERICA. Notes on a journey in America, par Birkbeck, 1818 .....   | 1  |
| AMERICA. The Pre-Columbian Discovery of the Northmen, par B. F. de Costa, 1890 .....   | 1  |
| AMERICA, Popular History of the Discovery of, par J. G. Kohl, 1865 .....   | 1  |
| AMERICAN War. Les Français en Amérique pendant la guerre de l'Indépendance, par Thomas Balch .....   | 1  |
| AMÉRIQUE du Nord, Campagnes et stations sur les Côtes de l'—, par L. du Hailly, 1864 .....   | 1  |
| AMERICAN WAR OF 1812, par G. Auchinleck, 1862 .....  | 1  |
| AMERICAN WAR OF 1812. An address of members of the House of Representatives of the Congress of the United States to their Constituents on the subject of the War with Great Britain (1812) .....   | 1  |
| AMERICAN WAR OF 1812. An exposition of the causes and character of the late war with Great Britain published by authority of the American Government (attribuées à Madison), W. I. Clement, 1815 (suivant les instructions de Madison, ayant pour auteur A. J. Dallas, secrétaire du Trésor) ..... | 1  |
| AMERICAN WAR OF 1812. La Bataille de Châteauguay, par B. Sulte, 1899 .....   | 1  |
| AMERICAN WAR OF 1812. Battle of Lake Erie, par l'hon. Tristram Burges, 1839 .....  | 1  |
| AMERICAN WAR OF 1812. Naval War, Battle of New Orleans, par Theo. Roosevelt, 1883 .....  | 1  |

|   |   |
|---|---|
| AMERICAN WAR OF 1812. Barbarities of the enemy, a report to the House of Representatives of the United States, 1814. ....   | 1 |
| AMERICAN WAR OF 1812, <i>vide</i> Brief Review of the settlement of U. C., par McLeod, 1841. ....   | 1 |
| AMERICAN WAR OF 1812. Campaigns of the British Army at Washington and New Orleans in the years 1814-1815, par G. R. Gleig. ....   | 1 |
| AMERICAN WAR OF 1812. Campaigns of 1812-1813 and 1814, &c., par Jas. McQueen, 1815. ....  | 1 |
| AMERICAN WAR OF 1812. A chapter of the History of the War of 1812, &c., &c., par Colonel William Stanley Hatch, 1872. ....  | 1 |
| AMERICAN WAR OF 1812. A chapter of the History of the War of 1812 in the North-west embracing the surrender of the North-west arranged for at Detroit, August 16, 1812, with description, &c., of Tecumseh, par Colonel William Stanley Hatch, 1872. .... | 1 |
| AMERICAN WAR OF 1812. The History of the War between the United States and Great Britain which commenced in June, 1812, and closed 18th February, 1815. ....  | 1 |
| AMERICAN WAR OF 1812. History of the Hartford Convention, par Theodore Dwight, 1833. ....   | 1 |
| AMERICAN WAR OF 1812. History of the political and military events of the late War, par Samuel Perkins, 1825. ....  | 1 |
| AMERICAN WAR OF 1812. Historical sketch of the late War between the United States and Great Britain, par J. L. Thomson, 1818. ....  | 1 |
| AMERICAN WAR OF 1812. History of the late war between the United States and Great Britain par H. M. Brackenridge, 1844. ....  | 1 |
| AMERICAN WAR OF 1812. Campaign of 1812, par James Freeman Clarke, <i>voir</i> services pendant la révolution, etc., 1848. ....  | 1 |
| AMERICAN WAR OF 1812. Impartial and Correct History of the War between the United States of America and Great Britain, 1816. ....   | 1 |
| AMERICAN WAR OF 1812, <i>voir</i> les lettres de Cobbett sur l'histoire de la dernière guerre entre les Etats-Unis et la Grande-Bretagne, 1815. ....  | 1 |
| AMERICAN WAR OF 1812. The documentary history of the Campaign on the Niagara Frontier in 1814, par le capitaine E. Cruikshank. ....   | 1 |
| AMERICAN WAR OF 1812. Full and correct account of the chief naval occurrences of the late war between Great Britain and the United States of America, 1817. ....  | 1 |
| AMERICAN WAR OF 1812. A full and correct account of the chief military occurrences of the late war between Great Britain and the United States of America, with an appendix and plates, by William James, 1818. ....                                      | 2 |
| AMERICAN WAR OF 1812. Geographical view of the British possessions in North America with a concise view of the war in Canada, par M. Smith, 1814. ....  | 1 |
| AMERICAN WAR OF 1812. Laura Secord the heroine of 1812, by Sarah H. Curzon. Dans l'annexe se trouve une lettre du lieutenant-colonel Evans, en date du 13 oct. 1812. ....   | 1 |
| AMERICAN WAR OF 1812. Letters on the late war between the United States and Great Britain, together with other miscellaneous writings on the same subject, par William Cobbett, 1815. ....  | 1 |
| AMERICAN WAR OF 1812. Messages from the President of the United States to the Congress, Washington, 1814. ....  | 1 |
| AMERICAN WAR OF 1812. Narrative of the operations of the right division of the Army of Upper Canada during the American War of 1812, par le Major Richardson, 1842. ....  | 1 |
| AMERICAN WAR OF 1812. Notices of the war of 1812, by John Armstrong, 1840. ....   | 2 |

## DOC. DE LA SESSION No 18

VOLUMES.

|  |   |
|--|---|
| AMERICAN WAR OF 1812. Voir les séries historiques de la Vallée de l'Ohio. Two Western Campaigns, 1871.....   | 1 |
| AMERICAN WAR OF 1812. Observations on the Impressment of American Seamen, par un citoyen des Etats-Unis.....   | 1 |
| AMERICAN WAR OF 1812. Papers relating to America (1808). George Canning, Secretary of State. Encounter between H.M.S. <i>Leopard</i> and U.S. Frigate <i>Chesapeake</i> , 1810.....                                      | 1 |
| AMERICAN WAR OF 1812. Prisoners Memoirs, or Dartmoor Prison, 1815, par Charles Andrews.....  | 1 |
| AMERICAN WAR OF 1812. Pictorial Field Book of the War of 1812 or illustrations by pen and pencil of the History of the last war for American Independence, par Benson J. Lossing, 1869.....                              | 1 |
| AMERICAN WAR OF 1812. Public papers of Daniel D. Tompkins, Governor of New York, 1898.....   | 1 |
| AMERICAN WAR OF 1812. Revolutionary services and civil life of General William Hull, par Marion Campbell. History of the campaign of 1812, par James E. Clarke, 1848.....  | 1 |
| AMERICAN WAR OF 1812. Rules and articles of war; with the different Acts of Congress (U.S.) on military affairs, with list of staff officers, &c., Burlington, Vt., Samuel Mills, 1813.....                              | 1 |
| AMERICAN WAR OF 1812. Report of the Trial of Brig. Gen. William Hull, commanding the North-western Army of the United States, held at Albany, 3rd January, 1814, &c., rédigé par le lieutenant-colonel Forbes, 1814..... | 1 |
| AMERICAN WAR OF 1812. Reply to an 'American Examination of the Right of Search', par un Anglais, 1842.....   | 1 |
| AMERICAN WAR OF 1812. Subaltern in America comprising the Campaigns of the British Army during the late war, par le Rév. G. R. Gleig, 1833.....  | 1 |
| AMERICAN WAR OF 1812. Sketch of the events which preceded the capture of Washington in 1814, par Ed. D. Ingraham.....  | 1 |
| AMERICAN WAR OF 1812. Two western campaigns in the war of 1812, par Samuel Williams, Ohio Valley Historical Series.....  | 1 |
| AMERICAN WAR OF 1812. The second war with England, par J. T. Headley, 1853.....  | 1 |
| AMERICAN WAR OF 1812. Ten Years of Upper Canada in Peace and War, 1805 à 1815, par Matilda Edgar, 1890.....  | 1 |
| AMERICAN WAR OF 1812. The Wars of the Gulls, 1812.....   | 1 |
| AMERICAN WAR OF 1812. Why are we still at war? (Tiré du Pamphleteer) 1814.....   | 1 |
| AMERICAN WAR OF 1812. A veteran of 1812. The life of James Fitzgibbon, par Agnes Fitzgibbon, 1894.....   | 1 |
| AMERICAN WAR OF 1812. The War and its moral. A Canadian chronicle, par William F. Coffin, 1864.....  | 1 |
| AMUSART, J. Benjamin Sulte, Causes du pays, 1893.....  | 1 |
| ANALYTICAL statement of the case of Alexander Earl of Stirling and Dovan, par Thos. C. Banks, 1832.....  | 1 |
| ANDERSON (David). Canada, or a view of the importance of the British American Colonies, 1814.....  | 1 |
| ANDERSON (R. B.) America not discovered by Columbus, 1874.....   | 1 |
| ANDERSON (George William). Captain Cook's first, second, third and last voyages, 1781.....   | 1 |
| ANDERSON (James). Church of England in the Colonies, 1856.....   | 3 |
| ANDERSON (Lord Bishop). Charge delivered to the clergy of Rupert's Land, Thomas Hatchard, 1856.....  | 1 |
| ANDERSON (Dr. William James). Life of F. M. H. R. H. Edward Duke of Kent, illustrated by his correspondence with the de Salaberry family, 1791 à 1814.....   |   |

|   |     |
|---|-----|
| ANDREWS (Israel D.). Report on the trade and commerce of British North America and the great lakes, 1852.....   | 1   |
| ANDRÉ, The Life and career of Major John, Adjutant General of the British Army in America, par Winthrop Sargent.....  | 1   |
| ANDRÉ. Authentic narrative of the causes which led to the death of Major André, par Joshua Hett Smith, 1808. ( <i>Vide</i> American Revolutionary War, vindication of his captors)..... | 1   |
| ANDRÉ, Major. <i>See</i> Read's Simcoe, 1890.....   | 1   |
| ANDREWS (Charles). The Prisoner's Memoirs or Dartmoor Prison, 1815.....   | 1   |
| ANDREWS (John, LL.D.). History of the war with America, France, Spain and Holland, commencing in 1775 and ending in 1783.....   | 4   |
| ANGLICAN CHURCH, Six months of a Newfoundland Missionary's Journals.....  | 1   |
| ANGLICAN CHURCH. The church in Upper Canada with documents, par William Bettridge, 1838.....  | 1   |
| ANGLICAN CHURCH. Missionary Records, 1837.....  | 1   |
| ANGLICAN CHURCH. The Church, a weekly paper devoted to the interest of the Church of England in the Provinces of Upper and Lower Canada, 1838 à 1840.....                               | 3   |
| ANGLICAN CHURCH in the Colonies, including the dioceses of Toronto, Quebec, Newfoundland, &c., 1846.....  | 4   |
| ANGLICAN CHURCH. Historical Notices of the Mission of the Church of England in the North American Colonies, par Ernest Hawkins, 1845.....   | 1   |
| ANGLICAN CHURCH. Journal of the Bishop of Montreal during a visit to the Church Missionary Society's North American Mission, 1845.....  | 1   |
| ANGLICAN CHURCH. Annals of the Diocese of Fredericton, par Ernest Hawkins.....  | 1   |
| ANGLICAN CHURCH. Emigrant Churchman in Canada, par le révérend Henry Christmas, 1849.....   | 2   |
| ANGLICAN CHURCH. Elements of Natural Theology, par James Beaven.....  | 1   |
| ANGLICAN CHURCH. Church of England in the Colonies, par James Anderson, 1856.....   | 1   |
| ANGLICAN CHURCH. Report of the S.P.G. on Nova Scotia, Newfoundland, Canada, &c., for 1861.....  | 1   |
| ANGLICAN CHURCH. Tales illustrating Church History in America and our Colonies, 1862.....   | 1   |
| ANGLICAN CHURCH of Canada. The last three Bishops appointed by the Crown, par Fennings Taylor, 1869.....  | 1   |
| ANGLICAN CHURCH. My first year in Canada, par le très révérend Ashton Oxenden, 1871.....  | 1   |
| ANGLICAN CHURCH. Forty-ninth report of the Church Society for 1890.....   | 1   |
| ANGLICAN CHURCH Society, Quebec Report for 1890.....  | 1   |
| ANGLICAN CHURCH. Classification of the Records of the Society for the Propagation of the Gospel, 1701-1894.....   | 1   |
| ANGLICAN CHURCH, <i>voir</i> Terrebonne, Moreton, 1863, <i>voir</i> Réserves du clergé.....   |     |
| ANGLICAN CHURCH. Letter to the Congregation of St. James' Church, York, U. C., occasioned by the Hon. John Elmsley's publication, &c., par John Strachan, D.D., 1834.....               | 1   |
| ANNAPOLIS. History of the county, by the late W. A. Calrek.....   | 1   |
| ANNUAL REGISTER, Dominion, publié par H. J. Morgan.....   | 8   |
| ANNUAL REGISTER, 1758 à 1881. Index, 1758 à 1782, 1758 à 1819.....  | 124 |
| ANSPACH (Rev. Lewis Amadeus). A History of the Island of Newfoundland containing a description of the Island, &c., 1827.....  | 1   |
| ANTI-BUREAUCRAT <i>vide</i> Thom (Adam).....  |     |
| ANTICIPATION. Containing the substance of His Majesty's most gracious Speech, &c., 1778.....  | 1   |
| ANTICOSTI. Labrador et—par l'Abbé V. A. Huan.....   | 1   |

DOC. DE LA SESSION No 18

VOLUMES.

|  |   |
|--|---|
| APPEL à la Justice de l'Etat. Un Recueil de Lettres au Roi, au Prince de Galles et aux Ministres ; avec une lettre à Messieurs les Canadiens, une lettre au Général Haldimand, enfin une dernière lettre à Milord Sidney, par Pierre du Calvet, 1784. ....       | 1 |
| ARBITRATION. Case of Great Britain before the tribunal at Geneva, 1872. ....   | 4 |
| ARCHIBALD (E. M.) Digest of the laws of Newfoundland, 1847. ....   | 1 |
| ARCHIVES DES MINISTÈRES de la Marine et de la Guerre à Paris, 1755-60. ....  | 1 |
| ARCHIVES. Ancient French, or extracts from the minutes of council relating to the Records of Canada while under the government of France (en français et en anglais), 1791. ....   | 1 |
| ARCHIVES NOVA SCOTIA. Selections, par T. B. Atkins, 1869. ....   | 1 |
| ARCHIVES NOVA SCOTIA. Sélections, par A. M. Macmechan, 1900. ....  | 1 |
| ARCHIVES OF THE STATE OF NEW YORK. Documents relating to the Colonial History, Vol. XV., Vol. I des Archives, 1887. ....   | 1 |
| ARCHIVES (Pennsylvania). Compilées par Samuel Hazard, 1855. ....   | 1 |
| ARCTIC. A chronological history of voyages into the Arctic Regions, &c., &c., par John Barrow, F.R.S., 1818. ....  | 1 |
| Edition française, 1818. ....  | 1 |
| ARCTIC. Discovery, by John J. Shillinglaw, 1851. ....  | 1 |
| ARCTIC. Journal of a voyage in Baffin's Bay and Barrow's Straits (1850-51) in search of the crews of H. M. S. <i>Erebus</i> and <i>Terror</i> under command of William Penny, par Peter C. Sutherland, M.D., 1852. ....  | 2 |
| ARCTIC. Journal of a voyage of discovery to the Arctic Regions (1818) in His Majesty's Ship <i>Alexander</i> , William Edward Parry, Lieut. and Commander, 1819. ....  | 1 |
| ARCTIC. U. S. Grinnell Expedition in search of Sir John Franklin, par Elisha Kent Kane, 1853. ....   | 1 |
| ARCTINUS. A Canadian journal, 1887. ....   | 1 |
| ARGENTEUIL. History of the county of, par C. Thomas. ....  | 1 |
| ARMORIAL Bearings, A collection of the, of baronets, &c., connected with Scotland, par James Haig, 1800. ....  | 2 |
| ARMSTRONG (John). Notices of the war of 1812. ....   | 2 |
| ARMY BILL, Act. The war of 1812 in connection with the, par James Stevenson, 1892. ....  | 1 |
| ARMY, Historical Record of the 21st Foot, par Richard Cannon, 1849. ....   | 1 |
| ARNOLD'S CAMPAIGN, Account of, against Quebec, and of the hardships and sufferings of that Band of Heroes who traversed the Wilderness of Maine from Cambridge to the St. Lawrence in the Autumn of 1775, par John Joseph Henry, un des survivants de 1877. .... | 1 |
| Art Association of Montreal. Incorporation, Reports and Exhibitions, 1864 à 1884. ....   |   |
| Montreal Sketch Club, 1879. ....   |   |
| Montreal Literary Club, 1864. ....   |   |
| Arts and Manufactures, Journal of the Board of, 1862, 1863, 1864, 1865. ....   | 4 |
| Assiniboia Hudson's Bay Co.'s Land tenures, par A. Martin, 1898. ....  | 1 |
| Atcheson (Nathaniel). American Encroachments on British Rights. (Se rapportant aux traités avec les Etats-Unis, etc., 1808) ....   | 1 |
| Atcheson (Nathaniel). Collection of Reports and Papers on Navigation and Trade, 1807, and American Encroachments on British rights, 1808. ....   | 1 |
| Atkinson (Rev. W. Christopher). Nouveau-Brunswick, 1844. ....  | 1 |
| Atlas Maritime, le petit,—par S. Bellin, 1764. ....  | 1 |
| Atlas Minor Gerardi Mercatoris, 1607. ....   | 1 |
| A Travers l'Europe. Impressions et Paysages, par A. B. Routhier, 1881, 1883. ....  | 2 |
| Aubert, voir Gaspé. ....   |   |
| Aubry, voir Faribault, 1867. ....  |   |
| Auchinleck (G.) The War of 1812. ....  | 1 |



|  |   |
|--|---|
| Au Coin du Feu, Histoire et Fantaisie. Benjamin Sulte, 1882.....             | 1 |
| Austin, W. A. <i>Voir</i> Tracé du chemin de fer de Terre-neuve de 1875..... | 1 |
| Australia, Commonwealth of, Constitution Bill debates, &c., 1890.....        | 1 |
| Autographs, Catalogue of the collection of Gerald E. Hart, 1895.....         | 1 |
| Avezac d'—. Navigation, Terre de Jean Sebastian Cabot (brochure).....        | 1 |

## B.

|   |   |
|---|---|
| BACK (Captain R. N.) Narrative of the Arctic Land Expedition to the mouth of the Great Fish River. &c., années 1833, 1834, 1835.....                            | 1 |
| BACKWOODS OF CANADA, par Mrs. Traill, 1833 to 1835.....   | 1 |
| BACKWOODS OF CANADA, being letters from the wife of an Emigrant Officer....   | 1 |
| BAILLARGÉ (Chs.) Clef du Tableau Stéréométrique, 1874.....  | 1 |
| BAILLARGÉ (Chas.) Geometry, Mensuration and the Stereometrical tableau, 1879. (Clef de ce tableau dans le même volume).....                                     | 1 |
| BAILLARGÉ (Chas.) Nouveau Traité de Géométrie et de Trigonométrie rectiligne et sphérique, etc., 1866.....  | 1 |
| BAILLARGÉ (Chas.) The Stereometrical, 1884.....   | 1 |
| BAILLIE (Thomas). Account of the Province of New Brunswick.....   | 1 |
| BAILLIERE (C. E.) The New World en 1859.....  | 1 |
| BAIN (James). Travels and Adventures of Alexander Henry.....  | 2 |
| BAIRD (Charles W.) History of the Huguenot Emigration to America.....   | 2 |
| BALCH (Thomas). Les Français en Amérique pendant la guerre de l'Indépendance. ....  | 1 |
| BALCH (Thomas). Papers relating to the Maryland line during the Revolution, 1857.....   | 1 |
| BALLANTYNE (R. M.) Hudson's Bay, 1848.....  | 1 |
| BANCROFT (Hubert Hare). History of British Columbia, 1887.....  | 1 |
| BANKING, History of, in Canada, par B. E. Walker, 1899.....   | 1 |
| BANKING, Traité Historique des Monnoyes de France, 1692.....  | 1 |
| BANKS (Sir Thomas C.) An analytical statement of the case of Alexander Earl of Stirling, &c., 1832.....   | 1 |
| BANKS (Sir T. C., Bart, N.S.) Baronia Anglica Concentrata, 1844.....  | 2 |
| BARAGA (R. R. Bishop). Grammar and dictionary of the Otchipwe language, 1878.....   | 1 |
| BARBARITIES of the enemy. Vide American War of 1812.....  | 1 |
| BARBEZIEUX (Le R. P. Alexis de). Histoire de la province ecclésiastique d'Ottawa et de la colonisation dans la vallée de l'Ottawa, 1897.....                    | 2 |
| BARCLAY (Captain). Agricultural tour in the United States and Upper Canada, 1842.....   | 1 |
| BARREN GROUND (The) of Northern Canada, par Warburten Pyke.....   | 1 |
| BARRETT-LENNARD (Capt. C. E.) Travels in British Columbia, 1862.....  | 1 |
| BARRISTER-AT-LAW. Wrongs and rights of a traveller, 1875. (Un sommaire des droits et obligations des voituriers et voyageurs par terre et par eau, et cas)..... | 1 |
| BARROW (John). Histoire Chronologique des Voyages vers le Pôle Arctique, 1818.....  | 1 |
| BARROW (John). The Geography of Hudson's Bay (being remarks of Captain W. Coats...1727 à 1751), with extracts from the log of Capt. Middleton, 1741-2.....      | 1 |
| BARTHE, J. G., Le Canada reconquis par la France, 1855.....   | 1 |
| BARTHE, J. G., Souvenirs d'un demi-siècle, 1855.....  | 1 |
| Barton Lodge, A. F. & A. M., Historical sketch of, 1895.....  | 1 |

DOC. DE LA SESSION No 18

VOLUMES.

|  |   |
|--|---|
| BASQUES, Canada et les. Trois écrits de M. Faucher de Saint Maurice, M. Marquette et M. LeVasseur. Avant-propos de M. le Comte de Premio Real, 1879 .....  | 1 |
| BASTONNAIS (The), par John Lespérance, 1877 .....  | 1 |
| BATIMENTS. Lettres, etc., de Colbert, par Pierre Clément, 1650-61, Tome V, 1868 .....  | 1 |
| BATTLE RIVER VALLEY, par William Laurie, Battleford, 1883 .....  | 1 |
| BATTLE OF TIPPE CANOE, par le Capt. Alfred Pirtle, Filson Club, Vol. 15 .....  | 1 |
| BAUDONCOURT, (Jacques de)—Histoire populaire du Canada, 1887 .....   | 1 |
| BAUDRY (l'Hon. J. U.) Code des Curés, Marguilliers et Paroissiens .....  | 1 |
| BAXTER (James Phinney). The British Invasion from the North. The Campaigns of Generals Carleton and Burgoyne from Canada, 1776-1777, with the Journal of Lieut. William Digby, 53rd or Shropshire Regiment of Foot, 1887 ..... | 1 |
| BAXTER, Katharine Schuyler, A godchild of Washington, a picture of the past, 1898 .....  | 1 |
| BAY OF FUNDY. Report of the Select Committee of the St. John Board of Trade on the Bay of Fundy and Harbour of St. John, N.B. ....   | 1 |
| BEAUBIEN, (Henri des Rivières.) Traité sur les lois civiles du Bas-Canada, 1832 .....  | 1 |
| BEAUCÉ. Notes sur la paroisse de St. François de la,—par l'abbé Benj. Demers, 1891 .....   | 1 |
| BEAUCHÈNE. Les aventures de M. Robert Chevalier dit de Beauchêne, Capitaine de filibustiers dans la Nouvelle-France, par LeSage, 1780 .....  | 1 |
| BEAUDET (Abbe L.) Recensement de la ville de Québec, 1716 .....  | 1 |
| BEAUFOY, (Col.) The possibility of approaching the North Pole, 1818 .....  | 1 |
| Beaujeu. La famille de, par l'Abbe Daniel sous le titre : " Une page de notre Histoire ", 1865 .....   | 1 |
| BEAUMARCHAIS, (P. A. de.) Observations sur le mémoire justificatif de la Cour de Londres, 1770 .....   | 1 |
| BEAUVOIS, (E.) Les Derniers Vestiges du Christianisme prêché du 10e au 14e siècle dans le Markland et la Grande Islande. Les porte-croix de la Gaspésie et de l'Acadie, 1877 .....   | 1 |
| BEAVEN, (Mrs. F.) Nouveau-Brunswick. Life in the Backwoods, 1845 .....   | 1 |
| BEAVEN, (James.) Elements of Natural Theology, 1850 .....  | 1 |
| BEAVER, History of Canadian, par Horace T. Martin, 1892 .....  | 1 |
| BEAUX-Arts, Lettres, etc., de Colbert, par Pierre Clément, 1650-1661, Tome V, 1868 .....   | 1 |
| BEACH, (Allan L.) New York State Centennial Celebration, Albany .....  | 1 |
| BÉCHARD, (A.) Histoire de la Paroisse de St. Augustin (Portneuf) .....   | 1 |
| BÉCHARD, (A.) L'Hon. A. N. Morin, 1885 .....   | 1 |
| BÉDARD, (T. P.) Histoire de cinquante ans (1791-1841) .....  | 1 |
| Beechey, (Capt. F. W., R.N.) Narrative of a voyage to the Pacific and Behring's Strait in 1825-1828 .....  | 2 |
| BEERS, (Geo. W.) 'Over the Snow, or the Montreal Carnival, Montreal, 1883 .....  | 1 |
| BEGG, (Alexander.) 'Dot it down.' Life in the North-west, 1871 .....   | 1 |
| BEGG, (Alexander.) History of British Columbia, 1894 .....   | 1 |
| BEGG, (Alexander.) The Great Canadian North-west, 1881 .....   | 1 |
| BEGG, (Alexander.) Red River Troubles, 1871 .....  | 1 |
| BEGG, (Alexander.) History of the North-west, 1894 .....   | 3 |
| BEGG, (Alexander.) Ten years in Winnipeg, 1879 .....   | 1 |
| BÉGIN, (l'Abbe Louis Nazaire). Le Culte Catholique, ou exposition de la foi de l'Eglise Romaine, 1875 .....  | 1 |
| BÉGIN, (l'Abbé Louis Nazaire). La Primauté et l'infaillibilité des Souverains Pontifes, 1873 .....   | 1 |
| BÉGIN (l'Abbé Louis Nazaire). La Sainte Écriture et la règle de Foi, 1874 ..   | 1 |

|  |   |
|--|---|
| BELL, (B. T. A.) The Canadian Mining Manual, 1890.....   | 1 |
| BELL (Robert). Report on Geology of Lake Superior, &c., 1877-82.....   |   |
| BELL (Rev. William). Hints to Emigrants in a series of letters from Upper<br>Canada, 1824.....                                       | 1 |
| BELLIN, (S.) Le petit Atlas Maritime, Vol. I, Amérique Septentrionale et<br>Isles Antilles, 1764.....                                |   |
| BELLOMENT. <i>Vide</i> DePeyster, Address, 1879.....   | 1 |
| BENDER, (P.) Literary Sheaves, 1881.....   |   |
| BENDER, (P.) Old and New Canada, 1753-1844.....  |   |
| BENJAMIN, L. N. The St. Alban's Raid investigation before Judge Coursol<br>and Hon. Mr. Justice Smith.....                           | 1 |
| BENOIST. Notice Biographique sur le Chevalier, par l'Abbé Daniel, sous le<br>titre 'Une page de notre Histoire', 1865.....           | 1 |
| BENSON (Egbert). Vindication of the captors of Major André, 1817.....  | 1 |
| BERNIÈRES, <i>voir</i> Henri de, 1897.   |   |
| BERTHIER. Précis de l'Histoire de la Seigneurie, etc., par M. S. A. Moreau,<br>Ptre, 1889.....                                       | 1 |
| BETHUNE, A. W. Memoir of the Right Rev. John Strachan.....   | 1 |
| BETTRAMI (J. C.). La Découverte des sources du Mississipi, etc., Nouvelle-<br>Orléans, 1824.....                                     | 1 |
| BETTRIDGE (William). The church in Upper Canada with documents, 1838..   | 1 |
| BEYARD (Col. Nicholas) and Lieut.-Colonel Charles Lodawick. A journal of<br>the late actions of the French in Canada, &c., 1693..... | 1 |
| BIBAUD. L'Arithmétique en quatre parties, 1816.....  | 1 |
| BIBAUD (F. M. Maximilien). Biographie des Sagamos Illustres, 1848.....   | 7 |
| BIBAUD (M.). Bibliothèque Canadienne, Montréal, 1825 à 1828, 1830.....   | 1 |
| BIBAUD. Deux Pages de l'Histoire d'Amérique, 1857.....   | 1 |
| BIBAUD (Jeune). Dictionnaire des hommes illustres, 1857.....   | 1 |
| BIBAUD. L'Encyclopédie Canadienne, Journal littéraire et scientifique,<br>1842-3.....  | 1 |
| BIBAUD (M.). Epitres, Satires, etc., 1830.....   | 1 |
| BIBAUD (M.). Histoire du Canada. 1, Sous la Domination Française; 2me,<br>Sous la Domination Anglaise, 1843; 3me, Continuation.....  | 3 |
| BIBAUD (Jeune). Les Institutions de l'Histoire du Canada, ou Annales Cana-<br>diennes, 1855.....                                     | 1 |
| BIBAUD. Mémorial des honneurs étrangers conférés à des Canadiens ou<br>domiciliés de la Puissance du Canada, 1855.....               | 1 |
| BIBAUD (Jeune). Le Panthéon Canadien, 1858.....  | 1 |
| BIBLIOTHECA CANADENSIS, or A Manual of Canadian Literature, 1867, par H. J.<br>Morgan, Ottawa.                                       |   |
| BIBLIOGRAPHY of the Algonquin Languages, par James Constantine Pilling,<br>1891.....   | 1 |
| BIBLIOGRAPHIE Canadienne. Essai de, par Philéas Gagnon, 1895.....  | 1 |
| BIBLIOGRAPHY. The early Bibliography of the Province of Ontario, par W.<br>Kingsford, 1892.....                                      | 1 |
| BIBLIOGRAPHER'S Manual of English Literature, par Wm. Thomas Lowndes,<br>1864.....   | 4 |
| BIDDLE (O.). Memoir of Sebastian Cabot, etc., 1831.....  | 1 |
| BIGGAR (H. P.). The early trading companies of New France, 1901.....   | 1 |
| BIGGAR (E. B.). Canadian Textile Directory, 1885.....  | 1 |
| BIGOT (François). Intendant de Justice, etc., en Canada accusé. Mémoire de<br>la défense.....  | 1 |
| BIGSBY (John J.). The Shoe and Canoe. Travel in the Canadas, 1850.....   | 2 |
| BILLAUDELE (Dom Remi). Vie de M. Pierre Louis Billaudele, 1885.....  | 1 |
| BILLON (Frederick L.). Annals of St. Louis under French and Spanish<br>Dominions, 1886.....  | 1 |

DOC. DE LA SESSION No 18

|  | VOLUMES. |
|--|----------|
| BILLINGS (E.). Fossil remains. Vol. 1 and part 1 Vol. II, 1861-65.....   | 1        |
| BIRDS OF ONTARIO, par Thomas McIlwraith, 1886.....   | 1        |
| BIRKBECK (MORRIS). Notes on a journey in America, 1818.....  | 1        |
| Buckingham (Wm.). The hon. Alexander Mackenzie, his life and times, 1892.....  | 1        |
| BIOGRAPHY, Daniel Boone and the Hunters of Kentucky, par W. H. Bogart, 1854.....   | 1        |
| BIOGRAPHIE. Vie de la Seur Bourgeoys, fondatrice de la Congrégation de Notre-Dame de Ville-Marie en Canada, par l'Abbé Faillon, 1853.....                          | 2        |
| Biographie, Bourget, M., St. Ignace, par A. Leblond de Brumath, 1885.....  | 1        |
| BIOGRAPHIE. Biographical notice of Bishop Plessis, by Abbé Ferland, traduction de T. B. French, 1864.....  | 1        |
| BIOGRAPHIE. Lives and Opinions of B. F. Butler and Jesse Hart, and Life and Times of M. Van Buren, par William L. Mackenzie, 1845 à 1846 ..                        | 1        |
| BIOGRAPHIE. Cyclopædia of American Biographies, 1897.....  | 4        |
| BIOGRAPHIE. Ethan Allen and the Green Mountain Heroes of '76, par Henry W. De Puy, 1853.....   | 1        |
| BIOGRAPHIE. Sir Isaac Brock. The Life and Correspondence of Sir Isaac Brock, par Ferdinand Brock Tupper, 1845.....   | 1        |
| BIOGRAPHIE. Life of Joseph Brant, including the Indian Wars of the American Revolution, par William L. Stone, 1838.....  | 2        |
| BIOGRAPHIE. Bellomont, Life and Administration of Richard, Earl of Bellomont, 1879.....  | 1        |
| BIOGRAPHIE. Vie de M. Pierre Louis Billaudèle, par Dom Remé Billaudèle, 1885.....  | 1        |
| BIOGRAPHIE. Life and speeches of George Brown, par Alexander Mackenzie, 1882.....  | 1        |
| BIOGRAPHIE. Histoire abrégée de la Mère Madeleine Sophie Barat, fondatrice de la Société du Sacré Cœur de Jésus, par Alexandre Brunet, 1883.....                   | 1        |
| BIOGRAPHIE. Souvenir du Jubilé Sacerdotal de Mgr. C. F. Cazeau, célébré à Québec en 1880, n.p.n.d.....   | 1        |
| BIOGRAPHIE. Canadian Portrait Gallery, par John S. Dent.....   | 2        |
| BIOGRAPHIE. Life and Times of The Most Rev. John Carroll, par John Gilmany Shea, 1763-1815.....  | 1        |
| BIOGRAPHIE. Jacques Cartier, his life and voyages, par Joseph Pope, 1890...  | 4        |
| BIOGRAPHIE. Life and Letters of the late Hon. Richard Cartwright, born 1759, died 1815, par le révérend C. E. Cartwright.....                                      | 1        |
| BIOGRAPHIE. Life and correspondence of Major Cartwright, par sa nièce F. D. Cartwright, 1826.....  | 2        |
| BIOGRAPHIE. Memoir of Thomas Chittenden, first Governor of Vermont, 1849   | 1        |
| BIOGRAPHIE. Chapeau (Hon. J. A.) Sa Biographie et ses Discours, etc., 1887.  | 1        |
| BIOGRAPHIE. Samuel de Champlain, par l'Abbé Laverdière.....  | 1        |
| BIOGRAPHIE. Autobiographie du R. P. Chaumonet, S.J., et son complément, par R. P. F. Martin, 1885.....   | 1        |
| BIOGRAPHIE. Cabot, Memoir of Sebastian, with a review of the history of maritime discovery, illustrated by documents from the rolls. 1831, par O. Biddle.....      | 1        |
| BIOGRAPHIE. Remarkable Life, Adventures and Discoveries of Sebastian Cabot, par J. F. Nicholls, 1869.....  | 1        |
| BIOGRAPHIE. Memoir of Sebastian Cabot, 1832.....   | 1        |
| BIOGRAPHIE. The Life of General Sir Howard Douglas, 1863.....  | 1        |
| BIOGRAPHIE. Letters and Journals of James, eighth Earl of Elgin, Governor of Jamaica, Governor General of Canada, &c., &c., publié par Theodore Walrond, 1873..... | 1        |
| BIOGRAPHIE. Notices Biographiques. Les Evêques de Québec, par Mgr. Henri Têtu, 1889.....   | 1        |

|             |   |   |
|-------------|---|---|
| BIOGRAPHIE. | Filson (John), the first Historian of Kentucky, par Ruben T. Durrett, 1884.....   | 1 |
| BIOGRAPHIE. | Life of James Fitzgibbon, 1894.....   | 1 |
| BIOGRAPHIE. | Faucher de St. Maurice, par Louis H. Taché.....   | 1 |
| BIOGRAPHIE. | Biographies Canadiennes Faribault, par l'Abbé H. R. Casgrain, 1867.....   | 1 |
| BIOGRAPHIE. | Notice sur la Famille Guy, etc., 1867.....  | 1 |
| BIOGRAPHIE. | Ferdinand Gagnon, sa vie et ses œuvres, par le révérend J. R. Ouellette, Worcester.....   | 1 |
| BIOGRAPHIE. | François-Xavier Garneau, sa vie et ses œuvres, par J. O. Chauveau, 1883.....  | 1 |
| BIOGRAPHIE. | History of the Girtys, par le Consul Willshire Butterfield, 1890.....   | 1 |
| BIOGRAPHIE. | The Autobiography of John Galt, 1833.....   | 2 |
| BIOGRAPHIE. | Vie de M. Dominique Granet, Vicaire Général.....  | 1 |
| BIOGRAPHIE. | The Ancestry of General Grant and their contemporaries, par Edward C. Marshall, 1869.....   | 1 |
| BIOGRAPHIE. | Life and Times of Rev. Anson Green, D.D., written by himself, 1877.....   | 1 |
| BIOGRAPHIE. | Life and Times of Hon. Joseph Howe, par G. E. Fenety, 1896.....   | 1 |
| BIOGRAPHIE. | Life of Thomas Hutchinson, par James K. Hosmer, 1896.....   | 1 |
| BIOGRAPHIE. | Le R. P. Isaac Jaques, de la Compagnie de Jésus, premier Apôtre des Iroquois, par Le R. P. F. Martin, 1874.....   | 1 |
| BIOGRAPHIE. | Lives of the Judges of Upper Canada and Ontario from 1791 to the present time, 1888.....  | 1 |
| BIOGRAPHIE. | Jessup, Edward, and his descendants, par le révérend H. G. Jessup, 1887.....  | 1 |
| BIOGRAPHIE. | The Jarvis family, or the descendants of the first settlers of the name in Massachusetts and Long Island, and those who have more recently settled in other parts of the United States and British America, 1879..... | 1 |
| BIOGRAPHIE. | de l'honorable Barthélemi Joliette et de M. le Grand Vicaire A. Manseau, 1874.....  | 1 |
| BIOGRAPHIE. | Life and Times of Sir William Johnson, par William L. Stone, 1865.....  | 2 |
| BIOGRAPHIE. | Life of F. M. H. R. H. Edward, Duke of Kent, illustrated, by his correspondence with the De Salaberry family, 1791 à 1814.....  | 1 |
| BIOGRAPHIE. | Esquisse de la vie et des Travaux Apostoliques de sa Grandeur Mgr Fr.-Xavier de Laval Montmorency, par l'Abbé Bois, 1845.....   | 1 |
| BIOGRAPHIE. | Life of Sir William E. Logan, par J. Bernard Harrington, 1883.....  | 1 |
| BIOGRAPHIE. | Leonard (The Hon. Elijah), A memoir autobiography, 1894.....  | 1 |
| BIOGRAPHIE. | Accounts of the descendants of Capt. William Leighton (donne des détails relatifs à Wentworth Peppenell, &c.), 1885.....  | 1 |
| BIOGRAPHIE. | Melle Le Ber l'Héroïne Chrétienne du Canada, par l'Abbé Failon, Ville-Marie, Sœurs de la Congrégation, 1860.....  | 1 |
| BIOGRAPHIE. | Vie de Mgr de Laval, par l'Abbé A. Gosselin.....  | 2 |
| BIOGRAPHIE. | Notice Biographique de François de Laval de Montmorency, 1674-1874. Deuxième centenaire, par le vicaire général Edmond Langevin.....  | 1 |
| BIOGRAPHIE. | Mémoires de Pierre de Sales Laterrière et de ses traverses, 1873.....   | 1 |
| BIOGRAPHIE. | Le père Lefebvre et l'Acadie, par Pascal Poirier, 1898.....   | 1 |
| BIOGRAPHIE. | Mountain, A. W., a memoir of George Jehosaphat Mountain, late Bishop of Quebec, 1866.....   | 1 |
| BIOGRAPHIE. | Montcalm et le Canada Français, par Charles de Bonnechose, 1882.....  | 1 |
| BIOGRAPHIE. | Life and Correspondence of Charles, Lord Metcalfe, par John William Kaye, 1858.....   | 2 |
| BIOGRAPHIE. | de l'honorable W. H. Merritt, par J. P. Merritt.....  |   |

DOC. DE LA SESSION N<sup>o</sup> 18

VOLUMES.

|  |   |
|--|---|
| BIOGRAPHIE. Histoire de la Vénérable Mère Marie de l'Incarnation, première supérieure des Ursulines de la Nouvelle-France, par l'Abbé H. R. Casgrain, 1882.....      | 1 |
| BIOGRAPHIE. Vie de la R. Mère Marie de l'Incarnation, par l'Abbé P. F. Richaudeau, 1873.....   | 1 |
| BIOGRAPHIE. Discours de l'hon. Honoré Mercier, par J. O. Pelland, 1890....   | 1 |
| BIOGRAPHIE. Notes pour servir à l'histoire de l'Empereur Maximilien, par Faucher de St. Maurice, 1889. ....  | 1 |
| BIOGRAPHIE. Life of the Rev. Alexander Mathieson, D.D., par James Croil, 1870.   | 1 |
| BIOGRAPHIE. Mason (Captain John). The Founder of New Hampshire ; including his tract on Newfoundland, 1620, &c. Memoir par Charles Wesley Tuttle.....                | 1 |
| BIOGRAPHIE. Vie de Mademoiselle Mance et Histoire de l'Hotel-Dieu de Ville Marie en Canada, par l'Abbé Faillon, 1854.....  | 2 |
| BIOGRAPHIE. Vie de Mademoiselle Mance et commencements de la Colonie de Montréal, par Adrien Leblond, 1883.....  | 1 |
| BIOGRAPHIE. Histoire de la vie de M. Paul de Chomedey, sieur de Maisonneuve, par R. Rousseau, 1646-1676.....   | 1 |
| BIOGRAPHIE. Mackenzie (Hon. Alex.). His life and times, par William Buckingham et l'honorable Geo. W. Ross, 1892.....  | 1 |
| BIOGRAPHIE. A Merchant Prince, Life of Hon. Senator Macdonald, par le révérend Hugh Johnston, D.D., 1893.....  | 1 |
| BIOGRAPHIE. Memoirs of the Right Honourable Sir John Alexander Macdonald, par Joseph Pope, 1894.....   | 2 |
| BIOGRAPHIE. Mgr. Provencher et les Missions de la Rivière Rouge, par l'abbé G. Dugas, 1889.....  | 1 |
| BIOGRAPHIE. Some account of the public life of the late Lieutenant-General Sir George Prevost. A reply to the 'Quarterly Review', 1823.....                          | 1 |
| BIOGRAPHIE. Mgr. Joseph Octave Plessis, Evêque de Québec, par l'Abbé Ferland, 1878.....  | 1 |
| Traduit de la première édition par T. B. French, 1864.....   | 1 |
| BIOGRAPHIE. Perreault (Joseph François) <i>vide</i> Bender (P.), Old and New Canada, 1882.....   | 1 |
| BIOGRAPHIE. L. J. Papineau ; L. H. Lafontaine ; A. W. Morin, 1872.....   | 1 |
| BIOGRAPHIE. M. C. F. Painchaud, fondateur du collège de Sainte-Anne, 1891.   | 1 |
| BIOGRAPHIE. Sydenham (Lord Charles). Memoirs of his Life, 1843.....  | 1 |
| BIOGRAPHIE. Memoir of the Right Reverend John Strachan, D.D., L.L.D., first bishop of Toronto, par A. M. Bethune, D.D., D.C.L., 1870.....                            | 1 |
| BIOGRAPHIE. Saint-Vallier, Mgr. de, et l'Hôpital Général de Québec, 1882....   | 1 |
| BIOGRAPHIES. Sainte-Clotilde, par l'abbé J. B. H. Monteil, 1878.....   | 1 |
| BIOGRAPHIES des Sagamos Illustres de l'Amerique Septentrionale, par F. M. Maximilien Béland, 1848.....   | 1 |
| BIOGRAPHIES. Letellier de Saint-Just et son temps, 1885.....   | 1 |
| BIOGRAPHIES. Life of Tecumseh, <i>vide</i> Indians, Drake, 1841.....   | 1 |
| BIOGRAPHIES. Tupper, Sir Charles, by Charles Thibault, 1883.....   | 1 |
| Une édition en français publiée à Québec en 1884.....  | 1 |
| BIOGRAPHIE. Life and work of Sir John Thompson, 1895.....  | 1 |
| BIOGRAPHIE. Le R. P. Louis Taché, par le P. H. E. Duguay, 1890.....  | 1 |
| BIOGRAPHIE. Talbot. Life of Colonel Talbot and the Talbot settlement, its rise and progress, St. Thomas, 1859.....   | 1 |
| BIOGRAPHIE. Vie (1a) de la B. Catherine Tegakoûita, dite à présent la Sainte Sauvagesse, par le R. P. Claude Chauchetière, 1887.....                                 | 1 |
| BIOGRAPHIE. Wolfe, par A. G. Bradley, 1895.....  | 1 |
| BIOGRAPHIE. Vie de Mme. d'Youville, fondatrice des sœurs de la Charité de Ville Marie dans l'Ile de Montréal, en Canada Ville Marie ; sœurs de la charité, 1852..... | 1 |

|   |   |
|---|---|
| BIOGRAPHY (A cyclopædia of Canadian), by George Maclean Rose, 1886.....   | 1 |
| BIOGRAPHIE. Nos gloires nationales ou histoire des principales familles du Canada (Abbé Daniel publié sans nom d'auteur), 1867..... | 2 |
| BIOGRAPHICAL EXPERIMENTATION. Answers to questions submitted from the Leigh-Browne Trust, par Sir B. W. Richardson, 1896.....       | 1 |
| BISHOP (Mathew). The Life and Adventures of, written by himself, 1744....   | 1 |
| BISHOP (N. H.). Canot de Papier, 1879.....  | 1 |
| BLANCHARD (Rufus). The Discovery and Conquests of the North-west, 1880.....   | 1 |
| BLENNEHASSETT papers, par W. H. Stafford, 1891.....   | 1 |
| BLENNEHASSETT. The Spanish Conspiracy, par Thomas M. Green.....   | 1 |
| BLISS (Eugene F.). Diary of David Zeisberger, 1885.....   | 2 |
| BLOOM (Richard). L'Amérique Anglaise, 1688.....   | 1 |
| BOARD OF TRADE, DOMINION proceedings, 1871 à 1879.....  | 2 |
| BOARD OF TRADE, MONTREAL semi-centennial report, 1892.....  |   |
| BOARDMAN (Oliver). Journal in the Burgoyne campaign. Dans la collection de la Société historique du Connecticut, Vol. VII.....      |   |
| BOARDMAN (Rev. Samuel). Logbook of Timothy Boardman in 1778.....  | 1 |
| BOGART, (W. H.). Daniel Boone and the Hunters of Kentucky, 1854.....  | 1 |
| BOIS (Abbé). Esquisse de la vie et des travaux apostoliques de Sa grandeur Mgr Fr. Xavier de Laval, 1845.....                       | 1 |
| BOLTON (E. C.), and H. H. Webber. The Confederation of British North America, 1866.....   | 1 |
| BONIN (Joseph). Biographies de l'hon. Barthélemy Joliette et de M. le grand vicaire A. Manseau, 1874.....                           | 1 |
| BONNECHOSE (Charles de). Montcalm et le Canada Français, 1882.....  | 1 |
| BONNEycastle (Sir Richard H.). The Canadas in 1841.....   | 2 |
| BONNEycastle (Sir Richard H.). Canada and the Canadians in 1846.....  | 2 |
| BONNEycastle (Sir Richard H.). Newfoundland in 1842.....  | 2 |
| BOONSBOROUGH, by George W. Ranck, Louisville, Filson, Club No. 16.....  |   |
| BORRETT (George Tuthill). Out west. Letters from Canada, 1866.....  | 1 |
| BORTHWICK (J. Douglas). History of the Montreal Prison, 1886.....   | 1 |
| BORTHWICK (Rev. J. Douglas). History and Biographical Gazetteer of Montreal, 1892.....  | 1 |
| BOSTON and Montreal Turnpike Co., 1806.....   | 1 |
| BOSWORTH (Newton). Hochelaga Depicta, 1839.....   | 1 |
| BOTANY. Catalogue of Canadian Plants Polypetales, par John Macoun, 1883.....  |   |
| BOTANY. Studies of Plant Life in Canada, par Mrs. C. P. Traill, Ottawa, 1885.....   | 1 |
| BOUCHER de Boucherville, La famille, par l'Abbé Daniel, sous le titre "Une page de Notre Histoire", 1865.....                       | 1 |
| BOUCHER (Pierre). Canada in the Seventeenth Century, traduction de Edward Louis Montizambert, 1883.....                             | 1 |
| BOUCHER (Pierre). Histoire Véritable et Naturelle des Mœurs et Productions du Pays de la Nouvelle France.....                       | 1 |
| BOUCHERVILLE (Boucher de). Dictionnaire du Langage des Nombres, 1889..  | 1 |
| BOUCHETTE (Joseph). Time Tables at the most important places, 1857.....   | 1 |
| BOUCHETTE (Joseph). Statistical Tables, Lower Canada, 1831.....   |   |
| BOUCHETTE (Joseph). British Dominion in North America, 1832.....  | 3 |
| BOUCHETTE (Joseph). Description topographique de la province du Bas-Canada, 1815.....   | 1 |
| BOUCHERVILLE, Histoire de, une vieille seigneurie, 1890.....  | 1 |
| BOUGAINVILLE. La jeunesse de, par R. de Kerallain, 1896.....  | 1 |
| BOURGET (Mgr. Ignace). Fioretti Vescovili; ou extraits des Mandements, etc., 1872.....  | 1 |

DOC. DE LA SESSION No 18

VOLUMES.

|   |   |
|---|---|
| BOUNDARIES <i>vide</i> Acadia Mémoires des Commissaires du Roy, 1755-1757.....  |   |
| BOUNDARIES <i>vide</i> America, Civilized America, 1849.....  |   |
| BOUNDARIES. Report on the, of the province of Ontario, par David Mills, 1873.   | 1 |
| BOUNDARIES. An investigation of the unsettled, of Ontario, par Charles Lindsey, 1873.....   | 1 |
| BOUNDARIES. Survey of the Northern Boundary of the United States from Lake of the Woods to the summit of the Rocky Mountains, 1878.....   | 1 |
| BOUNDARIES. Notice respecting the Boundary between His Majesty's possessions in North America and the United States, with a map exhibiting the principal stations of the North-west Co., 1817.....  | 1 |
| BOUNDARIES. Succinct Account of the Treaties, &c., between Great Britain and the United States of America, relating to the Boundary between the British possessions of Lower Canada and New Brunswick and the United States of America, 1838..... | 1 |
| BOUNDARIES. Maine Boundary, Congressional papers, 1838.....   | 1 |
| BOUNDARIES. Correspondence relative to the question of the disputed right to the Oregon Territory, 1846.....  | 1 |
| BOUNDARIES. Oregon Question examined in respect to facts and the law of nations, par Travers Twiss, 1846.....   | 1 |
| BOUNDARIES. Oregon Territory, par le révérend C. G. Nicolay, 1846.....  | 1 |
| BOUNDARIES. History of the San Juan Water Boundary Question as affecting the division of territory between Great Britain and the United States, par le vicomte Milton, M.P., 1869.....  | 1 |
| BOUNDARIES. Report on the Geology and resources..... in the 49th parallel, par George Mercer Dawson pour la commission des frontières, 1875.....  | 1 |
| BOUNDARY Commission, 49th parallel <i>vide</i> Dawson, 1875.....  |   |
| BOUNDARIES, Statutes, Documents and Papers bearing on the discussion respecting the Northern and Western Boundaries of Ontario. Compilés d'après les instructions du gouvernement d'Ontario, 1878.....  | 1 |
| BOUNDARIES. Report of the Select Committee on the Boundaries between Ontario and the unorganized territories of the Dominion, 1880.....   | 1 |
| BOUNDARY (Maine). <i>Vide</i> Maine Historical Society, Vol. 8.....   |   |
| BOUNDARY, North Eastern Boundary. Hon. Israel Washburn, jr., Maine Historical Society, Vol. VIII., 1881.....  | 1 |
| BOUQUET. Relation Historique de l'expédition contre les Indiens de l'Ohio en MDCCLXIV., commandée par le Chevalier Henry Bouquet, etc., etc., 1769.....   | 1 |
| (Edition anglaise de 1868 accompagnant cette édition de 1764).  |   |
| BOURGOYS (Sœur). Sa vie, <i>vide</i> Biographies, 1853, 1882.....   |   |
| BOURASSA (N.) Nos Grand'mères, 1887.....  | 1 |
| BOURINOT (John George). The Intellectual Development of the Canadian people, 1881.....  | 1 |
| BOURINOT (J. G.) How Canada is governed, 1895.....  | 1 |
| BOURINOT (John George). Local Government in Canada, 1887.....   | 1 |
| BOURINOT (J. G.) Story of Canada, 1896.....   | 1 |
| BOURINOT (J. G.) Manual of the Constitutional History of Canada, 1888....   | 1 |
| BOURLAMAQUE au Chevalier de Lévis. Lettres publiés sous la direction de l'abbé H. R. Casgrain, 1891.....  | 1 |
| BOURNE (George). Picture of Quebec, 1829.....   | 1 |
| BOUTHILLIER (Jean Antoine). Traité d'arithmétique pour l'usage des écoles, 1809.....  | 1 |
| BOUTHILLIER (Chavigny). Justice aux Canadiens Français, 1890.....   | 1 |
| BOVELL (James). Outlines of Natural Theology, 1859.....   | 1 |
| BOXER (F. N.) Hunters Handbook of the Victoria Bridge.....  | 1 |
| BOYLE (David). Canadian Catalogues, 1883-86.....  |   |



|   |   |
|---|---|
| BRACKENRIDGE (H. M.) History of the late war between the United States and Great Britain, 1844.....   | 1 |
| BRADDOCK History of an expedition against Fort du Quesnel in 1755, par Winthrop Sargent, 1855.....  | 1 |
| BRADFORD (John). Address to the inhabitants of New Brunswick, 1788....  | 1 |
| BRADFORD (Alden). History of the Federal Government for fifty years, 1840.  | 1 |
| BRADLEY (A. G.) The Fight with France for North America, 1900.....  | 2 |
| BRADLEY (A. G.) Wolfe, 1895.....  | 2 |
| BRANT (Captain). Gospel, according to St. Mark, traduit dans le langage Mohawk, 1829.....   | 1 |
| BRANT (Joseph). Life of, par Stone, 1838.....   |   |
| BRANT (Joseph). Voir Read's Simcoe, 1890.....   | 2 |
| BRASSEUR DE BOURBOURG (L'Abbé). Histoire du Canada, 1852.....   | 2 |
| BRASSEUR DE BOURBOURG, <i>vide</i> Canada Observations, Ferland, 1853.....  | 1 |
| BRAÜN (le R.P.A.) Mariages Chrétiens, 1873.....   | 1 |
| BRAÜN (le R. P.) Mémoire sur les Biens des Jésuites en Canada, par un Jésuite, 1874.....  | 1 |
| BRAÜN (R. P. Antoine). Une Fleur du Carmel (Marie Lucie Hermine Frémont), 1881.....   | 1 |
| BRESSANI (Le R. P. F. J.). Relation abrégée des Missions dans la Nouvelle France, 1852.....   | 1 |
| BRIÈRE (L. de la). L'Autre France, Voyage au Canada, 1886.....  | 1 |
| BRIGGS (William). Canadian Catalogues, 1897.....  |   |
| BRITAIN REDEEMED, <i>vide</i> Railways, <i>vide</i> Carmichael Smyth.....   | 4 |
| BRITISH CASE before the tribunal of arbitration at Geneva, 1872.....  | 3 |
| BRITISH AMERICA. Historical and Descriptive Account of, 1839.....   | 3 |
| BRITISH COLONIES in North America (in North American atlas) 1777.....   | 1 |
| BRITISH COLONIES in North America, 1847.....  | 1 |
| BRITNELL (Albert). Canadian Catalogues, 1883 to 1897.....   |   |
| BRITISH COLUMBIA. Four years in British Columbia and Vancouver Island, par le commandant R. C. Mayne, M. R., 1862.....  | 1 |
| BRITISH COLUMBIA. The great gold fields of Cariboo, with an authentic description brought down to the latest period, of British Columbia and Vancouver's Island, par William Carew Hazlett, 1862.....                       | 1 |
| BRITISH COLUMBIA. History of, par Alexander Begg, 1894.....   | 1 |
| BRITISH COLUMBIA. History of, par Hubert Hume Bancroft, 1887.....   | 1 |
| BRITISH COLUMBIA. Statistical Accounts of. Arthur Harvey, 1867.....   | 1 |
| BRITISH COLUMBIA. The New West, 1888.....   | 1 |
| BRITISH COLUMBIA. Travels in, with the narrative of a yacht voyage round Vancouver Island, par le capitaine C. Barrett Lennard, 1862.....   | 1 |
| BRITISH COLUMBIA, <i>vide</i> Vancouver Island, 1860.....   | 1 |
| BRITISH COLUMBIA, <i>vide</i> Vancouver Island, 1862, <i>vide</i> aussi Mathew Macfie, 1865.....  |   |
| BRITISH COLUMBIA. Victoria. Avec gravures, 1891.....  |   |
| BRITISH COLUMBIA. Year Book, 1897, par R. E. Gosnell.....   | 1 |
| BRITISH DOMINIONS in North America. History of the, from the first discovery of that vast continent by Sebastian Cabot in 1497 to its present glorious establishment, as confirmed by the late treaty of Peace in 1763..... | 1 |
| BRITISH EMPIRE in America. Containing the History of the discovery, settlement, progress and state of the British Colonies on the continent and Island of America, 1741.....  | 1 |
| BRITISH EMPIRE in America, a general History, par Mr. Wynne, 1770.....  | 2 |
| BRITISH NORTH AMERICA. Eighty Years Progress of.....  | 1 |
| BRITISH MUSEUM. Catalogue of, additions to the Manuscripts, 1875.....   | 1 |
| BRITISH PLANTATIONS. Present state of, with a map dated 1712: "according to the patent granted by the King of France to Mr. Crozat", 1743?.....   | 1 |

DCC. DE LA SESSION No 18

VOLUMES.

|   |   |
|---|---|
| BRITISH TRAVELLER. Colonial policy of Great Britain with respect to her North American Colonies, 1816.....  | 1 |
| BROCK (Isaac). <i>Voir</i> Biographies, 1845.   |   |
| BROME County Historical Society.....  | 1 |
| BROUGHAM (Henry). An inquiry into the Colonial Policy of the European Powers, 1803.....   | 2 |
| BROWN (Alexander). The Genesis of the United States, 1890.....  | 2 |
| BROWN (George). Life and speeches of Alexander Mackenzie.....   | 1 |
| BROWN (George S.). Yarmouth, Nova Scotia, a sequel to Campbell's History, of 1888.....  | 1 |
| BROWN (Ellen G.). Early history of Yarmouth Post Office.....  | 1 |
| BROWN (John Mason). The political beginnings of Kentucky. Filson Club publications, Vol. VI, 1889.....  | 1 |
| BROWN (William). British Catalogues, 1887-1897.....   |   |
| BROWN (Richard). A history of the Island of Cape Breton.....  | 1 |
| BROWN (Jas. B.). Canada and the Colonists, 1851.....  | 1 |
| BROWNELL (Charles de Wolf). The Indian races of North and South America, 1873.....  | 1 |
| BRUCHÉSI (M. l'abbé). Conférence sur la charité, 1882.....  | 1 |
| BRUMATH (A. Leblond de). Histoire populaire de Montréal, 1890.....  | 1 |
| BRUMATH (L. Leblond de). Mgr Ignace Bourget, 1885.....  | 1 |
| BRUNET (Ls. Alexandre). La Famille et ses Traditions.....   | 1 |
| BRUNET (Alexandre). Histoire abrégée de la Mère Sophie Barat, fondatrice de la société du Sacré Coeur de Jésus.....   | 1 |
| BRYANTS Station, and the memorial proceedings, par Reuben T. Durrett. Filson Club No. 12.....   | 1 |
| BRYANT Wilbur F. The Blood of Abel (Riel) Hastings 1887.....  | 1 |
| BRYCE (Dr. George). A Short History of the Canadian People.....   | 1 |
| BRYCE (Dr. George). Holiday Rambles between Winnipeg and Victoria, 1888.....  | 1 |
| BRYCE (Dr. George). Manitoba, its infancy, &c., 1882.....   |   |
| BRYCE (Dr. George). The remarkable history of the Hudson's Bay Company, 1900.....   | 1 |
| BUBBLES OF CANADA, par T. C. Haliburton, 1839.....  | 1 |
| BUCHANAN (Isaac). Industry of Canada, 1864.....   | 1 |
| BUCHANAN (James). Sketches of the history, &c., of the North American Indians.....  | 1 |
| BUCKINGHAM (James S.). Canada, Nova Scotia, New Brunswick.....  | 1 |
| BUIES (Arthur). La Lanterne, 1868.....  | 1 |
| BUIES (Arthur). Chroniques Canadiennes, 1884.....   | 1 |
| BUIES (Arthur). L'Outaouais Supérieur, 1889.....  | 1 |
| BUIES (Arthur). Au portique des Laurentides, 1891, Le Curé Labelle.....   | 1 |
| BUIES (Arthur). Le Saguenay et le lac Saint-Jean, 1880.....   | 1 |
| BURGES (Hon. Tristram). Battle of Lake Erie, 1839.....  | 1 |
| BURGOYNE (Lieut. Genl.) A state of the Expedition from Canada as laid before the House of Commons and verified by evidence, &c., 1780.....  | 1 |
| BURGOYNE (Lieut. Genl.) Letter to his constituents upon his late resignation, with the correspondence between the secretaries of war and him relative to his return from America, 1779..... | 1 |
| BURGOYNE (Sir John F.). The Military opinions of.....   | 1 |
| BURGOYNE Ballads, Annotées par Wm. L. Stone, 1893.....  | 1 |
| BURKE (Sir Bernard). Peerage and Baronetage, 1863.....  | 1 |
| BURKE (Edmund). European Settlements in America, 1760.....  | 2 |
| Sixième édition augmentée, 1777.....  | 2 |
| BURKE (Edmund). Letters and speeches concerning Colonial affairs (une collection de différentes dates à partir de 1777.....   | 1 |

|   |   |
|---|---|
| BURN (J. I.) Case of the Right Hon. Alexander, Earl of Sterling and Doan, &c., 1833.....                  | 1 |
| BURNABY (Rev. Andrew). Travels through the middle settlements in North America, 1759 and 1760.....        | 1 |
| BURR (Arron). The Spanish Conspiracy, par T. M. Green.....  | 1 |
| BURROWS (C. Acton). The annals of the town of Guelph.....   | 1 |
| BURROWS (Acton). North Western Canada, Winnipeg, 1880.....  | 1 |
| BURTON (Jonathan). Diary and Orderly Book, compilé par Isaac W. Hammond, 1885.....                        | 1 |
| BURY (Viscount). Exodus of the Western Nations, 1865.....   | 2 |
| BUTLER (W. F.) The Wild North Land, 1874.....   | 1 |
| BUTLER (W. F.) The Great Lone Land, 1881.....   | 1 |
| BUTTERFIELD (Consul Willshire). Capt. Jonathan Hart's Journal, 1885.....                                  | 1 |
| BUTTERFIELD (Consul Willshire). History of the discovery of the North-west, par Jean Nicolet en 1634..... | 1 |
| BUTTERFIELD (Consul Willshire). The Washington Irvine Correspondence, 1781 à 1783.....                    | 1 |
| BUTTERFIELD (Consul Willshire). History of the Girtys, 1890.....  | 1 |
| BYSTANDER. Monthly Review, 1880-1881.....   | 2 |
| BYTOWN AND BY. Voir Transatlantic sketches, Vol. 2, pp. 147, 179, 1833.....                               | 1 |

## C

|  |   |
|--|---|
| CABOT Calendar, par Sarah Nickle et Mary Agnes Fitz-Gibbon, 1497 à 1897..  | 1 |
| CABOT Discovery of North America, par G. E. Weare, 1897.....   | 1 |
| CABOT (John and Sebastian), par Henry HARRISSE, 1896.....  | 1 |
| CABOT <i>vide</i> Nicholls, 1869.....  | 1 |
| CABOT, Sebastian, Memoir of, with a review of Maritime discovery, 1831....   | 1 |
| CADASTRES des Seigneuries de la Couronne, 1863.....  | 1 |
| CADASTRES. Parish of Montreal, 1872. Hochelaga, 1863.....  | 1 |
| CADASTRES des Seigneuries de Montréal, numéros 1 à 132, 1863.....  | 3 |
| CADASTRES des Seigneuries de Québec, numéros 1 à 110, 1863.....  | 2 |
| CADASTRES des Seigneuries des Trois-Rivières, 1863.....  | 1 |
| CADBY, J. H. W. Catalogues.....  | 1 |
| CAISSE (Rev. J. C.). L'Institut des Frères des Ecoles Chrétiennes, 1883.....   | 1 |
| CALEFF (Dr. John). Account of the siege of Penobscot in 1779, B. 149 après page 87.....  | 1 |
| CALENDARS from A.D. 1752 to A.D. 1925, par Fred Wm. Terrill, 1893.....   | 1 |
| CALNEK (the late W. A.) History of the County of Annapolis, par W. A. Calnek, 1897.....  | 1 |
| CAMPBELL (Duncan), Nova Scotia, Montreal, 1873.....  | 1 |
| CAMPBELL (Duncan). History of Prince Edward Island, Charlottetown, 1875.   | 1 |
| CAMPBELL (J. R.) History of the County of Yarmouth, 1876.....  | 1 |
| CAMPBELL (James V.) Outlines of the political History of Michigan, 1876..  | 1 |
| CAMPBELL (Maria). Revolutionary services and Civil life of General William Hull. History of the Campaign of 1812, par James Freeman Clarke, 1848 | 1 |
| CAMPBELL (P.) Travels in the interior parts of North America in the years 1791 and 1792.....   | 1 |
| CAMPBELL (Robert). A History of the Scotch Presbyterian Church, St. Gabriel Street, 1887.....  | 1 |
| CAMPING in the Canadian Rockies, par Walter D. Wilcox, 1896.....   | 1 |
| CANADA. Abrégé de l'Histoire du Canada, par J. F. Perrault, 1832.....  | 1 |
| CANADA. Abrégé de l'Histoire du Canada depuis sa découverte jusqu'à 1840, par F. X. Garneau, 1865.....   | 1 |
| CANADA. A few words on Canada by a Canadian, 1871.....   | 1 |
| CANADA. Affairs of the Canadas by a Canadian, 1837.....  | 1 |
| CANADA. Album du Canadien, 1849.....   | 1 |

## DOC. DE LA SESSION No 18

## VOLUMES.

|   |    |
|---|----|
| CANADA or a view of the Importance of the British American Colonies, par David Anderson, 1814.....  | 1  |
| CANADA (le) et les Canadiens-Français, pendant la guerre Franco-Prussienne, par Faucher de Saint-Maurice.....   | 1  |
| CANADA and its capital, par l'honorable J. D. Edgar, 1898.....  | 1  |
| CANADA et Amérique. (Documents inédits sur) Publiés par le Canada Français 1888.....  | 1  |
| CANADA. Analysis of travels through Canada, &c., par George Heriot, sous-directeur général des postes de l'Amérique britannique du Nord, 1807...  | 1  |
| CANADA. Autre France, l', Voyage au, par L' de la Brière, 1886.....   | 1  |
| CANADA. Commentaires sur les Lois du Bas-Canada ou Conférences de l'Ecole de Droit, 1859 et 1861.....   | 1  |
| CANADA COMPANY. In the days of the, par Ranck, 1896.....  | 1  |
| CANADA COMPANY. List of the proprietors in 1835 with M.S. statement of the affairs of the Company.....  | 1  |
| CANADA. The Canadas as they now are, by a Late Resident, 1833.....  | 1  |
| CANADA. Census. Voir Censur.....  | 1  |
| CANADA. Compendium History of Canada, par J. F. N. Dubois, 1874.....  | 1  |
| CANADA. Cours d'Histoire du Canada, par J. B. A. Ferland, 1861, 1865....  | 2  |
| CANADA. Expedition to, in 1690, par Walter Kendall Watkins, 1898.....   | 1  |
| CANADA. Extraits des Archives. M.M. Duquesne et Vaudreuil, 1755-60....  | 1  |
| CANADA. Facts and observations respecting Canada and the United States, par Charles F. Grece, 1819.....   | 1  |
| CANADA. Français (Le), Revue publiée par l'Université Laval, 1888.....  | 4  |
| CANADA. Handbook for the British Association, 1897.....   | 1  |
| CANADA. Histoire de la Colonie Française en, par l'Abbé Faillon, 1865....   | 5  |
| CANADA. Histoire du Canada à l'usage des Maisons d'Education, par C. H. Laverdière, 1873.....   | 1  |
| CANADA. Histoire Chronologique de la Nouvelle France en Canada, par le Père Sixte Le Gac (1504 à 1632), publiée par Eug. Réveilland, 1888....   | 1  |
| CANADA. Histoire du Canada depuis sa découverte jusqu'à nos jours, par F. X. Garneau, 1852.....   | 3  |
| CANADA. History of, par John MacMullen, 1868.....   | 1  |
| CANADA. History of, par J. George Hodgins, 1866, Vol. I.....  | 1  |
| CANADA. History of Free Masonry in, par J. Ross Robertson, 1899.....  | 2  |
| CANADA. History of, par Charles G. D. Roberts, 1897.....  | 1  |
| CANADA. History of, from its first discovery, par George Heriot, 1804.....  | 1  |
| CANADA. History of, Vol. I., from its first discovery to the peace of 1763. Vol. II., from the establishment of civil government in 1764 to the siege of Quebec in 1775, par William Smith..... | 2  |
| CANADA. Histoire du, Depuis sa découverte jusqu'à nos jours, par F. X. Garneau.....   | 6  |
| CANADA. Histoire du, par C. H. Laverdière, 1878.....  | 1  |
| CANADA. History of, par William Kingsford.....  | 10 |
| CANADA. Histoire populaire du, par Jacques de Baudoucourt.....  | 1  |
| CANADA in the Seventeenth Century, from the French of Pierre Boucher, par Edward L. Montizambert, 1883.....   | 1  |
| CANADA : Its rise and progress, par G. Barnett Smith, 1898.....   | 1  |
| CANADA in 1864, par Henry T. Newton Chesshyre, 1864....   | 1  |
| CANADA. It Blows, It Snows, a winter's rambles through Canada, par C. H. C., 1846.....  | 1  |
| CANADA. Les Institutions de l'Histoire du Canada, ou Annales Canadiennes, par Bibaud Jeune, 1855.....   | 1  |
| CANADA (Le). Ses Institutions, etc., par Hector L. Langevin, Quebec, 1855..   | 1  |
| CANADA. Settlers sent Home. Out and Home again by way of Canada and the United States, par William Morris, 1875.....  | 1  |

|  |   |
|--|---|
| CANADA (le), par M. le Comte de Lambel, 1880.....  | 1 |
| CANADA (le), par Paul Champion, 1886.....  | 1 |
| CANADA : its History, Productions and Natural Resources, prepared for the Colonial and Indian Exhibition, 1886.....  | 1 |
| CANADA (Bas). Histoire de cinquante ans, 1791-1841, par T. P. Bédard, 1869.....  | 1 |
| CANADA. Histoire Populaire du Canada, ou Entretiens de Madame Genest à ses petits enfants, par Hubert LaRue, 1877.....   | 1 |
| CANADA. Notes Diverses sur le Bas-Canada, par Amury Girod, 1835.....   | 1 |
| CANADA. La Nouvelle France de Cartier à Champlain, 1540-1603, par N. E. Dionne.....  | 1 |
| CANADA. In North American Atlas, No. 4, 1776.....  |   |
| CANADA. Northern, The barren ground of, 1892.....  | 1 |
| CANADA. Notes upon Canada, by A Traveller, 1835.....   | 1 |
| CANADA. Notes upon Canada and the United States (La page du titre manque; vers 1840).....  | 1 |
| CANADA. Notes sur le Canada, par Paul de Cazes, 1882.....  | 1 |
| CANADA. Observations sur un ouvrage intitulé Histoire du Canada, etc., par M. l'Abbé Brasseur de Bourbourg, etc., par J. B. A. Ferland, prêtre, 1853.....  | 1 |
| CANADA. Old and New Canada, 1753-1844. Historic Scenes and Social Returns on the life of Joseph François Perrault, par P. Bender, 1882....   | 1 |
| CANADA on the Pacific, being an account of a journey from Edmonton to the Pacific, by the Peace River Valley; and of a Winter Voyage along the Western Coast of the Dominion, &c., par Chas. Horetzky..... | 1 |
| CANADA. The Pioneers of New France in New England, par James Phinney Baxter, 1894.....   | 1 |
| CANADA. Present Condition (On the) of United Canada, par Henry Taylor, 1843.....   | 1 |
| CANADA. Present State of the Canadas, 1833.....  | 1 |
| CANADA, reconquis par la France, par J. G. Barthe, suivi de pièces justificatives, 1855.....   | 1 |
| CANADA and Scotland, Memoirs of, par le Marquis de Lorne, 1884.....  | 1 |
| CANADA and the States, Recollections, 1851 à 1886, par Sir E. W. Watkins, 1887.....  | 1 |
| CANADA. <i>Voir</i> Nouvelle France, Collection de Manuscrits etc., 1492.....  | 4 |
| CANADA. (Le) Sous l'Union, 1841-1867, par L. P. Turcotte.....  | 1 |
| CANADA. The Story of, by J. G. Bourinot, 1896.....   | 1 |
| CANADA. Tableau Statistique et Politique des deux Canadas, par Isidore Lebrun.....   | 1 |
| CANADA. Travels through the Canadas, par George Heriot.....  | 1 |
| CANADA. Travels in and through the States of New York and Pennsylvania, par J. G. Kohl, 1861.....  | 1 |
| CANADA. Under the Administration of Lord Lorne, par J. E. Collins, 1884..  | 1 |
| CANADA. Under the National Policy. Arts and Manufactures, 1883.....  | 1 |
| CANADA <i>vide</i> Cape Breton. History Brown, 1869, <i>vide</i> New York Historical Society Collections, Vol. III, Negotiations between New England and Canada, 1648-51.....                              |   |
| CANADA <i>vide</i> Voyages and Travels. Travels through. Duncan, 1823.....   |   |
| CANADA. West Retrospect of thirty-six years residence in, par J. Carruthers, 1861.....   | 1 |
| CANADIANA. A collection of Canadian notes, 1889-90.....  | 2 |
| CANADIAN. The affairs of the Canadas, 1837.....  | 1 |
| CANADIAN Album. Men of Canada. Rev. W. Cochrane, 1891.....   | 4 |
| CANADIAN Agricultural Reader, 1845.....  | 1 |
| CANADIAN Almanacs, depuis 1848.....  |   |
| CANADIENS (Les Anciens), par Philippe Aubert de Gaspé, 1877.....   | 1 |

## DOC. DE LA SESSION No 18

## VOLUMES.

|   |    |
|---|----|
| CANADIAN (A.) A political and historical account of Lower Canada, with remarks on the present situation of the people, 1830 . . . . .   | 1  |
| CANADIAN Archaeology, par William Kingsford, 1886 . . . . .   | 1  |
| CANADIAN Ballads, par Thomas D'Arcy McGee, 1858 . . . . .   | 1  |
| CANADIAN Biography. A Cyclopedia of, par George Maclean Rose . . . . .  | 1  |
| CANADIAN Christian Examiner, Vols. 2, 3, 4, 1838-40 . . . . .   | 3  |
| CANADIAN Club, New York, Canadian Leaves, 1887 . . . . .  | 1  |
| CANADIENS de l'Ouest (Les), par Joseph Tassé, 1882 . . . . .  | 2  |
| CANADIAN Dominion, par Charles Marshall, 1871 . . . . .   | 1  |
| CANADIAN Economics. Papers prepared for the British Association of 1884 . . . . .   | 1  |
| CANADIAN Etomologist, 1868-1884 . . . . .   | 8  |
| CANADIENS FRANÇAIS. Actes et délibérations du Congrès Catholique Canadien Français, 1879-80 . . . . .   | 1  |
| CANADIENS FRANÇAIS des Etats-Unis . . . . .   | 1  |
| CANADIENS FRANÇAIS (Les) de la Nouvelle Angleterre, par E. Hamon . . . . .  | 1  |
| CANADIENS FRANÇAIS, Fête Nationale des, célébrée à Québec, 1880 . . . . .   | 1  |
| CANADIENS FRANÇAIS, Grand cinquantenaire de la St. Jean-Baptiste, 1884 . . . . .  | 1  |
| CANADIENS FRANÇAIS. Histoire des Canadiens Français, 1608-1880, par Benjamin Sulte . . . . .  | 4  |
| CANADIENS FRANÇAIS. Illustrations Canadiennes (les), par P. Dupuy, 1 <sup>ère</sup> série —1494-1676 . . . . .  | 1  |
| CANADIENS FRANÇAIS. Justice aux Canadiens Français, par Rév. Bouthillier Chavigny, 1890 . . . . .   | 1  |
| CANADIENS FRANÇAIS. La question du jour, Resterons-nous Français, par Faucher de Saint-Maurice . . . . .  | 1  |
| CANADIENS FRANÇAIS. Petit Manuel Canadien, par Paul de Cazes, 1884 . . . . .  | 1  |
| CANADIAN FREEHOLDER in dialogues between an Englishman and a Frenchman settled in Canada . . . . .  | 3  |
| CANADIAN GAZETTE, depuis 1883 . . . . .   | 30 |
| CANADIAN GUIDE BOOK with Map, 1849 . . . . .  | 1  |
| CANADIAN HANDBOOK. 1867 . . . . .   | 1  |
| CANADIAN HISTORY. One Hundred Prize Questions in and the answers of Humes, 1880, Henry Miles . . . . .  | 1  |
| CANADIAN ILLUSTRATED News. 1869 à 1883 . . . . .  | 14 |
| CANADIAN INDEPENDENCE. Annexation and Imperial Federation, par James Douglas, 1894 . . . . .  | 1  |
| CANADIAN JOURNAL. 1856 à 1866, Toronto . . . . .  | 11 |
| CANADIAN JOURNAL, par la Marquise de Dufferin, 1872-8 . . . . .   | 1  |
| CANADIEN (Le), VOL. 1. du 22 novembre 1806 au 21 novembre 1807 . . . . .  | 1  |
| Vol. 3, du 26 novembre 1808 au 14 mars 1810 . . . . .   | 1  |
| Vol. 10. 1840 . . . . .   | 1  |
| CANADIAN LEASES. Canadian Club, 1887 . . . . .  | 1  |
| CANADIAN LEGAL DIRECTORY. Publié par Henry Morgan, 1878 . . . . .   | 1  |
| CANADIAN LIFE. (Sketches of.) David Boyle, 1849 . . . . .   | 1  |
| CANADIAN NATURALIST (The), par P. H. Gosse. 1840 . . . . .  | 1  |
| CANADIAN NUMISMATICS, par R. W. McLachlan, 1886 . . . . .   | 1  |
| CANADIAN PACIFIC RAILWAY. The Confederation of the British North American provinces, par Thomas Rawlings, 1865 . . . . .  | 1  |
| CANADIAN PACIFIC RAILWAY. Employment of the People and Capital of Great Britain in her own Colonies explained in a letter from Major Robert Carmichael Smyth. Project of a railway from the Atlantic to the Pacific, 1849 . . . . . | 1  |
| CANADIAN PACIFIC RAILWAY. From Ontario to the Pacific by the C.P.R., par Madame Arthur Spragge 1887 . . . . .   | 1  |
| CANADIAN PACIFIC RAILWAY. Summer Tours, 1887 . . . . .  | 1  |

|   |   |
|---|---|
| CANADIAN PEN and Ink Sketches, par John Fraser, 1890.....   | 1 |
| CANADIAN PEOPLE (Short History of the), par George Bryce.....   | 1 |
| CANADIAN POLITICS. Letters of a Nova Scotian and of Scævola on, 1828....  |   |
| CANADIAN PORTRAIT gallery, par John S. Dent, 1881.....  | 2 |
| CANADIAN ROCKIES (Camping in). Par Walter Dwight Wilcox, 1896.....  | 1 |
| CANADIAN SAVAGE FOLK, par John MacLean, M.A., 1896.....   | 1 |
| CANADIAN SCRAP BOOK, par Lady Jepson, 1897.....   | 1 |
| CANADIAN SETTLER. The Immigrants Informant, or a guide to Upper Canada<br>1834.....   | 1 |
| CANADIAN SETTLER'S GUIDE, 1860.....   | 1 |
| CANADIAN SKETCHES of Celebrated Canadians, par Henry J. Morgan, 1862....  | 1 |
| CANADIAN TOURIST. Hugh Ramsay, 1856.....  | 1 |
| CANADIAN VICTORIA BRIDGE at Montreal, Canada, 1860. Who is entitled to<br>the credit of its conception?.....  | 1 |
| CANALS OF CANADA, par Thomas C. Keefer, 1894.....   | 1 |
| CANAL DU LANGUEDOC. Lettres, etc., de Colbert, par Pierre Clément, 1650-1661  | 4 |
| CANALS. William Kingsford, 1865.....  | 1 |
| CANAUX ET MINES. Lettres, etc., de Colbert, par Pierre Clément, 1650-1661..   | 4 |
| CANIVET (Charles). Les Colonies Perdues, 1884.....  | 1 |
| CANNIFF (William). History of the Province of Ontario, 1869.....  | 1 |
| CANNIFF (William). History of the Settlement of Upper Canada, 1869....  | 1 |
| CANNING (George). Correspondence with the Hon. D. Erskine relating to<br>America, 1809.....   | 1 |
| CANNING (George). Papers relating to America (1808). Encounter between<br>H.M.S. <i>Leopard</i> and the U. S. frigate <i>Chesapeake</i> , 1810.....                                 | 1 |
| CANNON (Richard). Historical Record of the 21st Foot or Royal North British<br>Fusiliers, 1849.....   | 1 |
| CANOT de Papier, par N. H. Bishop, 1879.....  | 1 |
| CAPE BRETON. History of the Island of Cape Breton and some account of the<br>Discovery and settlement of Canada, Nova Scotia and Newfoundland, par<br>Richard Brown, 1869.....      | 1 |
| CAPE BRETON. Avec gravures, par J. M. Gow, 1893.....  | 1 |
| CAPE BRETON, Importance of, considered in a letter to a member of Parliament<br>from an inhabitant of New England, 1746.....  | 1 |
| CAPE BRETON <i>vide</i> Nova Scotia. Histoire Géographique de la Nouvelle-Ecosse,<br>1775. Pichon, 1760, sous le même couvert.....  | 1 |
| CAREY (M.). The Olive Branch, 1817.....   | 1 |
| CAREY (Mathew). An address to William Tudor Esq., ( <i>voir</i> ) Olive Branch,<br>1821.....  | 1 |
| CAREY (M.). Appendix to the eighth edition of the Olive Branch, 1817....  | 1 |
| CARICATURE. History of the Georges, par Thomas Wright, 1876.....  | 1 |
| CARLETON (Sir George). Portrait in "Political Magazine" for 1782 with<br>sketch of his life, page 351.....  |   |
| CARLETON (Gouverneur Guy). An abstract of those parts of the custom of Paris<br>received and practiced in the Province of Quebec in the time of the<br>French government, 1772..... | 1 |
| CARMICHAEL (Sir James). Precis of the wars in Canada from 1775 to 1814..  | 1 |
| CARMICHAEL SMYTH (Major Robert). The employment of the people and<br>capital of Great Britain in her own colonies, 1849.....  |   |
| CARNOCHAN (Janet). Centennial St. Andrew's, Niagara 1794-1894.....  | 1 |
| CARON (l'abbé N.) Deux Voyages sur le Saint-Maurice, Trois-Rivières, 1887.  | 1 |
| CARRIER (L. N.) Les Événements de 1837-38.....  | 1 |
| CARROLL (Archevêque). Life and times, par John G. Shea 1888.....  | 1 |
| CARROLL (Rev. John). Exposition expounded, 1881.....  | 1 |
| CARRUTHERS (J.) Retrospect of thirty-six years residence in Canada West,<br>1861.....   | 1 |

DOC. DE LA SESSION No 18

|  | VOLUMES. |
|--|----------|
| CARSWELL & Co. Canadian Catalogues 1883-86.....  | 1        |
| CARTIER (Sir George). Discours, notices, par Joseph Tassé.....   | 1        |
| CARTIER (Jacques). Une fête de Noël sous Jacques Cartier, par Ernest Myrand, 1888.....   | 1        |
| CARTIER (Jacques). Par N. E. Dionne, 1889.....   | 1        |
| CARTIER (Jacques). His life and voyages, par Joseph Pope, 1890.....  | 1        |
| CARTIER (Jacques). Relation originale du voyage au Canada en 1534 et Bref récit et succincte narration de la navigation faite en 1535 aux îles de Canada, Hochelaga, Saguenay et autres..... | 2        |
| CARTIER (Jacques). <i>vide</i> Ramé 1534.....  | 2        |
| CARTWRIGHT (Rev. C. E.) Life and letters of the late Hon. Richard Cartwright, 1876.....  | 1        |
| CARTWRIGHT (George). A journal of translations and events during a residence of nearly sixteen years on the Coast of Labrador, 1792.....   | 3        |
| CARTWRIGHT (Major John). Life and correspondence, publié par sa nièce F. D. Cartwright, 1826.....  | 2        |
| CARVER (J.) Travels through the interior parts of North America in 1766...   | 1        |
| CASGRAIN (Abbé H. R.) Biographies Canadiennes (Faribault, Garneau, Aubry), 1867.....   | 1        |
| CASGRAIN (l'Abbé H. R.) Guerre du Canada, 1756-60. Montcalm et Lévis.  | 2        |
| CASGRAIN (l'Abbé H. R.) Histoire de l'Hôtel-Dieu de Québec.....  | 1        |
| CASGRAIN (l'Abbé H. R.) Histoire de la Mère Marie de l'Incarnation, 1864.  | 1        |
| CASGRAIN (l'Abbé H. R.) Légendes Canadiennes, 1876.....  | 1        |
| CASGRAIN (P. B.) Letellier de Saint-Just et son temps, 1885.....   | 1        |
| CASGRAIN (l'Abbé H. R.) Œuvres complètes, 1875.....  | 1        |
| CASGRAIN (l'Abbé H. R.) Une Paroisse Canadienne au XVII <sup>e</sup> siècle, 1880...   | 1        |
| CASGRAIN (l'Abbé H. R.) Un Pèlerinage au Pays d'Évangéline.....  | 1        |
| CASTROLOGIA or the history of the Canadian Beaver, par Horace T. Martin, 1892.....   | 1        |
| CASWALL (Rev. Henry). America and the American church, 1851.....   | 1        |
| CATALOGUE of additions to the manuscripts in the British Museum, 1875.....   | 1        |
| CATALOGUES, Canadian, 1883-1897.....   | 6        |
| British, 1883-1897.....  | 8        |
| United States, 1872-1897.....  | 4        |
| Paris, 1881-1897.....  | 8        |
| CATALOGUE des Brochures de la Bibliothèque de la Législature de Québec (Catalogue of Pamphlets of the Library of the Legislature of Quebec), 1879  | 1        |
| CATALOGUES. Catalogue of an extraordinary collection of books and M.S.S. relating to North and South America, 1869.....  | 1        |
| CATALOGUE of the Library of the late E. B. O'Callaghan, compilé par E. W. Nash, 1882.....  | 1        |
| CATALOGUE. Harts collection of Montreal sold by auction at Boston.....   | 1        |
| CATALOGUE. Index to the British, 1837 à 1857.....  | 1        |
| CATALOGUE. Index to the English, 1856 à 1876.....  | 1        |
| CATALOGUES. British, Canadian, Paris, United States.....   | 1        |
| CATALOGUE of Pamphlets of the Library of the Legislature of Quebec, French and English, 1879.....  | 1        |
| CATALOGUE. Young Men's Association Library, Buffalo, 1871.....   | 1        |
| CATALOGUE of the Library of the Corporation of London.....   | 1        |
| CATALOGUE des Livres rares et précieux, etc., composant la Bibliothèque de M. Alph. L. Pinart.....   | 1        |
| CATALOGUE of the collection of autographs of Gerald E. Hart.....   | 1        |
| CATALOGUE of Westminster. Records, par John E. Smith, 1900.....  | 1        |
| CATALOGUE, <i>vide</i> Libraries and Catalogues.....   | 1        |
| CATALOGUES, <i>vide</i> Nouvelle France, Faribault, 1837.....  | 1        |
| CATET (Pierre Victor). Chronologie Novenaire, 1608.....  | 3        |



|  |    |
|--|----|
| CATHOLIC CHURCH in Colonial Days, par John Gilmary Shea, 1886 . . . . .  | 1  |
| CATHOLIC CHURCH. A History of, within the limits of the United States, par<br>John Gilmary Shea, 1890 . . . . .  | 2  |
| CATHOLIQUE UN. La source du Mal de l'Epoque au Canada, n. p. n. d. (1883). . . . .   | 1  |
| CATLIN (George). Adventures of the Ojibbeway and Ioway Indians in<br>England, 1852 . . . . .   | 2  |
| CATLIN (George). North American Indians, 1876 . . . . .  | 2  |
| Album with 31 lithographs of Indian life . . . . .   | 1  |
| CAUSERIES du Dimanche, par A. B. Routhier, 1871 . . . . .  | 1  |
| CAUSONS du Pays. Benjamin Sulte, 1893 . . . . .  | 1  |
| CAVENDISH (Sir Henry, Bart). Debates of the House of Commons, in the<br>year 1774, on the bill for making more effectual provision for the govern-<br>ment of the province of Quebec, 1839 . . . . . | 1  |
| CAZEAU (Mgr. C. F.) <i>vide</i> Eglise Catholique en Canada, 1880 . . . . .  |    |
| CENSUS. Canada, Province and Dominion . . . . .  | 1  |
| 1850-1860 . . . . .  | 1  |
| 1851 . . . . .   | 2  |
| 1851-52 . . . . .  | 2  |
| 1860-61 . . . . .  | 2  |
| 1861-62 . . . . .  | 2  |
| 1870-71 F. et A. . . . .   | 9  |
| 1880-81 " . . . . .  | 10 |
| 1890-91 " . . . . .  | 4  |
| CENSUS. Manitoba, 1870 . . . . .   | 1  |
| " " F. et A., 1885-86 . . . . .  | 2  |
| " New Brunswick, 1840 . . . . .  | 1  |
| " North-west Territories, 1884-85 . . . . .  | 1  |
| " Nova Scotia, 1861 . . . . .  | 1  |
| " Prince Edward Island, 1861-71 . . . . .  | 1  |
| " Red River, 1831 à 1846 . . . . .   | 1  |
| CENTENNIAL Celebration (The) of the évacuation of Detroit by the British, 1896 . . . . .   | 1  |
| CENTENNIAL. St. Andrews, Niagara, 1794-1894, par Janet Carnochan, 1895 . . . . .   | 1  |
| CERCLE Catholique de Québec, <i>vide</i> Eglise Catholique en Canada, Actes et<br>Délibérations, 1880 . . . . .  |    |
| CHABERT (M. de). Voyage fait par ordre du Roi en 1750 . . . . .  | 1  |
| CHADENAT (Ch.) Picard, Catalogues, 1889-91 . . . . .   |    |
| Paris " 1891-95 . . . . .  |    |
| " 1897 . . . . .   |    |
| CHALAMET (ANTOINE). Les Français au Canada, 1886 . . . . .   | 1  |
| CHALMERS (GEORGE). Collection of Treaties between Great Britain and other<br>powers, 1790 . . . . .  | 2  |
| CHALMERS (George). Political Annals of the present United Colonies from their<br>settlement to the peace of 1763 . . . . .   | 1  |
| CHALMERS (GEORGE). Introduction to the History of the Revolt of the Ameri-<br>can Colonies, 1845 . . . . .   | 1  |
| CHAMBERLAIN (HON. JOSEPH). Foreign and Colonial Speeches . . . . .   | 1  |
| CHAMBON. Traité Général du Commerce de l'Amérique . . . . .  | 1  |
| CHAMPION (PAUL). Le Canada, 1886 . . . . .   | 1  |
| CHAMPLAIN. Expeditions to Northern and Western New York, 1609, 1615 . . . . .  | 1  |
| CHAMPLAIN (SAMUEL). Histoire, &c., N. F. Dionne, 1891 . . . . .  | 1  |
| CHAMPLAIN (SAMUEL DE) Œuvres, 1632 . . . . .   | 2  |
| CHAMPLAIN. Le Tombeau de, par Dionne, pas de titre n.p.n.d. (1879) . . . . .   | 1  |
| CHAMPLAIN (SAMUEL DE). Voyages, Translated by Charles Pomeroy Otis with<br>historical illustrations and a memoir, par le révérend E. F. Shafter, 1880 . . . . .                                      | 3  |
| CHAMPLAIN, <i>vide</i> Biographies, Voyages and travels . . . . .  |    |
| CHAMPLAIN, <i>vide</i> Historiopolitographia Mathæi, 1610 . . . . .  | 2  |

DOC. DE LA SESSION No 18

VOLUMES.

|  |   |
|--|---|
| CHANTIER voir Lobinière.....   | 1 |
| CHANNELL (L. S.) History of Compton County, 1692-1896.....   | 1 |
| CHANSONS POPULAIRES du Canada, recueillies par Ernest Gagnon, 1880.....  | 1 |
| CHANSONS. 1ère Edition, 1865.....  | 1 |
| CHAPLEAU (Hon. J. A.) Sa Biographie, ses discours, etc.....  | 1 |
| CHAPMAN (E. J.) Exposition of the Minerals and Geology of Canada, 1864 ..  | 1 |
| CHAPPELL (Edward R. N.) Narrative of a voyage to Hudsons Bay, in H.M.S. Rosamond, 1817.....  | 1 |
| CHAPPELL (Edward R. N.) Voyage in H.M.S. <i>Rosamond</i> to Newfoundland and the Southern Coast of Labrador, 1818.....                     | 1 |
| CHARBONNEAU. Un voyageur des pays d'en haut, par l'Abbé G. Dugas, 1890.....  | 1 |
| CHARITÉ. Conférence sur la Charité, par M. l'Abbé Bruchési, 1882.....  | 1 |
| CHARLAND (Louis), <i>vide</i> Vondenvelden. Extrait des titres, 1802.....  | 1 |
| CHARITIES and Reformatory Institutions of the district of Columbia, par Charles Moore, 1898.....   | 1 |
| CHARLESBOURG, <i>vide</i> Trudelle (Abbé Charles), 1887.....   | 3 |
| CHARLEVOIX (le P.de). Histoire de la Nouvelle France, 1744.....  | 1 |
| CHARLEVOIX (le P.de). Vie de la Mère Marie de l'Incarnation, 1735.....   | 1 |
| CHASSE ET PÊCHE, par J. M. LeMoine, 1887.....  | 2 |
| CHASTELLEUX (Marquis de). Travels in North America in 1780.....  | 1 |
| CHATEAUGUAY. La Bataille de, par Benjamin Sulte, 1899.....   | 1 |
| CHATEAUCLAIR (Wilfréd). Young Seigneur or Nation making.....   | 1 |
| CHAUCHETIÈRE (R. P. Claude). La vie de la B. Catherine Tegakouïta, dès à présent La Sainte Sauvagesse, 1887.....                           | 1 |
| CHAUDIÈRE (GOLD FIELDS). Lindsay & McGuire (Map), 1865.....  | 1 |
| CHAUVEAU (P. J. O.) François-Xavier Garneau, sa vie et ses œuvres, 1883.....   | 1 |
| CHAUVEAU (P. J. O.) L'Instruction Publique au Canada, 1876.....  | 1 |
| CHEADLE (W.B.), <i>vide</i> Milton (Viscount) North-west passage.....  | 1 |
| CHEMINS. Rapports du Comité Spécial sur les, Assemblée Législative, 1829 ..  | 1 |
| CHERCHEUR (Le) de Trésors, par Ph. Aubert de Gaspé, 1878.....  | 1 |
| CHESAPEAKE. The encounter between the Leopard and the, Diplomatic correspondence, 1810.....  | 1 |
| CHESSHIRE (Henry T. Newton). Canada in 1864.....   | 1 |
| CHICAGO ANTIQUITIES. Henry H. Hurlburt, 1881.....  | 1 |
| CHIPLOQUORGAN. By Richard Lewes Dashwood, 1871.....  | 1 |
| CHIPMAN (Daniel). Memoir of Thomas Chittenden the first Governor of Vermont, 1849.....   | 1 |
| C. H. C. Winter Rambles through Canada, 1846.....  | 1 |
| CHISHOLM's all Around Route and Guide to the St. Lawrence, 1873.....   | 1 |
| CHITTENDEN (L.E.). The Capture of Ticonderoga, 1872.....   | 1 |
| CHOUINARD (H. J. J. B.) Centenaire de l'assaut de Québec, 1876.....  | 1 |
| CHOUINARD (H. J. J. B.) Fête Nationale des Canadiens-Français célébrée à Québec en 1880.....   | 1 |
| CHOUINARD (Mathias). Code de l'Instruction Publique dans la Province de Québec, 1882.....  | 1 |
| CHRISTIAN SENTINEL, Vol. I, Three Rivers, 1831.....  | 1 |
| CHRISTMAS (Rev. Henry). The Emigrant Churchman in Canada, 1849.....  | 2 |
| CHRISTIE (Robert). History of Canada, 1848.....  | 6 |
| CHRISTY (Miller). The Silver Map of the World, 1900.....   | 1 |
| CHRISTY (Robt. Miller). Manitoba described, 1885.....  | 1 |
| CHRONIQUES CANADIENNES. Arthur Buies, 1884.....  | 1 |
| CHRONOLOGIE NOVENAIRE, Contenant l'Histoire de la Guerre, sous le Règne du Très Chrestien Roy de France et de Navarre, Henri IV, 1608..... | 3 |
| CHRONOLOGY. The Hand Book of Canadian Dates, par F. A. McCord, 1888..  | 1 |
| CHRONOLOGY of Montreal and Canada Calendars, par Frederick Wm. Terrill, 1893.....  | 1 |

|  |   |
|--|---|
| CHURCH OF ENGLAND in Canada, par le révérend H. C. Stuart.....   | 1 |
| CHURCH, History of the Separation of Church and State in Canada, par le révérend E. R. Stimson, 1887.....  | 1 |
| CHURCH History in America and our Colonies. Tales illustrating, 1862.....  | 3 |
| CHURCH (The). 1838 à 1840, Cobourg, U. C.....  | 4 |
| CHURCH (The), in Canada Journal of Visitation, par le lord évêque de Toronto, 1842.....  | 1 |
| CHURCH (Thomas). The History of Philips War commonly called the Great Indian War of 1675 and 1676; also the French and Indian Wars in 1689, 1690, 1692, 1696 and 1704, with notes and appendix, par Samuel G. Drake, 1716..... | 1 |
| CHURCHILL (Charles). Memorials of Missionary Life in Nova Scotia, 1845. (Methodist).....   | 1 |
| CITIZEN OF BALTIMORE. Observations on the Impressment of American Seamen, 1806.....  | 1 |
| CIVIL CODE OF LOWER CANADA. Reports of the Commissioners.....  | 3 |
| CIVIL CODE OF LOWER CANADA. Reports of the Commissioners <i>vide</i> Code of Civil Procedure, 1865, F et A.....  | 3 |
| CIVIL ENGINEERING. Sketch of the, of North America, comprising remarks on the Harbours, Rivers, &c., par David Stevenson, 1838.....  | 1 |
| CIVIL GOVERNMENT of Canada. Report from the Select Committee (Imperial House of Commons), 1827.....  | 1 |
| CIVIL SERVICE. Report from the Select Committee (Imperial House of Commons, 1827) on the Civil Government of Canada.....   | 1 |
| CIVIL SERVICE. Reports of the Commissioners appointed to inquire into the Public Departments in Upper Canada, 1840.....  | 1 |
| CIVIL WAR in United States, New York at Gettysburg. Final report on the battlefield, 1900.....   | 3 |
| CLAIMS against the U. S. Sundry resolutions of the Board of Commissioners for carrying into effect the sixth article of the treaty (1783). Publié par l'agent des pétitionnaires, 1798.....                                    | 1 |
| CLARK (George Rogers). Sketch of his Campaign in the Illinois, 1778-9.....   | 1 |
| CLARK (Col. George Rogers), <i>vide</i> American Revolutionary War. Sketch of the Campaign in the Illinois, 1778-79.....   | 1 |
| CLARKE (Isaac W.) Culture and Preparation of Hemp in Canada. Transactions of the society for the encouragement of Art, &c., 1804.....  | 1 |
| CLARKE (James Freeman). Campaign of 1812. <i>Vide</i> American War of 1812. Revolutionary services of Hull, 1848.....  | 1 |
| CLARK, (A. S.) Catalogues U.S., 1893-95, 1895-97.....  |   |
| CLARKE Co. (Robert). Catalogues U.S., 1872 à 1897.....   |   |
| CLARK, W. P. The Indian sign language with brief explanatory notes, 1885..   | 1 |
| CENTENARY OF KENTUCKY. Proceedings at the Filson Club, No. 7.....  | 1 |
| CLAY (Mrs. Mary Rogers). The Clay family, Filson Club publications No. 14.....   | 1 |
| CLAY FAMILY. Filson Club, Volume 14.....   | 1 |
| CLÉMENT (Pierre). Lettres, Instructions et mémoires de Colbert, 1650-1661..  | 9 |
| CLEF DU MYSTÈRE, par P. Leroy, 1885.....   | 1 |
| CLERGY RESERVES. Secular state of the church in the Diocese of Toronto, n. p. n. d., 1850.....   | 1 |
| CLERGY RESERVES, <i>vide</i> Rectories Attorney General <i>vs</i> Grasset St. James' Rectory (in Chancery), 1854.....  |   |
| CLERK OF THE "CALIFORNIA". An account of a voyage for the discovery of North-west passage by Hudson's Straits to the Western and Southern Ocean of America, performed in 1746 and 1747 in the ship <i>California</i> ....      | 2 |
| CLINTON (Sir Henry). Letters to the Commissioners of Public accounts, 1784. Correspondence with the same.....  | 1 |

## DOC. DE LA SESSION No 18

## VOLUMES.

|   |    |
|---|----|
| CLINTON (Sir Henry). Narrative relative to his conduct during part of his command of the King's troops in North America, with correspondence, &c., 1783.....  | 1  |
| CLINTON (Sir Henry). Observations on Mr. Stedman's History of the American War, 1794.....   | 1  |
| CLINTON (Sir Henry). Letters to and correspondence with the Commissioners of Public Accounts, 1784-1793.....  | 1  |
| CLINTON CORNWALLIS. Correspondence with supplement containing extracts from the Journals of the House of Lords, 1888.....   | 2  |
| CLINTON, <i>vide</i> American Revolutionary War.....  |    |
| CLOUGHER BROTHERS. Canadian Catalogues, 1883-1886.....  |    |
| CLUVERINS (Philip). Introductio in universam geographiam Amsterdam, 1697.....   | 1  |
| COATS (Capt. W.) <i>vide</i> Barrow (John) geography of Hudson's Bay, 1852.....   | 1  |
| COBBETT (William). The Emigrants' Guide in ten letters to the tax payers of England, 1829.....  | 1  |
| COBBETT (William). Letters on the late war between the United States and Great Britain, 1815.....   | 1  |
| COBBETT (William). Porcupine's Works from the end of the war in 1783 to the election of the President in March 1801.....  | 12 |
| COBBETT's letters on the history of the late war between the United States and Great Britain, 1815.....   | 1  |
| COCHRANE (Rev. Wm.) Canadian Album, Men of Canada, 1891.....  | 5  |
| CODE des Curés, Marguilliers et Paroissiens, par l'hon. J. U. Baudry, 1870...   | 1  |
| CODE DE PROCÉDURE Civile, par Dorais et Dorais.....   | 1  |
| CODE CIVIL. Rapport sur les Observations relatives au Code de procédure civile, 1888.....   | 1  |
| CODE of CIVIL PROCEDURE of Lower Canada, English and French Reports of Commissioners, 1866.....   | 1  |
| COFFIN (William). The War of 1812.....  | 1  |
| COFFEY (Rev. John F.) City and Diocese of London, 1885.....   | 1  |
| COFFIN (Victor). The Province of Quebec and the Early American Revolution, 1896.....  | 1  |
| COITS (Capt. William). Orderly book of his company at siege of Boston, 1775. Connecticut Historical Society's collections, Vol. VII.....  | 1  |
| COKE (E.T.) A Subaltern's Furlough, 1833.....   | 1  |
| COLBERT. Lettres, Instructions et Mémoires de, par Pierre Clément.....  | 4  |
| COLLECTION de manuscrits, etc. relatifs à la Nouvelle France, 1492, etc.....  | 1  |
| COLLINS (J. E.) Canada under the administration of Lord Lorne.....  | 1  |
| COLLINS (J. E.) Sir John A. Macdonald, 1883.....  | 1  |
| COLONIAL and Foreign Speeches, by Right Hon. Joseph Chamberlain, 1897...  | 1  |
| COLONIAL Policy of Great Britain considered with relation to the North American Provinces.....  | 1  |
| COLONIAL Policy of Lord John Russell's administration, by Earl Grey, 1853..   | 2  |
| COLONIAL WARS. Society of, Constitution of the General Society, 1898.....   | 1  |
| COLONIES. A Summary, historical and political, of the first planting, progressive improvements and present state of the British settlements in North America, &c., par William Douglass, M. D., 1760..... | 2  |
| COLONIES. Britain and her, par J. Beauford, 1865.....   | 1  |
| COLONIES. British in North America, S. P. C. K., 1847.....  | 1  |
| COLONIES. Colonial Policy of Great Britain, with relation to her North American Provinces, par un voyageur anglais, 1816.....   | 1  |
| COLONIES. Discussions on colonial questions, report of the proceedings of a conference held at Westminster Palace Hotel, July 1871.....   | 1  |
| COLONIES. England and her colonies or Progress in unity; a plea for individual rights and imperial duties, par Robert Fletcher, 1857.....   | 1  |

|  |    |
|--|----|
| COLONIES of England. A plan for the government of some portion of our colonial possessions, par John Arthur Roebuck, M. P., 1849.....  | 1  |
| COLONIES. European settlements in America, par Edmund Burke, 1760.....   | 2  |
| COLONIE Féodale en Amérique (l'Acadie 1604-1707), par M. Rameau, 1877 ..   | 1  |
| COLONIE FRANÇAISE en Canada, par l'Abbé Faillon, 1865.....   | 3  |
| COLONIES. Histoire et Commerce des Colonies Anglaises dans l'Amérique Septentrionale, où l'on trouve l'état actuel de leur population, etc.....  | 1  |
| COLONIES. Historical and descriptive sketches of the maritime colonies of British America, par J. McGregor, 1828.....  | 1  |
| COLONIES. The history of the colony of Massachusetts Bay from the first settlement thereof, in 1628, until its incorporation with the colony of Plymouth, Province of Maine, &c., by the charter of King William and Queen Mary in 1691, par M. Hutchinson, Lieutenant-Gouverneur de la province du Massachusetts, 1765..... | 1  |
| Le deuxième volume, 1767.....  | 1  |
| COLONIES. Colonial history of the State of New York, 1856.....   | 15 |
| COLONIES. Instructions au Marquis de Seignuelay, Lettres, etc., de Colbert, par Pierre Clément, 1650-1661.....   |    |
| COLONIES. Memoirs of an American Lady with sketches of manners and scenery in America as they existed previous to the Revolution, by the author of Letters from the Mountains, Mrs. Grant of Laggan, 1808.....   | 1  |
| COLONIES. Miscellaneous essay concerning the courses pursued by Great Britain in the affairs of her, &c., 1755.....  | 1  |
| COLONIES. Present state of the British Plantations (pas de titre), 1744. Cartes par Moll.....  | 1  |
| COLONIES. Responsible government for, James Ridgway, 1840.....   | 1  |
| COLONIES. Political annals of the present United Colonies, from their settlement to the peace of 1763, par George Chalmers, 1780.....  | 1  |
| COLONIES. A concise account of North America, containing description of the several British Colonies. An account of the several nations and tribes of Indians, &c., par le major Rogers, Dublin, 1769.....   | 1  |
| COLONIES, Considerations on behalf of the Colonists in a letter to a Noble Lord, 1765.....   | 1  |
| COLONIES. Consideration on the expediency of admitting representatives from the American Colonies into the British House of Commons, par le Baron Masères, 1770.....   | 1  |
| COLONIES. Considerations on the measures carrying on with respect to the British Colonies in North America, 1774.....  | 1  |
| COLONIES Françaises, Histoire Monétaire des, par E. Gay, 1892.....   | 1  |
| COLONIES. Concise Historical account of all the British Colonies in North America, 1775.....   | 1  |
| COLONIES. An inquiry into the Colonial Policy of the European Powers, par Henry Brougham, 1803.....  | 2  |
| COLONIES, Letters from an American Farmer describing certain Provincial situations, &c., and conveying some idea of the late and present interior circumstances of the British Colonies in North America, par J. Hector St. John, 1782.....  | 1  |
| COLONIES. Letters and speeches concerning colonial affairs, par Edmund Burke. A collection of various dates from 1777.....   | 1  |
| COLONIES. Captain John Mason the Founder of New Hampshire; including his tract on Newfoundland in 1620, &c. Memoir, by Charles Wesley Tuttle, 1887.....  | 1  |
| COLONIES. Original lists of Persons of quality, &c., who went from Great Britain to the American Plantations, 1600-1700.....   | 1  |
| COLONIES, PERDUES (les), par Charles Canivet, 1884.....  | 1  |
| COLONIES. Currency of the British Colonies, 1848.....  | 1  |

## DOC. DE LA SESSION No. 18

## VOLUMES.

|  |   |
|--|---|
| COLONIES <i>voyez</i> America and the British Colonies, 1820.  |   |
| COLONIES <i>voyez</i> North America, <i>voyez</i> Canada <i>voyez</i> American Revolutionary War . . . . .   | 1 |
| COLONISATION. Au portique des Laurentides, Le Curé Labelle, 1891 . . . . .   | 1 |
| COLONISATION. Canada, Nova Scotia, New Brunswick and the other British Provinces in North America, with a plan of national colonisation, par James S. Buckingham, 1843 . . . . . | 1 |
| COLONISATION. Philémon Wright ou Colonisation et Commerce de Bois, par Joseph Tassé, 1871 . . . . .  | 1 |
| COLONISATION. Plan for the systematic colonization of Canada, par un officier éminent, 1850 . . . . .  | 1 |
| COLONISATION. Œuvre de la Colonisation, par S. Prévost, 1883 . . . . .   | 1 |
| COLONISATION. Le Nord, par B. A. T. de Montigny, 1887 . . . . .  | 1 |
| COLONISATION <i>voyez</i> Paroisses St. Jean de Matha, Provost, 1888 . . . . .   |   |
| COLONISATION <i>voyez</i> Emigration et Colonisation, 1844 . . . . .   |   |
| COLONISATION. Histoire de la province ecclésiastique d'Ottawa et de la Colonisation de la Vallée d'Ottawa, par le R. P. Alexis de Barbezieux, 1897 . . . . .                     | 2 |
| COLTON, C. Tour of the American Lakes and among the Indians of the North-west Territory, 1830 . . . . .  | 2 |
| COLOMBIE. Charities and Reformatory institutions of the district of, par Chas. Moore, 1898 . . . . .   | 1 |
| COLOMBIE, RIVIÈRE. <i>Voir</i> Journals of Henry and Thompson . . . . .  |   |
| COLUMBUS. America not discovered by, R. B. Anderson, 1874 . . . . .  | 1 |
| COLOMBUS <i>voyez</i> Indians, 1836 . . . . .  |   |
| COMÉDIE INFERNALE (La) ou Conjuración Libérale aux Enfers . . . . .  | 1 |
| COMMERCE. Collection of Reports and papers on Navigation and Trade, 1807 and American Encroachments on British Rights, 1808, par Nathaniel Atchecan . . . . .                    | 1 |
| COMMERCE. Divers Mémoires pour servir à l'étude des relations commerciales entre l'Espagne et les Provinces Confédérées du Canada . . . . .                                      | 1 |
| COMMERCE. The Early trading Companies of New France . . . . .  | 1 |
| COMMERCE. Histoire Générale et Particulière des Finances, par DuFre'ne de Francheville, 1738 . . . . .   | 1 |
| COMMERCE. Industrie, Lettres, etc., de Colbert, par Pierre Clément, 1650-1661. Tome II, partie II . . . . .  | 1 |
| COMMERCE. Les intérêts commerciaux de Montréal et Québec, 1889 . . . . .   | 1 |
| COMMERCE. Memoir concerning the commercial relations of the United States with Great Britain, by M. de Talleyrand (In the Pamphleteer), 1814 . . . . .                           |   |
| COMMERCE. Nova Scotia Registry of Shipping with Standard Rules for construction and classification, par Thos. R. Dewolf, 1866 . . . . .  | 1 |
| COMMERCE. Order of the Governor in Council of the 7th July, 1796, for the regulation of Commerce between this Province and the United States of America . . . . .                | 1 |
| COMMERCE. Proceedings of the International Commercial Convention held in Portland, Me., 1868 . . . . .   | 1 |
| COMMERCE. Protection and Free Trade, par J. Beaufort Hurlbert, 1882 . . . . .  | 1 |
| COMMERCE. The relations of the Industry of Canada with the Mother Country and the United States by a speech by Isaac Buchanan and a series of articles in defence . . . . .      | 1 |
| COMMERCE. Sketches of the late depression, its cause, &c., par William Wickcliffe Johnson, 1882 . . . . .  | 1 |
| COMMERCE. Table of the cubical contents of Masts, par John Charles Grant, 1810 . . . . .   | 1 |

|  |   |
|--|---|
| COMMERCE. Tariff Hand Book, Showing the Canadian Tariff with changes for thirty years; the British and American Tariffs in full, and the more important portions of the Tariffs of France, Germany, &c., par John Maclean, 1878..... | 1 |
| COMMERCE. Trade between the North-west Coast of America and China <i>voir</i> Means, John. Voyages, 1790.....  | 1 |
| COMMERCE. Trade and Navigation of Great Britain considered, par Joshua Gee, 1767.....  | 1 |
| COMMERCE. Trade and Shipping Port of Quebec, 1893.....   | 1 |
| COMMERCE. Traité Général du Commerce de l'Amérique, par M.C. (Chambon), 1783.....  | 1 |
| COMMERCE. Universal dictionary of Trade and, par Malachy Postlethwaite, 1776.....  | 2 |
| COMMERCE <i>voyez</i> Treaties and Tariffs, 1875.....  |   |
| COMMON LAW. Common placed, by Jacob Giles, Gent. In the Savoy, 1733...   | 1 |
| COMPLETE HISTORY of the late war, with details of the landing of the forces at Cape Creton, &c., 1774.....   | 1 |
| COMPTON COUNTY. History of, par L. S. Chanell, 1896.....   | 1 |
| CONCESSIONS DE TERRE. Extraits des Titres des Anciennes concessions de terre en fief, etc., par William Vondenvelden et Louis Charland, 1803.....  | 1 |
| CONCILIATOR. Why are we still at War? or the American question considered. (in the Pamphleteer), 1814.....   |   |
| CONDUITE DES FRANÇOIS. Justifiée, Observations sur un écrit Anglois intitulé: Conduite des François à l'égard de la Nouvelle-Ecosse, 1756.....   | 1 |
| CONDUCT OF THE FRENCH with regard to Nova Scotia: from its first settlement to the present time, 1754.....   | 1 |
| CONES (ELLIOTT). The Manuscript Journals of Alexander Henry and David Thompson, 1799-1814.....   | 3 |
| CONFEDERATION of the British North American provinces, by Thomas Rawlings, 1865.....   | 1 |
| CONFEDERATION of British North America, par E. C. Bolton et H. H. Webber, 1866.....  | 1 |
| CONFEDERATION (On the) of the Imperial Government to unite the Provinces of British North America, par Henry Taylor, 1850.....   | 1 |
| CONFEDERATION. Letter to the Right Hon. Lord Canarvon, &c., &c., in reply to a pamphlet entitled Confederation considered in relation to the interests of the Empire, par Charles Tupper, 1866.....                                  | 1 |
| CONFÉDÉRATION. Lettres sur l'interprétation de la Constitution Fédérale, par T. J. J. Loranger.....  | 1 |
| CONFÉDÉRATION. Provinces (des) de l'Amérique du Nord et d'une Union Fédérale, par J. C. Taché, 1858.....   | 1 |
| CONFEDERATION. A series of unpublished documents bearing on the British North America Act, publié par Joseph Pope 1895.....  | 1 |
| CONFEDERATION. Speeches and Addresses, par l'honorable Thomas D'Arcy McGee, 1865.....  | 1 |
| CONFEDERATION. Union of the British Provinces, par l'honorable Edward Whelan, Charlottetown.....   | 1 |
| CONGRÉGATION DE NOTRE-DAME DE Ville Marie <i>voyez</i> , Burgeoy's, 1853.....  |   |
| CONGRESS OF THE U.S., of America in 1789, Acts passed at the first Session, 1794.....  | 1 |
| CONGRESS. Secret journals from the first meeting to its dissolution by the adoption of the Constitution, 1821.....   | 4 |
| CONNECTICUT. Celebration of the 250th anniversary of the adoption of the first Constitution of the State of Connecticut, 1889.....   | 1 |
| CONNECTICUT Historical Society Collections, Volume VII.....<br>1775, Orderly Book of Capt. W. C. C. Company.....   |   |

## DOC. DE LA SESSION No 18

## VOLUMES.

|  |   |
|--|---|
| Journal of Ensign Nathaniel Morgan.....  |   |
| Journal of Simeon Lyman.....   |   |
| Benjamin Turnbull's Journals (2).....  |   |
| Roll of Benjamin Turnbull's Company.....   |   |
| Journal of Oliver Beardman.....  |   |
| Journal of Bayze Wells.....  |   |
| Journal of Joseph Joslin.....  |   |
| CONQUEST OF CANADA. An historical memorial of the negotiations of France and England from 26th March 1761 to 20th September of the same year, 1761.....  | 1 |
| CONQUEST OF CANADA. Authentic account of the reduction of Louisbourg in June and July 1758, par un spectateur, 1758.....   | 1 |
| CONQUEST OF CANADA. A discourse of the conduct of the Government of Great Britain in respect to the neutral nations during the present war, 1758 ..  | 1 |
| CONQUEST OF CANADA. His. de la guerre contre les Anglais, 1759.....  | 1 |
| CONQUEST OF CANADA. The fight with France for North America, par A. Bradley, 1900.....   | 1 |
| CONQUEST OF CANADA. A letter to an Honourable Brigadier General Commander-in-Chief of His Majesty's Forces in Canada, 1760.....<br>(La réfutation attribuée à Thurlow est sous le même couvert).....           |   |
| CONQUEST OF CANADA. A letter addressed to two great men on the prospect of peace, 1760.....  | 1 |
| CONQUEST OF CANADA. The conduct of Major General Shirley, late General and Commander-in-Chief of His Majesty's Forces in North America, 1758.....  |   |
| CONQUEST OF CANADA. General history of the late war, par le révérend John Entiek, 1765.....  | 5 |
| CONQUEST OF CANADA. Great Britain in respect to Neutral Nations during the present war, 1758.....  | 1 |
| CONQUEST OF CANADA. Memoirs of the Principal Transactions of the last war between the English and French in North America from 1744 to the treaty at Aix-la-Chapelle, 1757.....                                | 1 |
| CONQUEST OF CANADA. The mystery revealed; or the truth brought to light, par un patriote, 1759.....  | 1 |
| CONQUEST OF CANADA. Present conduct of the War, 1746.....  | 1 |
| CONQUEST OF CANADA. Journals of Major Robert Rogers containing an account of the several excursions he made under the General who commanded upon the continent of North America during the late War, 1765..... | 1 |
| CONQUEST OF CANADA. Historical Journal of the Campaign in North America for the years 1757, 1758, 1759, 1760, par le capitaine John Knox.....  | 2 |
| CONQUEST OF CANADA. Complete History of the late War, 1755 to 1762, Dublin: John Exshaw, 1774.....   | 1 |
| CONQUÊTE DU CANADA. Guerre du Canada, 1756-1760, Montcalm et Lévis, par l'abbé H. R. Casgrain.....   | 2 |
| CONQUEST OF CANADA, par le Major George Warburton, 1849.....   | 2 |
| CONQUÊTE DU CANADA. Journal des campagnes du Chevalier de Lévis en Canada de 1756 à 1760.....  | 1 |
| CONQUÊTE DU CANADA. Journal des campagnes au Canada, de 1755 à 1760, par le comte de Maures de Malartic.....   | 1 |
| CONQUEST OF CANADA. Military Memoirs of Great Britain, 1755-1763.....  | 1 |
| CONQUEST OF CANADA. Memoir of the late war in North America between the French and English, 1755-1760, par M. Pouchot, traduction de Franklin B. Hough, 1866.....  | 1 |



|   |   |
|---|---|
| CONQUEST OF CANADA. First English, with some account of the earliest settlement in Nova Scotia and Newfoundland, par Henry Kirffe, 1871..   | 1 |
| CONQUEST OF CANADA. A complete history of the late war .....  | 1 |
| CONQUEST OF CANADA. Montresor Journals, New York Historical Society, 1881 .....   |   |
| CONQUEST OF CANADA. Journals of Major Robert Rogers, 1755-60, annotated by F. B. Hugh, with the documents relating to his command at Michillimakinac in 1767 .....  | 1 |
| CONQUEST OF CANADA. Fall of New France, 1755-1760, par Gerald E. Hart.  | 1 |
| CONQUEST OF CANADA. Journal of the late siege against the French at Cape Breton, the city of Louisbourg, &c., 1745 .....  | 1 |
| CONQUEST OF QUEBEC. A prize Poem, by Middletow Howard, 1768, in Oxford Prize Poems, 1807 .....  | 1 |
| CONQUEST OF CANADA. Dialogue in Hades. A parallel of military errors during the campaign of 1759, in Canada, 1866-68 .....  | 1 |
| CONSEIL LÉGISLATIF. Constitutions, Règles et Règlements, 1864 .....   | 1 |
| CONSEILLER du Peuple, ou Réflexions adressées aux Canadiens-Français, par un Compatriote, 1877 .....  | 1 |
| CONSEIL SOUVERAIN. (Supérieur) Jugements et délibérations du, de 1663 et après .....  | 6 |
| CONSEIL SUPÉRIEUR. Extraits ou Précédents des arrests tirés des registres du, de Québec, par Joseph François Perrault, 1824 .....   | 1 |
| CONSIDERATIONS on behalf of the colonists in a letter to a Noble Lord, 1765..   | 1 |
| CONSTITUTIONAL. Ordinances made for the Province of Quebec .....  | 1 |
| CONSTITUTIONAL. Abstract of parts of the Custom of Paris received and practiced in the Province of Quebec, &c., &c., 1772, Sequel, Royal Edicts, &c.  | 1 |
| CONSTITUTIONAL. A view of the political situation of Upper Canada, par John Mills Jackson, 1809 .....   | 1 |
| CONSTITUTIONAL. Traité de la Loi de Fiefs, Traité des anciennes Lois de Propriété en Canada. Traité de la police. Extraits des édits. Déclarations etc., tirés des Registres du Conseil supérieur et de Ceux d'Intendance, par François Joseph Cugnet, 1775 ..... | 1 |
| CONSTITUTIONAL. Questions et Réponses sur le droit civil du Bas-Canada, 1810.   | 1 |
| CONSTITUTIONAL. Government of Canada. Debates of the House of Commons in the year 1774 on the bill for making more effectual provision for the government of the Province of Quebec d'après les notes du Très honorable Sir Henry Cavendish, Bart., 1839 .....    | 1 |
| CONSTITUTIONAL CONSIDERATIONS on the measures carrying on with respect to the British Colonies in North America, 1774 .....   | 1 |
| CONSTITUTION FÉDÉRALE. Lettres sur l'interprétation, par T. J. J. Loranger ..   | 1 |
| CONSTITUTIONAL. Standing rules and regulations of the Legislative Assembly of Canada, 1841 .....  | 1 |
| CONSTITUTIONAL. Practice and privileges of the two Houses of Parliament, par Alpheus Todd .....   | 1 |
| CONSTITUTIONAL. Responsible government for colonies .....   | 1 |
| CONSTITUTIONAL. Reports of the Commissioners appointed to inquire into the Public Departments, 1840 .....   | 1 |
| CONSTITUTIONAL. State of the Province of Upper Canada. Report from the select committee of the Legislative Council, 1838 .....  | 1 |
| CONSTITUTIONAL. Remarks on the petition of the convention and on the petition of the Constitutionals, par Anti-Bureaucrate (Adam Thorn), 1835.  | 1 |
| CONSTITUTIONAL. Review of the proceedings of the Legislature of Lower Canada in the session of 1831, with an appendix containing some important documents, 1832. Attribué à Andrew Stewart .....  | 1 |

## DOC. DE LA SESSION No. 18.

|  | VOLUMES. |
|--|----------|
| CONSTITUTIONAL. Rapport du Comité choisi sur le gouvernement civil du Canada, 1829.....  | 1        |
| CONSTITUTIONAL. Manual of Parliamentary Practice with an appendix containing the rules of the Legislative Council and House of Assembly of Upper Canada.....   | 1        |
| CONSTITUTIONAL. Letter from Delta to Senex containing some observations &c., on a late manifesto, 1827.....  | 1        |
| CONSTITUTIONAL. The Federalist on the new constitution written in the year 1788, par Mr. Hamilton, Mr. Madison et Mr. Jay, 1826.....   | 1        |
| CONSTITUTIONAL. The proceedings in the Assembly of Lower Canada on the accusations against Pierre Bédard, Esq, Provincial Judge of the District of Three Rivers, 1819.....   | 1        |
| CONSTITUTIONAL. <i>Voyez</i> Elections de 1886, Québec.....  |          |
| CONSTITUTIONAL. Documents illustrative of the Canadian Constitution, publié par William Houston, 1891.....   | 1        |
| CONSTITUTIONAL. Canada and the Canadian Bill, par John Beverly Robinson, 1841.....   | 1        |
| CONSTITUTIONAL. Correspondence between the Hon. W. H. Draper and the Hon. R. E. Caron, and between the Hon. R. E. Caron and the Hon. L. H. Lafontaine and A. N. Morin, referred to in a recent debate in the Legislative Assembly, 1846..... | 1        |
| CONSTITUTIONAL. How we are governed, par Albany de Foublanque, 1872..  |          |
| CONSTITUTIONAL. Histoire du Droit Canadien, par Edmond Lareau.....   |          |
| Domination Française.....  |          |
| Domination Anglaise (1888).....  | 2        |
| CONSTITUTIONAL. Local Government in Canada, par John George Bourinot, 1887.....  | 1        |
| CONSTITUTIONAL. History of Canada, Manual of the, par John George Bourinot, 1888.....  | 1        |
| CONSTITUTIONAL. Sir Charles Metcalfe defended against the attacks of his late Counsellors, par Egerton Ryerson, 1844.....  | 1        |
| CONSTITUTIONAL. Parliamentary Government, Alpheus Todd, 1880.....  | 1        |
| CONSTITUTIONAL. Provinces and the States. Why Canada does not want annexation, par Watson Griffin, 1884.....   | 1        |
| CONSTITUTIONAL. Questions et Réponses sur le droit criminel, par J. F. Perreault, 1814.....  | 1        |
| CONSTITUTIONAL. Rules, orders and forms of proceeding of the Legislative Assembly of Ontario, 1868.....  | 1        |
| CONWAY (General). Speech on moving in the House of Commons (on the 5th of May, 1780) that leave be given to bring in a bill for quieting the troubles now reigning in the British Colonies in America, &c., 1781.....                        | 1        |
| COOKE AND CLERKE. Voyage performed in search of a North-west Passage between the Continents of Asia and America, 1782.....   | 2        |
| COOK (Frederick). Journals of the Military Expedition of Major General John Sullivan against the Six Nations of Indians, 1779.....   | 1        |
| COOKE (George Alexander). A modern and authentic system of modern geography, 1804.....   | 2        |
| COOPER (Rev. Dr.) History of North America, 1789.....  | 1        |
| COPEWAY (G.) The traditional history of the Ojibway Nation, 1850.....  | 1        |
| CORNWALL. Lunenburg, or The old Eastern District, par J. F. Pringle, 1890.....   | 1        |
| CORNWALLIS. <i>Voyez</i> American Revolutionary War, 1783.....   |          |
| CORNWALLIS (Comte). An answer to that part of the narrative of Lieut. General Sir Henry Clinton, K.B., which relates to the conduct of Lieut. General Earl Cornwallis during 1781.....   | 1        |

|   |   |
|---|---|
| CORNWALLIS (Lord). Correspondence between General Sir Henry Clinton and Lieut. General Earl Cornwallis relative to the Campaign in North America, 1783..... | 1 |
| CORNWALLIS (K.) Royalty in the New World or The Prince of Wales in America, 1860.....   | 1 |
| CÔTÉ (N. Omer). Political appointments, de 1867 à 1895.....   | 1 |
| COURRIER DU LIVRE. De 1896 à 1898.....  | 2 |
| COUNSEL for Emigrants. Aberdeen, 1838.....  | 1 |
| COUSIN (Paul). Book of reference of the city of Quebec and village of St. Sauveur, 1875.....  | 1 |
| COUTURE (Guillaume). Le premier colon de Lévis, par Joseph Edmond Roy, 1884.....  | 1 |
| COUTURE (J. A.). Traité sur l'élevage et les maladies des bestiaux, 1884.....   | 1 |
| COUNTIES Dundas. Or a sketch of Canadian History, par James Croil, 1861..   | 1 |
| COUNTIES. History of the County of Huntingdon, par Robert Sellon, 1888..  | 1 |
| COUNTIES. History of the County of Peterborough, 1884.....  | 1 |
| COUNTIES. History of the County of Pictou N. S., par le révérend Geo. Patterson, 1877.....  | 1 |
| COUNTIES, OXFORD Gazetteer: A complete History of the County of Oxford, 1852.....   | 1 |
| COUNTIES, TOWNS & C. Yarmouth, Nova Scotia, a sequel to Campbell's History, par George S. Brown, 1888.....  | 1 |
| COUNTIES, YORK <i>voyez</i> Toronto. History, 1885.....   | 1 |
| COUNTRY LIFE in Canada fifty years ago, par Caniff Haight, 1885.....  | 1 |
| COUNTY WARDEN and Municipal Officers, par Thomas S. Shenston, 1851.....   | 1 |
| COZZENS (Frederick). Acadia; or A month with the Blue Noses, 1859.....  | 1 |
| CRAICK (W. A.) Port Hope. Historical sketches, 1901.....  | 1 |
| CREE LANGUAGE. Katolik. Livre de prières en langue crise, 1886.....   | 1 |
| CREE LANGUAGE. Prières, cantiques, catéchisme en langue crise.....  | 1 |
| CRESPÉL (R. P. Emmanuel, Récollet). Voyage au Nouveau Monde, et Histoire intéressante du naufrage du R. P. Crespel. Amsterdam, 1757.....                    | 1 |
| CRESPÉL (Louis). Voyages du R. P. Emmanuel Crespel dans le Canada et son naufrage en revenant en France, 1742.....  | 1 |
| CRIS (Dictionnaire). Par le Rév. Père Lacombe, 1874.....  | 1 |
| CROIL (James) Dundas. A sketch of Canadian History, 1861.....   | 1 |
| CROIL (James). Life of the Reverend Alex. Mathieson, D. D.....  | 1 |
| CROIL (James). Steam Navigation, 1898.....  | 1 |
| CROP. BULLETINS. 1883-1894.....   | 2 |
| CROWN LANDS. Reports on (third to sixth with appendices), par Andrew Stuart, 1821.....  | 1 |
| CROWN LANDS. <i>Voyez</i> Terres de la Couronne.....  | 1 |
| CRUIKSHANK (Cap. E.) The documentary history of the campaign on the Niagara frontier in 1814.....   | 1 |
| CUGNET (François Joseph). Abstracts of Royal Edicts, &c., <i>voyez</i> Carleton 1772-1773.....  | 1 |
| CUGNET (François Joseph). Traité de la loi des Fiefs; des anciens loix de Propriété en Canada; de la Police, 1775.....                                      | 1 |
| CULTE CATHOLIQUE (le). Ou exposition de la foi de l'Eglise Romaine, par l'Abbé Louis Nazaire Bégin, 1875.....   | 1 |
| CUMBERLAND (Barlow). Northern Lakes of Canada.....  | 1 |
| CUOQ (J. A. Prêtre). Etudes Philologiques sur quelques langues sauvages de l'Amérique, par N. O., 1866.....   | 1 |
| CUOQ (J. A. Prêtre). Jugement erroné de M. Ernest Renan sur les langues sauvages, par l'auteur des Etudes Philologiques, 1870.....                          | 1 |
| CUOQ (J. A. Prêtre). Lexique de la langue Iroquoise avec notes et appendices 1871.....  | 1 |

## DOC. DE LA SESSION No 18

## VOLUMES.

|  |   |
|--|---|
| CURÉS (Code des). Marguilliers et Paroissiens, par l'Hon. J. U. Baudry, 1870.                                      | 1 |
| CURRENCY of the British Colonies, 1848.  | 1 |
| CURWEN (Samuel). Journal and letters of the late, publié par George Atkinson Ward, 1842, deuxième édition en 1844. | 1 |
| CURZON (Sarah Anne). Laura Secord the Heroine of 1812, 1887.   | 1 |
| CUSHING (Caleb). Treaty of Washington, 1873.   | 1 |
| CUSTOMS (Provincial laws of, &c.) Containing Acts of Canada, of Lower and Upper Canada, Imperial Acts, &c., 1844.  | 1 |
| CUSTOMS. The Provincial Laws, compilés par J. W. Dunscomb, 1844.   | 1 |
| CUSTOMS. Supplement for 1832, to the Laws of Customs with general index of the consolidated Acts of 1825.          | 1 |
| CYCLOPEDIA of American Biographies, 1897.  | 4 |
| CYCLOPEDIA of Canadian Biography, par George Maclean Rose, 1886.   | 1 |

## D.

|  |   |
|--|---|
| DABLOW <i>voyez</i> Jésuites, mission du Canada, 1672-1679.  | 2 |
| D'AILLEBOUST. La famille, par l'Abbé Daniel, 1865.   | 1 |
| DAINVILLE (D.) Beautés de l'Histoire du Canada, 1821.  | 1 |
| DANIEL (l'Abbé). Nos Gloires Nationales, 1867.   | 2 |
| DANIEL (l'Abbé). Notice Biographique sur le chevalier Benoist et sur plusieurs familles Canadiennes, 1865, une page de notre histoire. | 1 |
| DAoust (Charles R.) Cent vingt jours de service actif. La Campagne du 65me au Nord-Ouest en 1886.                                      | 1 |
| DARLINGTON (William M.) Illustrative notes on Journal and Letters of Col. John May of Boston, 1873.                                    | 1 |
| DASHWOOD (Richard Lewes). Chiploquorgan, 1871.   | 1 |
| DAVID (L. O.) Biographies Papineau, L. H. Lafontaine, A. N. Morin, 1872.   | 1 |
| DAVIDSON (Alexander). Canada Spelling Book, 1845.  | 1 |
| DAVIES (E. C.) Journal of General Rufus Putnam, during the old French and Indian War, 1757-1760.                                       | 1 |
| DAVIN (Nicholas Flood). The Irishman in Canada.  | 1 |
| DAVIS (Paris M.) An authentic history of the late war between the United States and Great Britain, 1836.                               | 1 |
| DAVY (Humphrey). Leçons de Chimie (traduction), 1820.  | 1 |
| DAWES (E. C.) Journal of Gen. Rufus Putnam during the old French and Indian war, 1757-1760.  | 1 |
| DAWN OF LIFE, par J. W. Dawson.  | 1 |
| DAWSON (Rev. Æneas M.) Strength of the North-west Territory.   | 1 |
| DAWSON (George Mercer). Plants, <i>voir</i> Geology.   |   |
| DAWSON (George M.) Report on the geology and resources . . . . . Forty-ninth parallel, &c., for the Boundary Commission.               | 1 |
| DAWSON (Geo. M.) Report of exploration from Port Simpson to Edmonton, 1879, <i>voir</i> Geology.                                       |   |
| DAWSON (John William). Acadian geology, 1868, Londres.   | 1 |
| DAWSON (John W.) Acadian Geology, Edinburgh, 1855.   | 1 |
| DAWSON (J. W.) Fossil men and their modern representatives.  | 1 |
| DAWSON (J. W.) Origin of the world, 1877.  | 1 |
| DAWSON (J. W.) Story of the earth and man, 1874.   | 1 |
| DAWSON (S. E.) Handbook for the city of Montreal, 1882.  | 1 |
| DAWSON. <i>Voyez</i> North West exploration, 1858.   |   |
| DAY (Mrs. C. M.) Pioneers of the eastern townships, by, 1863.  | 1 |
| DAY (Mrs. C. M.) History of the eastern townships, 1869.   | 1 |
| DEAN (John Ward). <i>Voyez</i> Colonies. Capt. John Mason, 1887.   |   |

|  |   |
|--|---|
| DEANE (Silas). <i>Voyez</i> American Revolutionary War. Papers in relation to the case of, 1895.....   | 1 |
| DEBLEURY. Réfutation de l'écrit de Louis Joseph Papineau . . . intitulé Histoire de l'Insurrection, etc., 1839.....  | 1 |
| DEBRISAY (M. B.) History of the county of Lunenburg, 1895.....   | 1 |
| DECazes (Paul). Le Petit Manuel Canadien.....  | 1 |
| DECazes (Paul). Code de l'Instruction Publique de la Province de Québec, 1888.....   | 1 |
| DECELLES (A. D.) Les États-Unis, 1896.....   | 1 |
| DECOSTA (B.F.) The Pre-Columbian Discovery of America by the Northmen, 1890.....   | 1 |
| DEERFIELD. <i>Voyez</i> French wars. The Redeemed Captive, 1853.....   | 1 |
| DEFOUBLANQUE (Albany). How we are governed, 1872.....  | 1 |
| DEFOUBLANQUE (Edward Barrington). Political and military episodes in the latter half of the eighteenth century derived from the life and correspondence of the Right Hon. John Burgoyne, 1876.....                                     | 1 |
| DEGASPÉ (Philippe Aubert). Les Anciens Canadiens.....  | 1 |
| DEGASPÉ (Philippe Aubert). Mémoires, 1866.....   | 1 |
| DELÉVIS. <i>Voir</i> Lévis.....  |   |
| DELTA TO SENEX. Letter containing some observations, &c., on a late manifesto, 1827.....   | 1 |
| DEMERS (l'Abbé Benj.) Notes sur la paroisse de St. François de la Beauce, 1891.....  | 1 |
| DENISON (Captain Fred, C.) Historical Record of the Governor General's Body Guard, 1876.....   | 1 |
| DENT (John Charles). The Canadian Portrait Gallery, 1881.....  | 4 |
| DENT (John Charles.) The Last Forty Years, or Canada since the Union of 1841.....  | 4 |
| DENT (John Charles). The story of the Upper Canadian Rebellion, 1885....   | 2 |
| DE PEYSTER (Arent Schuyler). Miscellanies, 1888.....   | 1 |
| DE PEYSTER (Frederic). Life and Administration of Richard, Earl of Bellomont, Governor of New York.....  | 1 |
| DE PEYSTER (John Watts). The affair at King's Mountain, 1880.....  | 1 |
| DE PEYSTER (Gen. John Watts). <i>Voyez</i> American Revolutionary War. Orderly Book of Sir John Johnson.....   | 1 |
| DE PUY (HENRY W.) Ethan Allen and the Green Mountain Heroes of '76   | 1 |
| D'ERBRÉE (Jean). La Franc-Maçonnerie dans la Province de Québec, 1883  | 1 |
| DE ROOS (The Hon. Frederick Fitzgerald). Personal Narrative of Travels in the United States and Canada in 1826.....  | 1 |
| DESANDROUINS (Maréchal de Camp), 1729-1792.....  | 1 |
| D'ESCHAMBAULT: <i>voir</i> Eschambault.....  |   |
| DESCHAMPS (C.E.) List of Municipalities in the Province of Quebec, 1886....  | 1 |
| DESCRIPTIVE ESSAYS, par Sir Francis B. Head, 1857.....   | 2 |
| DE SOTO, <i>voyez</i> Marquette.....   |   |
| DESSIN INDUSTRIEL, <i>voyez</i> Education Manuel, 1877.....  |   |
| DETROIT. Centennial celebration of the Evacuation.....   | 1 |
| DETROIT. History of Detroit and Michigan, par Silas Farmer.....  | 1 |
| DEWART (Edward Hartley). Selections from Canadian Poets, 1864.....   | 1 |
| DEWOLF (Thomas R.) Nova Scotia Registry of Shipping, 1866.....   | 1 |
| DEXTER (Franklin Bowdetch). Sketch of the History of Yale University....   | 1 |
| DIARY AND ORDERLY BOOK of Jonathan Burton. Compilé et publié par Isaac W. Hammond, 1885.....   | 1 |
| DICKINSON (John). Essay on the Constitutional power of Great Britain over the Colonies in America, with resolves of the Committee of the Province of Pennsylvania and their instructions to their representatives, 1774 (Anonyme)..... | 1 |

## DOC. DE LA SESSION No. 18

## VOLUMES.

|   |   |
|---|---|
| DICKINSON (John), <i>voyez</i> American Revolutionary War. Letters from a Farmer, 1768 .....  |   |
| DICTIONARY UNIVERSAL of Trade and Commerce, par Malachy Postlethwayt, 1766 .....  |   |
| DICTIONNAIRE DES CRIS. Par le Rév. Père Lacombe, 1874 .....   | 1 |
| DICTIONNAIRE GÉNÉALOGIQUE des familles Canadiennes, par M. Cyprien Tanguay .....  | 7 |
| DICTIONNAIRE du langage des nombres, par Boucher de Boucherville, 1889 ..   | 1 |
| DICTIONNAIRE MILITAIRE ou Recueil Alphabétique de tous les termes propres à la guerre, 1757 .....   | 1 |
| DIÉRVILLE. Relation du voyage du Port Royal de l'Acadie ou de la Nouvelle France, 1710 .....  | 1 |
| DIESKAU. <i>Voir</i> France. Lettres de la Cour de Versailles .....   |   |
| DIFFÉREND DES COURONNES de la Grande Bretagne et de la France touchant l'Acadie, 1756 .....   | 1 |
| DIGBY JOURNAL, <i>voyez</i> American Revolutionary War .....  |   |
| DIGEST of the Records of the Society for the propagation of the Gospel .....  | 1 |
| DIONNE (N.E.) Les Cercles Agricoles dans la Province de Québec, 1881 .....  | 1 |
| DIONNE (N.E.) Jacques Cartier, 1889 .....   | 1 |
| DIONNE (N.E.) La Nouvelle France, 1540-1603 .....   | 1 |
| DIONNE (N.E.) Samuel Champlain, 1891 .....  | 1 |
| DIONNE. Le Tombeau de Champlain, 1679 (?) .....   | 1 |
| DISCOURS. Etienne Parent, 1878 .....  | 1 |
| DISTURNELL (J.) Influence of climate in North and South America .....   | 1 |
| DIVORCE. The practice of the Parliament of Canada, 1889 .....   | 1 |
| DIXON (George). Voyage autour du Monde et principalement à la côte Nord Ouest de l'Amérique, fait en 1785, 1786, 1787 et 1788. (Original.) 1789 ..... | 1 |
| DOBBS (Arthur). An account of the Counties adjoining the Hudson's Bay, 1744 .....   | 1 |
| DOBELL (Bertram). British Catalogues, 1896 .....  |   |
| DOCUMENTARY HISTORY of the Campaign on the Niagara Frontier, 1812, Lt. Col. Cruikshank .....  | 2 |
| DOMENACH (l'Abbé M.) Seven years residence in the great Deserts of North America, 1860 .....  | 2 |
| DOMINION Annual Register, publié par H. G. Morgan .....   | 8 |
| DOMINION OF CANADA. Graphic description of the Dominion of Canada and its Provinces, 1875 .....   | 1 |
| DOMINION OF CANADA. Guide Book to the Canadian Dominion, par Harvey J. Philpot, 1871 .....  | 1 |
| DOMINION OF CANADA. Hand-book of the Parliamentary, &c., buildings, with plans, &c., of buildings and City of Ottawa, 1868 .....                      | 1 |
| DOMINION ILLUSTRATED. History of the, par Charles R. Tuttle, 1877 .....   | 2 |
| DOOM OF MAMELOU, &c., par W. H. H. Murray, 1888 .....   | 1 |
| DORAIS ET DORAIS. Code de Procédure Civil de la Province de Québec, 1897.   | 1 |
| DORCHESTER (Lord). Minutes of an investigation into the past administration of justice in the province of Quebec, 1787 .....                          | 1 |
| DOUBLET DE BOISTHIBAULT. Les Vœux des Hurons et des Abénaquis à Notre Dame de Chartres, 1857 .....  | 1 |
| DOUGLASS (A.G.) <i>Voyez</i> Humphry Davy, 1820 .....   |   |
| DOUGLAS & Co. (R. W.) Canadian Catalogues .....   |   |
| DOUGLAS (General Sir Howard.) Life of, par S. W. Fallon, 1863. ....   | 1 |
| DOUGLAS (James). Canadian Independence, Annexation and British Imperial Federation, 1894 .....  | 1 |
| DOUGLAS (William.) British Settlements in North America, 1760 .....   | 2 |
| DOUKHOBORTS. Christian Martyrdom in Russia, 1899 .....  | 1 |

|                            |   |   |
|----------------------------|---|---|
| DRAKE (Benjamin.)          | Life of Tecumseh, 1841 .....  | 1 |
| DRAKE (Samuel G.)          | The Aboriginal Races of North America, 15th edition,<br>révisé par J. W. O'Neill, 1860 .....  | 1 |
| DRAKE (Samuel G.)          | Biography and History of the Indians of North America,<br>1848 .....  | 1 |
| DRAKE (Samuel G.)          | The Book of the Indians of North America, 1833.....   | 1 |
| DRAKE (Samuel G.)          | Phillips War published in 1716, with notes &c.,<br>1834 .....   | 1 |
| DRAKE (Samuel G.)          | <i>Voyez</i> Hubbard Indian Wars, 1677.....   | 2 |
| DRAKE (Samuel G.)          | <i>Voyez</i> Indians narrative of the troubles with the Indians,<br>reprint 1865 with the title 'History of the Indian Wars', 1677.....   | 2 |
| DRAKE (Samuel G.)          | A particular history of the Five Years French and<br>Indian War in New England and parts adjacent, 1744-1749, sometimes<br>called Shirley's War, 1870.....  | 1 |
| DRAKE (Samuel G.)          | Result of some researches among the British Archives<br>for information relative to the Founders of New England.....  | 1 |
| DRAPEAU (Stanislas.)       | Colonisation du Bas Canada, de 1851 à 1861.....   | 1 |
| DRAPER (Lyman C.)          | King's Mountain and its Heroes .....  | 1 |
| DRAPER (Lyman C.)          | Narrative of a journey down the Ohio and Mississippi<br>in 1789-90 .....  | 1 |
| DREW (Benjamin.)           | The Refugee: or the Naratives of the fugitive slaves in<br>Canada, &c., 1856.....   | 1 |
| DROLET (Gustave A.)        | Zouaviana, 1893.....  | 1 |
| DUBOIS (J. F. M.)          | Compendium of the History of Canada, 1874.....  | 1 |
| DU CALVET (Pierre.)        | Appel à la justice de l'état; ou recueil de lettres au Roi;<br>au Prince de Galles et aux Ministres; avec une lettre à Messieurs les<br>Canadiens, une lettre au général Haldimand, enfin une dernière lettre à<br>Milord Sidney, 1784..... | 1 |
| DU CALVET.                 | The case of Peter Du Calvet, 1784.....  | 1 |
| DUCHARME (Chas. M.)        | Ris et croquis, 1889.....   | 1 |
| DUCHESNAY (Juchereau.)     | La famille, par l'Abbé Daniel, sous le titre "Une<br>page de notre Histoire".....   | 1 |
| DUDLEY OBSERVATORY.        | Annals, 1866.....   | 1 |
| DUER (William Alexander.)  | The Life of William Alexander, Earl of Stirling,<br>1847 .....  | 1 |
| DUFFERIN (Marchioness of.) | My Canadian Journal, 1872.....  | 1 |
| DUFOSSE (E.)               | Catalogues .....  | 5 |
| DUGAST (M.)                | Légendes du Nord-Ouest, 1883.....   | 1 |
| DUGAS (l'Abbé G.)          | Mgr. Provencher et les missions de la Rivière Rouge, 1889.  | 1 |
| DUGAS (l'Abbé G.)          | Un voyageur des pays d'en haut, 1890.....   | 1 |
| DUGAS (l'Abbé G.)          | Un voyageur des pays d'en haut.....   | 1 |
| DUGUAY (le P. H. E.)       | Le R. P. Louis Taché, 1890.....   | 1 |
| DUMAS (C. G. F.)           | Relation historique de l'expédition contre les indiens de<br>l'Ohio en MDCCLXIV, commandée, par le Chevalier Henry Bouquet, etc.,<br>etc., 1769.....  | 1 |
| DUMONT,                    | Mémoires Historiques sur la Louisiane, 1753.....  | 2 |
| DUNCAN (Francis M. A.)     | Our Garrisons in the West, 1864.....  | 1 |
| DUNCAN (John M.)           | Travels through parts of the United States and Canada<br>in 1818 and 1819 .....   | 2 |
| DUNCOMBE (Dr. Charles.)    | Report on the subject of Education made to the<br>Parliament of Upper Canada, 1836.....   | 1 |
| DUNLOP (Dr. William.)      | Statistical sketches of Upper Canada for the use of<br>Emigrants, by a Backwoodsman, 1833.....  | 1 |
| DUNN (John.)               | History of the Oregon Territory and the North American Fur<br>Trade, 1844.....  | 1 |

## DOC. DE LA SESSION No 18

## VOLUMES

|  |   |
|--|---|
| DUNN (Oscar). Glossaire Franco-Canadien et vocabulaire de locutions vicieuses usitées au Canada, 1880.....                                 | 1 |
| DUNN (Oscar). Lecture pour Tous, 1878.....   | 1 |
| DUNSCOMB J. W.) Provincial Laws of the Customs, &c., containing Acts of Canada, 1844.....  | 1 |
| DUPLESSIS (le P. F. X.) Lettres, 1892.....   | 1 |
| DUPUY (Paul). Les Illustrations Canadiennes, 1494-1676.....  | 1 |
| DUPUY (Paul). Villemarie, 1885.....  | 1 |
| DUQUESNE, Gouverneurs Généraux, Extraits des Archives à Paris, 1890.....   | 1 |
| DURHAM (Earl of). Reports and Despatches, 1839.....  | 1 |
| DURHAM'S Report. Remarks upon that portion of the Earl of Durham's report relating to Prince Edward Island, par un propriétaire, 1839..... | 1 |
| DURRETT (Reuben T.) Bryants Station and the Memorial Proceedings, Filson Club, vol. 12.....  | 1 |
| DURRETT (Reuben T.) The Centenary of Louisville, Filson Club, vol. 8.....  | 1 |
| DURRETT (Rouben T.) John Filson, the first historian of Kentucky, vol. 2..   | 1 |
| DURRIE (Daniel S.) Bibliographia genealogica Americana: An Alphabetical index to American genealogies, &c., 1886. Supplement, 1888.....    | 2 |
| DUSSIEUX (L.) Le Canada sous la domination française, 1855.....  | 1 |
| DUVAL (Sieur). Geographia Universalis: The present state of the whole world, 1690.....   | 1 |
| DWIGHT (Theodore). History of the Hartford Convention and a review of the policy of the U. S. Government which led to the war of 1812..... | 1 |
| DWIGHT (Theodore). Northern Traveller, 1841.....   | 1 |
| DYER (Mary). The Quaker Martyr, par Horatio Rogers.....  | 1 |

## E

|   |   |
|---|---|
| EARDLEY WILMOT (John). Historical View of the Commission for inquiring into the losses, &c., of the American Loyalists, 1783..... | 1 |
| EARLY MACKINAC. Par le révérend Meade C. Williams, 1898.....  | 1 |
| EARTH AND MAN. Story of the, par J. W. Dawson, 1874.....  | 1 |
| EASTERN TOWNSHIPS. History of, par Mrs. C. M. Day, 1869.....  | 1 |
| EASTERN TOWNSHIPS. Pioneers of, par Mrs. C. M. Day, 1863.....   | 1 |
| ECCLESIASTICAL. History of the Separation of Church and State in Canada, 1887.....  | 1 |
| ECHOS (Les). Par A. B. Routhier, 1882.....  | 1 |
| EDES (Rev. Richard S.) Biographical Sketch prefixed to Journal and Letters of Col. John May, 1873.....                            | 1 |
| EDGAR (Hon. J. D.) Canada and its Capital.....  | 1 |
| EDGAR (Matilda). Ten years of Upper Canada in Peace and War, 1805 to 1815.....  | 1 |
| EDINBURG, NEW. Almanac, Oliver and Boyd's, 1882.....  | 1 |
| EDITS, ORDONNANCES ROYAUX. et arrêts du conseil d'Etat du Roi concernant le Canada.....   | 1 |
| EDUCATION. Adam's Arithmetic, suited to Halifax currency, &c., 1833.....  | 1 |
| EDUCATION. Arithmétique en quatre parties, par Bibaud, 1816.....  | 1 |
| EDUCATION. Canada Spelling Book, par Alexander Davidson, Niagara, 1845.....   | 1 |
| EDUCATION. Code de l'Instruction publique de la province de Québec, compilé par Paul de Cazes, 1888.....                          | 1 |
| EDUCATION. Code de l'Instruction Publique dans la Province de Québec, par Mathias Chouinard, 1882.....                            | 1 |



|  |    |
|--|----|
| EDUCATION. Code of Public Instruction of the Province of Quebec, compilé par Paul de Cazes, 1889 .....   | 1  |
| EDUCATION. Conférences sur l'Instruction Obligatoire, par le Révérend Père L. P. Paquin, 1881 .....  | 1  |
| EDUCATION. Cour d'éducation élémentaire à l'usage de l'école gratuite, établie dans la cité de Québec en 1821 .....  | 1  |
| EDUCATION. L'enseignement primaire : questions diverses, par C. J. Magnan, 1888 .....  | 1  |
| EDUCATION. Industrial education in the South, par le Rév. A. D. Mayo, 1888.  | 1  |
| EDUCATION. L'Institut des Frères des Écoles Chrétiennes, par le Révérend J. C. Caisse, 1883 .....  | 1  |
| EDUCATION. L'Instruction Publique au Canada, Précis Historique et Statistique, par P. J. O. Chauveau .....   | 1  |
| EDUCATION. Journal of, for Upper Canada, publié par Egerton Ryerson, 1848 .....  | 1  |
| EDUCATION. Journal de l'Instruction Publique, with Journal of Education, de 1857 à 1879 .....  | 25 |
| EDUCATION. Leçons de Chimie, par Humphrey Davy (Traduction), 1820...   | 1  |
| EDUCATION. The Legislation and History of Separate Schools in Upper Canada, 1897 .....   | 1  |
| EDUCATION. Letters on Elementary and Practical Education, et traduction en français par Charles Mondelet, 1841 .....   | 1  |
| EDUCATION. Lois sur l'Instruction Publique dans la Province de Québec, 1876 .....  | 1  |
| EDUCATION. Lois sur l'Instruction Publique dans la Province de Québec, mises en demandes et réponses, 1877 .....   | 1  |
| EDUCATION, Manuel de l' Dessin Industriel à l'usage des Maitres d'Écoles Primaires d'après la méthode de Walter Smith, 1877 .....                                      | 1  |
| EDUCATION, ou la grande question sociale du jour, 1886 .....   | 1  |
| EDUCATION. Rapport du comité spécial de la Chambre d'Assemblée du Bas Canada, 1824, sur l'éducation .....  | 1  |
| EDUCATION. Report on the subject of Education made to the Parliament of Upper Canada, par Charles Duncombe, 1836 .....   | 1  |
| EDUCATION. School History of Canada, par Henry H. Miles, 1870 .....  | 1  |
| EDUCATION. Schools of Greater Britain, par John Russell, 1887 .....  | 1  |
| EDUCATION. Schools in New Brunswick, Reports .....   | 7  |
| EDUCATION. Syllabaire François, par M. Porny, 1810 .....   | 1  |
| EDUCATION. Thomas Jefferson and the University of Virginia, par Hebert B. Adams, 1888 .....  | 1  |
| EDUCATION. The United States Bureau of Education. Report of the Commissioners for 1890-91 .....  | 2  |
| EDUCATION. Traité d'arithmétique pour l'usage des écoles, 1809 .....   | 1  |
| EDUCATION. Tutor's Assistant, par Francis Walkingame, 1818 .....   | 1  |
| EDWARDS (Francis). British Catalogues, 1896-97 .....   | 1  |
| EDWARD'S PAPERS. Relating to Illinois, 1884 .....  | 1  |
| EGLISE CATHOLIQUE EN CANADA. Acts et Délibérations du Premier Congrès Catholique Canadien Français tenu à Québec, 1880 .....   | 1  |
| EGLISE CATHOLIQUE EN CANADA. Analyse et Observations sur les Droits relatifs aux Évêques de Québec et de Montréal et au Clergé du Canada, par Charles Tétu, 1842 ..... | 1  |
| EGLISE CATHOLIQUE EN CANADA. Deuxième Centenaire (Le) de l'érection du Diocèse de Québec, 1874 .....   | 1  |
| EGLISE CATHOLIQUE EN CANADA. Essai sur le luxe et la vanité des Parures, par Al. Mailloux, Ptre, 1882 .....  | 1  |
| EGLISE CATHOLIQUE EN CANADA. Estat présent de l'Eglise, 1688 .....   | 1  |

DOC. DE LA SESSION No. 18

VOLUMES.

|  |   |
|--|---|
| EGLISE CATHOLIQUE EN CANADA. L'influence spirituelle Indue, etc. Trois-Rivières, "Journal", 1881.....  | 1 |
| EGLISE CATHOLIQUE EN CANADA. Les servantes de Dieu en Canada. Essai sur l'Histoire des Communautés Religieuses des Femmes de la Province, par C. de Laroche-Héron, 1855..... | 1 |
| EGLISE CATHOLIQUE EN CANADA. Premier Cardinal Canadien, 1886.....  | 1 |
| EGLISE CATHOLIQUE EN CANADA. Primauté (La) et L'Infaillibilité des Souverains Pontifes, par l'Abbé Louis Nazaire Bégin, 1873.....  | 1 |
| EGLISE CATHOLIQUE AU CANADA. Rapport sur les missions du Diocèse de Québec, 1847.....  |   |
| EGLISE CATHOLIQUE EN CANADA. Recueil d'ordonnances synodales et épiscopales du diocèse de Québec.....  | 1 |
| EGLISE CATHOLIQUE EN CANADA. Rituel Romain, Appendice au Compendium, etc., à l'usage des diocèses de la Province ecclésiastique de Québec, 1852.....                         | 1 |
| EGLISE CATHOLIQUE EN CANADA. Souvenir du Jubilé Sacerdotal de Mgr. C. F. Cazeau, 1880.....   | 1 |
| EGLISE CATHOLIQUE EN CANADA. Vingt Années de missions dans le Nord-Ouest, par Mgr. Alex. Taché, 1866. 2e Edition augmentée, 1888.....  | 2 |
| EGLISE CATHOLIQUE EN CANADA. Voyez Mgr Henri Têtu. Notices Biographiques, 1889.....  |   |
| EGLISE CATHOLIQUE ROMAINE. Henri de Bernières, premier curé de Québec, par l'Abbé A. Gosselin.....   | 1 |
| EGLISE CATHOLIQUE ROMAINE. Histoire de la province ecclésiastique d'Ottawa et de la colonisation dans la vallée de l'Ottawa, par R. P. Alexis, 1897.....                     | 2 |
| EIGHTY YEARS. Progress of British North America, 1863.....   | 1 |
| ELECTIONS DE 1886. Situation Politique et Administrative de la Province de Québec, 1866.....   | 1 |
| ELECTIONS PROVINCIALES, 1890. Le Gouvernement Mercier.....   | 1 |
| ELECTORAL ATLAS of the Dominion of Canada, 1895.....   | 1 |
| ELGIN, HISTORICAL SKETCHES of the Country of, 1895.....  | 1 |
| ELGIN (James, Eighth Earl). Letters and Journals, 1873.....  | 1 |
| ELLIS (Henry). A voyage to Hudson's Bay, 1748.....   | 1 |
| ELLIOTT (Charles B.) United States and other North Eastern Fisheries, 1887.....  | 1 |
| EMIGRANTS GUIDE in ten letters to the tax payers of England, 1829.....   | 1 |
| EMIGRANTS GUIDE to Upper Canada, par C. Stuart, 1820.....  | 1 |
| EMIGRANT (Canadian). Housekeeper, par Mrs C. P. Traill, 1861.....  | 1 |
| EMIGRANT (The). Par Sir Francis B. Head, 1846.....   | 1 |
| EMIGRATION. The Emigrants Directory and Guide, par Francis A. Evans, 1833.....   | 1 |
| EMIGRATION (le Canada et l'). Française, par Frédéric Guerbié, 1884.....   | 1 |
| EMIGRATION to Canada. Narrative of a voyage to Quebec and journey from thence to New Lanark, &c., &c., par Joseph McDonald, 1822.....  | 1 |
| EMIGRATION and Colonization embodying the results of a mission to Great Britain and Ireland in 1839 to 1842, par Thomas Rolph.....   | 1 |
| EMIGRATION. Exodus of the Western Nations, par Viscount Bury, M. P., 1865.....   | 2 |
| EMIGRATION. Counsel for Emigrants, 1838.....   | 1 |
| EMIGRATION. The Canadas, 1836.....   | 1 |
| EMIGRATION. Emigrants Information or a Guide to Upper Canada, par un colon canadien, 1834.....   | 1 |
| EMIGRATION. Voyez New Brunswick, Gesner, 1847.....   | 1 |

|   |    |
|---|----|
| EMIGRATION. On the present state of the Highlands of Scotland with a view of the causes and probable consequences of Emigration, par le comte de Selkirk, 1805.....             | 1  |
| EMIGRATION. Remarks on the Earl of Selkirk's observations on the present state of the Highlands of Scotland, with the causes and probable consequences of Emigration, 1806..... | 1  |
| EMIGRATION. Statistical account of Upper Canada with a view to a grand system of Emigration, par Robert Gourlay, 1822.....  | 3  |
| EMIGRATION. Statistical sketches of Upper Canada for the use of Emigrants; by a Backwoodsman, 1833.....   | 1  |
| ENCYCLOPÉDIE CANADIENNE. Journal littéraire et scientifique, 1842-3.....  | 1  |
| ENGINEERS (ROYAL). Professional papers of the corps of, 1844-1847.....  | 9  |
| ENGLAND (HISTORY OF), par lord Mahon, 1713-1783.....  | 7  |
| EN RACONTANT, par J. U. Gregory, 1886.....  | 1  |
| ENTICK (REV. JOHN). General History of the late war, 1765.....  | 5  |
| ENTOMOLOGIST, Canadian, 1868-1884.....  | 8  |
| ENTRE-NOUS, par Léon Ledieu 1889.....   | 1  |
| EPIQUES, SATIRES, etc, par M. Bibaud, 1830.....   | 1  |
| ERBRÉE (JEAN D'). La Franc-Maçonnerie dans la Province de Québec en 1883.....   | 1  |
| ERMATINGER (EDWARD). Life of Colonel Talbot and the Talbot settlement, 1859.....  | 1  |
| ESCHAMBAULT, (La famille Fleury d'), par l'abbé Daniel, sous le titre Une page de notre Histoire.....   | 1  |
| ESPY (JOSIAH). A Tour in Ohio, &c., in 1805, voyez Ohio Valley Historical Series 1871.....  | 1  |
| ESSAI de Bibliographie Canadienne, par Philéas Gagnon.....  | 1  |
| ETHNOLOGY. Report of the Bureau of, par J. W. Powell, 1885-97.....  | 11 |
| ETUDES Historiques et Légales sur la Liberté Religieuse au Canada, par S. Pagnuelo, 1872.....   | 1  |
| EUROPE, The present state of, 1752.....   | 1  |
| EVACUATION of Detroit. Centennial Celebration of.....   | 1  |
| EVANS (FRANCIS A.) The Emigrants Directory and Guide.....   | 1  |
| EVANS (WILLIAM). Supplementary volume to a treatise on the theory and practice of Agriculture in Canada, 1836.....  | 1  |
| EVANS (WILLIAM). Treaties on the theory, &c., of Agriculture, 1835.....   | 1  |
| EVEREST (REV. ROBT.) Journey through the United States and Canada, 1825   | 1  |
| EXCURSION through the United States during the years 1822-23, par un Anglais, 1824.....   | 1  |
| EXHIBITION. Address at the Provincial Industrial, Montréal, par l'honorable Chas. D. Day, 1850.....   | 1  |
| EXHIBITION. Colonial and Indian Exhibition in 1886. Report on the Colonial section, par H. T. Wood.....   | 1  |
| EXHIBITION. Paris Universal Exhibition of 1878. Catalogues.....   | 1  |
| EXPEDITION to Canada in 1690, par Walter Kendall Watkins.....   | 1  |
| EXPLORATION of Jonathan Oldbuck, par J. M. Lemoine, 1889.....   | 1  |
| EXPOSITION (The) Expounded, Defended and Supplemented, par son auteur, John Carroll, D. D., 1881.....   | 1  |
| EXTRADITION (L' de Limirande). Réponse à une adresse de la Chambre des Communes relative à l'extradition de Lamirande, 1868.....  | 1  |

## DOC. DE LA SESSION No 18

## VOLUMES.

## F.

|   |   |
|---|---|
| FABLES CANADIENNS, par L. Pamphile LeMay, 1882.....   | 1 |
| FAILLON (L'Abbé). Abrégé de la vie de M. Olier, fondateur du Séminaire de St. Sulpice.....  | 1 |
| FAILLON (L'Abbé). L'héroïne Chrétienne du Canada, ou vie de Melle Le Ber, Ville Marie, 1860.....  | 1 |
| FAILLON (L'Abbé). Histoire de la Colonie Française en Canada, Ville Marie, Bibliothèque paroissiale, 1865.....  | 3 |
| FAILLON (L'Abbé). Vie de la Sœur Bourgeoys, Fondatrice de la Congrégation de Notre-Dame de Ville Marie en Canada, suivie de l'Histoire de cet Institut jusqu'à ce jour, 1853..... | 2 |
| FAILLON (L'Abbé). Vie de Mademoiselle Mance et Histoire de l'Hôtel-Dieu, 1854.....  | 2 |
| FALGAIROLLE (Edmond). Montcalm devant la Postérité, Etude Historique, 1886.....   | 1 |
| FALKENAU (Harry). Catalogues.....   | 2 |
| FAMILLE (La) et les Traditions, par Ls. Alexandre Brunet, 1881.....   | 1 |
| FARIBAUT (G. B.) Catalogues d'Ouvrages sur l'Histoire de l'Amérique, et en particulier sur celle du Canada ci-devant connu sous le nom de Nouvelle-France, 1837.....              | 1 |
| FARMERS ALMANACK, Belcher's, for 1879.....  | 1 |
| FARMER in Pemsylvania (Letters from) to the inhabitants of the British Colonies, 1768.....  | 1 |
| FARMER (Silas). The History of Détroit and Michigan, 1884.....  | 1 |
| FAUCHER DE SAINT MAURICE. Le Canada et les Canadiens-Français pendant la guerre Franco-Prussienne, 1888.....  | 1 |
| FAUCHER DE SAINT MAURICE. A la veille, 1882.....  | 1 |
| FAUCHER DE SAINT MAURICE. De Tribord à Babord. Trois croisières dans le golfe Saint-Laurent, 1877.....  | 1 |
| FAUCHER DE SAINT MAURICE. Deux ans au Mexique, 1881.....  | 1 |
| FAUCHER DE SAINT MAURICE. Loin du Pays. Souvenirs d'Europe, d'Afrique et d'Amérique.....  | 2 |
| FAUCHER DE SAINT MAURICE. M. Marmette et M. Le Vasseur. Le Canada et les Basques. Avant-propos du comte de Premio Réal, 1879.....   | 1 |
| FAUCHER DE SAINT MAURICE. Montgomery. Les États de Jersey et la langue française. Honni soit qui mal y pense, 1893.....   | 1 |
| FAUCHER DE SAINT MAURICE. Notes pour servir à l'histoire de l'empereur Maximilien, 1889.....  | 1 |
| FAUCHER DE SAINT MAURICE. Promenades dans le golfe Saint-Laurent, 1881.....   | 1 |
| FAUCHER DE SAINT MAURICE. La question du jour : Resterons-nous Français, 1890.....  | 1 |
| FAUCHER DE SAINT MAURICE. Relations de ce qui s'est passé lors des fouilles faites... dans une partie des Fondations du Collège des Jésuites de Québec, 1879.....                 | 1 |
| FEDERALIST. An answer to certain parts of a work published by Mathew Carey, entitled "The Olive Branch", 1817.....  | 1 |
| FEDERALIST on the new Constitution written in the year 1788, par Mr. Hamilton, Mr. Madison et M. Jay, et appendice, 1826.....   | 1 |
| FENETY (G. E.) Life and times of Hon. Joseph Howe, 1896.....  | 1 |
| FENETY (G. E.) Political notes and Observations, 1867.....  | 1 |
| FERGUSSON (Adam). Agricultural state of Canada, 1832.....   | 1 |
| FERGUSSON (Adam). Tour in Canada, 1833.....   | 1 |
| FERLAND (Abbé). Biographical notice of Bishop Plessis, traduction de T. B. French, 1864.....  | 1 |
| FERLAND (l'Abbé). Opuscules, 1877.....  | 1 |

|  |   |
|--|---|
| FERLAND (l'Abbé). Mgr Joseph O. Plessis.....   | 1 |
| FERLAND (J. B. A.) Cours d'histoire du Canada, 1861.....   | 1 |
| FERLAND (J. B. A.) Observations sur un ouvrage intitulé 'Histoire du Canada, par M. l'abbé Brasseur de Bourbourg, 1854.....      | 1 |
| FERNAND (Michel).—Dix-huit ans chez les sauvages, 1870.....  | 1 |
| FERNOW (Berthold). Documents relating to the Colonial History of the State of New York, Volume XV in State Archives.....         | 1 |
| FERNOW (Berthold). The Ohio Valley in Colonial Days, 1890.....   | 1 |
| FERNOW (Berthold). The records of New Amsterdam from 1653 to 1674.....   | 7 |
| FÊTE NATIONALE des Canadiens Français célébrée à Québec en 1880, par H. J. J. B. Chouinard, 1881.....                            | 1 |
| FEYROL (Jacques). Les Français en Amérique, 1886.....  | 1 |
| FIDLER (Rev. Isaac). Observations on professions, literature, manners and emigration in the United States and Canada, 1832.....  | 1 |
| FIEFS. Traité de la loi Cugnet, 1775.....  | 1 |
| FIELD OF MARS. Alphabetical digestion of the principal Naval and Military engagements of Great Britain to the peace of 1801..... | 2 |
| FILSON Club. Publications.....   | 1 |
| FILSON Club and its members, Louisville, 1897.....   | 1 |
| “ Bryants Station and the memorial proceedings, par Reuben T. Durrett.....   | 1 |
| “ Battle of Tippe Canoe, par Capt. A. G. Pistle.....   | 1 |
| “ Boonesborough, par George W. Ranch, 1901.....  | 1 |
| “ The Centenary of Louisville, par R. T. Durrett, 1893.....  | 1 |
| “ The Centenary of Kentucky, 1892.....   | 1 |
| “ The Clay Family, par J. E. Smith et Mrs. Mary Rogers Clay, Louisville, 1899.....   | 1 |
| “ First explorations of Kentucky. Journals of Dr. Thomas Walker, 1750, et Christopher Gist, 1751.....                            | 1 |
| “ The Old Masters, par Genl. S. W. Price, 1902.....  | 1 |
| “ Political beginnings of Kentucky, 1889.....  | 1 |
| “ The Political Club, Danville, par T. Speed.....  | 1 |
| “ The Wilderness Road, par Thos. Speed, 1886.....  | 1 |
| FILSON (John). The first Historian of Kentucky, par Reuben T. Durrett, 1884.....   | 1 |
| FIGHT (The) with France for North America, par A. G. Bradley, 1900.....  | 1 |
| FILTEAU (J. O. et frère.) Canadian Catalogues, 1891-93.....  | 1 |
| FINANCES. Imports, Monnaies, Lettres, etc., à de Colbert, par Pierre Clément, 1650-1691.....                                     | 1 |
| FIORETTI VESCOVILL, ou extraits des Mandements, lettres pastorales, etc., de Mgr Ignace Bourget.....                             | 1 |
| FIRST explorations of Kentucky, Journals of Dr. Thomas Walker, 1750, and Christopher Gist, 1751 (Filson Club Publications).....  | 1 |
| FISHERIES Exhibition, Official Catalogue, 1883.....  | 1 |
| FISHERIES. Investigation of the Fur, Seal and other fisheries of Alaska, 1889.....   | 1 |
| FISHERY Question, par Charles Isham, 1887.....   | 1 |
| FISHERIES (Salmon) of the St. Lawrence and its tributaries, par Richard Nettle, 1857.....  | 1 |
| FISHERIES. Salmon Fishing in Canada, by a Resident, 1860.....  | 1 |
| FISHERIES. United States and the North Eastern Fisheries, par Charles B. Elliott, 1887.....                                      | 1 |
| FITZGERALD (James Edward). Hudson's Bay Company and grant of Vancouver's Island.....   | 1 |
| FITZGIBBON (Mary A.) A trip to Manitoba, 1880.....   | 1 |
| FITZGIBBON (Mary Agnes). A veteran of 1812. The Life of James Fitzgibbon.....  | 1 |
| FITZGIBBON (Mary Agnes and Sara Mickle). Cabot, 1497 à 1897. Historic Days Calendar.....   | 1 |

## DOC. DE LA SESSION No 18

|   | VOLUMES |
|---|---------|
| FLEMING (Sanford). An historical sketch of the Inter-Colonial Railway, 1876.  | 1       |
| FLEMING (Sanford). Newfoundland Railway, 1875.....  | 1       |
| FLEMING (Sanford). Papers on time reckoning and the selection of a time Meridian, 1879 .....  | 1       |
| FLETCHER (Robert). England and her Colonies, 1857.....  | 1       |
| FLEURY. <i>Voir</i> Eschambault.....  | 1       |
| FLEUR (Une) du Carmel. La Première Carmélite Canadienne, Marie Lucie Hermine Frémont, par Rev. Pére Antoine Braun, 1881.....                              | 1       |
| FOUBLANQUE. <i>Voyez</i> Albany de Foublanque. How we are governed, 1872..  | 1       |
| FORBES (Lieut. Col.) Report on the trial of Brig. General William Hull, commanding the North Western Army of the United States, held at Albany, 1814..... | 1       |
| FORD (Worthington Chauncey). The Writings of George Washington, 1748 to 1798.....   | 14      |
| FOREIGN and Colonial. Speeches by the Right Hon. Joseph Chamberlain....   | 1       |
| FORÊTS. Agriculture, Haras, Lettres etc., du Colbert, par Pierre Clément, 1650-1661.....  | 1       |
| FORMAN (Major Samuel S.) <i>Voyez</i> Draper, Lyman C., 1888.....   | 1       |
| FORSTER (John Reinhold). History of the voyages and discoveries made in the North .....   | 1       |
| FORTIFICATIONS. Lettres, etc., du Colbert, 1650-1661.....   | 1       |
| FOSSIL, MEN and other modern representatives, par J. W. Dawson, 1880.....   | 2       |
| FOYER CANADIEN. Littérature, de 1850 à 1860.....  | 3       |
| FOYER CANADIEN. Québec, 1863-1865.....  | 1       |
| FOYER DE MON PRESBYTÈRE (Au). L'Abbé Apollinaire Gingras, Québec, 1881.   | 1       |
| FRANC-Maconnerie dans la Province de Québec, en 1883, par Jean d'Erbrée..   | 1       |
| FRANÇAIS, (les) en Amérique, par Jacques Feyrol.....  | 1       |
| FRANÇAIS D'AMÉRIQUE (Cinq Mois chez les). Voyage au Canada, 1879.....   | 1       |
| FRANÇAIS (les) au Canada, par Antoine Chalamet, 1886.....   | 1       |
| FRANCE (la) et le Canada. Rapport par E. Agostini, 1886.....  | 1       |
| FRANCE. Lettres de la Cour de Versailles au Baron de Dieskau, au Marquis de Montcalm et au Chevalier de Lévis.....  | 4       |
| FRANCE. <i>Voir</i> Nouvelle France, Collection de Manuscrits, etc., 1492.....  | 1       |
| FRANCHÈRE (Gabriel fils). Relation d'un voyage à la côte du Nord-Ouest de l'Amérique septentrionale, dans les années de 1810 à 1814.....                  | 1       |
| Traduction en anglais. New York, 1854.....  | 1       |
| FRANCHEVILLE (DuFrène de). Histoire générale et particulière des finances, 1738.....  | 1       |
| FRANCIADOS. Le Brun 1653.....   | 1       |
| FRANKLIN (Sir John). Narrative of Artic discovery, par John J. Shillinglaw, 1851 .....  | 1       |
| FRANKLIN (Capt. John). Narrative of a journey to the shores of the Polar Sea in the years 1819-20-21 and 22.....  | 2       |
| FRANKLIN (John). Narrative of a second expedition to the shores of the Polar Sea in 1825, 1826 and 1827.....  | 2       |
| FRASER (John). Canadian pen and ink sketches.....   | 1       |
| FRASER (John). Tale of the sea, 1870.....   | 1       |
| FRASER (Rev. Joshua). Shanty, forest and river life.....  | 1       |
| FRÉCHETTE (Louis). Jean Baptiste de la Salle. Fondateur des écoles chrétiennes, 1889.....   | 1       |
| FRÉCHETTE (Louis). La légende d'un peuple, 1887.....  | 1       |
| FRÉCHETTE (L. H.) Originaux et Détraqués, 1892.....   | 1       |
| FREDERICTON. <i>Voyez</i> Anglican Church.....  | 1       |
| FREELAND (Mary deWitt). Records of Oxford, Mass, from 1630.....   | 2       |
| FREE MASONRY. (History of) in Canada, par J. Ross Robertson, 1899.....  | 1       |
| FREE MASONRY. Historical sketch of the Barton Lodge.....  | 1       |

|   |   |
|---|---|
| FRENIER. <i>Voir</i> Hertel.....  |   |
| FRÉMONT. (Marie Lucie Hermine.) <i>Voir</i> Fleur du Carmel.....  | 1 |
| FRENCH (T.B.) Biographical notice of Bishop Plessis, par l'Abbé Ferland, 1864.  | 1 |
| FRENCH CANADA. Le Maréchal de camp. Desandrouins, guerre du Canada 1755-1760, guerre de l'Indépendance Américaine, 1780-1782, par l'Abbé Gabriel Verdun.....        | 1 |
| FRENCH DOMINION in North and South America. <i>Voyez</i> Jefferys (Thomas) 1760.  |   |
| FRENCH WARS. Impartial representation of the conduct of the several powers of Europe engaged in the late General War (1729-1748), par Richard Robt. Cork, 1750..... | 4 |
| FRENCH WARS. Journal of the late action of the French at Canada, with the manner of their being repulsed, par Son Excellence, Benjamin Fletcher, 1693.....          | 1 |
| FRENCH WARS. Memoirs of the principal transactions of the last war between the English and French in North America from 1744 to the Treaty of Aix-la Chapelle.....  | 1 |
| FRENCH WARS. Siege and capture of Fort Loyall, destruction of Falmouth, 20th May, 1690, par John T. Hull.....   | 1 |
| FRENCH WARS. The redeemed captive returning to Zion, 1707, par John Williams, 1853.....   | 1 |
| FRIENDLY ADDRESS to all reasonable Americans, 1774.....   | 1 |
| FROTHINGHAM (Richard). History of the seige of Boston, &c., with illustrative documents.....  | I |
| FULLOM (S. W.) Life of General Sir Howard Douglas, 1863.....  | 1 |
| FUR TRADE. <i>Voir</i> Alexander Mackenzie, voyages, 1801.....  | 1 |
| FUR TRADE. History of Oregon Territory and British North America fur trade, &c., par John Dunn, 1844.....   | 1 |
| FUR TRADE. Sketch of the British fur trade in North America with observations relative to the North West Company of Montreal, par le comte de Selkirk 1816.....     | 1 |
| FUR SEAL. (Investigation of the) and of other fisheries of Alaska, 1889.....  | 1 |
| FUR TRADE. The present state of Hudson's Bay, &c., par Edward Umfreville, 1790.....   | 1 |

## G

|   |   |
|---|---|
| GABRIEL (Abbé). Le Maréchal de Camp 1729-1792.....  | 1 |
| GAFFAREL. Journal des Campagnes au Canada, de 1755 à 1760, par le comte de Maurès de Malartic, 1890.....  | 1 |
| GAGNON (Ernest). Chansons Populaires du Canada, 1865.....   | 1 |
| Nouvelle édition, 1880.....   | 1 |
| GAGNON (Ernest). Le Comte de Paris à Québec, 1891.....  | 1 |
| GAGNON (Ernest). Le Fort et le Chateau Saint-Louis, Québec, 1895.....   | 1 |
| GAGNON (P). Canadian Catalogues.....  | 1 |
| GAGNON (Philéas). Essai de Bibliographie Canadienne.....  | 1 |
| GALLOWAY (Joseph). A candid examination of the mutual claims of Great Britain and the Colonies, 1775.....   | 1 |
| GALLOWAY (Joseph). Considerations upon the American inquiry, 1779.....  | 1 |
| GALLOWAY (Joseph). Examination before the House of Commons on the American Papers.....  | 1 |
| GALLOWAY (Joseph). Historical and political reflections on the rise and progress of the American Rebellion, by the author of letters to a nobleman, 1780..... | 1 |
| GALT (John). The autobiography of, 1833.....  | 2 |

## DOC. DE LA SESSION No 18

## VOLUMES.

|   |    |
|---|----|
| GALT (John). The Canadas, comprehending topographical information for the use of Emigrants and Capitalists. Les documents ont été fournis par John Galt et compilés par Andrew Picken.....                      | 1  |
| GALT (John). Laurie Todd, on the settlers in the woods, 1832, deuxième édition, 1840 .....  | 2  |
| GALT (John). Life of Lord Byron, 1831 .....   | 1  |
| (Un échantillon des premiers travaux d'imprimerie dans le Haut-Canada, à part les documents officiels.)   |    |
| GALT (John). Preface to memoirs of a life chiefly passed in Pennsylvania, réimprimé à Edinburgh, 1832.....  | 1  |
| GALT (Town of). Reminiscences, par James Young, 1880 .....  | 1  |
| GARDENING. Le Verger, le Potager et le Parterre dans la Province de Québec, par l'Abbé Provencher .....   | 1  |
| GARDINER (Hebert F.) Noth'ng but names, 1899 .....  | 1  |
| GARNEAU (F. X.) Abrégé de l'Histoire du Canada.....   | 1  |
| GARNEAU, <i>voyez</i> Biographies Faribault, 1867.....  |    |
| GARNEAU (F. X.) Histoire du Canada (1re édition), 1845.....   | 4  |
| GARNEAU (F. X.) Histoire du Canada (2e édition), 1852.....  | 3  |
| GARNEAU (F. X.) Histoire du Canada (4e édition). Le quatrième volume contient une notice biographique par P. J. O. Chauveau, une table analytique par M. B. Sulte et un poème par M. Louis Fréchette, 1883..... | 4  |
| GARNEAU (F. X.) Voyages, 1881.....  | 1  |
| GASPÉ. La famille Aubert de, par l'Abbé Daniel sous le titre "Une page de Notre Histoire" .....   | 1  |
| GASPÉ (Philippe Aubert de). <i>Voyez</i> de Gaspé.....  |    |
| GASPÉSIE. Nouvelle relation de la, par le père Chrestien Le Clercq, 1691....  | 1  |
| GATIEN (l'Abbé F. X.) Histoire de la Paroisse du Cap-Santé, 1884.....   | 1  |
| GAUVREAU (Charles A.) L'Isle Verte, 1889 .....  | 1  |
| GAY (James). Canada's Poet, 1880.....   | 1  |
| GAZETTEER of British North America .....  | 1  |
| GEE (Joshua). The Trade and Navigation of great Britain considered, 1767..  | 1  |
| GEMMILL (John Alexander). The practice of the Parliament of Canada upon bills of divorce, 1889.....   | 1  |
| GENEALOGICA Bibliographia Americana. An Alphabetical Index of American Genealogies, &c., par Daniel S. Durrie, 1886 .....   | 1  |
| Supplément, 1888 .....  | 1  |
| GENEALOGICAL Dictionary of the First settlers in New England, showing three generations of those who came before May, 1692, par James Savage, 1860  | 4  |
| GENEALOGICAL Notes of the families of the Hon. Lyman Hall .....   | 1  |
| GENESIS of the United States, par Alexander Brown, 1890.....  | 2  |
| GENEVA. The case of Great Britain before the tribunal of arbitration, 1872..  | 1  |
| GEOGRAPHIA Universalis: the present state of the whole world, par Sieur Duval, 1690 .....   | 1  |
| GEOGRAPHICAL view of the British possessions in North America, <i>voyez</i> American War of 1812, M. Smith, 1814.....   |    |
| GEOGRAPHICAL view of Upper Canada, par M. Smith.....  | 1  |
| GEOGRAPHIAN (Introductie in Universam). 1697.....   | 1  |
| GÉOGRAPHIE Dramatique, par M. Jauffret, 1830.....   | 1  |
| GEOGRAPHY of the British Colonies, &c., par Jas. Hewitt.....  | 1  |
| GEOGRAPHY. Modern and Authentic system of Universal Geography, par G. A. Cooke, 1804 (?).....   | 2  |
| GEOGRAPHY. Physical Atlas of the Dominion, par J. Beaufort Hulbert, 1888.   | 1  |
| GEOGRAPHY. The Scottish Geographical Magazine, 1888.....  | 6  |
| GEOGRAPHICAL Scottish Magazines, 1888-97.....   | 10 |
| GEOLOGY (Acadian). An account of the Geological Structure and Mineral resources of Nova Scotia, par J. W. Dawson, 1855.....   | 1  |



|  |   |
|--|---|
| GEOLOGY (Acadian), par John William Dawson, 1868 .....   | 1 |
| GEOLOGY (Exposition of the Minerals and) of Canada, par E. J. Champman, 1864 .....   | 1 |
| GEOLOGY. <i>L'Antiquité Reculée de l'homme non prouvée</i> , 1889 .....  | 1 |
| GEOLOGY. Fossil remains, par E. Billings, 1861-65 .....  | 2 |
| GEOLOGY. Fossil, par J. F. Whiteaves .....   |   |
| GEOLOGY. Geological Pamphlets (New Brunswick) .....  | 1 |
| GEOLOGY. Geological survey of Newfoundland, 1867 .....   | 1 |
| GEOLOGY. Notes on gold of Eastern Canada, 1848-63 .....  |   |
| GEOLOGY. Organic remains .....   | 2 |
| GEOLOGY. Plants, par George M. Dawson, 1871-73 .....   |   |
| GEOLOGY. Report of Explorations from Fort Simpson to Edmonton with part<br>of British Columbia and the Peace River County, 1879 .....    |   |
| GEOLOGY. Report on the Geology of the North-west side of Lake Superior<br>and the Nipigon district, par Robert Bell, 1877-82 .....       |   |
| GEOLOGY and Resources. . . . Forty-ninth parallel, par George Mercer<br>Dawson, pour la Commission des frontières .....                  | 1 |
| GEOLOGY. Report of Select Committee on Geological Survey, 1855 .....   |   |
| GEOLOGY, <i>voir</i> Voyages and Travels in North America, 1845 .....  |   |
| GEOMETRY. Mensuration and Stereometrical tableau, par Charles Baillargé<br>avec clef, 1873 .....   | 1 |
| GEORGE'S SONS (William). British Catalogues .....  | 1 |
| GERBIÉ (Frédéric). <i>Le Canada et l'Émigration Française</i> , 1884 .....   | 1 |
| GERMAN allied troops in the North American War of Independence, 1776-1783 .....  | 1 |
| GERMAN ALMENAC for Nova Scotia, 1789 .....   | 1 |
| GERMAN CHURCH. The Congregation of St. Mary at New Albany, Indiana,<br>par le révérend Edm. J. P. Schmitt, 1890 .....                    | 1 |
| GESNER (Abraham). Industrial resources of Nova Scotia, 1849 .....  | 1 |
| GESNER (Abraham). New Brunswick, with notes for Emigrants, 1847 .....  | 1 |
| GESNER (Abraham). Remarks on the Geology and Mineralogy of Nova<br>Scotia, 1836 .....  | 1 |
| GETTYSBURG. New York at. Final report on the battlefield .....   | 3 |
| GIBSON (James). Journal of the late siege. . . . against the French at Cape<br>Breton, the City of Louisburg, &c., 1745 .....            | 1 |
| GILBERT (Benjamin). Narrative of the Captivity and Sufferings of, and of his<br>family, taken by the Indians in the spring of 1780 ..... | 1 |
| GINGRAS (Abbé J. A.) <i>Le Bas Canada entre le moyen âge et l'âge moderne</i> ,<br>1880 .....  | 1 |
| GINGRAS (Abbé J. A.) <i>Au Foyer de mon Presbytère</i> , 1881 .....  | 1 |
| GIROD (Amury). Notes diverses sur le Bas-Canada, 1835 .....  | 1 |
| GIROUARD (Désiré). Lake St. Louis. Old and New. 1893 .....   | 1 |
| GIROUARD (Désiré). Supplément au Lake St. Louis, 1900 .....  | 1 |
| GIROUARD (Désiré). <i>Le Vieux Lachine et le Massacre du 5 Août</i> , 1689 .....   | 1 |
| GIRTY. History of the Girtys, par le Consul W. Butterfield .....   | 1 |
| GIST (Christopher). Journal, 1751, publié par J. Stopdard Johnson. Filson<br>Club publications .....                                     |   |
| GIST (Christopher). Journal. First explorations of Kentucky. Filson Club<br>publications .....   |   |
| GLADMAN. <i>Voir</i> North-west exploration, 1858 .....  |   |
| GLEIG (G. R.) A subaltern in America; comprising the narrative of the<br>campaigns of the British Army during the late War, 1833 .....   | 1 |
| GLEIG (G. R.) The campaigns of the British Army at Washington and New<br>Orleans in the years 1814-1815 .....                            | 1 |
| GLENELG (Lord). Despatches to Sir F. B. Head during his administration of<br>the Government of Upper Canada, 1839 .....                  | 1 |
| GLENGARRY in Canada. (Sketches illustrating early settlement and history<br>of), par J. A. Macdonell .....                               | 1 |

## DOC. DE LA SESSION No 18

|  | VOLUMES. |
|--|----------|
| GLENGARRY HIGHLANDERS. Par l'évêque Macdonell de Kingston, 1833. Edinburgh Magazine.....   | 1        |
| GLOBENSKY (C. M. A.) La Rébellion de 1837 à Saint-Eustache, 1883.....  | 1        |
| GLOSSAIRE Franco Canadien et Vocabulaire de locutions vicieuses usitées au Canada, par Oscar Dunn.....                             | 1        |
| GOD-CHILD OF WASHINGTON. A picture of the past, par Katharine Schuyler Baxter, 1898.....   | 1        |
| GODLEY (John Robert). Letters from America, 1844.....  | 2        |
| GOLD. Notes on Gold of Eastern Canada. Voir Geology, 1848-63.....  | 1        |
| GOLDSMID (Edmond) on the origin of the native races of America. A dissertation by Hugo Grotius ; traduit du latin.....             | 1        |
| GOOCH (John.) Manual of the Constitution of Canada, 1867.....  | 1        |
| GORDON (Hon. Arthur Hamilton). Wilderness Journeys in New Brunswick in 1862-3.....   | 1        |
| (GORDON William). History of the Independence of the United States of America, 1788.....   | 4        |
| GOSNELL (R. E.) Year Book of British Columbia, 1897.....   | 1        |
| GOSPELS. Traduites dans le langage des Esquimaux de la Côte du Labrador, 1813.....   | 1        |
| GOSPELS. Digest of the records of the Society for the Propagation of the, 1894.....  | 1        |
| GOSSE (P. H.) The Canadian Naturalist, 1840.....   | 1        |
| GOSSELIN (l'Abbé A.) Henri de Bernières, 1897.....   | 1        |
| GOSSELIN (ABBÉ D.) Tablettes Chronologiques, &c., de l'Histoire du Canada, 1887.....   | 1        |
| GOSSELIN (ABBÉ AUGUSTE). Vie de Mgr de Laval, 1890.....  | 2        |
| GOTHA (ALMANACH DE). Annuaire Généalogique, etc.....   | 1        |
| GOULAY (J. L.) History of Ottawa Valley, 1899.....   | 1        |
| GOURLAY (ROBERT). Statistical account of Upper Canada, with a view to a grand system of education, 1822.....                       | 2        |
| GOW (J. M.) Cape Breton illustrated, 1893.....   | 1        |
| GRAHAME (JAMES). The History of the rise and progress of the United States of North America till the British Revolution, 1688..... | 2        |
| GRAHAME (JAMES). History of the United States, 1836.....   | 4        |
| GRAND TRUNK RAILWAY. Notes and corrections to the report on, par Walter Shanly, 1861.....  | 1        |
| GRANT (JOHN CHARLES). Tables of the cubical contents of masts, &c., 1810... ..   | 1        |
| GRANT (MRS., OF LAGGAN). Memoirs of an American Lady, 1808.....  | 2        |
| GRATTON (THOMAS COLLEY). Civilized America, 1849.....  | 2        |
| GRAVIER (GABRIEL). Découverte de l'Amérique par les Normands au X <sup>e</sup> siècle, 1674.....                                   | 1        |
| GRAVIER (GABRIEL). Étude sur une carte inconnue, la première dressée par Louis Joliet, 1674.....                                   | 1        |
| GRAYDON. Memoirs of a life chiefly passed in Pennsylvania, within the last sixty years, 1811.....                                  | 1        |
| GRAY (HENRY). British Catalogues.....  | 1        |
| GRAY (HUGH). Letters from Canada, written in 1806, 1807, 1808.....   | 1        |
| GREAT BRITAIN in respect to neutral nations during the present war, 1758... ..   | 1        |
| GREAT COMPANY (THE). History of the Hudsons Bay Company, par Beckles Willson.....  | 1        |
| GREAT PEW CASE. James Johnston and the Minister and trustees of St. Andrews Church, Montreal, 1877.....                            | 1        |
| GRECE (CHARLES F.) Facts and observations respecting Canada and the United States, 1819.....                                       | 1        |
| GREEN (REV. ANSON). His Life and Times, written by himself, 1877.....  | 1        |

|   | VOLUMES. |
|---|----------|
| GREEN (THOMAS MARSHALL). The Spanish Conspiracy .....   | 1        |
| GREENLAND, the adjacent seas and the north-west passage, par Bernard O'Reilly, 1818 .....   | 1        |
| GREENWOOD (THOMAS). British Library Year Book, 1900-1901 .....  | 1        |
| GREGORY (J. U.) En Racontant, 1886 .....  | 1        |
| GREY (EARL). The Colonial Policy of Lord John Russell's administration, 1853 .....  | 1        |
| GRIEVANCES. Report of special committee of Assembly of Lower Canada, 1st, 2nd, 3rd and 4th reports .....  | 1        |
| GRIFFIN (WATSON). The Provinces and the States. Why Canada does not want annexation .....   | 1        |
| GROTIUS (HUGO). <i>Vide</i> Indians; On the origin of the Native Races of America.  | 1        |
| GUAY (ABBÉ CHARLES). Chronique de Rimouski, 1873 .....  | 1        |
| GUELPH. The Annals of the town of, by C. Acten Burrows, 1877 .....  | 1        |
| GUÉPES Canadiennes, 1881, 1883 .....  | 2        |
| GUÉRIN (LÉON). Les Navigateurs Français, 1846 .....   | 1        |
| GUIBORD. History of the Guibord Case, 1875 .....  | 1        |
| GUIDE BOOK, Canadian, with map, 1849 .....  | 1        |
| GUNN (DONALD). History of Manitoba, with continuation, par C. B. Tuttle, 1880 .....   | 1        |
| GUY. Notice sur la Famille Guy et sur quelques autres familles, 1867 .....  | 1        |
| GZOWSKI (C. S.) Description of the International Bridge construction over the Niagara River near Fort Erie, Canada, and Buffalo, U.S., 1873 ..... | 1        |

## H

|   |   |
|---|---|
| HADDOCK (John A.) The Thousand Islands of the St. Lawrence, Alexandria Bay, 1896 .....                                      | 1 |
| HAIGHT (Canniff). Country life in Canada fifty years ago, 1885 .....  | 1 |
| HAILLY (L. du.) Campagnes et stations sur les Côtes de l'Amérique du Nord, 1864 .....                                       | 1 |
| HAKLUYT (Richard.) The principal navigations, voyages and discoveries of the English nation, 1589 .....                     | 1 |
| HALDANE (J. W. C.) 3,800 miles across Canada, 1900 .....  | 1 |
| HALE (Horatio.) The Iroquois Book of rites, 1883 .....  | 1 |
| HALIBURTON (T. C.) Rule and Misrule of the English in America, 1851 .....   | 1 |
| HALIBURTON (H.) An Historical and Statistical Account of Nova Scotia, 1829 .....  | 2 |
| HALF CENTURY OF CONFLICT, par Francis Parkman, 1892 .....   | 2 |
| HALIFAX. Annals of the North British Society of, compilé par James S. Macdonald, 1868 .....                                 | 1 |
| HALKETT (John). Historical Notes respecting the Indians of North America, 1825 .....  | 1 |
| HALL (Capt. Charles Francis). Life with the Esquimaux, de 1860 à 1862, Londres .....  | 1 |
| HALL (E. Heppel). Lands of Plenty in Manitoba and North-west Territory.   | 1 |
| HALL (Benjamin). History of Eastern Vermont from its earliest settlement to the close of the eighteenth century, 1858 ..... | 1 |
| HALL (Theo. Parsons.) Genealogical Notes relating to the family of Hon. Lyman Hall, &c., 1886 .....                         | 1 |
| HAMILTON. The Birmingham of Canada .....  | 1 |
| HAMILTON <i>vide</i> Federalist, 1826 .....   | 1 |
| HAMMOND (Isaac W.) Diary and Orderly Book of Jonathan Burton, 1855 .....  | 1 |
| HAMMON (E. S. J.) Les Canadiens Français de la Nouvelle Angleterre, 1891.   | 1 |
| HANDBOOK OF CANADA. For the British Association, 1897 .....   | 1 |

## DOC. DE LA SESSION No 18

|   | VOLUMES. |
|---|----------|
| HANGER (George). Address to the Army in reply to the strictures by Roderick Mackenzie on Tarleton's History of the campaigns of 1780 and 1781....                       | 1        |
| HANGER (George). Life, adventures and opinions, 1801.....   | 2        |
| HANNAY (James). The History of Acadia, from its first discovery to its surrender to England by the Treaty of Paris.....   | 1        |
| HARAS. Agriculture, Forêts, Lettres, etc, de Colbert, 1650-61.....  |          |
| HARBOUR COMMISSIONERS, Montreal. Reports for 1884-8 and 1889-94.....  |          |
| HARDY (Lady Duffus). Through cities and prairie lands, 1881.....  | 1        |
| HARGRAVE (Joseph James). Red River, 1871.....   | 1        |
| HARMON (Daniel Williams). Journal of voyages and travels in the interior of North America, 1820.....  | 1        |
| HARPER (Francis P.) Catalogues.....   | 1        |
| HARRINGTON (Bernard). Life of Sir William E. Logan, 1883.....   | 1        |
| HARRISSE (H.) Bibliographie de la Nouvelle France, 1872.....  | 1        |
| HARRISSE (Henry). John Cabot and Sebastien, his son, 1896.....  | 1        |
| HART (Gerald E.) The Fall of New France, 1755-60.....   | 1        |
| HART (Gerald E.) Collection of Autographs, &c., 1895.....<br>(catalogue pour la vente de la collection).....  | 1        |
| HARTFORD CONVENTION, voyez Dwight Theodore, 1833.....   |          |
| HARTHILL (Alexander). Panorama of the River St. Lawrence from Niagara to Quebec, 1859.....  | 1        |
| HARTLEY (David). Letters on the American War, 1778.....   | 1        |
| HARVEY (Arthur). British Columbia, 1867.....  | 1        |
| HASTINGS (Hugh). State Historian of New York. Report of 1897. Colonial Series, Vol. II.....   | 1        |
| HASTINGS (Hugh). State Historian. Report for 1896. Colonial Series, Vol. I.....   | 1        |
| HATCH (Colonel William Stanley). A chapter of the History of the War of 1812, &c.....   | 1        |
| HATCH (Colonel W. S.) The War of 1812.....  | 1        |
| HAWKINS (Ernest). Annals of the Diocese of Fredericton, 1847.....   | 1        |
| HAWKINS (Ernest). Annals of the Diocese of Quebec, 1849.....  | 1        |
| HAWKINS (Ernest). Annals of the Diocese of Toronto, 1848.....   | 1        |
| HAWKINS (Ernest). Historical Notices of the Missions of the Church of England in the North American Colonies, 1845.....   | 1        |
| HAWKINS (Alfred). Picture of Quebec, 1834.....  | 1        |
| HAWLEY (W. F.) Quebec and other Poems, Montreal <i>Herald</i> , 1829.....   | 1        |
| HAYES (John L.) Vindication of the rights and titles of Alexander, Earl of Stirling and Dovan, 1853.....  | 1        |
| HAYNES (Samuel). Abstract of all the statutes made concerning aliens trading in England, and the great damage done by the Jews to the plantations in America, 1685..... | 1        |
| HAYNE (M. H. E.) The Pioneers of the Klondyke, par, 1897.....   | 1        |
| HAZARD (Samuel). Pennsylvania Archives, Vol. XI, 1855.....  | 1        |
| HAZLITT (William Carew). The great gold fields of Cariboo, British Columbia and Vancouver Island, 1862.....   | 1        |
| HEAD (Sir Francis B.) Descriptive Essays, 1857.....   | 2        |
| HEAD (Sir Francis B.) The Emigrant, 1846.....   | 1        |
| HEAD (Sir F. B.) Voyez Glenelg despatches, 1839.....  |          |
| HEAD (Sir Francis Bond). Speeches, Messages and Replies as Lieutenant Governor, 1836.....   | 1        |
| HEAD (Sir Francis Bond). Narrative of his Administration of Upper Canada 1839.....  | 1        |
| HEAD (Sir George). Forest Scenes and Incidents in North America, 1838...  | 1        |
| HEADLEY (J. T.) The Second War with England, 1853.....  | 2        |

|   |   |
|---|---|
| HEARNE (Samuel). A journey from the Prince of Wales-Fort in Hudson's Bay to the Northern Ocean, in the year 1769, 1770, 1771 and 1772.....  | 1 |
| HEART (Capt. Jonathan). Journal on the march from Connecticut to Fort Pitt, 1785, with notes, &c., par le consul Willshire Butterfield.....   | 1 |
| HEATHERINGTON (A.). A practical guide. Gold Fields of Nova Scotia, Montreal, 1868.....  | 1 |
| HENNEPIN (le R. P. Louis). Description de la Louisiane, nouvellement découverte, 1688.....  | 1 |
| Traduction par John Gilmary Shea.....   | 1 |
| HENNEPIN (le R. P. Louis). Nouvelle découverte d'un très grand pays situé dans l'Amérique entre le Nouveau Mexique et la Mer Glaciale, 1697....                                       | 1 |
| HENNEPIN (le R. P. Louis). Nouveau voyage d'un pais plus grand que l'Europe, etc., 1698.....  | 1 |
| HENRI DE BERNIÈRES, premier curé de Québec, par l'Abbé A. Gosselin.....   | 1 |
| HENRY (Alexander), 1897. Manuscript Journals. (Les journaux de Henry et de Thompson sont contenus dans les mêmes volumes).....  | 1 |
| HENRY (Alexander). Travels and Adventures, 1901.....  | 1 |
| HENRY (Alexander). Travels and Adventures in Canada and the Indian Territories between 1760 and 1776.....   | 1 |
| HENRY (John Joseph). Accurate and interesting account of the hardships and sufferings of that band of heroes who traversed the wilderness in the campaign against Quebec in 1775..... | 1 |
| HENRY (John Joseph). Account of Arnold's Campaign against Quebec in the autumn of 1775.....   | 1 |
| HERBERT (C.) British Catalogues, 1896.....  | 1 |
| HERIOT (George). Analysis of his travels through Canada, 1807.....  | 1 |
| HERIOT (George). History of Canada from its first discovery, 1804.....  | 1 |
| HERIOT (George). Travels through the Canadas, 1813.....   | 1 |
| HERIOT (George). Travels through the Canadas.....to which is sub-joined a comparative view of several of the Indian Nations of North and South America, 1807.....                     | 1 |
| HÉROISME ET TRAHISON, par Joseph Marmette, 1882.....  | 1 |
| HERTEL DE LA FRENÈRE, la famille, par l'abbé Daniel sous le titre "Une page de Notre Histoire".....   | 1 |
| HERTSLET (Edward). Treaties and tariffs regulating the trade between Great Britain and foreign countries.....in force on the 1st January 1875...                                      | 1 |
| HEURES DE NOTRE DAME. 1758.....   | 1 |
| (Obtenu lors de la reddition de Cataracoui en 1758)   |   |
| HEURES SÉRIEUSES (Les) d'un jeune homme, par Charles Sainte Foi, 1876....   | 1 |
| HEWITT (James). Geography of the British Colonies, &c.....  | 1 |
| HIEOSEMANN (Karl W.) British Catalogues, 1891-3.....  |   |
| HIEOSEMANN (Karl W.) U. S. Catalogues, 1895-7.....  |   |
| HILL (Alex. Stanley). From Home to Home Autumn Wanderings in the North-west, 1887.....  | 1 |
| HINCKS (Sir Francis). Reminiscences of his public life, 1884.....   | 1 |
| HIND (H. Y.) Essay on the insects and diseases injurious to the wheat crops, 1857.....  | 1 |
| HIND (Henry Yule). Sketch of the old parish burying ground, Windsor, Nova Scotia, 1889.....   | 1 |
| HIND (Henry Yule). The Canadian Red River, Assiniboine and Saskatchewan, 1860.....  | 2 |
| HIND. <i>Voyez</i> North-west Explorations, 1858.....   |   |
| HINSDALE (B. A.) The old North-west with a view of the thirteen Colonies as constituted by the Royal Charters, New York, 1888.....  | 1 |
| HISTORICAL Society (Collections). New York, 1872, 1886, 1887, 1888.....   | 1 |

## DOC. DE LA SESSION No 18

|  | VOLUMES. |
|--|----------|
| HISTORICAL SKETCHES of the Missions of the United Brethren, par le révérend John Holmes, 1827 .....  | 1        |
| HISTORIOPOLITOGRAFIA. Petri Mathœi, Francofurti, 1610, containing the contemporary account of Champlain's settlement in Quebec .....                     | 2        |
| HISTORICAL. Memorial of the negotiation of France and England from 26th March 1761 to the 20th of September of the same year .....                       | 1        |
| HISTORICAL. Transactions of Royal Historical Society, 1884 to 1901 .....   | 1        |
| HISTOIRE DE L'ÎLE D'ORLÉANS, par L. P. Turcotte, 1867 .....  | 1        |
| HISTOIRE DE LA COLONIE FRANÇAISE en Canada, par l'Abbé Faillon, 1865-1866 .....  | 3        |
| HISTOIRE DU CHEVALIER D'IBERVILLE, 1663-1706 .....   | 1        |
| HISTOIRE de la guerre contre les Anglais, 1759 .....   | 1        |
| HISTOIRE GÉOGRAPHIQUE de la Nouvelle-Ecosse, 1755, et Lettres et Mémoires pour servir à l'histoire naturelle, civile et politique du Cap-Breton, 1760 .. | 1        |
| HISTORY OF CANADA, par W. Kingsford 1887 .....   | 10       |
| HISTORY OF ENGLAND, par Lord Mahon, 1713 to 1783 .....   | 7        |
| HISTORY of the discoveries and settlements of the English in North America and West Indies, 1764 .....   | 1        |
| HISTORY of the North-west, par Alexander Begg, 1894 .....  | 3        |
| HISTORY OF CANADA, par George Hodgins, 1866 .....  | 1        |
| HISTORY OF AMERICAN LITERATURE, par J. N. Larned, Bibliographical Guide, 1902 .....  | 1        |
| HISTORY of the separation of Church and State in Canada, par le révérend E. R. Stimson, 1887 .....   | 1        |
| HOCHELAGA. CADASTRE, 1872 .....  | 1        |
| HOCHELAGA DEPICTA. William Greig, 1839 .....   | 1        |
| HODDER (M.) The Harbours and ports of Lake Ontario in a series of Charts, &c., 1857 .....  | 1        |
| HODGES (James). Construction of the great Victoria Bridge in Canada, 1860 ..   | 2        |
| HODGINS (J. George). History of Canada, 1866 .....   | 1        |
| HODGINS (J. George). The Legislation and History of Separate Schools in Upper Canada, 1897 .....   | 1        |
| HOGAN (J. Sheridan). Canada Prize Essay, 1855 .....  | 1        |
| HOLMES (l'Abbé). Nouvel Abrégé de la Géographie. J. B. Rolland, 1870 ..  | 1        |
| HOLMES (Rév. John). Historical sketches of the Missions of the United Brethren, 1827 .....   | 1        |
| HÔPITAL GÉNÉRAL. Voyez Saint Vallier, 1882 .....   | 1        |
| HOPKINS (J. Castell). Life and works of Sir John Thompson, 1895 .....  | 1        |
| HORETZKY (Charles). Canada on the Pacific, 1874 .....  | 1        |
| HORTICULTURE pratique, Manuel—, par le Dr G. Laroque .....   | 1        |
| HOSKINS (Nathan). History of the State of Vermont, 1831 .....  | 1        |
| HOSMER, (James K.) Life of Thomas Hutchinson, 1896 .....   | 1        |
| HOTEL-DIEU. Histoire de l'Hôtel Dieu de Québec, par sœur Françoise Juchereau de St. Ignace, 1671 .....   | 1        |
| HOTEL-DIEU, Ville-Marie. Voyez Biographie de Mlle Mance, par Taillon, 1854   |          |
| HOTTEN (John Camden). The original list of persons of quality, &c., who went from Great Britain to the American plantations, 1600-1700 .....             | 1        |
| HOUGH (Franklin B.) Results of Meteorological Observations, 1855 .....   | 1        |
| HOUGH (Franklin B.) Translator of Memoir upon the late War in North America, by M. Pouchot, 1866 .....   | 1        |
| HOUGH (Franklin B.) The Thousand Islands, 1880 .....   | 1        |
| HOUSE OF LORDS. A complete collection of all the protests made in the House of Lords from 1641 to 1745 .....   | 1        |
| HOUSTON (William). Documents illustrative of the Canadian Constitution, 1891 .....   | 1        |

|   |   |
|---|---|
| HOWARD MIDDLETON. The Conquest of Quebec. Prize Poem, 1768. In Oxford prize poems, 1807.....  | 1 |
| HOW CANADA IS GOVERNED, par J. G. Bourinot, 1895.....   | 1 |
| HOWE (Joseph). Correspondence respecting the North-west, 1870. Documents de la session, vol. 5, No. 12, 1870.....   | 1 |
| HOWE (Joseph). Life and times, par G. Fenety, 1896.....   | 1 |
| HOWE (Joseph). Annand William. Letters to the Earl of Carnarvon, 1867.....  | 1 |
| HOWE (Sir William). Reply to his observations, 1781.....  | 1 |
| HOWE (Gen. Sir Wm.) Narrative of, in a committee of the House of Commons on the 29th April, 1779, relative to his conduct during the late command of the King's troops in North America.....                              | 1 |
| HOWISON (John). Sketches of Upper Canada, 1821.....   | 1 |
| HUARD (l'Abbé V. A.) Labrador et Anticosti, 1897.....   | 1 |
| HUBBARD (J. Miles). An Account of Sa-go-ye-wat-ha, or Red Jacket and his people, 1750 to 1830.....  | 1 |
| HUBBARD (W.) Narrative of the troubles with the Indians in New England from the first planting thereof in 1607 to this present year, 1677, &c., to which is added a discourse about the Warre with the Pequods in 1637 .. | 1 |
| HUDSON'S BAY Co's. The remarkable History of the, par George Bryce, 1900.....   | 2 |
| HUDSON'S BAY Co's. Land Tenures, par Archer Martin, 1898.....   | 1 |
| HUDSON'S BAY. Present state of Hudson's Bay..... and of the Fur Trade, &c., par Edw. Umfreville, 1790.....  | 1 |
| HUDSON'S BAY Co. The great Company, par Beckles Wilson.....   | 1 |
| HUDSON'S BAY. Narrative of a voyage to, in H.M.S. <i>Rosamond</i> , par Edward Chappell, R.N., 1817.....  | 1 |
| HUDSON'S BAY. Notes of a twenty-five years service in Hudson's Bay, par John McLean, 1849.....  | 1 |
| HUDSON'S BAY. Geography of, being the remarks of Captain W. Coats, in many voyages to that locality, between the years 1727 and 1751, with extracts from the log of Capt. Middleton, par John Barrow.....                 | 1 |
| HUDSON'S BAY. Journal of a voyage in Baffin's Bay and Barrow's Straits in the years 1850-51 Par Peter C. Sutherland, 1852.....  | 2 |
| HUDSON, BAIE d', ou récit de la première visite pastorale de Mgr. N. Z. Lorrain, par J. B. Proulx.....  | 1 |
| HUDSON'S BAY, voyez Red River Country, 1869, and Travels of the Jesuits, Lockman, 1743.....   | 1 |
| HUDSON'S BAY, voyez Narrative of Thomas Simpson, 1843.....  | 1 |
| HUDSON'S BAY, voyez Indians, &c., 1824.....   | 1 |
| HUGUENOTS. History of the Huguenot Emigration to America par Charles W. Baird, 1885.....  | 2 |
| HULL (John T.) Siege and Capture of Fort Loyall, destruction of Falmouth, 20th May, 1690.....   | 1 |
| HULOT (le Baron Etienne). De l'Atlantique au Pacifique à travers le Canada et le Nord des Etats-Unis.....   | 1 |
| HUME (J. D.) Supplement for 1832 to the Laws of the Customs with general index to the Consolidated Acts of 1825.....  | 1 |
| HUNTER (John D.) Memoirs of a captivity among the Indians of North America, 1823.....   | 1 |
| HURLBUT (Henry H.) Chicago Antiquities, 1881.....   | 1 |
| HURLBURT (J. Beaufort). Britain and her Colonies.....   | 1 |
| HURLBURT (J. Beaufort). Physical Atlas of the Dominion of Canada, 1880..  | 1 |
| HURLBURT (J. Beaufort). Protection and Free Trade.....  | 1 |
| HURLBURT (J. Beaufort). The end justifies the means.....  | 1 |
| HUMOURS of '37. Par R. M. Lizars, 1897.....   | 1 |

## DOC. DE LA SESSION No 18

|   | VOLUMES. |
|---|----------|
| HUTCHISON (Lieutenant Governor). The History of the Province of Massachusetts Bay from the Charter in 1691, until the year 1750.....  | 2        |
| HUTCHISON (Lieutenant Governor). The History of the Colony of Massachusetts Bay from the first settlement thereof in 1628 until its incorporation with the Colony of Plymouth, province of Maine, &c., by the charter of King William and Queen Mary in 1691..... | 1        |
| HUTCHISON (Peter Orlando). The Diary and Letters of His Excellency Thomas Hutchison, Esq. (Governor of Massachusetts).....  | 2        |
| HUTCHISON (Thomas). Life of, par James K. Hosmer, 1896.....   | 1        |
| HUTT (Frederick H. British Catalogues.....  | 1        |
| HUTT (Charles). British Catalogue.....  | 1        |
| HUYSHE (Cap. G. S.) The Red River Expedition, 1871.....   | 1        |
| HYDRAULICS. Essays on the Contracted liquid vein affecting the present theory, par R. Steckel, Ottawa, 1884.....  | 1        |
| I   |          |
| IBERVILLE, Histoire du Chevalier d', 1706.....  | 1        |
| IBERVILLE, voyez Voyages and Travels.....   | 1        |
| ILE STE-HÉLÈNE, par A. Achintre, 1876.....  | 1        |
| ILLINOIS, Edward's papers relating to, 1884.....  | 1        |
| ILLINOIS AND LOUISIANA, The History of under the French rule, par Joseph Wallace, Cincinnati.....   | 1        |
| ILLINOIS. Historical Library Report, 1894.....  | 1        |
| IMLAY (Gilbert). A topographical description of the Western Territory of North America, 1797.....   | 1        |
| IMPARTIAL History of the War in America between Great Britain and her Colonies to the end of the year 1779.....   | 1        |
| INDIANS. Aboriginal races of North America, par Samuel G. Drake, 15e édition révisée par J. W. O'Neil, 1860.....  | 1        |
| INDIANS. Adventures of the Ojibbeway and Ioway Indians in England, &c., par George Catlin, 1852.....  | 2        |
| INDIANS. Analyse des traditions religieuses des peuples indigènes de l'Amérique, par Adolphe Kastner.....   | 1        |
| INDIAN. Bibliography of the Algonquian languages, par James Constantine Pilling, 1891.....  | 1        |
| INDIANS. Bibliography of the Eskimo language, par James C. Piling, 1887.....  | 1        |
| INDIANS. Biography and History of the Indians of North America, par Samuel G. Drake, 1848.....  | 1        |
| INDIANS. Biographie des Sagamos, illustrée, par J. M. M. Bibaud, 1848.....  | 1        |
| INDIANS. Book of the Indians of North America, par Samuel G. Drake, 1833.....   | 1        |
| INDIANS. Collection of hymns for the use of native Christians of the Mohawk language, 1832.....   | 1        |
| INDIANS. Canadian savage folk, par John Maclean, 1896.....  | 1        |
| INDIANS. Conferences of Sir William Johnson with, 1755 and 1756.....  | 1        |
| INDIANS. Daybreak if not the Sunrising of the Gospel with the Indians of New England, 1647.....   | 1        |
| INDIANS. Diary of David Zeisberger Moravian Missionary among the Indians of Ohio, 1885.....   | 1        |
| INDIANS. Dictionnaire de la langue des Cris, par le Rév. Père Alb. Lacombe, 1874.....   | 1        |
| INDIANS. Dictionary of the Language of the Micmac Indians, par le Rév. Silas T. Rand, 1888.....   | 1        |
| INDIANS. Discovery of America by Christopher Columbus and the origin of the North Americans Indians, par J. Mackintosh, 1836.....   | 1        |



|   |   |
|---|---|
| INDIANS. Dix ans chez les sauvages, 1870.....   | 1 |
| INDIANS. Études philologiques sur quelques langues sauvages de l'Amérique, par N. O., J. A. Cuoq, ptre de St. Sulpice, 1866.....  | 1 |
| INDIAN. The expeditions of Captain John Lovewell and his encounters with the Indians, par Frederic Kidder, 1865.....  | 1 |
| INDIAN. Gospel according to St. Mark translated into the Mohawk tongue by Captain Brant, 1829.....  | 1 |
| INDIAN. Gospel of St. Mathew in Indian, 1831.....   | 1 |
| INDIAN. Grand Esquimaux, par Emile Petitot, 1887.....   | 1 |
| INDIANS. Historical notes respecting the Indians of North America with remarks, &c., 1825.....  | 1 |
| INDIANS. Histoire des Abénakis depuis 1605 jusqu'à nos jours, par l'Abbé J. A. Maurault, 1866.....  | 1 |
| INDIANS. History of the American Indians, by James Adair, 1775.....   | 1 |
| INDIANS. History of the Catholic missions among the Indian tribes of the United States, 1529-1854, par John Gilmary Shea, 1855.....   | 1 |
| INDIANS. History of the Ojibway Indians, with especial reference to their conversion to Christianity, par le Rév. Peter Jones (Kah Kewaquonaby), 1861.....  | 1 |
| INDIANS. History of the Ojibways, by William W. Warren (Minnesota Historical Collections, vol. 5), 1885.....  | 1 |
| INDIANS. History of Philip's war, called the great Indian war of 1675 and 1676; also of the French and Indian wars of 1689, 1690, 1692, 1696 and 1704, par Thomas Church, ainsi que notes et appendice, par S. Drake, 1834..... | 1 |
| INDIANS. History of the wars of New England, &c., 1726.....   | 1 |
| INDIANS. Illustrations of the manners, customs and condition of the North American Indians, with letters and notes, par Geo. Catlin, 1876.....  | 1 |
| INDIANS. Indian races of North and South America, by Charles De Wolf, Brownell, 1873.....   | 1 |
| INDIAN. Iroquois Book of Rites, par Horatio Hale.....   | 1 |
| INDIANS. Journal of Gen. Rufus Putnam, during the old French and Indian war, 1757-1760, with notes, &c., par E. C. Dawes.....   | 1 |
| INDIANS. Jugement erroné de M. Ernest Renan sur les langues sauvages, par l'auteur des études philologiques (J. A. Cuoq), 1870.....   | 1 |
| INDIANS. La découverte des sources du Mississipi. Observations critico-philosophiques sur les mœurs, etc., de plusieurs nations indiennes, etc., etc., par J. C. Beltrami, 1824.....  | 1 |
| INDIANS. League of the Iroquois, par Hebert M. Lloyd, 1901.....   | 2 |
| INDIANS. Lexique de la langue Iroquoise, avec notes et appendices, par J. A. Cuoq, prêtre de Saint-Sulpice, 1871.....   | 1 |
| INDIANS. Les vœux des Hurons et des Abénaquis à Notre Dame de Chartres, avec des lettres des Missionnaires Catholiques au Canada, par M. Doublet de Boisthibault, 1857.....   | 1 |
| INDIANS. Life with the Esquimaux, 1860 to 1862, par le Capt. Charles F. Hall.....   | 1 |
| INDIAN Life of Ma-Ka-Tai-Me-She-Kia-Kiak, or Black Hawk, dictated by himself, 1834.....   | 1 |
| INDIANS. Life of Tecumseh and his brother the Prophet; with a historical sketch of the Shawanoe Indians, par Benjamin Drake, 1841.....  | 1 |
| INDIANS. Life of Te-Ho-Ra-Gwa-Ne-Gen, <i>alias</i> Thomas Williams, a chief of the Caughnawaga tribe of Indians, par Elezear Williams, 1859.....  | 1 |
| INDIANS. Memoirs of a captivity among the Indians of North America, par John D. Hunter, 1823.....   | 1 |
| INDIANS. Mémoire sur les mœurs, coutumes et religion des sauvages de l'Amérique septentrionale par Nicholas Perrot, publié pour la première fois, par le R. P. J. Tailhan, 1864.....  | 1 |

## DOC. DE LA SESSION No 18

|   | VOLUMES. |
|---|----------|
| INDIANS. Moravian missions, 1838.....   | 1        |
| INDIAN. Names of places near the Great Lakes, par Dwight H. Kelton, 1888  | 1        |
| INDIANS. Narrative of the manner in which the campaign against the Indians in 1791 was conducted under the command of Major General St. Clair, 1812.....  | 1        |
| INDIANS. Essay on the causes of the variety of complexion, &c., in the human species; dealing with the Indian tribes, par S. Stanhope Smith, 1810.....  | 1        |
| INDIANS. Narrative of the troubles with the Indians in New England, from the first planting thereof in the year 1607 to the year 1677, to which is added a discourse about the Warre with the Pequods in the year 1637, par W. Hubbard.....   | 1        |
| INDIANS. Notes on the Iroquois, par Henry R. Schoolcraft, 1847.....   | 1        |
| Même titre; Report to Congress, 1846.....   | 1        |
| INDIANS. Original History of Ancient America, by George Jones, 1843.....  | 1        |
| INDIANS. Origin of the Native Races of America, a dissertation, par Hugo Gratius, traduit par E. Gosmidt.....   | 1        |
| INDIANS. A Particular History of the Five Years French and Indian War in New England and parts adjacent, from its declaration by the King of France, March 15, 1744, to the Treaty with the Eastern Indians, Oct. 16, 1749, sometimes called Governor Shirley's War, par Samuel G. Drake, 1870..... | 1        |
| INDIAN Prayer Book. 1844, Nehiri Irinini.....   | 1        |
| INDIAN Prayer Book, "Nuna Aiamie Masiuargan", 1854.....   | 1        |
| INDIANS. Prières, Cantiques, Catéchisme, etc., en langue crise, 1886.....   | 1        |
| INDIANS. Report of Executive Council in 1837. <i>Voir</i> Q. 237-2, p. 458.....   |          |
| INDIANS. Recherches philosophiques sur les Américains, etc., par Don. Pernety, 1770.....  | 3        |
| INDIANS. <i>Voir</i> Red Jacket and his people, 1866.....   |          |
| INDIANS. Selections of some of the most interesting narratives of outrages committed by the Indians in their wars with the white people, by Archibald Loudon, 1808.....   | 2        |
| INDIANS. Sketches of the History, Manners and Customs of the North American Indians, par James Buchanan, 1824.....  | 1        |
| INDIANS. Sullivan's Campaign against the Western Indians, 1779, <i>voyez</i> Cayuga County Historical Society, Number I, 1879.....  |          |
| INDIANS. Seven Years Residence in the Great Deserts of North America, par l'abbé Em. Domeneck, 1860.....  | 2        |
| INDIANS. The Indian sign language, with brief explanatory notes, par W. P. Clark.....   | 1        |
| INDIANS. The present state of Hudson's Bay, &c., par Edward Umfreville, 1790  | 1        |
| INDIANS. The Six Nations Indians, par J. B. Mackenzie, 1896.....  | 1        |
| INDIANS. Traditional History of the Ojibway Nation, par G. Copway, 1850..   | 1        |
| INDIANS. Traditions Indiennes du Canada Nord-Ouest, par Emile Petitot, 1886.....  | 1        |
| INDIANS. Travels and Adventures, par Alexander Henry, 1901.....   | 1        |
| INDIAN Treaties of Surrenders from 1680 to 1890.....  | 1        |
| INDIANS. Treaties of Canada with the Indians of Manitoba, the North-west Territories and Keewatin, par l'honorable Alexander Morris.....  | 1        |
| INDIANS. Traités de Paix conclus entre S. M. le Roy de France et les Indiens du Canada, Iroquois, 22me May, 12me Juillet, 13me Décembre, 1666...  | 1        |
| INDIANS. The Treaty held with the Indians of the Six Nations at Philadelphia in July, 1742, to which is prefixed an account of the first confederacy of the Six Nations, their present tributaries, dependents and allies, 1743.....  | 1        |
| INDIAN Tribes of the United States, par H. R. Schoolcraft, 1851 to 1857....   | 6        |

|   |   |
|---|---|
| INDIANS <i>voyez</i> Bouquet. Relation historique, Dumas, and Historical Account, 1764, (publié de nouveau en 1868).....  |   |
| INDIANS <i>voyez</i> Colonies. A concise account, Major Robert Rogers, 1769.....  |   |
| INDIANS <i>voyez</i> Voyages and Travels, Travels through the Canadas, Heriot, 1807.....  |   |
| INDIANS <i>voyez</i> Travels and Aventures, Henry, 1809.....  |   |
| INDIANS. Voyages chez différentes nations sauvages de l'Amérique septentrionale, etc., avec un état exact des postes situés sur le fleuve Saint-Laurent, le lac Ontario, etc., par J. Long, 1793.....               | 1 |
| INDIANS. Voyages dans les deux Louisianes, et chez les nations sauvages du Missouri en 1801, 1802 et 1803, par M. Perrin du Lac, 1805.....  | 1 |
| INDIANS. Voyages and Travels of an Indian Interpreter and Trader, par J. Long, 1791.....  | 1 |
| INDIANS. Wanderings of an Artist among the Indians of North America, par Paul Kane, 1859.....   | 1 |
| INDIAN Wars of the American Revolution, <i>voyez</i> Biographies Brant, 1838.....   |   |
| INDUSTRIE, Commerce, Lettres, etc, de Colbert, 1650.....  | 1 |
| INFLUENCE Spirituelle indue, devant la liberté religieuse et civile, <i>Journal</i> 1881.   |   |
| INGRAHAM (Édward). A sketch of the events which preceded the capture of Washington in 814.....  | 1 |
| INSTITUT Canadien de Québec, 1889.....  | 1 |
| INTERNATIONAL Commercial Convention held in Portland Me., 1868.....   | 1 |
| INVASION of Canada, 1775. Collections of the Maine Historical Society, containing Montrossors, Journal, Arnold's letters and other documents relating to the Invasion.....  | 1 |
| INVASION du Canada. Collection de Mémoires recueillis et annotés, par M. l'abbé Verreau, 1873.....  | 1 |
| INVASION of Québec, 1775. Accurate and interesting account of the hardships and sufferings of that band of heroes who traversed the wilderness in Campaign against Quebec in 1775, par John Joseph Henry, 1812..... | 1 |
| INVASION of Quebec, 1775, <i>voyez</i> Arnold Campaign.....   |   |
| INVASION de Québec. Centenaire de l'assaut de Québec, par les Américains, par L. P. Turcotte, vision de Montgomery, par Pamphile LeMay, Discours par H. T. Taschereau, 1876.....                                    | 1 |
| INVESTIGATION (An) of the unsettled boundaries in Ontario, par Charles Lindsey, 1873.....   | 1 |
| INVESTIGATION of the fur, Seal and other fisheries of Alaska, 1889.....   | 1 |
| IOWA. Semi-centennial Record of the commemoration, <i>Hawkeye</i> 1883.....   | 1 |
| IRISHMEN in Canada, par Nicholas Flood Davin, 1877.....   | 1 |
| IROQUOIS, League of the, par Herbert M. Lloyd, 1901.....  | 2 |
| ISHAM (Charles). The Fishery Question, 1887.....  | 1 |
| ISLE VERTE (Saint-Jean-Baptiste), par Charles A. Gauveau, 1889.....   | 1 |

## J

|   |   |
|---|---|
| JACKSON (John Mills). A view of the political situation of the Province of Upper Canada in North America, 1809.....   | 1 |
| JACOB (Giles, Gent). The Common Law common placed, &c. In the Savoy. (1835).....  | 1 |
| JAMES (William). Account of <i>Military occurrences</i> of the late war between Great Britain and the United States, 1818.....                                      | 1 |
| JAMES (William). A full and correct account of the chief <i>Naval occurrences</i> of the late war between Great Britain and the United States of America, 1817..... | 1 |

## DOC. DE LA SESSION No 18

|  | VOLUMES. |
|--|----------|
| JAMESON (Mrs.) Sketches in Canada, 1852.....   | 1        |
| JAQUES (J. E., jr.) Chronicles of St. James street Methodist church, 1888 ..   | 1        |
| JARVIS FAMILY (The). Descendants of the first settlers of the name in Massachusetts and Long Island and more recently in other parts of U. S. and British America, 1879..... | 1        |
| JAUFFRET. Géographie Dramatique, 1830.....   | 1        |
| JAY, <i>vide</i> Federalist, 1826.....   |          |
| JEFFERYS (Thomas). Natural and Civil History of the French Dominion in North and South America, 1760.....  | 1        |
| JEFFERYS (Thomas). Voyages from Asia to America for completing the discoveries of the north-west coast of America, 1764.....   | 1        |
| JENKINS (Edward). The times and Mr. Patton on Canadian Railways, 1875.   | 1        |
| JEPHSON (Lady). Canadian Scrap Book, 1897.....   | 1        |
| JESUITS (Travels of the) into various parts of the world, par Mr. Lockman. Contient des renseignements au sujet de la Baie d'Hudson.....                                     | 2        |
| JESUITS (les) Marchands, usuriers, etc., La Haye, 1759. Nouvelle édition annotée, 1824.....  | 1        |
| JESUIT'S ESTATES in Canada. Public Property, par A. Rankin, 1850.....  | 1        |
| JESUITS' MISSION du Canada. Relations inédites de la Nouvelle France, 1672-1679, pour faire suite aux anciennes relations, 1615-1672.....                                    | 2        |
| JESUIT (Early) Missions in North America, par le très révérend William Ingraham, Kip. D.D., &c.....  | 1        |
| JÉSUITES, Journal des, de 1645 à 1668.....   | 1        |
| JÉSUITES, Relations and allied documents, par Reuben G. Thwaités.....  | 73       |
| JÉSUITES, Mémoire sur les Biens des Jésuites en Canada, par un Jésuite (R. P. Braun).....  | 1        |
| JÉSUITES, Le R. P. Jean de Brébeuf, sa vie, ses travaux, son martyre, par le R. P. Martin, 1877.....   | 1        |
| JÉSUITES, RELATIONS DES, de 1611 à 1672.....   | 1        |
| JÉSUITES, Relations de ce qui s'est passé lors des fouilles faites dans une partie des fondations du Collège des Jésuites de Québec, par Faucher de Saint-Maurice, 1879..... | 1        |
| JESUITS' Missions among the Cayugas, <i>voyez</i> Cayuga County Historical Society, vol. V., Jesuits' Missions among the Senecas, No. 3.....                                 | 2        |
| JESUITES. Notice, historique sur la Compagnie de Jésus au Canada, par un Collaborateur de la <i>Revue Canadienne</i> , 1889.....   | 1        |
| JESUITS. The end justifies the means, by J. B. Hurlbert, 1890.....   | 1        |
| JESSUP (Rev. H. G.) Edward Jessup and his descendants, 1887.....   | 1        |
| JEUNESSE (La). de Bougainville, par René de Kerallain.....   | 1        |
| JODOIN (Alex. et J. L. Vincent). Histoire de Longueuil, 1889.....  | 1        |
| JOHNSON (Fort). Seat of Sir William Johnson in Royal Magazine for 1759 ..  |          |
| JOHNSON (George). Graphic statistics of Canada.....  |          |
| JOHNSON (Sir John). Orderly Book during the Oriskany Campaign, 1776-77. Annoté par William L. Stone, et introduction historique par J. Watts de Peyster, 1882.....           | 1        |
| JOHNSON (Sir William). Conferences with Indians (la page du titre manque) 1755 et 1756.....  | 1        |
| JOHNSON (William Wickliffe). Sketches of the late depression, its causes, &c., 1882.....   | 1        |
| JOHNSTON (George P.) British Catalogues.....   |          |
| JOHNSTON (J. Stoddard). First explorations of Kentucky, <i>voir</i> Filson Club Publications (No. 13).....   |          |
| JOHNSTON (Henry P.) The Yorktown Campaign and the surrender of Cornwallis, 1781.....   | 1        |
| JOHNSTON (Rev. Hugh D. D.) A Merchant Prince, Life of Hon. Senator MacDonald, 1893.....  | 1        |

|   |    |
|---|----|
| JOHNSTON (James). The great Pew case, 1877 .....  | 1  |
| JOHNSTON (James F. W.) Notes on North America, Agricultural, economical and social, 1851 .....  | 2  |
| JOHNSTON (William). Canadian Catalogues, 1884.....  |    |
| JOHNSTON (Walter). Travels in Prince Edward Island in the years 1820-21. Aussi lettres en 1822 .....  | 1  |
| JOLIET. <i>Voix Marquette</i> .....   |    |
| JOLIET. Étude sur une Carte inconnue, la première dressée par Louis Joliet en 1674, par Gabriel Gravier, 1880 .....   | 1  |
| JONES (Charles Henry). History of the Campaign for the conquest of Canada in 1776 .....   | 1  |
| JONES (George). Original History of Ancient America, 1843.....  | 1  |
| JONES (Rev. Peter). History of the Ojibeway Indians, 1861.....  | 1  |
| JORDAN (Tristram Frost). An account of the descendants of Captain William Leighton, 1885.....   | 1  |
| JOSLIN (Joseph, Jr.) Journal. Connecticut Historical Society's Collections, volume VII.....   | 1  |
| JOURNAL des Campagnes au Canada, 1755 à 1760, par le comte de Maurès de Malartic .....  | 1  |
| JOURNAL AND LETTERS of the late Samuel Curwen with illustrative documents, &c., par George Atkinson Ward, 1844.....   | 1  |
| JOURNAL AND LETTERS of Colonel John May, of Boston, relative to two journeys to the Ohio-Country in 1788 and 1789. ....   | 1  |
| JOURNAL DU COMMERCE, Montréal, de 1875 à 1898.....  |    |
| JOURNAL DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE with Journal of Education, 1857 to 1879.....  | 25 |
| JOUTEL (M.) Journal Historique du dernier voyage que feu M. de la Sale fit dans le Golfe de Mexique, 1713.....  | 1  |
| JUBILEE HISTORY. Thorold, par J. H. Thompson.....   | 1  |
| JUCHEREAU DE ST. IGNACE. (Sœur Françoise) Histoire de l'Hôtel-Dieu de Québec, 1671.....   | 1  |
| JUGEMENTS ET DÉLIBÉRATIONS du Conseil Souverain, de 1663.....   | 6  |
| JUKES (J. B.) Excursions in and about Newfoundland during the years 1839-1840.....  | 1  |
| JUNIUS. "A letter to an Honourable Brigadier General Commander in Chief of His Majesty's forces in Canada", now first ascribed to Junius with a refutation added, 1760..... | 1  |
| JUSTICE ET POLICE. Lettres, etc., de Colbert, 1650-1661.....  |    |

## K

|   |   |
|---|---|
| KANE (Elisha Kent). The U.S. Grinnell Expedition in search of Sir John Franklin, 1853.....                  | 1 |
| KANE (Paul). Wanderings of an artist among the Indians of North America, 1859.....                          | 1 |
| KARSLAKE & Co. Early portraits of Queen Victoria, 1820-55 .....   | 1 |
| KASTNER (Adolphe). Analyse des Traditions religieuses des peuples indigènes de l'Amérique, 1845.....        | 1 |
| KATOLIK... livre de prières en langue crise .....   | 1 |
| KAYE (John William). Life and Correspondence of Charles Lord Metcalfe, 1858 .....                           | 2 |
| KEATING (William H.) Narrative of an expedition to the source of St. Peters River, Lake Winepeck, 1825..... | 1 |

## DOC. DE LA SESSION No 18

|   | VOLUMES. |
|---|----------|
| KEEFER (Thomas C.) The Canals of Canada, 1894.....  | 1        |
| KEEFER (Samuel). Report of the Railway Commissioners of Canada for 1858.....  | 1        |
| KEEFER (J. Scott). Statesman's Year Book, 1884.....   | 1        |
| KENTUCKY. The Centenary of Louisville, par J. T. Durrett, Publications du Filson Club, vol. 8.....  | 1        |
| KENTUCKY. First explorations of, Journals of Dr. Thomas Walker, 1750, and Christopher Gist, 1751. Publications du Filson Club, vol. 13..... |          |
| KENTUCKY. Political Beginnings of, par John M. Brown. Publications du Filson Club, n° 6.....  |          |
| KENTUCKY. Wilderness Road, by Thomas Speed, Publications du Filson Club, vols. 1, 2.....  |          |
| KENYON. News Agency Catalogues.....   |          |
| KER (John of Kersland). Memoirs relating to politicks, trade and history...   | 1        |
| KERALLAIN (René de). La jeunesse de Bougainville.....   |          |
| KIDD (Adam). The Huron Chief, &c., 1830.....  | 1        |
| KIDDER (Frederick). The expeditions of Capt. John Lovewell against the Indians, 1863.....   | 1        |
| KIDDER (Frederick). Military Operations in Eastern Maine and Nova Scotia during the Revolution, 1867.....                                   | 1        |
| KING (John). The other Side of the Story. The rebellion of 1837-38 in Upper Canada, 1888.....   | 1        |
| KING (Richard). Narrative of a journey to the shores of the Artic Ocean in 1833-1835.....   | 1        |
| KINGDOM (William Junr.) America and the British Colonies, 1820.....   | 1        |
| KING'S COLLEGE (University of). Proceedings of the Ceremony of laying the Foundation Stone, 1842, and at the Opening, 1843.....             | 1        |
| KINGSFORD (William). Canadian Archeology, 1886.....   | 1        |
| KINGSFORD (William). Canadian Canals, 1885.....   | 1        |
| KINGSFORD (William). The early Bibliography of the Province of Ontario, 1892.....   | 1        |
| KINGSFORD (William). The History of Canada.....   | 10       |
| KINGSFORD (William). Impressions of the West and South, 1858.....   | 1        |
| KING'S MOUNTAIN. The affairs at, par J. Watts de Peyster.....   | 1        |
| KIP. Right Rev. William Ingraham. The Early Jesuit Missions in North America, 1866.....   | 1        |
| KIRKE (Henry). The First English Conquest of Canada, with some accounts of the earliest settlements in Nova Scotia and Newfoundland.....    | 1        |
| KIRKWOOD (A.) and J. J. Murphy. The Undeveloped lands in Northern and Western Ontario, 1878.....  | 1        |
| KITCHI GAMI. Wanderings round Lake Superior, par J. G. Kohl, 1860.....  | 1        |
| KLONDYKE. (Pioneers of the), par M. H. E. Hayne, 1897.....  | 1        |
| KNIGHT (Dr.) and John Sloven, voyez American Revolutionary War, Indian Atrocities.....  | 1        |
| KOHL (J. G.) Popular History of the discovery of America, 1865.....   | 1        |
| KOHL (J. G.) Kitchi Gami. Voyez Kitchi Gami.....  |          |
| KOHL (J. G.) Travels in Canada and through the States of New York and Pennsylvania, 1861.....   | 1        |
| KNOX (Captain John). An Historical Journal of the Campaigns in North America for the years 1757 to 1760.....                                | 2        |

## L

|   |   |
|---|---|
| LABAT (GASTON P.) Les Voyageurs Canadiens à l'expédition du Soudan, 1886. | 1 |
| LABELLE (LE CURÉ). Au Portique des Laurentides, par Arthur Buies, 1891.   | 1 |
| LABRADOR et Anticosti, par l'abbé V. A. Huard, 1897.....                  | 1 |

|  |   |
|--|---|
| LABRADOR, Journal of Transactions and events during a residence of nearly sixteen years on the coast of Labrador, par George Cartwright, 1792....                          | 3 |
| LABRADOR, <i>voyez</i> Newfoundland, History of, par Anspach, 1827.....  | 1 |
| LABRADOR, <i>voyez</i> Newfoundland, voyage of the Rosamond, 1818.....   | 1 |
| LABRADOR (RÉCITS DU), par Henri de Puyjalon, 1894.....   | 1 |
| LABRADOR, sailing directions, <i>voyez</i> Newfoundland, 1802.....   | 1 |
| LA CASSE (R. P. ZACH). Une Mine produisant l'or et l'argent découverte et mise en réserve pour les cultivateurs seuls.....   | 1 |
| LA CHAPELLE (le DR. SEVERIN). La Santé pour tous ou notions élémentaires de Physiologie.....   | 1 |
| LA CHAUME (HENRI DE). Terre-Neuve et les Terre-Neuviennes, par Henri de la Chaume, 1886.....   | 1 |
| LACHINE, Le Vieux Lachine, et le Massacre du 5 août 1689, par Désiré Girouard.....   | 1 |
| LACOMBE (LE RÉV. PÈRE ALB.) Dictionnaire de la Langue des Cris, 1874....   | 1 |
| LACOMBE (Patrick). La Terre Paternelle, 1877.....  | 1 |
| LAFITAU (LE P.) Mœurs des Sauvages Américains, Paris, Saugrain, 1724..   | 2 |
| Le même ouvrage.....   | 4 |
| LAFONTAINE (L. H.) Analyse de l'ordonnance du Conseil Spécial sur les bureaux d'hypothèques, 1842.....   | 1 |
| LAFONTAINE, (L. H.) <i>voyez</i> Biographies Papineau, 1872.....   | 1 |
| LA HONTAN (LE BARON DE). Nouveaux Voyages dans l'Amérique Septentrionale, La Haye, 1704.....   | 2 |
| LAKE CHAMPLAIN. History of Lake Champlain from its first exploration by the French in 1609 to the close of the year 1814, par Peter S. Palmer....                          | 1 |
| LAKE ONTARIO, Harbours and Ports of Lake Ontario in a series of Charts, &c., par Edward M. Hodder, 1858.....   | 1 |
| LAKES (NORTHERN) of Canada, par Carlow Cumberland.....   | 1 |
| LAKES, EN CANOT, Petit voyage au Lac St. Jean, A. B. Routhier, 1881....  | 1 |
| LAKE ST. LOUIS (Supplément au), par Désiré Girouard.....   | 1 |
| LAKE ST. LOUIS, par D. Girouard, 1893.....   | 1 |
| LAMB (R.) An original and authentic journal of occurrences during the late American war from its commencement to the year 1783.....  | 1 |
| LAMBEL (LE COMTE DE). Le Canada, 1880.....   | 1 |
| LAMBERT (JOHN). Travels through Canada and the United States of North America in the years 1806, 1807, 1808.....   | 3 |
| LAMIRANDE, Réponse à une adresse de la Chambre des Communes relative à l'extradition de, 1868.....   | 1 |
| LAMOND (ROBERT). A narrative of the rise and progress of Emigration to the new settlement of Upper Canada, 1821.....   | 1 |
| LA MONTAGNE (J. B.) Le nouveau manuel du cultivateur, ou culture raisonnée des abeilles, de la vigne et de la canne à sucre, 1881.....                                     | 1 |
| LAMOTHE (H. de). Cinq mois chez les Français d'Amérique.....   | 1 |
| LAMPMAN (Archibald). Poems edited with a memoir by Duncan C. Scott, 1900   | 1 |
| LANARK. Emigration to Canada, McDonald, 1822.....  | 1 |
| LANAUDIÈRE, La famille Tarieu de, par l'Abbé Daniel, sous le titre: Une page de Notre Histoire, 1865.....  | 1 |
| LANDED CREDIT. The question of the seigniorial tenure of Lower Canada reduced to a question of Landed Credit, par A. Keirzkowski, 1852.....                                | 1 |
| LANDMARKS OF TORONTO, par John Ross Robertson, 1890.....   | 2 |
| LANDMANN (Adventures and Recollections of Colonel), 1862.....  | 1 |
| LANGEVIN, (EDMOND V. G. de Rimouski), 1674-1874, Deuxième Centenaire, Notice Biographique sur François de Laval de Montmorency 1 <sup>er</sup> évêque de Québec, 1874..... | 2 |
| LANGEVIN (HECTOR L.) Le Canada, les institutions, etc., 1855.....  | 1 |

## DOC. DE LA SESSION No 18

## VOLUMES.

|   |   |
|---|---|
| LANGEVIN (JEAN, Prêtre). Notes sur les Archives de Notre Dame de Beauport, 1860.....  | 1 |
| LANGUEDOC (Canal du). Lettres, etc., de Colbert, 1650.....  | 1 |
| LA LANterne (Canadienne), par Arthur Buies, 1868.....   | 2 |
| LAPERRIÈRE (Aug.) Les Guêpes Canadiennes, 1881.....   | 4 |
| LA POTHERIE (Bacqueville de). Histoire de l'Amérique Septentrionale, 1722.....  | 2 |
| LAREAU (ÉDMOND). Histoire du Droit Canadien, I Domination Française, II Domination Anglaise, 1888.....  | 1 |
| LAREAU (ÉDMOND). Histoire de la Littérature Canadienne, 1874.....   | 1 |
| LARNED (J. N.) Literature of American History, 1902.....  | 1 |
| LAROCHE-HÉRON (C. de). Les servantes de Dieu en Canada, Essai sur l'Histoire des communautés religieuses de Femmes de la Province, 1855.....  | 1 |
| LAROQUE (Dr. G.) Manuel d'Horticulture pratique, 1883.....  | 1 |
| LARUE (HUBERT). Histoire populaire du Canada, ou entretiens de Madame Genest à ses petits enfants, 1877.....  | 2 |
| LARUE (HUBERT). Mélanges Historiques, littéraires, et d'Économie Politique, 1870.....   | 1 |
| LA SALLE (ROBERT CAVELIER). Life of Jared Sparks, 1844.....   | 1 |
| LA SALLE <i>Voyez</i> Marquette, 1873. <i>Voir aussi</i> Voyages and Travels, 1697, 1698,   | 1 |
| LATE RESIDENT. The Canadas as they now are, 1833.....   | 1 |
| LATERRIÈRE. Mémoires de Pierre de Sales Laterrière et de ses traverses, 1873.....   | 1 |
| LATE WAR IN NORTH AMERICA. Memoir, par M. Pouchot, traduction de Franklin B. Hough, 1866.....   | 1 |
| LATROBE (CHARLES-JOSEPH). The Rambler in North America, 1832-33.....  | 2 |
| LAURENCE (WILLIAM BEACH). Visitation and Search, 1858.....  | 1 |
| LAURIE (William). Battle River Valley, 1853.....  | 1 |
| LA SOURCE DU MAL DE l'Époque au Canada, par un Catholique (n.p.n.d.), 1883.....   | 1 |
| LAURIER (WILFRID) à la tribune, 1871-90.....  | 1 |
| LAUZON. Histoire de la Seigneurie de, par J. Edmond Roy, 1897.....  | 2 |
| LAVAL UNIVERSITÉ, L'École de Médecine et de Chirurgie de Montréal, 1883...  | 1 |
| LAVAL. Vie de Mgr de Laval, par l'Abbé A. Gosselin.....   | 2 |
| LAVERDIÈRE (l'Abbé). Samuel de Champlain, 1877.....   | 1 |
| LAVERDIÈRE (C. H.) Histoire du Canada, 1878.....  | 1 |
| LAVERDIÈRE (C. H.) Histoire du Canada à l'usage des maisons d'éducation, 1873.....  | 1 |
| LAW (Judge). The Colonial History of Vincennes, under the French, British and American Governments from its first settlement, 1858.....   | 1 |
| LAWRIE (Todd) on the Setters in the Woods, par John Galt, 1832, 1re et 2e éditions, 1840.....   | 2 |
| LEAGUE OF THE IROQUOIS, par Herbert M. Lloyd, 1901.....   | 2 |
| LEATHERWOOD GOD., par R. H. Taneyhill. In Ohio Valley. Historical series, 1871.....   | 1 |
| LE BAS. Voyages dans les parties intérieures de l'Amérique pendant le cours de la dernière guerre, par un officier de l'Armée Royale, 1790. (Une traduction de Anbury publiée en 1789)..... | 2 |
| LE BEAU. Ses Aventures, ou voyage curieux et nouveau parmi les sauvages de l'Amérique Septentrionale, 1738.....   | 2 |
| LE BLANC. Traité Historique des Monnoyes de France, 1612.....   | 1 |
| LE BLOND (ADRIEN). Vie de Mademoiselle Mance et commencement de la colonie de Montréal, 1883.....   | 1 |
| LE BLOND DE BRUMATH (A.) Mgr. Ignace Bourget.....   | 1 |
| LEBRUN (ISIDORE). Tableau Statistique et Politique des deux Canadas, 1833.  | 1 |



|   |   |
|---|---|
| LEBRUN (LAVRENTIL, S. J.) Ecclesiastes, &c., Franciados. Incommoda & Calamitatem Noua Francia explicat &c 1653.....             | 1 |
| LE CLERCQ. Nouvelle relation de la Gaspésie, 1691.....  | 1 |
| LE CLERCQ (Father Christian). First establishment of the Faith in New France, 1691. Traduction, New York, J. G. Shea, 1881..... | 2 |
| LECTURE pour tous. Oscar Dunn, 1878.....  | 1 |
| LEDIEU (LÉON). Entre nous, 1889.....  | 1 |
| LEFAIVRE (ALBERT). Essai, 1881.....   | 1 |
| LEFEVRE (Le père) et l'Acadie, 1898, par P. Poirier.....  | 1 |
| LEGAL. Analyse de l'Ordonnance du conseil spécial sur les bureaux d'hypothèques, par L. H. Lafontaine, 1842.....                | 1 |
| LEGAL. Digest of the laws of Newfoundland, par E. M. Archibald, 1847.....   | 1 |
| LEGAL. Rapport sur les observations relatives au code de procédure civile, 1888.....  | 1 |
| LEGAL. Traité de la Loi des Fiefs, par François Joseph Cugnet, 1775.....  | 1 |
| LÉGENDES CANADIENNES. L'abbé Casgrain, 1876.....  | 1 |
| LEGENDRE (N.) Mélanges. Darveau, 1891.....  | 1 |
| LEGISLATIVE ASSEMBLY. Reports of Committees, 1829.....  | 1 |
| LEGISLATURE OF LOWER CANADA. Reports of Committees, 1831.....   | 1 |
| LEIGH BROWN TRUST. Biological experimentation. Answers to questions by Sir W. B. Richardson.....                                | 1 |
| LELIEVRE ET ANGERS. Seigniorial Questions: a compilation containing the Act, pleadings, decisions of the Judges, &c., 1856..... | 1 |
| LEMAY (L. PAMPHILE). Fables Canadiennes, 1882.....  | 1 |
| LEMAY (L. PAMPHILE). Petits Poèmes, 1883.....   | 1 |
| LEMAY (L. PAMPHILE). Les Vengeances, 1875.....  | 1 |
| LEMIEUX (Oct.) Canadian Catalogues, 1883-86.....  | 1 |
| LEMOINE (J. M.) Album Canadien, Québec, 1870.....   | 1 |
| " " L'Album du Touriste, 1872.....  | 1 |
| " " Chasse et Pêche, 1887.....  | 1 |
| " " Chronicles of the St. Lawrence, 1878.....   | 1 |
| " " Explorations of Jonathan Oldbuck, 1889.....   | 1 |
| " " Historical and sporting notes on Quebec and its environs, 1889.....   | 1 |
| " " Maple Leaves (1re série) 1863, Quebec <i>Morning Chronicle</i> , 1863, et 3e série, Québec, 1865.....                       | 2 |
| " " New series, 1873.....   | 1 |
| " " Monographies et Esquisses, 1885.....  | 1 |
| " " Les Oiseaux du Canada, 1861.....  | 2 |
| " " Quebec Past and Present.....  | 1 |
| " " Picturesque Quebec. A sequel to Quebec Past and Present, 1882.....  | 1 |
| " " The Tourists Note Book, 1876.....   | 1 |
| LEROUX (JOSEPH). Médaillier du Canada, 1888.....  | 1 |
| LEOPARD. The encounter between the Leopard and the Chesapeake. Diplomatic correspondence, 1810.....                             | 1 |
| LEROY (P.) La Clef du Mystère, 1885.....  | 1 |
| LESAGE. Les aventures de M. Robert Chevalier dit de Beauchêne, capitaine des flibustiers dans la Nouvelle-France, 1780.....     | 1 |
| LESCARBOT (MARC). Histoire de la Nouvelle-France, 1615-1629.....  | 3 |
| LESCARBOT (MARC). Les Muses de la Nouvelle-France, 1612. (A la fin du vol. III, Histoire de la Nouvelle-France).....            | 1 |
| LESPÉRANCE (JOHN). The Bastonnais, 1877.....  | 1 |
| LESUEUR (PETER). Memorial of the Quebec Conference, 1863.....   | 1 |

## DOC. DE LA SESSION No 18

VOLUMES.

|  |    |
|--|----|
| LETTRES, Beaux Arts, etc. Lettres, etc., de Colbert, par Pierre Clément, 1650-1661.....  |    |
| LETTRES. Instructions et mémoires de Colbert, 1650-61 .....  |    |
| LETTRES PRIVÉES. Lettres, etc., de Colbert.....  |    |
| LETTER TO TWO GREAT MEN, on the prospect of peace, 1760 .....  | 1  |
| LEVIGNE (Capt. R. G. A.) Echoes from the Backwoods, 1849 .....   | 1  |
| LÉVIS. Premier Colon de, Guillaume Couture, par Joseph Edmond Roy, Lévis, 1884 .....   | 1  |
| LÉVIS. Journal des Campagnes du Chevalier de Lévis, 1756 à 1760 .....  | 1  |
| LÉVIS. Lettres du Chevalier de Lévis concernant la guerre du Canada (1756 à 1760).....   | 1  |
| LÉVIS (Chevalier de). Lettres de la Cour de Versailles et du Baron de Dieskau au Marquis de Montcalm .....   | 1  |
| LÉVIS. Voir Montcalm and Lévis, 1891.....  | 2  |
| LÉVIS (Chevalier de). Pièces militaires publiées sous la direction de l'Abbé Casgrain, 1891.....   | 1  |
| LETAC (Père Sixte). Histoire Chronologique de la Nouvelle France, au Canada, 1504 à 1632 .....   | 1  |
| LIBRAIRIE AFRICAINE. Coloniale. Catalogues de Paris .....  |    |
| LIBRARIES AND CATALOGUES. The co-operative Index to Periodicals for 1887 .....   |    |
| LIBRARIES AND CATALOGUES. Library Journal .....  |    |
| LIBRARY JOURNAL. New York, 1887 to 1899 .....  | 13 |
| LIBRARY (British). Year Book, 1900-1901 .....  | 1  |
| LIFE, ADVENTURES and opinions of Col. George Hanger .....  | 2  |
| LIGHTHALL (William Dow). Songs of the Great Dominion, 1889.....  | 1  |
| LILLIE (A.) Canada Physical, Economical and Social, 1855.....  | 1  |
| LIND (John). Remarks on the principal Acts of the 13th Parliament of Great Britain. The Acts relating to the Colonies with a plan of reconciliation, 1775..... |    |
| LINDSAY AND MCGUIRE. Chaudière Goldfield (carte) 1865 .....  |    |
| LINDSEY (CHARLES). Rome in Canada, 1877.....   | 1  |
| LINDSEY (CHARLES). Life of W. Lyon Mackenzie, with an account of the Canadian Rebellion.....   | 2  |
| LINDSEY (CHARLES). An investigation of the unsettled boundary of Ontario, 1873 .....   | 1  |
| LITERATURE. CANADA'S POET. James Gay (1880?) .....   | 1  |
| LITTÉRATURE (CANADIENNE), Histoire de la, par Edmond Lareau, 1874.....   | 1  |
| LITERATURE. The Intellectual Development of the Canadian People, par J. G. Bourinot. ....  | 1  |
| LITERATURE, MISCELLANIES, by an Officer Arent Schuyler de Peyster, 1813 ..   | 1  |
| LITTÉRATURE. Coups d'Œil et Coups de Plume, par Alphonse Lusignan, 1884  | 1  |
| LITTÉRATURE. Forestiers et voyageurs, par J. C. Taché.....   | 1  |
| LITTÉRATURE. Légende d'un peuple, par Louis Fréchette .....  | 1  |
| LITTÉRATURE. Nos Grand'mères, par N. Bourassa, 1887.....   | 1  |
| LITERATURE. Poems of Archibald Lampman, edited with a memoir, par Duncan C. Scott, 1900.....   |    |
| LITTÉRATURE. Ris et croquis, par Chs. M. Ducharme .....  |    |
| LITTÉRATURE. Récits et Souvenirs, par Joseph Marmette.....   | 1  |
| LITERATURE. Songs of the Great Dominion, par W. D. Lighthall .....   | 1  |
| LITTÉRATURE. Un revenant, par Rémi Tremblay, 1884.....   | 1  |
| LITERARY NEWS. A monthly journal of current Literature .....   | 16 |
| LITERARY SHEAVES, or La Littérature au Canada Français, par P. Bender, M.D.  | 1  |
| LITTÉRATURE CANADIENNE de 1850 à 1860, publiée par la direction du "Foyer Canadien", 1863.....   | 2  |
| LITTLEFIELD (GEORGE E.) Catalogues .....   |    |
| LIZARS (R. and K. M.) Humours of '37.....  | 1  |

|  |   |
|--|---|
| LIZARS (R. and K. M.) In the days of the Canada Company, 1896.....   | 1 |
| LLOYD (HERBERT M.) League of the Iroquois .....  | 2 |
| LOCKHART (EPHRAIM). Narrative of the oppressive law proceedings to over-<br>power the Earl of Stirling, 1836 .....   | 1 |
| LOCKMAN (M.) Travels of the Jesuits to various parts of the world, 1743. . .   | 2 |
| LOCKWOOD (ANTHONY). Brief description of Nova Scotia, with plans, 1818. . .  | 1 |
| LODOWICK <i>Voyez</i> BEYARD (Col. Nicholas). A Journal of the late Actions of<br>the French at Canada, 1693.....  | 1 |
| LOIS CIVILES du Bas Canada. <i>Traité sur les</i> , par H. DesRivières Beaubien,<br>1832 .....   | 1 |
| LONG (STEPHEN H.) Narrative of an expedition, 1824 .....   | 2 |
| LONG (J.) Voyages and travels of an Indian interpreter and trader, 1791.<br>Aussi traduction en français, 1793 .....   | 1 |
| LONG POINT settlement. Pioneer sketches of, par E. A. Owen .....   | 1 |
| LONGSCHAMPS, de. Histoire impartiale des événements militaires et politiques<br>de la dernière guerre dans les quatre parties du monde, 1785 .....               | 3 |
| LONGUEUIL, Histoire, par Alex. Jodoin et J. L. Vincent, 1889 .....   | 1 |
| LORANGER (S. J. J.) Lettres sur l'Interprétation de la Constitution Fédérale,<br>1883-4.....   | 1 |
| LONGUEUIL, La famille de, par l'Abbé Daniel sous le titre : une page de notre<br>Histoire, 1865.....   | 1 |
| LONGUEUIL. Letters patent. <i>Voir</i> M. 391.....   | 1 |
| LORNE (MARQUIS OF). Memoirs of Canada and Scotland, 1884.....  | 1 |
| LORRAINE (MGR. N. Z.) <i>Voyez</i> Hudsons Bay, 1886 .....   | 1 |
| LOSSING (BENSON J.) Pictorial Field Book of the War of 1812.....   | 1 |
| LOTBINIÈRE, sous le titre "Une page de notre Histoire", 1865 .....   | 1 |
| LOUDON (Archibald). Selection of some of the most interesting narratives<br>of outrages committed by the Indians in the wars with the white people,<br>1808..... | 2 |
| LOUISIANA, by Father Louis Hennepin, traduction de l'édition de 1683, par<br>John Gilmary Shea, 1880.....  | 1 |
| LOUISIANE (Description de la). Nouvellement découverte, par le R. P. Louis<br>Hennepin, 1688.....  | 1 |
| LOUISIANE. Mémoires Historiques, 1753.....   | 2 |
| LOUISIANAS. Travels through the two Louisianas, par Perrin du Lac, 1887..  | 1 |
| LOUISIANA. The Spanish Conspiracy, par T. M. Greene, 1891. ....  | 1 |
| LOUISIANA. Blennerhasset papers, par W. H. Safford, 1891.....  | 1 |
| LOUISIANA. The History of Illinois and, under French rule, par Joseph Wal-<br>lace, 1893.....  | 1 |
| LOUISVILLE. The Centenary. Filson Club Publications No. 8.....   | 1 |
| LOVELL (John). Gazetteer of British North America, 1873.....   | 1 |
| LOVELL (John). Graphic description of the Dominion of Canada, 1876 .....   | 1 |
| LOVELL (John & Son). Gazetteer of British North America, 1895 .....  | 1 |
| LOVELL (John). Statement of the tenders for the printing, &c., required by<br>the Corporation of the City of Montreal, 1881.....                                 | 1 |
| Low (Sampson). Index to the British catalogue of books, de 1837 à 1857,<br>Londres.....  | 1 |
| To English Catalogues, de 1856 à 1876.....   | 1 |
| LOWELL (Edward J.) The Hessians and the other German auxiliaries of<br>Great Britain in the Revolutionary War, 1884.....   | 1 |
| LOWER CANADA. Reports (1st, 2nd; 3rd and 4th) of the Special Committee<br>of Assembly on Grievances, 1829.....   | 1 |
| LOWER CANADA. Review of the Proceedings of 1831.....   | 1 |
| LOWER CANADA. 'Watchman', Kingston, 1829. Préface sous la signat. T.L.C.W.   | 1 |
| LOWER CANADA Statistical Tables, Province of Lower Canada, 1831, Joseph<br>Bouchette.....  | 1 |

## DOC. DE LA SESSION No 18

## VOLUMES.

|   |   |
|---|---|
| LOWE (Charles). British Catalogues, 1897.....   |   |
| LOWNEDES (William Thomas). Continuation, par H. G. Rohn, Bibliographer's Manual, 1864.....                                    | 1 |
| LOYALISTS. Journal and letters of the late Samuel Curwen, par George Atkinson Ward, 1842.....                                 | 1 |
| LOYALISTS. The claim of the American loyalists reviewed and maintained, 1788.....   | 1 |
| LOYALISTS. Centennial souvenir, St. John, N.-B., 1887.....  | 1 |
| LUNENBURG. History of the County of, par M. B. DesBrisay.....   | 1 |
| LUNENBURGH, or the old Eastern District, par J. F. Pringle.....   | 1 |
| LUSIGNAN (Alphonse). Coups d'œil et coups de plume.....   | 1 |
| LYELL (Charles). Travels in America, 1845.....  | 2 |
| LYMAN (Simon). Journal, 1775, In Connecticut Historical Society's collections, vol. VII.....                                  |   |
| LYNCH (Francis). <i>Voir</i> Newfoundland Railway, 1875.....  | 1 |
| LYON (Capt. G. F.) Private Journal during the recent voyage of discovery under Captain Parry, 1824.....                       | 1 |
| LYON (Capt. G. F.) A brief narrative of an unsuccessful attempt to reach Repulse Bay, 1825.....                               | 1 |
| <b>M</b>  |   |
| MACALPINE (J.) Genuine Narrative and Memoirs of Adventures, &c., in America, 1780.....  | 1 |
| MCCARTHY (Justin). Early portraits of Queen Victoria, 1820-1855. Préface par, 1897.....                                       | 1 |
| MACCLURE'S DESPATCHES. The North-West Passage. John Betts, 1853.....  | 1 |
| MCCORD (F. A.) Hand-book of Canadian dates, 1888.....   | 1 |
| MACCULOH (Lewis Lake). The Scribble, vol. II, Montréal, 1822.....   | 1 |
| MACCURTIN (Daniel). Journal. <i>Voir</i> American Revolutionary War. Balch (Thomas). Papers on Maryland, 1857.....            |   |
| MACDONALD (Archibald). Peace River Journal, 1872.....   | 1 |
| MACDONALD (James S.) Annals of the North British Society of Halifax, N.S., 1868.....  | 1 |
| MACDONALD (Hon. Senator John). A Merchant Prince. Life of, par le révérend Hugh Johnston, D.D., 1893.....                     | 1 |
| MACDONALD (John). Emigration to Canada. Narrative of a voyage to Quebec and journey from thence to New Lanark, &c., 1822..... | 1 |
| MACDONALD. Memoirs of the Right Honourable Sir John Alexander, par Joseph Pope, 1894.....                                     | 2 |
| MACDONELL (J. A.) Sketches illustrating the early settlement and history of Glengarry in Canada, 1893.....                    | 1 |
| MACDONOUGH (Joseph). Catalogues, U.S., 1886-1893.....   | 1 |
| MACDOUGALL (William). Correspondence respecting the North-West. Documents de la session (Vol. 5, No. 12).....                 | 1 |
| MACFIE (Matthew). Vancouver Island and British Columbia, 1865.....  | 1 |
| MCGEE (Thomas D'Arcy). Canadian Ballads, 1858.....  | 1 |
| MCGEE (Hon. Thos. D'Arcy). Speeches and Addresses on British-American Union, 1865.....  | 1 |
| MCGILL COLLEGE. Publications relating to, 1760.....   | 1 |
| MCGILL COLLEGE. Catalogue of authors in the library, 1876.....  | 1 |
| MACGREGOR (John). Commercial and Financial Legislation of Europe and America.....   | 1 |
| MCGREGOR (J.) Historical and descriptive sketches of the Maritime Colonies of British America, 1828.....                      | 1 |

|  |   |
|--|---|
| MACHABÉES (Les) de la Nouvelle France, par Joseph Marmette, 1882.....  | 1 |
| McILWRAITH (Thomas). Birds of Ontario, 1886.....   | 1 |
| McKAY (Charles). Life and Liberty in America, 1859.....  | 2 |
| McKAY (J.) Quebec Hill (1797).....   | 1 |
| McKEEVOR (Thomas). A voyage to the Hudson's Bay during the summer of 1812.....   | 1 |
| MACKENZIE. The Hon. Alexander. His life and times, par William Buckingham et l'honorable Geo. W. Ross, 1892.....   | 1 |
| MACKENZIE (Alex). Life and Speeches of George Brown.....   | 1 |
| MACKENZIE (Hon. Alex.) Speeches during his recent visit to Scotland, &c., 1876.....  | 1 |
| MACKENZIE (Sir Alex.) Voyages through the Continent of North America in 1789 and 1793.....   | 1 |
| MACKENZIE J. B.) The Six Nations Indians, 1896.....  | 1 |
| MACKENZIE (J. B.) Thayendnegea, 1898.....  | 1 |
| MACKENZIE (W. L.) The lives and opinions of B. F. Butler and Jessie Hoyt, 1845. Life and times of M. Van Buren, 1846 (le tout dans un volume).                   | 1 |
| MACKENZIE (W. L.) Life and times of Charles Lindsey, 1862.....   | 2 |
| MACKENZIE (W. L.) Sketches of Canada and the United States, 1833.....  | 1 |
| MACKENZIE (W. L.) Seventh Report on Grievances, 1832.....  | 1 |
| MACKINAC (Early), par le révérend Meade C. Williams, 1898.....   | 1 |
| MACKINAW (Old), or the Fortress of the Lakes, and its surroundings, by W. P. Strickland, 1860.....   | 1 |
| MACKINTOSH (J.) The discovery of America by Christopher Columbus, 1856.  | 1 |
| MCLACHLAN (R. W.) Canadian Numismatic, 1886, Part I.....   | 1 |
| MACLEAN (John, M. A.) Canadian savage folk, 1896.....  | 1 |
| McLEAN (John). Notes of a twenty-five years service in the Hudson's Bay Territory, 1849.....   | 1 |
| MACLEAN (John). Tariff Handbook, 1878.....   | 1 |
| McLEOD (Alexander). Trial for the Murder of Amos Durfee. (La destruction du steamer <i>Caroline</i> .) Trial October 4, 1841.....                                | 1 |
| McLEOD (D.) A brief review of the settlement of Upper Canada, 1841.....  | 1 |
| McLEOD (Malcolm). Peace River, a canoe voyage (Sir George Simpson and Archibald McDonald), 1872.....   | 1 |
| MACMULLEN (John). The History of Canada, 1868.....   | 1 |
| MACOUN (John). Manitoba and the Great North-west, 1882.....  | 1 |
| McQUEEN (James). The Campaigns of 1812, 1813 and 1814.....   | 1 |
| MACTAGGART (John). Three years in Canada, 1826, 1827, 1828.....  | 2 |
| MADISON (James). An exposition of the causes and character of the late war with Great Britain, published by authority of the United States Government, 1815..... | 1 |
| Traduction (en français), 1816.....  | 1 |
| MADISON, voyez Federalist, 1826.....   | 1 |
| MAGNAN (C. J.) L'enseignement primaire, questions diverses, 1888.....  | 1 |
| MAGNETICAL and METEOROLOGICAL observations, abstracts and results at the Magnetic Observatory, 1841 to 1871.....   | 1 |
| MAGRATH (T. W.) Letters from Upper Canada, publiées par le révérend T. Radcliffe, 1833.....  | 1 |
| MAGUIRE and GREGG. Discussion between these gentlemen at Montreal in 1838.....   | 1 |
| MAHON (Lord). History of England, 1713 to 1783.....  | 7 |
| MAILLOUX (Al., Prêtre, V.G.) Essai sur le luxe et la vanité des parures, 1882  | 1 |
| MAINE Boundary. Congressional papers, Washington, 1838.....  | 1 |
| MAINE Historical Society collection of papers relating to the Invasion of Canada in 1775.....  | 1 |

## DOC. DE LA SESSION No 18

## VOLUMES.

|   |    |
|---|----|
| MAINE Historical Society, collection containing the north-eastern boundary, par l'honorable Israël Washburn, et autres documents, 1881, dans le vol. 8.   |    |
| MALARTIC, le comte de Maurès de. Journal des Campagnes au Canada, de 1755 à 1760.....   | 1  |
| MANITOBA Census, 1870, 1885-86.....   | 4  |
| MANITOBA crop bulletins.....  | 2  |
| MANITOBA described by Robert Miller Christy.....  | 1  |
| MANITOBA <i>Gazette</i> , 1883-1897.....  | 13 |
| MANITOBA, History of, par l'honorable Donald Gunn, et continuation par C. B. Tuttle, 1880.....  | 1  |
| MANITOBA. Its infancy, growth and present condition, par le professeur Bryce, 1882.....   | 1  |
| MANITOBA, voyez Newfoundland, par Fraser Rea, 1881.....   |    |
| MANITOBA. The new West, 1888.....   | 1  |
| MANITOBA. Political Manual of the Province of Manitoba and the North-west Territories, 1887.....  | 1  |
| MANITOBA (Trip to), par Mary Fitzgibbon, 1880.....  | 1  |
| MANSEAU Vicaire Grand, voyez. Biographies, Barthélemi Joliette, 1894.....   | 1  |
| MANUFACTURES, Canadian, Textile Directory, par E. B. Biggar, 1880.....  | 1  |
| MAPLE Leaves, par J. M. Lemoine, séries, 1863, 1873, 1894.....  |    |
| MAPS, VOL. A. THE ATLANTIC NEPTUNE, 1781. Contient :  |    |
| Canso Harbour, 1 carte.   |    |
| Basin of Mines, 1 carte.  |    |
| Saunders, Deane, Tangier, Knowles and Keppell Harbours, 1 carte.  |    |
| Egmont Harbour, 1 carte.  |    |
| Cape George and Antigonish Harbour and the Barn, 1 carte.   |    |
| Block Island, Watch Point, Point Judith and Great Lake, 1 carte.  |    |
| Six Views on the Nova Scotia Coast, 1 carte.  |    |
| Partridge Island, 1 carte.  |    |
| Richibucto and Buctush, 1 carte.  |    |
| River St. Lawrence, Quebec to Anticosti, and Anticosti to St. George's Bay, Newfoundland, 1 carte.  |    |
| Mingan Harbour, River St. John, Quarry Island, 1 carte.   |    |
| Do Quarry Island to St Geneviève Island, 1 carte.   |    |
| Bay of Seven Islands, 1 carte.  |    |
| Harbour and Bay of Gaspé and Malbaie, 1 carte.  |    |
| Island of Bonaventure and Cape Rowland to Little Pabos, 1 carte.  |    |
| Bay of Chaleurs, 1 carte.   |    |
| River St. Lawrence, Quebec to Kamarasky Islands, 1 carte.   |    |
| <i>Plans of Posts at York and Gloucester, Virginia, established by Lord Cornwallis, with the attacks by Washington and Count Rochambeau, resulting in the capitulation by Lord Cornwallis on the 17th October, 1781, 1 carte.</i> |    |
| (The positions of the different armies are given with a table of references.)   |    |
| <i>Part of Hudson's River, showing Fort Montgomery and Fort Clinton, and the positions of the obstructions to the passage of His Majesty's Forces under Sir Henry Clinton, 2 cartes.</i>  |    |
| Charlston Harbour, with part of James' Island and Defences, 1 carte.  |    |
| New York from the Atlantic to Haverstraw Bay, with a sketch of operations under Lord Howe in 1776, 1 carte.   |    |
| River St. Lawrence, from Kamarasky Island to Cock Cove, 1 carte.  |    |
| River St. Lawrence from Quebec, Foulon Cove, to Point Levy, with plans of entrenched Camps of the French under Montcalm, and works of the British under Wolfe in 1759, 2 cartes.  |    |
| View of Quebec, 1 carte.  |    |

VOL. A—*Fin.*

- River St. Lawrence, from Chaudière to Lake St. Francis, 1 carte.  
 Montreal Island, Isle Perreault to Lake St. Peter, and from Lake St. Peter to Chaudière, 2 cartes.  
 Miramichi Bay, 1 carte.  
 Harbour of Richibucto and Buctush, 1 carte.  
 Magdalen Isles, 1 carte  
 South-east coast of the Island of St. John, 1 carte.  
 Cardigan Bay, Burnt Wood Cove to Rollo River, 1 carte.  
 View of Louisbourg Harbour, Cape Breton, 1 carte.  
 St. Ann Bay, Seymour Cove, Indian Bay, 1 carte.  
 Chart north-east coast of Cape Breton from St. Ann Bay to Cape Morien, 1 carte.  
 South-east coast Cape Breton, 2 cartes.  
 Harbour of Louisbourg, 1 carte.

Total de 41 cartes . . . . . 1

## VOL. B. THE ATLANTIC NEPTUNE, 1781. Contient :—

- The coast of Nova Scotia, New York, Jersey, the Gulf and River St. Lawrence from Lake Ontario to Newfoundland, 1777, 1 carte.  
 Views of Petit Passage and Grand Passage, Bay of Fundy, 2 cartes.  
 Port Haldimand and Port Amherst, 1 carte.  
 Gambier Harbour and Liverpool, 1 carte.  
 King's Bay, Lunenburg Bay and Harbour, 1 carte.  
 Egmont Harbour and view, 1 carte.  
 Keppel, Knowles, Tangier, Saunders and Deane Harbours, with views, 1 carte.  
 Spry Harbour, Port Dalhousie, Port North, Port Parker, Beaver Harbour and Flemming River, with view, 1 carte.  
 White Islands Harbour, Port Stephens, Liscomb Harbour, Houlton Harbour and River St. Mary, 1 carte.  
 Sandwich Bay, Port Bickerton, Montague County Harbour, Port Hinchinbroke, Island Harbour, 1 carte.  
 Northumberland Straits, Bay Verte to Pictou Island, 1 carte.  
 St. George's Bay, Gut of Canso, Bay of Chedabucto, 2 cartes.  
 Port Hood, 1 carte.  
 Port Hood, view of, 1 carte.  
 George's Bay, view of Plaister Cliffs, 1 carte.  
 Frederick Bay, Ramsbeg Harbour to Pictou Harbour, 1 carte.  
 Pictou Harbour, Pictou Island to Cape George, 1 carte.  
 Northumberland Straits, Buctouche to Bay Verte, 1 carte.  
 Port Shediac to Cocagne, 1 carte.  
 Sable Island, 1 carte.  
 Sable Island views, 5 cartes.  
 Chart with all the surroundings showing Sable Island (on a large scale), 1766, 2 cartes.  
 Sable Island, additional views, 5 cartes.  
 View of the Naked Sand Hill, Sable Island, 1 carte.

Nombre total des cartes, 34 . . . . . 1

## VOL. C. THE SEA COAST OF NOVA SCOTIA (pas de date) vers 1775.

- Chart of soundings round Sable Island with sailing directions, 2 cartes.  
 Chignecto Bay, 1 carte.  
 Annapolis Royal, St. Mary's Bay and view of Gullivers Hole, 1 carte.  
 Chart, south-east part of the Bay of Fundy, 1 carte.  
 South-west coast of Nova Scotia, 1 carte.  
 Barrington Bay, 1 carte.  
 Ports Amherst and Haldimand, 1 carte.

## DOC. DE LA SESSION No 18

VOLUMES.

MAPS, VOL. C—*Fin.*

- Port Campbell, 1 carte.  
 Port Mills to Liverpool, 1 carte.  
 King's Bay and Lunenburg Bay, 1 carte.  
 Mecklenburgh Bay, Prince Harbour, 1 carte.  
 Charlotte Bay, Margaret's Bay, 1 carte.  
 Leith Harbour, Prospect Harbour, Bristol Bay, Sambro Harbour, with  
 view, 1 carte.  
 South-east Coast of Nova Scotia, 1 carte.  
 Halifax Harbour, with views, Egmont Harbour, with views, 1 carte.  
 Keppel to Deane Harbours, with views, 1 carte.  
 Spry Harbour to Fleming River, with views, 1 carte.  
 White Island to River St. Mary, 1 carte.  
 Sandwich Bay, 1 carte.  
 Tor Bay, 1 carte.  
 Whitehaven, with view, 1 carte.  
 Canso Harbour to White Point, with view, 1 carte.  
 Crow Harbour, with view, 1 carte.  
 Milfordhaven, with view, 1 carte.  
 Conway Harbour, Port Aylesbury, Bay of Rocks, 1 carte.  
 East Entrance of Lenox Harbour, with view, 1 carte.  
 Gut of Canso, 1 carte.  
 Port Hood, 1 carte.  
 Ramsheg Harbour to Cape George, 1 carte.  
 Total, dans le volume C 30 cartes ..... 1
- VOL. D. THE ATLANTIC NEPTUNE, 1781.  
 Coast of Nova Scotia, &c., 1780, 1 carte.  
 Nova Scotia West, Bay of Fundy and Northumberland Straits (*sic*), 1  
 carte.  
 Nova Scotia East, Cape Breton and Sable Island, 1 carte.  
 Bay of Fundy, River St. John, Greville Cove to Cape Spencer, with view,  
 1 carte.  
 Views of the Wolves, the Grand Manan and the west of St. John River, 3 cartes.  
 Isthmus of Nova Scotia, Chignecto Bay, Mines Channel and Basin of  
 Mines, 1 carte.  
 Chignecto Bay and Bay Verte, 1 carte.  
 Annapolis Royal and St. Mary's Bay, 1 carte.  
 View of Annapolis Royal, 1 carte.  
 Townshend Bay, 1 carte.  
 River St. John to Beaver Point with Mingan Island, 1 carte.  
 Bay of Fundy (West), part of Tusket Island and Cape Sable, 1 carte.  
 Barrington Bay to Druid Bay, 1 carte.  
 Ports Amherst and Haldimand, 1 carte.  
 Port Campbell, Buller Bay to Port Amherst, 1 carte.  
 Port Mills, 1 carte.  
 Stormont River to Liverpool, 1 carte.  
 Liverpool Bay and Harbour, 1 carte.  
 Port Jackson, 1 carte.  
 King's Bay, Lunenburg Bay and Harbour, to Mecklenburgh Bay, 1 carte.  
 Views, Cape Prospect, Cape Sambro, Hospatageon, The Ovens, Cape  
 Sable, 2 cartes.  
 Entrance to Barrington Bay, 5 cartes.  
 Mecklenburgh Bay, Prince Harbour to Crown Point, 1 carte.  
 Charlotte Bay, 1 carte.  
 Leith Harbour to Sambro Harbour, 1 carte.



MAPS, VOL. D—*Fin.*

VOLUMES.

- S. E. Coast, Nova Scotia, Bristol Bay to Rugged Island, 1 carte.  
 " " " Keppel Harbour to Wreck Inlet, 1 carte.  
 Bay of Chedabucto, 1 carte.  
 Halifax Harbour, Sambro Harbour, to Rocky Inlet with views, 1 carte.  
 " and Bedford Basin, 1 carte.  
 " Fresh Water River to the Narrows, 1 carte.  
 (Cette carte indique tous les quais, batteries et chantiers le long du havre.)  
 Views of Halifax, 6.  
 Egmont Harbour, 1 carte.  
 Keppel Harbour to Deane Harbour, 1 carte.  
 Views of Cape Egmont, entrance to Egmont Harbour, entrance to Keppel Harbour, entrance to Chisetcocook Inlet, Dartmouth Shore and Falls of Hinchinbroke River, 6 cartes.  
 Spry Harbour to Fleming River, 1 carte.  
 White Island Harbour to River St. Mary, 1 carte.  
 Sandwich Bay, 1 carte.  
 Tor Bay, with view, 1 carte.  
 Whitehaven with view, 1 carte.  
 Canso Harbour, Glasgow Harbour and Durell Island to White Point, 1 carte.  
 Crow Harbour, 1 carte.  
 Lenox Passage, Bay of Rocks to St. Peter's Isle, 1 carte.  
 Chedabucto and Milfordhaven, 1 carte.  
 Conway Harbour, Port Aylesbury and Bay of Rocks, 1 carte.  
 Views of the coast from White Islands of St. Mary's River, entrance to Milfordhaven, entrance to Port Bickerton, entrance of Beaver Harbour and the offing (2) shore to the westward of Canso and the Beaver Islands, 8 cartes.  
 Gut of Canso, part of Cape Breton and the Richmond Isles, 1 carte.  
 Gut of Canso, Bay of Rocks to St. Peter's Island, 1 carte.  
 Frederick Bay, Cliff Cape to Plaister Cliffs, 1 carte.  
 Views of Sable Island, 4 cartes.  
 Views : Port Hood and Plaister Cliff, 2 cartes.  
 Total, 79 cartes dans le vol. D..... 1

## VOL. E. THE AMERICAN ATLAS, 1776. Contenant :—

- North and South America, 3 cartes.  
 Russian Discoveries previous to 1763, 1 carte.  
 North America, with the West India Islands, divided according to the Treaty of Peace of 10th February, 1763, with the Provinces which composed the British Empire, 2 cartes.  
 The Continent of North America, 1 carte.  
 The British Empire in North America, 1 carte.  
 The River St. Lawrence from Fort Frontenac to Anticosti (with soundings, &c.), 1 carte.  
 The Gulf of St. Lawrence, 1 carte.  
 The Island of St. John, divided into Counties and Parishes, the lots granted by government with list of proprietors, &c., 1 carte.  
 The Island of Newfoundland, 1 carte.  
 The Banks of Newfoundland, 1 carte.  
 Nova Scotia and Cape Breton, 1 carte.  
 New England (Provinces and Divisions of Counties and Townships, &c.) 2 cartes.  
 New York and New Jersey, divided into Manors, Counties and Townships ; all the grants made by French Governors between Lake Champlain and Montreal, 1 carte.

MAPS, VOL. E—*Fin.*

Lake Champlain, including Lake George, &c., 1762, 1 carte.

The Province of Quebec, according to the Royal Proclamation of 17th

October, 1763, 1 carte.

Pennsylvania, 1 carte.

Virginia and Maryland, 2 cartes.

North and South Carolina, showing Indian Frontiers, Roads, Boundaries, Town-

ships and other Divisions, 2 cartes.

Florida, East and West, 1 carte.

The River Mississippi from the Balise to Fort Chartres, 1 carte.

Bay of Honduras, 2 cartes.

South America, 1 carte.

The Straits of Magellan, 1 carte.

Total, 30 cartes dans le vol. E ..... 1

## VOLUME F. NOUVELLE-FRANCE AND CANADA, DE 1593 À 1820. Contenant :—

1593. Americae pars, 1 carte.

1632. Nouvelle-France, par Champlain, 1 carte.

1656. Canada, par Samson, 1 carte.

1680. Amérique, Canada, 1 carte.

1683. Nouvelle-France, par Hennipen, 1 carte.

1685. Nouvelle-France, par Jaillot, 1 carte.

1690. Nouvelle-France, 1 carte.

1693. Siège de Québec, 1 carte.

1700. Canada, par Delisle, 1 carte.

1720. Canada, 1 carte.

1720. Canada, 1 carte.

1720. Canada, 1 carte.

1720. Fleuve Saint Louis, 1 carte.

1720. Description des Castors, 1 carte.

1720. Chasse des bœufs sauvages, 1 carte.

1720. Amérique Septentrionale, 1 carte.

1730. Louisiana, 1 carte.

1740. Baie de Hudson et Labrador, 1 carte.

1740. Canada, 1 carte.

1740. Canada, 1 carte.

1744. Fond de la baie de Hudson, 1 carte.

1744. Carte de la Bay de Hudson, 1 carte.

1744. Fort Dauphin, 1 carte.

1744. Partie de l'Amérique Septentrionale, 1 carte.

1750. Découverte au Nord de la Mer du Sud, 1 carte.

1750. Newfoundland.—Cape Breton, 1 carte.

1754. Carte dressée par le sauvage—Ochagach, 1 carte.

1755. Partie orientale du Canada par Lerouge d'après Jeffreys, 1 carte.

1755. Partie occidentale de la Nouvelle-France, par Bellin, 1 carte.

1755. Canada, Louisiane et Terres anglaises, par Danville, contenant quatre feuilles, 1 carte.

1755. Nouvelle-France, par de Vaugondy, 1 carte.

1756. Nouvelle-France, par Nolin, 1 carte.

1760. British and French plantations in North America, 1 carte.

1760. Newfoundland, 1 carte.

1760. Map Province of New York and New Jersey, 1 carte.

1760. Province of Quebec, 1 carte.

1760, River St. Lawrence, 1 carte.

1760. Siege of Quebec, 1 carte.

1760. Chart of the River St. Lawrence, 1 carte.

1760. Plan of the seat of war at and near Quebec, 1 carte.

MAPS, VOL. F—*Fin.*

1760. Plan of Quebec, 1 carte.  
 1760. Five Great Lakes, 1 carte.  
 1760. French Settlements in North America, 1 carte.  
 1760. English Colonies in North America, 1 carte.  
 1760. New Orleans, 1 carte.  
 1760. New England and Nova Scotia, 1 carte.  
 1760. River Mississippi, 1 carte.  
 1760. Plan of the town and fortifications of Montreal, 1 carte.  
 1760. British and French settlements in North America, 1 carte.  
 1760. Fall of Niagara, 1 carte.  
 1760. Quebec, 1 carte.  
 1762. Cours du Fleuve St. Laurent, 1 carte.  
 1762. Fleuve St. Laurent; partie orientale de l'Amérique septentrionale,  
 1 carte.  
 1763. New map of North America, from the latest discoveries, 1 carte.  
 1770. Map of Quebec, 1 carte.  
 1776. Seat of War, North America, 1 carte.  
 1777. Ile de Terre-Neuve, 1 carte.  
 1778. Plan de l'Ile St. Jean, 1 carte.  
 1780. Cours du fleuve St. Laurent, 1 carte.  
 1780. Suite du cours du fleuve St. Laurent, 1 carte.  
 1780. Carte du Golfe St. Laurent, 1 carte.  
 1780. Lacs du Canada, 1 carte.  
 1780. Louisiane, 1 carte.  
 1786. New Map of Nova Scotia, 1 carte.  
 1794. Lake Champlain, 1 carte.  
 1794. British Colonies in North America, 1 carte.  
 1795. Canada, 1 carte.  
 1820. Possessions Anglaises dans l'Amérique du Nord, 1 carte.

Nombre total, 68 cartes, vol. F..... 1

## VOLUME G. CANADA—DE 1695 À 1786, contient :—

1695. Fleuve St. Laurent, 1 carte.  
 1744. Baie de Chedabouctou, 1 carte.  
 1760. Town and Harbour of Halifax, 1 carte.  
 1760. Navigation de Terre-Neuve à New York, 1 carte.  
 1766. Isle Magdeleine, Golfe St. Laurent, 1 carte.  
 1775. Banks of Newfoundland, 1 carte.  
 1778. Plan du port Dauphin, 1 carte.  
 1778. Isle Royale, plan particulier, 1 carte.  
 1778. Grand banc de Terre-Neuve, 1 carte.  
 1778. Détroit de Canseau, 1 carte.  
 1778. Baye de Chaleur, 1 carte.  
 1778. Port Restigouche, 1 carte.  
 1778. Partie Orientale Méridionale de Terre-Neuve, 1 carte.  
 1778. Entrée Méridionale du Golfe St. Laurent, 1 carte.  
 1778. Rivière St. Laurent, 1 carte.  
 1778. Côte occidentale de l'Ile de Terre-Neuve, 1 carte.  
 1778. Détroit de Belle Ile, 1 carte.  
 1778. Plan de l'Ile St. Jean, 1 carte.  
 1779. Plan de la baie de Gabarrus, 1 carte.  
 1779. Plan de la baie de Nérichac et port Toulouse, 1 carte.  
 1779. Plan de l'Isthme de l'Acadie, 1 carte.  
 1779. Plan de la Rivière du Port Royal ou Annapolis, 1 carte.  
 1779. Plan du port de Chibouctou, 1 carte.  
 1779. Le Golfe St. Laurent, 1 carte.

## DOC. DE LA SESSION No 18

## VOLUMES.

MAPS, VOL. G—*Fin.*

1779. Rivière St. Jean, 1 carte.  
 1780. Baie des Chaleurs, 1 carte.  
 1780. Carte de l'Île Royale, 1 carte.  
 1780. Carte des côtes orientales de l'Amérique Septentrionale, 1 carte.  
 1784. Carte réduite de l'Île de Terre-Neuve, 1 carte.  
 1786. Chart of the Gulf St. Lawrence, 1 carte.  
 Nombre total de cartes, 30 dans le vol. G . . . . . 1

## VOL. H. PETIT ATLAS MARITIME. Par le S. Bellin, Ingénieur de la Marine.

Vol. I. Amérique Septentrionale et Isles Antilles. Il y a trois autres volumes qui ont trait à d'autres parties de l'univers.

1764. Le Globe Terrestre, 1 carte.  
 1764. L'Amérique et les Mers voisines, 1 carte.  
 1764. La Baie de Hudson, 1 carte.  
 1764. Les Païs du Canada en général, 1 carte.  
 1764. Partie orientale du Canada et fleuve St. Laurent, 1 carte.  
 1764. Les cinq grands Lacs du Canada, 1 carte.  
 1764. Partie du Fleuve St. Laurent et la Traverse, 1 carte.  
 1764. Bassin de Québec et Isle d'Orléans, 1 carte.  
 1764. Ville de Québec, 1 carte,  
 1764. Fleuve St. Laurent depuis Québec jusqu'à Montréal et carte du lac Champlain, 1 carte.  
 1764. Isle de Montréal et environs, 1 carte.  
 1764. Carte de la Rivière du Détroit et Plan de la Ville, 1 carte.  
 1764. Isle de Terre-Neuve et Golfe de St. Laurent, 1 carte.  
 1764. Détroit de Belle-Isle, 1 carte.  
 1764. Isles et Port du Mingan, 1 carte.  
 1764. Isles Miquelon et St. Pierre et coste voisins, 1 carte.  
 1764. Les Isles St. Pierre et Miquelon, 1 carte.  
 1764. Isle de St. Pierre, 1 carte.  
 1764. Rade et Port de St. Pierre, 1 carte.  
 1764. Port de Plaisance, 1 carte.  
 1764. Havre, St. Jean dans l'Isle de Terre-Neuve, 1 carte.  
 1764. Isle Royale et Passage de Fronsac, 1 carte.  
 1764. Port de Louisbourg, 1 carte.  
 1764. Ville de Louisbourg, 1 carte.  
 1764. Le Port Dauphin, 1 carte.  
 1764. Acadie, Isle St. Jean et Païs voisins, 1 carte.  
 1764. Port Royal d'Acadie ou Annapolis, 1 carte.  
 1764. Baie de Chébuctou et Ville d'Halifax, 1 carte.  
 1764. Nouvelle-Angleterre, Nouvelle-York, Pensilvanie, etc., 1 carte.  
 1764. Bay de Baston, 1 carte.  
 1764. Ville de Baston, 1 carte.  
 1764. Baie de New-York et Isle des Etats, 1 carte.  
 1764. Ville de New-York ou Manate, 1 carte.  
 1764. Environs de Philadelphie, 1 carte.  
 1764. La Virginie, 1 carte.  
 1764. La Caroline, 1 carte.  
 1764. Baie et Ville de Charles Town, 1 carte.  
 1764. La Nouvelle-Georgie, 1 carte.  
 1764. Baie St. Augustin dans la Floride, 1 carte.  
 1764. Carte générale de la Louisiane et Païs voisins, 1 carte.  
 1764. Coste de la Floride jusqu'à la Mobile, 1 carte.  
 1764. Baie de Pensacole, 1 carte.

MAPS, VOL. H—*Suite.*

1764. Cours du Fleuve Mississippi depuis la Mer jusqu'au-dessus de la Nouvelle-Orléans et coste voisine, 1 carte.
1764. Embouchure du Fleuve Mississippi, 1 carte.
1764. Plan de la Nouvelle-Orléans, 1 carte.
1764. La Rivière Rouge et Partie du cours du Mississippi, 1 carte.
1764. Le Golfe du Mexique, 1 carte.
1764. Les Isles Bermudes, 1 carte.
1764. Les Isles Lucayes, 1 carte.
1764. L'Isle de Cube, 1 carte.
1764. Port et Ville de la Havane, 1 carte.
1764. Baye de Matance, 1 carte.
1764. Baye Mariane, 1 carte.
1764. Baye de St. Yago, 1 carte.
1764. Entrée de la Baye de St Yago et ses Forts, 1 carte.
1764. Isle de la Jamaïque, 1 carte.
1764. Baye de Kingston, dans l'Isle de la Jamaïque, 1 carte.
1764. Ville de Port Royal, 1 carte.
1764. Ville de Kingstown, 1 carte.
1764. Le Port Antonio, 1 carte.
1764. L'Isle de St. Dominique, 1 carte.
1764. Les Debouquements de St. Dominique, 1 carte.
1764. La Plaine du Cap et ses Environs, 1 carte.
1764. La Rade du Cap, 1 carte.
1764. La Ville du Cap, 1 carte.
1764. Baye de Bayaha ou Port Dauphin, 1 carte.
1764. La Partie françoise de St. Dominique, 1 carte
1764. Environs de Leogane et du Port au Prince, 1 carte.
1764. Plan du Port au Prince, 1 carte.
1764. Le Petit Goave, 1 carte.
1764. La Baye de St. Louis, 1 carte.
1764. Carte des Bayes du Mesle des Flamands et de Cavaillon, 1 carte.
1764. Carte de l'Isle à Vache, 1 carte.
1764. La Ville de St. Dominique, 1 carte.
1764. L'Isle de Porto Rico et l'Isle Ste. Croix, 1 carte.
1764. Port et ville de St. Jean de Porto Rico, 1 carte.
1764. Carte des Isles des Vierges, 1 carte.
1764. L'Isle de St. Thomas l'une des Vierges, 1 carte.
1764. Carte générale des Petites Antilles, 1 carte.
1764. Les Antilles, 1ère Partie, 1 carte.
1764. Les Antilles, 2ième Partie, 1 carte.
1764. Les Antilles, 3ième Partie, 1 carte.
1764. Isle de St. Christophle, 1 carte.
1764. Isle de Nieves, 1 carte.
1764. Isle d'Antigue, 1 carte.
1764. Isle de la Guadeloupe en général, 1 carte.
1764. Partie occidentale de la Guadeloupe, 1 carte.
1764. Partie orientale de la Guadeloupe, 1 carte.
1764. Environs du Fort Louis de Guadeloupe, 1 carte.
1764. L'Isle de Marie Galante, 1 carte.
1764. L'Isle Martinique, 1 carte.
1764. Partie Septentrionale de la Martinique, 1 carte.
1764. Partie Méridionale de la Martinique, 1 carte.
1764. Le Cul de Sac Royal de la Martinique, 1 carte.
1764. L'Isle de Ste. Lucie, 1 carte.
1764. Le Cul de Sac du grand carénage Isle Ste. Lucie, 1 carte.

DOC. DE LA SESSION No. 18

VOLUMES.

MAPS, VOL.—*Fin.*

- 1764. Le Cul de Sac des Roseaux dans cette Isle, 1 carte.
- 1764. L'Isle de la Barbade, 1 carte.
- 1764. L'Isle de St. Vincent, 1 carte.
- 1764. Le Port de Cariacoua dans l'Isle de St-Vincent, 1 carte.
- 1764. Maps and plans, 1 carte.
- 1764. L'Isle de la Grenade, 1 carte.
- 1764. Le Port Louis de la Grenade, 1 carte.
- Nombre total de cartes : 103 dans les volumes H et I..... 1

VOLUME J—ATLAS GÉNÉRAL contenant plusieurs cartes, parmi lesquelles :—

- A Chart of the World showing the latest discoveries of Capt. Cook, between 1768 and 1780.
- A map of North America, by Thomas Kitchin about 1760.
- A map of the West Indies.
- A map of the United States of America, agreeable to the peace of 1783.
- A map of British Dominion in America, by Thomas Kitchen, about 1760.
- A map of the British Colonies in North America.
- Total, 6 cartes dans le volume J..... 1

VOLUME K—ATLAS DE L'AMÉRIQUE DU NORD, contenant outre une carte générale et celles des Etats-Unis, des cartes des colonies britanniques dans l'Amérique du Nord. 3.

- Canada. 4.
- Plan of the City of Quebec. 5.
- Nova Scotia. 6.
- London, 1777.
- Total, 18 cartes dans le volume K..... 1

- MAP. (Silver) of the World par Miller Christy, 1900 ..... 1
- MARCY (Randolph B.) Exploration of the Red River of Louisiana in 1852... 1
- MARGRY (Pierre). Mémoires et documents pour servir à l'histoire des Origines françaises dans l'Amérique Septentrionale, 1614-1698 ..... 6
- MARGRY (Pierre). Les Navigations Françaises du XIV au XVI Siècle..... 1
- MARGUILLIERS. Code des Curés et paroissiens, par l'Hon. J. U. Baudry, 1870. 1
- MARIAGE Chrétien, par le R. P. A. Braün, 1873..... 1
- MARIE de l'Incarnation (Lettres de la Révérende Mère), par l'Abbé Richaudeau, 1876 ..... 2
- MARINE et Galères. Lettres, etc., de Colbert, par Pierre Clément, 1650-1661. (Tome III en deux parties)..... 1
- MAJORIBANKS (Alexander). Travels in South and North America, 1854.... 1
- MARKHAM (Clements R.) The Threshold of the Unknown Region, 1873..... 1
- MARMETTE. Héroïsme et trahison, 1882..... 1
- MARMETTE (Joseph). Les Machabées de la Nouvelle-France, 1882..... 1
- MARMETTE (Joseph). Récits et Souvenirs, 1891..... 1
- MARMETTE (Joseph). Le Tomahak et l'Épée, 1877..... 1
- MARMETTE (Joseph). Le Canada et les Basques. *Voyez* Basques..... 1
- MARMIER (Xavier). Les États-Unis et le Canada, 1875..... 1
- MARQUETTE. La Découverte du Mississipi, etc., 1873..... 1
- MARQUETTE (Le P.) et Sr Joliet. Voyage et découverte de quelques pays et nations de l'Amérique Septentrionale, 1681 ..... 1
- MARRIOTT (Advocate General). Plan of a Code of Laws for the Province of Quebec, 1774..... 1
- MARRYAT (Capt.) A Diary in America with remarks on its institutions, 1839. 1
- MARRYAT (Frank). Mountains and Molehills, 1855..... 1
- MARSDEN (Joshua). Narrative of a Mission to Nova Scotia, New Brunswick, &c., 1816..... 1
- MARSHALL (Charles). Canadian Dominion, 1871..... 1

|  |    |
|--|----|
| MARSHALL (Edward C.) The Ancestry of General Grant and their contemporaries, 1869.....   | 1  |
| MARSHALL (Orsamee H.) The Historical writings relating to the early History of the West, 1887.....   | 1  |
| MARTIN (Archer). Hudson's Bay Co's. Land Tenure.....   | 1  |
| MARTIN (Dom. Claude). La vie de la vénérable Mère Marie de l'Incarnation, Première supérieure des Ursulines de la Nouvelle-France, 1677.....   | 1  |
| MARTIN (Horace T.) Castorologia, or the history of the Canadian Beaver, 1892.  | 1  |
| MARTIN (Le R. P. F.) Autobiographie du R. P. Chaumonot, S. J., et son complément, 1885.....  | 1  |
| MARTIN (Le R. P. F.) Le R. P. Jean de Brébeuf, sa vie, ses travaux et son Martyre, 1877.....   | 1  |
| MARTIN (Le R. P. F.) Le R. P. Isaac Jogues, de la Compagnie de Jésus, premier apôtre des Iroquois.....   | 1  |
| MARTIN (R. P.) Les Jésuites Martyrs du Canada.....   | 1  |
| MARTIN (Joseph) et T. H. Oliver, Code Municipal de la Province de Québec (annoté), 1888.....   | 1  |
| MARTIN (R. Montgomery). History of Upper and Lower Canada.....   | 1  |
| MARTIN (P. M.) Hudson's Bay Territories and Vancouver's Island, 1849....   | 1  |
| MASERES (Baron). Additional papers concerning the Province of Quebec, 1776.....  | 1  |
| MASERES (Baron). An account of the proceedings of the British and other Protestant Inhabitants of the Province of Quebec in order to obtain an House of Assembly, 1775.....  | 1  |
| MASERES (Baron). The Canadian Freeholder, 1777, 1779.....  | 3  |
| MASERES (Baron). Considerations on the expediency of admitting representatives from the American colonies into the British House of Commons, 1770.....   | 1  |
| MASERES (Baron). Occasional essays on various subjects, 1809.....  | 1  |
| MASERES (Francis). A collection of several commissions and other public instruments, &c., relating to the state of the Province of Quebec, since the Conquest, 1772.....   | 1  |
| MASON (Captain John). Voyez Colonies Prince Society, 1887.....   | 1  |
| MASON (Captain John). The Founder of New-Hampshire; including his tract on Newfoundland, 1620, &c., Memoir par Charles Wesley Tuttle.....  | 1  |
| MASSACHUSETTS. Papers relating to public events preceeding the American Revolution, 1856.....  | 1  |
| MASSACHUSETTS. Report upon the condition of the Record, &c.....  | 1  |
| MASSON (S. R.) Les Bourgeois de la Compagnie du Nord-Ouest.....  | 2  |
| MATHEWS (J.) A Colonist on the Colonial Question, 1872.....  | 1  |
| MATHURIN (Napoléon). Nos Hommes forts, par A. N. Montpetit, 1884.....  | 1  |
| MATHŒI (Petri). Historiopolitographia, Francofurti, 1610.....  | 2  |
| MAURAUULT (l'Abbé J. A.) Histoire des Abénakis, depuis 1605 jusqu'à nos jours, 1866.....   | 1  |
| MAVOR (James). Introduction to the Doukhobortsi, 1899.....   | 1  |
| MAXWELL (Lieut Col. A. M.) A run through the United States, 1841.....  | 2  |
| MAY (Col. John of Boston). Journal and letters relative to two journeys to the Ohio Country in 1788 and 1789.....  | 1  |
| MAYNE (Commander R. N.) Four years in British Columbia and Vancouver Island, 1862.....   | 1  |
| MAYO (Rev. A. D.) Industrial education in the South.....   | 1  |
| MEARES (John). Voyages made in 1788 and 1789 from China to the North-west Coast of America, introductory narrative of a voyage in 1786, from Bengal in the ship <i>Norka</i> , and some account of the trade between the North-west coast of America and China, &c., 1790..... | 1  |
| MECHANICS' MAGAZINE; from 1873 to 1882.....  | 10 |

## DOC. DE LA SESSION No. 18

|   | VOLUMES.           |
|---|--------------------|
| MEDAILLIER DU CANADA, par Joseph Leroux, 1888.....  | 1                  |
| MEILLEUR (J. B.) Nouvelle Grammaire Anglaise, St. Charles, 1833.....  | 1                  |
| MEILLEUR (J. B.) Mémorial de l'Education du Bas-Canada, 1876.....   | 1                  |
| MÉLANGES HISTORIQUES. Littéraires et d'Economie Politique, par Hubert La Rue, 1870.....   | 2                  |
| MÉLANGES d'Histoire et de Littérature, par Benjamin Sulte, 1876.....  | 1                  |
| MEMOIRS of An American Lady, <i>voyez</i> Colonies, Mrs. Grant, 1808.....   | 1                  |
| MEMOIRS of a life chiefly passed in Pennsylvania within the last sixty years, 1811.....   | 1                  |
| MEMOIRS of the principal transactions of the last war between the English and French in North America from 1744 to the treaty of Aix la Chadelle, 1757.....     | 1                  |
| MÉMOIRE présenté au protecteur d'Angleterre, par le Marquis de Leyde et D'Alonse de Cardenas, Ambassadeurs du Roy Catholique en Angleterre, 21 mai 1655.....    | 1                  |
| MÉMOIRE contenant le précis des faits pour servir de réponse aux observations envoyées par les Ministres d'Angleterre dans les cours d'Europe, 1756.....        | 1                  |
| MÉMOIRES des Commissaires du Roi et de ceux de Sa Majesté Britannique sur les possessions et les droits respectifs des deux Couronnes en Amérique, 1755-57..... | 4                  |
| MEMOIR of Sebastian Cabot, with a review of maritime discovery, 1831.....   | 1                  |
| MÉMORIAL des honneurs étrangers conférés à des Canadiens ou domiciliés de la Puissance du Canada, par Bibaud.....   | 1                  |
| MEN OF CANADA. Canadian Album, publié par le révérend Wm. Cochrane, 1891-95.....  | 5                  |
| MERCATORIS (Guardi) Atlas Minor, 1607.....  | 1                  |
| MERCHANT PRINCE (A). Life of Hon. Senator John Macdonald, par le révérend Hugh Johnston, D.D.....   | 1                  |
| MERCIER (Honoré). Biographie, discours, etc., par J. O. Pelland, 1890.....  | 1                  |
| MERCIER, Le Gouvernement, Elections Provinciales, 1890.....   | 1                  |
| MERCIER (Procès). Par J. I. Tarte, 1892.....  | 1                  |
| MERCURE FRANÇOIS, de 1605 à 1638.....   | 19                 |
| MERRITT (J. P.) Biography of the Hon. W. H. Merritt, 1875.....  | 1                  |
| MESSAGE of the President of the United States accompanying documents, 1864.....   | 5                  |
| METCALFE (Charles, Lord). Life and correspondence, par John William Kaye, 1858.....   | 2                  |
| METEOROLOGICAL (Magnetical and). Abstracts and results at the Magnetic Observatory, de 1841 à 1871.....   | 1                  |
| METEOROLOGY. Results of Meteorological observations, par Franklin B. Hough, 1855.....   | 1                  |
| METHODIST CHURCH. Narrative of a Mission, par Joshua Marsden, 1816.....   | 1                  |
| METHODIST CHURCH. Memorial of the Quebec Conference.....  | 1                  |
| METHODIST CHURCH. History of Methodism in Canada, par George F. Playter, 1862.....  | 1                  |
| METHODIST CHRONICLES of the St. James Street Methodist Church, par G. E. Jaques, 1888.....  | 1                  |
| METHODIST CHURCH. Memorials of Missionary life in Nova Scotia, 1845.....  | 1                  |
| METHODIST Episcopal Church in Canada, History of the, 1870.....   | 1                  |
| MEXIQUE. Deux Ans au, par Faucher de Saint-Maurice, 1881.....   | 1                  |
| MICHIGAN (Outlines of the political history of), par James V. Campbell, 1876.....   | 1                  |
| MICHIGAN in the War (1861-65), compilé par John Robertson Lansing, 1882.....  | 1                  |
| MICHIGAN, <i>voyez</i> Detroit, History Farmer, 1884.....   | 1                  |
| MICKLE (Sara). Cabot Calendar, de 1497 à 1897, avec l'aide de M. A. Fitzgibbon  | 18—r $\frac{1}{2}$ |



|  |    |
|--|----|
| MIDDLETON (Capt.) <i>voyez</i> Barrow (John). Geography of Hudson's Bay, 1852.   | 1  |
| MILES (Henry H.) School History of Canada, 1870.   | 1  |
| MILES (Henry, jun.) One hundred prize questions in Canadian History and the Answers of Humes, 1880.  | 1  |
| MILITARY LIFE of Field Marshall George, first Marquess Townshend.  | 1  |
| MILITARY. (The King's Regulations and Orders for the Army).  | 1  |
| MILITARY. Historical Record of the 21st Foot, par Richard Cannon, 1850.  | 1  |
| MILITARY Memoirs of Great Britain, 1755-1763, par David Ramsay.  | 1  |
| MILITARY History of the Scottish Regiments in the British Army, par Arch. K. Murray, 1863.   | 1  |
| MILITARY opinions of Sir John G. Burgoyne, 1859.   | 1  |
| MILITIA. Historical Record of the Governor General's Body Guard, par le capitaine Fred'k C. Denison, 1876.   | 1  |
| MILITIA. Historical Records of the 62nd St. John Fusiliers, par le major E. T. Surdee, 1888.   | 1  |
| MILITIA. Reports, par le lieutenant Mansell, adjudant général, 1865.   | 1  |
| MILITAIRE Dictionnaire ou Recueil Alphabétique de tous les termes propres à la guerre, 1751.   | 2  |
| MILITIAMEN of 1812-15 pensioned, 1876.   | 1  |
| MILITIA. Règles et Articles pour mieux gouverner toutes les Forces de Sa Majesté depuis le 24me jour de Mars 1794.   | 1  |
| MILICE. Précis de l'Acte pour mieux régler la milice de cette Province, 1803.  | 1  |
| MILITIA. Rules and Articles for the better government of the Militia of the Province of Lower Canada, when embodied for service. French and English, 1812.                           | 1  |
| MILITIA. Rules and Regulations for the formation, exercise and movements of the Militia of Lower Canada. Anglais et français, 1812.  | 1  |
| MILLS (David). Report on the boundaries of the Province of Ontario, 1873.  | 1  |
| MILTON (Viscount) and Cheadle (W.B.) The North West Passage, 1865.   | 1  |
| MILTON (Viscount). A History of the San Juan Water Boundary Question as affecting the division of territory between Great Britain and the United States, 1869.                       | 1  |
| MINE produisant l'or et l'argent découverte et mise en réserve pour les cultivateurs, seuls, par leur ami R. P. Zach, 1880.  | 1  |
| MINING. Canadian Mining Manuel, par B. T. A. Bell, 1890.   | 1  |
| MINERALS and Geology, Chapman, 1864.   | 1  |
| MINERVE (La), Montréal, vols. 1, 2, 3, 1827-28-29.   | 3  |
| MINNESOTA and the Far West, par Lawrence Oliphant, 1855.   | 1  |
| MINNESOTA Historical Society in vols. V, VI, VII. History of the Ojibways, par William W. Warren, 1885.  | 3  |
| MIRROR (London) various dates, vols. 17 to 34, in.   | 9  |
| MIRROR of Parliament, being a report of the debates of both Houses of the Canadian Legislature, 1859.  | 1  |
| MISSIONS des Oblats, des années 1862 à 1892 (l'année 1871 exceptée).   | 30 |
| MISSION du Diocèse de Québec de 1839 à 1865.   | 3  |
| MISSIONS. Missionary labours of Fathers Marquette, Menard and Allouez in the Lake Superior Region, par le révérend C. Verwyst.   | 1  |
| MISSIONARY Records, North America, 1837.   | 1  |
| MISSISSIPPI. (La Découverte du) avec notices sur les explorateurs de Sotto, Jolliet, Marquette et de la Salle.   | 1  |
| MISSISSIPPI. Narrative Journal of travels from Detroit North-west through the great chain of the American lakes to the sources of the Mississippi in 1820, par Henry R. Schoolcraft. | 1  |
| MISSISSIPPI <i>voyez</i> Indians, La Découverte des sources, Beltrami, 1824. <i>Voir</i> aussi Minnesota Historical Society.   | 1  |

## DOC. DE LA SESSION No. 18

|  | VOLUMES. |
|--|----------|
| MOLL (Herman). Present state of the British Plantations, 1744.....   | 1        |
| MONDELET (Charles). Letters on Elementary and Practical Education (En anglais et en français), 1841.....                               | 1        |
| MONÉTAIRE (Histoire) des Colonies Françaises, par E. Zay.....  | 1        |
| MONETARY (Times), 1871.....  | 1        |
| MONOGRAPHIES et Esquisses, par J. M. LeMoine, 1885.....  | 1        |
| MONRO (Alexander). New Brunswick, with a brief outline of Nova Scotia and Prince Edward Island, 1855.....                              | 1        |
| MONTCALM et Lévis. Guerre du Canada (1756-1760), par l'Abbé H. R. Casgrain.....  | 2        |
| MONTCALM, Marquis de, Lettres de la Cour de Versailles, et au Baron de Dieskau et au chevalier de Lévis.....                           | 1        |
| MONTCALM, devant la Postérité. Etude Historique, par Edmond Falgairolle, 1886.....   | 1        |
| MONTCALM and Wolfe, par Francis Parkman, 1884.....   | 1        |
| MONTEIL (Abbé J. B. H.) Sainte-Clotilde.....   | 1        |
| MONTHLY Review, devoted to the Civil Government of Canada, 1841.....   | 1        |
| MONTIGNY (B. A. T. de), Colonisation du Nord, 1886.....  | 1        |
| MONTIGNY (La famille Testard de), par l'Abbé Daniel, sous le titre "Une page de Notre Histoire".....                                   | 1        |
| MONTIZAMBERT (Edward Louis), <i>Voyez</i> Boucher, (Pierre). Canada in the seventeenth Century.....                                    | 1        |
| MONTPETIT (A. N.) Nos hommes forts. Napoléon Mathurin.....   | 1        |
| MONTREAL. Parish Cadastre, 1872.....   | 1        |
| MONTREAL. The case of the Canadians at Montreal distressed by fire 1766.....   | 1        |
| MONTREAL. Boston and Montreal Turnpike Co, 1806.....   | 1        |
| MONTREAL Corporation. Annual Reports from 1841 to 1882. (Le rapport pour 1881 manque).....   | 19       |
| Exhibition programme for 1882.....   | 1        |
| MONTREAL Harbour (Papers relating to) from 1844 (including papers relating to the deepening of the St. Lawrence to Québec).....        | 1        |
| MONTREAL, <i>voir</i> York, Lower Canada, grievances, 1829.....  | 1        |
| MONTREAL Hochelaga Depicta, 1839.....  | 1        |
| MONTREAL (Bishop of). Journal during a visit to the Church Missionary Society's North-west American Mission, 1845.....                 | 1        |
| MONTREAL. Annuaire de Ville-Marie, 1864, 1867, 1873.....   | 3        |
| MONTREAL and its Fortifications, par Alfred Sandham, 1874.....   | 1        |
| MONTREAL. Statement of the tenders of the printing, &c., required by the Corporation of the City of Montreal, 1881.....                | 1        |
| MONTREAL. History of the Montreal Prison, par le révérend J. Douglas Borthwick, 1886.....  | 1        |
| MONTREAL. View of the town in 1758. Royal Magazine, 1760.....  | 1        |
| MONTREAL. Les intérêts commerciaux de Montréal et Québec, 1889.....  | 1        |
| MONTREAL. Histoire populaire de, par A. Leblond de Brumath, 1890.....  | 1        |
| MONTREAL. Map with street directory, &c., 1890.....  | 1        |
| MONTREAL. History and Biographical Gazetteer, to the year 1892, par le rév. J. Douglas Borthwick, 1892.....                            | 1        |
| MONTREAL. Board of Trade, semi-centennial report, 31st December, 1892....  | 1        |
| MONTREAL (Chronology of), and of Canada, par F. W. Terrill.....  | 1        |
| MONTREAL Harbour. Commissioners Reports from 1892.....   | 1        |
| MONTREAL Art Association, <i>voyez</i> Art Association.....  | 1        |
| MONTREAL Literary Club, <i>voyez</i> Art Association.....  | 1        |
| MONTREAL Sketching Club, <i>voyez</i> Art Association.....   | 1        |
| MONTREAL. Retrospective Glance at the Progressive State of the Natural History Society of Montreal, par le Major R. Lachlan, 1852..... | 1        |

|  |   |
|--|---|
| MONTRESOR Journals, <i>voyez</i> Scull (G. D.), 1881 ; <i>voyez</i> Conquest of Canada ;<br><i>voyez</i> American Revolutionary War.....                         | 1 |
| MONTULE (E). A voyage to North America and the West Indies in 1817....   | 1 |
| MOODIE (Susanna). Roughing it in the Bush ; or, Life in Canada, 1817....   | 1 |
| MOORE (Charles). Charities and Reformatory Institutions of the District of<br>Columbia. (Esquisses historiques), 1898.....                                       | 1 |
| MOORSON (Capt. W.) Letters from Nova Scotia, 1830.....   | 1 |
| MORAVIANS. Diary of David Zeisberger, traduit et publié par Eugène F.<br>Bliss, 1885.....  | 2 |
| MORAVIANS. Historical Sketches of the Missions of the United Brethren,<br>par le révérend John Holmes, 1827.....   | 1 |
| MORAVIANS in Labrador, 1833.....   | 1 |
| MORAVIAN Mission among the Indians, &c., by a member of the Brethren's<br>Church, 1838.....  | 1 |
| MOREAU (M. S. A. Ptre). Précis de l'histoire de la Seigneurie, etc., de Ber-<br>thier, 1889.....   | 1 |
| MOREAU (M.). Histoire de l'Acadie Françoise (de 1598 à 1755).....  | 1 |
| MORETON (Rév. Julian). Life and Work in Newfoundland.....  | 1 |
| MORGAN (H. J.) Bibliotheca Canadensis, or a Manual of Canadian Litera-<br>ture, 1865.....  | 1 |
| MORGAN (H. J.) Canadian Legal Directory, 1898.....   | 1 |
| MORGAN (H. J.) Dominion Annual Register, 1878 to 1886.....   | 8 |
| MORGAN (Henry J.) Sketches of Celebrated Canadians, 1862.....  | 1 |
| MORGAN (Ensign Nathaniel). Journal at Siege of Boston, 1775. In Connec-<br>ticut Historical Societies Collection, Vol. VII.....                                  | 1 |
| MORIN (Hon. A. N.) Par A. Béchar, 1885.....  | 1 |
| MORIN (A. N.) <i>Voyez</i> Papineau, 1872.....   | 1 |
| MORRIS (Alexander). Canada and Her Resources. Prize Essay, 1855.....   | 1 |
| MORRIS (Alexander). Nova Britannia, 1884.....  | 1 |
| MORRIS (Alexander). The Treaties of Canada with the Indians of Manitoba<br>and the North-west Territories, 1880.....   | 1 |
| MORRIS (William). Letters sent home, 1875.....   | 1 |
| MORRISSON (N. F.) Catalogues, de 1893 à 1897.....  | 1 |
| MORSE (Lt.-Col. Robert, R. E.) General Description of the Province of Nova<br>Scotia, 1784, with maps copied from the papers in the British Museum..             | 2 |
| MOUNTAIN (A. W.) A Memoir of George Jehoshaphat Mountain, late Bishop<br>of Québec, 1866.....  | 1 |
| MOUNTAINS and Molehills, par Frank Marryat, 1855.....  | 1 |
| MULLABY (John). A trip to Newfoundland, 1855.....  | 1 |
| MULLER, (S.) Voyages from Asia to America for completing the discoveries<br>of the North-west Coast of America ; a translation from the High Dutch,<br>1764..... | 1 |
| MULVANEY (Charles Pelham). The History of the North-west Rebellion of<br>1885.....   | 1 |
| MUNICIPAL, CODE, de la Province de Québec (annoté), Joseph Martin et T. H.<br>Oliver 1888.....   | 1 |
| MUNICIPALITIES (List of) in the Province of Quebec, compilée par C. E. Des-<br>champs.....   | 1 |
| MURDOCH (Beamish). A History of Nova Scotia or Acadia, 1865.....   | 3 |
| MURPHY (Henry C.) Voyage of Verrazzano. A chapter in the early history<br>of maritime discovery in America, 1875.....  | 1 |
| MURPHY (J. J.) <i>Voyez</i> Kirkwood (A.) 1878.....  | 1 |
| MURRAY (A.) Geological Survey of Newfoundland.....   | 1 |
| MURRAY (Hon. Amelia M.) Letters from the United States, Cuba and<br>Canada, 1856.....  | 1 |

## DOC. DE LA SESSION No. 18

## VOLUMES.

|  |   |
|--|---|
| MURRAY (Arch. K.) History of the Scottish Regiments in the British Army, 1863..... | 1 |
| MURRAY (Hugh). British America, 1839.....  | 3 |
| MURRAY W. H. H.) Doom of Mamelons, &c., 1888.....                                  | 1 |
| MYERS (L. Bailey). The Tories or Loyalists in America, 1882.....                   | 1 |
| MYRAND (Ernest). Sir William Phips devant Québec, Histoire d'un Siège, 1893.....   | 1 |
| MYRAND (Ernest). Une Fête de Noël, sous Jacques Cartier, 1888.....                 | 1 |

## N

|  |   |
|--|---|
| Nantel (R. P. A.) Les Fleurs de la Poésie Canadienne, 1869.....  | 1 |
| Nantel (G. A.) Notre Nord-Ouest, 1887.....   | 1 |
| Napoléon Bonaparte. Recueil de Décrets, Ordonnances, Traités de paix, etc., depuis le 18 Brumaire (ou 8 novembre) 1799 jusqu'à l'année 1812. Avec supplément jusqu'à 1815..... | 6 |
| Narrative and Critical History of America. Publié par Justin Winsor, 1889..  | 8 |
| Nash (E. W.) Catalogues, &c., 1872 à 1897.....   |   |
| Nash & Pierce. Catalogues, U. S., 1893, 1895.....  |   |
| Navigateurs Français, par Léon Guérin, 1846.....   | 1 |
| Navigation. Voir Navigateurs, par Léon Guérin.....   |   |
| Neild (Ashton) British Catalogues, de 1888 à 1890.....   |   |
| Neild (Edward). " 1896.....  |   |
| Neild (Edward D.) History of the Virginia Company, 1869.....   | 1 |
| Neild (Edward D.) Virginia Carolorum, 1886.....  | 1 |
| Neild (Edward D.) Virginia Vetusta Albany, 1885.....   | 1 |
| Neilson (Charles). Original, compiled and corrected account of Burgoyne's Campaign, 1884.....  |   |
| Nesbitt (Thomas T.) Directions de navigation pour Terre-Neuve, la côte du Labrador, etc., 1864.....  | 1 |
| New-France. Natural and Civil History of the French dominions in North and South America, par Thomas Jefferys, 1760.....   | 1 |
| NETTLE (RICHARD). The Salmon Fisheries of the St. Lawrence and its tributaries, 1857.....  | 1 |
| NEUTRAL FRENCH, par Williams, 1841.....  | 1 |
| NEW-ALBANY. The Congregation of the German Church of St. Mary at Cincinnati.....   | 1 |
| NEW-AMSTERDAM (The records of) from 1653 to 1674 Anno Domini, publiés par Berthold Fernow.....   | 7 |
| NEW-BRUNSWICK (Account of the Province of), par Thomas Baillie, 1832.....  | 1 |
| NEW-BRUNSWICK (Address of the Inhabitants of), par John Bradford, 1788.....  | 1 |
| NEW-BRUNSWICK. Recensement, 1840.....  | 1 |
| NEW-BRUNSWICK. Echoes from the Backwoods, par le capitaine R. G. A. Levi-gne, 1849.....  | 1 |
| NEW-BRUNSWICK. Historical and Statistical Account of New Brunswick, B. N. A., with Emigrants, par le Rév. W. Christopher Atkinson, 1844.....                                   | 1 |
| NEW-BRUNSWICK. Narrative of a Mission, par Joshua Marsden, 1816.....   | 1 |
| NEW-BRUNSWICK. Report on Mititia, par le lieutenant-colonel Maunsell, adjudant général, 1865-67.....   | 1 |
| NEW-BRUNSWICK Schools, de 1872 à 1901.....   |   |
| NEW-BRUNSWICK. Sketches and Tales Illustrative of Life in the Backwoods of New-Brunswick, N. A., par Mrs. F. Beavan, 1845.....   | 1 |
| NEW-BRUNSWICK (Statistical and Practical observations relative to), par Alexr. Wedderburn, 1835.....   | 1 |

|   |   |
|---|---|
| NEW-BRUNSWICK, with notes for Emigrants, the early History, &c., par Abraham Gesner, 1847.....  | 1 |
| NEW-BRUNSWICK, with a brief outline of Nova Scotia and Prince Edward Island, 1855.....  | 1 |
| NEW-ENGLAND (History of), de 1630 à 1649, par John Winthrop, et notes par James Savage, 1853.....   | 2 |
| NEW-ENGLAND, negotiations with Canada, 1648-1651, <i>voyez</i> New-York Historical Society Collections, Vol. III, 1857.....   |   |
| NEW-ENGLAND. (Notes on the history of), 1630 à 1649, par John Winthrop, et notes par James Savage.....  |   |
| NEW-ENGLAND. Result of some researches among the British Archives for information relative to the Founders of New-England, par Samuel G. Drake, 1860.....   | 1 |
| NEW-ENGLAND. (The Pioneers of New-France in), par James Phinney Baxter, 1894.....   | 1 |
| NEW-FRANCE. The early trading companies of New-France, 1901.....  | 1 |
| NEWFOUNDLAND. A history of the Island of Newfoundland, containing a description of the Islands, the Banks, the Fisheries and Trade and the Coast of Labrador, par le révérend Lewis A. Auspach, 1827..... | 1 |
| NEWFOUNDLAND. The History of Newfoundland from the earliest times to the year 1860, par le révérend Charles Pedley, 1863.....   | 1 |
| NEWFOUNDLAND. As it was and as it is in 1877, par le révérend Philip Tocque, 1878.....  | 1 |
| NEWFOUNDLAND. Concise History and Description of Newfoundland, par F. R. Page, 1860.....  | 1 |
| NEWFOUNDLAND. Digest of the Laws, par E. M. Archibald, 1847.....  | 1 |
| NEWFOUNDLAND. (Discourse and Discovery of), par Richard Whitbourne, 1620.....   | 1 |
| NEWFOUNDLAND. Excursion in and about Newfoundland during the years 1839 and 1840.....   | 2 |
| NEWFOUNDLAND. French Treaty Rights. The case for the Colony, 1890.....  | 1 |
| NEWFOUNDLAND. Geological Survey, par A. Murray, 1867.....   | 1 |
| NEWFOUNDLAND. The Golden Fleece, par Orpheus Junior. (Sir W. Vaughan) 1626.....   | 1 |
| Ecrit pour attirer les émigrants à la colonie de Vaughan à Terre-neuve.   |   |
| NEWFOUNDLAND. (History of the Government of the island of), with an appendix containing the Acts of Parliament, &c., par John Reeves, Chief Justice, 1793.....  | 1 |
| NEWFOUNDLAND in 1842, par Sir Richard Henry Bonnycastle, 1842.....  | 2 |
| NEWFOUNDLAND. Life and Work in Newfoundland; reminiscences of thirteen years spent there, par le révérend Julien Moreton, 1863.....   | 1 |
| NEWFOUNDLAND Railway. Preliminary survey and explorations in 1875, Sandford Fleming, ingénieur en chef.....   | 1 |
| NEWFOUNDLAND, <i>voir</i> Cartwright, Major, 1826.....  |   |
| NEWFOUNDLAND. Six months of a Newfoundland Missionary's Journal, 1836.....  | 1 |
| NEWFOUNDLAND to Manitoba, par W. Fraser Rae, 1881.....  | 1 |
| NEWFOUNDLAND, (Trip to) with an account of laying the submarine telegraph cable, 1855.....  | 1 |
| NEWFOUNDLAND, <i>voyez</i> Cape-Breton, History, Brown, 1869, <i>voir</i> Kirke, First Conquest of Canada, 1871.....  |   |
| NEWFOUNDLAND, <i>voir</i> Colonies, Capt. John Mason, 1887.....   |   |
| NEWFOUNDLAND, <i>voir</i> Nova Scotia, McGregor J., 1828.....   |   |
| NEWFOUNDLAND. Voyage of His Majesty's ship <i>Rosamond</i> , to Newfoundland and the southern coast of Labrador, par le lieutenant Edward Chappell, 1818.....   | 1 |

## DOC. DE LA SESSION No. 18

|   | VOLUMES. |
|---|----------|
| NEWFOUNDLAND. Westward Hoe for Avalon in the Newfoundland as described by Capt. Richard Whitbourne, 1622.....   | 1        |
| NEW-HEVEN, CT. Historical Society Papers, Vol. V.....   |          |
| NEW-SOUTH-WALES (Historical Records of) de 1762 à 1795. Vol. I. (Parts 1 and 2) Vol. II. and one atlas of charts to accompany Vol. I.....   | 4        |
| NEW-WORLD in 1859, par C. E. Baillièrè.....   | 1        |
| NEW-WEST (The), Winnipeg, 1888.....   | 1        |
| NEW-YORK, Archives of the State of, Documents relating to the Colonial History.....   | 1        |
| NEW-YORK at Gettysburg. Final report on the Battlefield, 1900.....  | 3        |
| NEW-YORK (Colonial History of the State of), 1856-1883.....   | 15       |
| NEW-YORK (Documentary History of the State of), par E. B. O'Callaghan, 1849-50.....   | 4        |
| NEW-YORK Historical Society Collections, 1892.....  | 1        |
| NEW-YORK Historical Society, Negotiations between New-England and Canada, 1648-51.....  | 1        |
| NEW-YORK in the Revolution, James A. Roberts, 1898.....   | 1        |
| NEW-YORK in the Spanish-American War, 1900.....   | 2        |
| NEW-YORK. Laws of the State in force against the Loyalists, and affecting the trade of Great Britain and British Merchants and others having property in that State, 1786.....                    | 1        |
| NEW-YORK Manual of the Corporation, 1861.....   | 1        |
| NEW-YORK Meteorology, Returns from 1826 to 1850.....  | 1        |
| NEW-YORK Monuments Commission, New York at Gettysburg, &c.....  |          |
| NEW-YORK STATE LIBRARY. Annual Report of State Engineer and Surveyor for 1876.....  | 1        |
| NEW-YORK STATE. Cabinet of Natural History, 1868.....   | 1        |
| NEW-YORK STATE Centennial Celebration, par Allan A. Beach, 1879.....  | 1        |
| NEW-YORK STATE Electric Medical Society, Transactions, 1868.....  | 1        |
| NEW-YORK STATE LIBRARY. Annual Report, 1883.....  | 1        |
| Niagara, Centennial St. Andrew's, Niagara, 1794-1894, par Janet Carnochan, 1895.....  | 1        |
| Niagara Falls. Report of the Commissioners of the state reservation, 1895...<br>"The duration of the Niagara Falls", par J. W. Spencer, est sous le même couvert.....                             | 1        |
| Niagara frontier (the documentary history of the campaign on the) in 1814.<br>Publié par le capitaine Ernest Cruikshank.....  | 1        |
| Niagara River. Description of the International Bridge constructed over the Niagara River near Fort Erie, Canada, and Buffalo, par C. S. Gzowski, 1873  | 1        |
| Nicholls (J. F.) Remarkable Life, Adventures and Discoveries of Sebastian Cabot, 1869.....  | 1        |
| Nicolay (Rev. C. G.) The Oregon Territory, 1846.....  | 1        |
| Nootka Sound: Voir Meares, John, 1790.....  |          |
| Normal School, Toronto, Jubilee Celebration, 1897.....  | 1        |
| Norsemen. America not discovered by Columbus, par R. B. Anderson, Chicago, 1874.....  | 1        |
| North America. A letter addressed to Abbé Raynal on the affairs of North America, &c., par Thomas Paine, 1782.....  | 1        |
| North America. America and the British Colonies. An abstract of all the most useful information relative to the United States of America and the British Colonies, par William Kingdom, 1820..... | 1        |
| North American Atlas, containing besides maps of the United States, the British Colonies of North America, Canada, Plan of the City of Quebec, Nova Scotia, 1777. Voir maps, Vol. K.....          |          |
| NORTH AMERICA. Campagnes et stations sur les côtes de l'Amérique du Nord, par L. Duhailly, 1864.....  | 1        |

|  |   |
|--|---|
| NORTH AMERICA (Excursions in), par P. Wakefield, 1810.....   | 1 |
| NORTH AMERICA (History of the British Dominions in) from the first discovery of that vast continent, par Sebastien Cabot, 1497, to its present glorious establishment as confirmed by the late treaty of peace in 1763.... | 1 |
| NORTH AMERICA (History of the discoverers and settlements of the English in) and the West Indies, 1764.....  | 1 |
| NORTH AMERICA (History of). Leeds, 1820.....   | 2 |
| NORTH AMERICA (History of). Par le révérend Mr. Cooper, 1789.....  | 1 |
| NORTH AMERICA (History of the Rise and Progress of the United States of) till the British Revolution in 1688, par James Grahame.....   | 2 |
| NORTH AMERICA, its agriculture and climate, par Robert Russell, 1857.....  | 1 |
| NORTH AMERICA missionary records, 1837.....  | 1 |
| NORTH AMERICA (notes on), Agricultural, Economical and Social, par Jas. F. Johnston, 1851.....   | 2 |
| NORTH AMERICA (Present state of), 1755.....  | 1 |
| NORTH AMERICA (Ramble in), 1832-1833, par Charles Joseph Latrobe.....  | 2 |
| NORTH AMERICA (Three years in), par James Stuart, 1833.....  | 2 |
| NORTH AMERICA (Topographical Description of), par T. Pownall, M.P., 1776.....  | 1 |
| NORTH AMERICA (Topographical description of the Western Territory of), par Gilbert Imlay, 1797.....  | 1 |
| NORTH AMERICA (Travels in), 1831.....  | 1 |
| NORTH AMERICA (Travels in the interior inhabited parts of) in the years 1791 and 1792 par P. Campbell.....   | 1 |
| NORTH AMERICA (Travels through the Midland settlements of) in 1759 and 1700, par le révérend Andrew Burnaby, 1775.....   | 1 |
| NORTH AMERICA (Travels through Canada and the United States of) in the years 1806, 1807 and 1808, par John Lambert.....  | 5 |
| NORTH AMERICA, voyage to, and the West Indies in 1817, par E. Martule.....   | 1 |
| NORTH BRITISH FUSILIERS (Royal) or 21st Foot. Historical Record par Richard Cannon, 1849.....  | 1 |
| NORTH AND SOUTH AMERICA. Influence of climate in North and South America, par J. Dusternell, 1867.....   | 1 |
| NORTH AND SOUTH AMERICA (Travels in), par Alexander Majoribanks, 1853.....   | 1 |
| NORTHERN TRAVELLER, par Theodore Dwight, 1841.....   | 1 |
| NORTH-WEST. BATTLE RIVER VALLEY, par William Laurie, 1883.....   | 1 |
| NORTH WESTERN CANADA, par Acton Burrows, 1880.....   | 1 |
| NORTH-WEST COMPANY. Notice of Boundary ( <i>Voir</i> Boundaries).....  | 1 |
| NORTH-WEST Correspondence, sessional papers, Vol. 5, No. 12, 1870.....   | 1 |
| NORTH-WEST. Discovery and Conquests of the North-West, par Rufus Blanchard, 1880.....  | 1 |
| NORTH-WEST. "Dot it Down." Life in the North-West, par Alexander Begg, 1871.....   | 1 |
| NORTH-WEST. Exploration of the country between Lake Superior and the Red River Settlement, par Gladham Dawson Hind, 1858.....  | 1 |
| NORTH-WEST. Esquisse sur le Nord-ouest de l'Amérique, par M. Taché, 1869.....  | 1 |
| NORTH-WEST (Great Canadian), its past history, &c., 1881.....  | 1 |
| NORTH-WEST. From Home to Home. Autumn wanderings in the North-West, par Alex. S. Hill, 1887.....   | 1 |
| NORTH-WEST (History of the Discovery of the), par John Nicolet, in 1634, with a Sketch of his life, par C. W. Butterfield, 1881.....   | 1 |
| NORTH-WEST (History of the), par Alexander Begg.....   | 3 |
| NORTH-WEST. Holiday Rambles between Winnipeg and Victoria, par le docteur George Bryce, 1888.....  | 1 |
| NORTH-WEST. Journal of Voyages and Travels in the interior of North America, par Daniel W. Harmon, 1820.....   | 1 |

DOC. DE LA SESSION No. 18

|  | VOLUMES. |
|--|----------|
| NORTH-WEST. Journey beyond the Rocky Mountains, in 1835, 1836 and 1837, par le révérend S. Parker.....   | 1        |
| NORTH-WEST. Légendes du Nord-Ouest, par M. Dugas, prêtre, 1883.....  | 1        |
| NORTH-WEST. Les Bourgeois de la Compagnie du Nord-Ouest, par L. R. Masson, 1889.....   | 1        |
| NORTH-WEST. Manuscript Journals of Alexander Henry and David Thomson, par Elliot Cones.....  | 3        |
| NORTH-WEST (Old). With a view of the Thirteen Colonies as constituted by Royal Charters, par R. A. Hinsdale, 1888.....   | 1        |
| NORTH-WEST Passage (Greenland, the adjacent seas, and the), par Bernard O'Reilly, 1818.....  | 1        |
| NORTH-WEST. Narrative of an expedition to the source of St. Peter's River, Lake Winnepeek, Lake of the Woods, &c., performed in the year 1823.<br>Under the command of Stephen H. Long.....  | 2        |
| Une autre édition compilée par William H. Keating, 1825.....   | 2        |
| NORTH-WEST. Notre Nord-Ouest provincial. Etude sur la vallée de l'Ottawa, 1887.....  | 1        |
| NORTH-WEST. Our North Land, par Charles R. Tuttle, 1885.....   | 1        |
| NORTH-WEST PASSAGE. (Account of a voyage for the discovery of), by Hudson's Straits 'to the Western and Southern Ocean of America, in 1746-47, in the ship <i>California</i> ', written by the clerk of the <i>California</i> ..   | 2        |
| NORTH-WEST PASSAGE. An authentic narrative of a voyage performed by Captain Cook and Captain Clerke, in His Majesty's ships <i>Resolution</i> and <i>Discovery</i> , during the years 1776-1780, in search of a North-West passage between the Continents of Asia and America, 1782..... | 2        |
| NORTH-WEST PASSAGE. Voyage of Discovery in H.M.S. <i>Isabella</i> and <i>Alexander</i> , for the purpose of exploring Baffin's Bay and inquiring into the probability of a North-West passage, par John Ross, 1819.....  | 1        |
| NORTH-WEST. Peace River, a canoe voyage from Hudson's Bay to Pacific, by the late Sir George Simpson in 1828, and journal of Archibald McDonald who accompanied him.....   | 1        |
| NORTH-WEST. Radisson's Voyages, with historical illustrations and an introduction, par Gideon D. Scoll, 1855.....  | 1        |
| NORTH-WEST REBELLION, 1885. Blood of Abel, par W. F. Bryant.....   | 1        |
| NORTH-WEST REBELLION, 1885. Cent vingt jours de service actif, la compagnie du 65me au Nord-Ouest, par Charles R. Daoust.....  | 1        |
| NORTH-WEST REBELLION OF 1885. History of Charles Pelham.....   | 1        |
| NORTH-WEST REBELLION OF 1885. The Story of Louis Riel.....   | 1        |
| NORTH-WEST REBELLION OF 1885. Polémiques et documents touchant le Nord-Ouest et l'exécution de Louis Riel (extraits de l'Etendard).....  | 1        |
| NORTH-WEST REBELLION OF 1885. The Gibbet of Regina. The truth about Riel, by one who knows.....  | 1        |
| Une édition en français.....   | 1        |
| NORTH-WEST REBELLION. 1885. Reminiscences of a bungle.....   | 1        |
| NORTH-WEST. Relation d'un voyage à la côte du Nord-Ouest de l'Amérique Septentrionale, dans les années 1810-11-12-13 et 14, par G. Franchère..   | 1        |
| NORTH-WEST SASKATCHEWAN and the Rocky Mountains, par the Earl of Southesk, 1875.....   | 1        |
| NORTH-WEST. Sea of Mountains (The), par Molyneux St. John, 1877.....   | 2        |
| NORTH-WEST. Voir Alexander Mackenzie, Voyages, 1801.....   | 1        |
| NORTH-WEST TERRITORIES, Recensement, 1884-85.....  | 1        |
| NORTH-WEST TERRITORIES GAZETTE, 1883-1892.....   | 5        |
| NORTH-WEST. The great lone land narrative of travels and adventures in the North-west of America, par le major W. F. Butler.....   | 1        |
| NORTH-WEST, THE NEW WEST. Winnipeg, 1888.....  | 1        |



|   |    |
|---|----|
| NORTH-WEST, the present state of Hudson's Bay &c., par Edward Umfreville, 1790.....   | 1' |
| NORTH-WEST. The wild North Land, being a story of a winter journey with dogs across Northern North America, par le major W. F. Butler, 1874..   | 1  |
| NORTH-WEST. Un voyageur des pays d'en haut, par l'abbé G. Dugas, 1890 ..  | 1  |
| NORTH-WEST. Vingt années de missions dans le Nord-Ouest de l'Amérique, par Mgr Taché, 1866.....   | 1  |
| NORTH-WEST. Voyages from Asia to America for completing the discoveries of the North-west coast of America, par Thomas Jefferys 1761.....   | 1  |
| NORTH-WEST, <i>voyez</i> Indians, La Découverte des sources du Mississipi, par J. C. Beltrami, 1824.....  |    |
| NORTH-WEST, <i>voyez</i> Red River Country, Alexander Russell, <i>voyez</i> Riel, N. W. Rebellion.....  |    |
| NOS FAIBLESSES et nos forces à l'égard de la vérité, par Alphonse Villeneuve, 1871.....   | 1  |
| NOS HOMMES forts, par A. N. Montpetit, 1884 ..  | 1  |
| NOTES upon Canada and the United States, 1840 ..  | 1  |
| NOTES upon Canada, by a traveller in 1835.....  | 1  |
| NOTHING BUT NAMES, par Herbert F. Gardiner, 1899.....   | 1  |
| NOUVELLE-FRANCE. Catalogue d'ouvrages sur l'histoire de l'Amérique et en particulier sur celle de Canada, etc., ci-devant connus sous le nom de Nouvelle-France, en trois parties, par G. B. Faribault, 1837..... | 1  |
| NOUVELLE-FRANCE. Collection de manuscrits contenant lettres, mémoires, etc., relatifs à la Nouvelle-France, 1492, mis en ordre et édités sous les auspices de la Législature de Québec.....                       | 4  |
| NOUVELLE-FRANCE. (Etat présent de l'église et de la Colonie Française dans la), par l'évêque de Québec, 1688.....   | 1  |
| (Aussi une réimpression de l'ouvrage).  |    |
| NOUVELLE-FRANCE. De Cartier à Champlain, 1540-1603, par N. E. Dionne, 1891.....   | 1  |
| NOUVELLE-FRANCE. Histoire Chronologique de la Nouvelle-France au Canada de 1504 à 1632, par le Père Sixte le Tac, Récollet.....   | 1  |
| NOUVELLE-FRANCE. Histoire véritable et naturelle des mœurs et productions du Pays de la Nouvelle-France, par Pierre Boucher, 1882.....  | 1  |
| NOUVELLE RELATION de la Gaspésie, par le Père Chrestien Le Clercq, 1691....   | 1  |
| NOVA-BRITANIA, or our new Canadian Dominion foreshadowed, par l'honorable Alex. Morris, 1884.....   | 1  |
| NOVA-SCOTIA (Brief Description of), with plans; par Anthony Lockwood, 1818  | 1  |
| NOVA-SCOTIA, RECENSEMENT, 1861 ..   | 1  |
| NOVA-SCOTIA (Conduct of the French with regard to), from its first settlement to the present time, 1754.....  | 1  |
| NOVA-SCOTIA. La Conduite des Français justifiée, ou Observations sur un écrit anglais; intitulé conduite des Français à l'égard de la Nouvelle-Ecosse, 1756.....  | 1  |
| NOVA-SCOTIA (History of) or Acadie, par Beamish Murdock, 1865.....  | 3  |
| NOVA-SCOTIA. Histoire Géographique de la Nouvelle-Ecosse, 1755. Lettres et Mémoires pour servir à l'histoire naturelle, civile et politique du Cap-Breton, 1760.....  | 1  |
| NOVA-SCOTIA. Historical and Statistical Account of Nova Scotia, par Thomas C. Haliburton, 1829.....   | 2  |
| NOVA-SCOTIA (Industrial Resources of). Par Abraham Gesner, 1849.....  | 1  |
| NOVA-SCOTIA. In North America, Atlas K, 1777.....   |    |
| NOVA-SCOTIA. Its Condition and Resources, par Joseph Outram, 1850.....  | 1  |
| NOVA-SCOTIA. Letters of, Scœvola on Canadian politics, 1828.....  | 1  |
| NOVA-SCOTIA. Memorials of missionary life in, par Charles Churchill, 1845..   | 1  |
| NOVA-SCOTIA. Narrative of a mission par Joshua Marsden, 1816.....   | 1  |

## DOC. DE LA SESSION No. 18

|  | VOLUMES |
|--|---------|
| NOVA-SCOTIA. (Practical Guide, gold fields of) par A. Heatherington, 1868...   | 1       |
| NOVA-SCOTIA. Rambles among the Blue Noses, par Andrew L. Spedon, 1863.   | 1       |
| NOVA-SCOTIA. (Present State of) With a brief account of Canada and the British Islands on the Coast of North America, 1787.....  | 1       |
| NOVA-SCOTIA. Record Commission catalogue or list of manuscript documents in the government office, Halifax, 1877. (Corrigé et continué jusqu'à 1882).....                        | 1       |
| NOVA-SCOTIA. Remarks on the Geology and Mineralogy of Nova Scotia, par Abraham Gesner, 1836.....   | 1       |
| NOVA-SCOTIA. Royal letters, charters and tracts relating to the colonization of New Scotland and the institution of the order of Knight Baronets of Nova-Scotia, 1621, 1638..... | 1       |
| NOVA-SCOTIA. Selection from Archives, par T. B. Atkins, 1869.....  | 2       |
| NOVA-SCOTIA. <i>Voyez</i> Cape-Breton. History Brown, 1869.....  |         |
| <i>Voyez</i> Acadia.....   |         |
| <i>Voyez</i> Kirke first Conquest of Canada.....   |         |
| <i>Voyez</i> Monro, New-Brunswick, 1855.....   |         |
| <i>Voyez</i> Principal transactions of the last war, 1757.....   |         |

## O.

|  |    |
|--|----|
| OBLATS (Missions des). Des années 1862 à 1892 (l'année 1871 exceptée)....  | 30 |
| O'CALLAGHAN (E. B.) Documentary history of the State of New-York, 1849-1851.....   | 4  |
| O'CONNOR (Daniel). Diary and memoirs of one of the pioneers of Bytown, 1827.....   | 1  |
| OGDEN (J. C.) A tour through Upper and Lower Canada by a citizen of the United States, 1799.....   | 1  |
| OGILBY (John). America, accurate description of the New World, &c., adorned with maps and sculptures and collected from most authentic authors, par John Ogilby, 1671.....   | 1  |
| OHIO DIARY of David Zeisberger Moravian Missionary among the Indians of Ohio, traduit et édité par Eugene F. Bliss, 1885.....  | 2  |
| OHIO. HISTORICAL AND PHILOSOPHICAL SOCIETY of Ohio, partial list of books in library, 1893.....  | 1  |
| OHIO. The Ohio Valley in Colonial days, par Berthold Fernow, 1890.....   | 1  |
| OHIO. Transactions of the Historical and Philosophical Society, Vol. I, part II, 1839.....   | 1  |
| OHIO VALLEY HISTORICAL SERIES. (1.) A town in Ohio, Kentucky and Indiana Territory in 1805, par Joshua Espy. (2.) Two Western Campaigns in the War of 1812, par Samuel Williams. (3.) The Leatherwood God, by R. H. Taneyhill..... | 1  |
| OLDMIXON (John). British America in 1741.....  | 2  |
| (Anonyme, première édition en 1808, le deuxième volume traite des Antilles).....   |    |
| O'LEARY (Peter). Travels and experiences in Canada, the Red River Territory and United States, 1874.....   | 1  |
| OLIER. Abrégé de la vie de M. Olier, fondateur du séminaire de St. Sulpice, 1866.....  | 1  |
| OLIPHANT (Laurence). Minnesota the far west, 1855.....   | 1  |
| OLIVER AND BOYD. Edinburgh Almanac, 1882.....  | 1  |
| OLIVER (T. H.) <i>Voyez</i> Martin (Joseph), Code municipal, 1888.....   | 1  |
| ONTARIO. An investigation of the unsettled boundaries of, par Charles Lindsey, 1873.....   | 1  |
| ONTARIO GOVERNMENT. Statutes, &c., bearing on the discussion respecting the northern and western boundaries of Ontario, 1878.....  | 1  |

|  | VOLUMES. |
|--|----------|
| ONTARIO. History of the Province of Ontario, par William Canniff, M.D.....   | 1        |
| ONTARIO. Report on the boundaries of the Province of Ontario, par David Mills, 1873.....   | 1        |
| ONTARIO. Rules, orders and forms of proceeding of the Legislative Assembly of Ontario, 1868.....                                       | 1        |
| ONTARIO. The early bibliography of the province, par W. Kingsford, 1892.....   | 1        |
| ONTARIO. Undeveloped lands in northern and western Ontario, par A. Kirkwood, 1878.....   | 1        |
| OPINION PUBLIQUE. Montreal, 1870 à 1883.....   | 14       |
| ORDINANCES AND STATUTES of Lower Canada to the 57th George III. Complete index, 1817.....  | 1        |
| ORDINANCES AND STATUTES. (Continuation of the index to the) from 58th George III to 6th George IV, 1826.....                           | 1        |
| ORDINANCES made for the Province of Quebec..... since the establishment of the civil government, 1767.....                             | 1        |
| ORDONNANCES SYNODALES ET EPISCOPALES du Diocèse de Québec, 1859.....   | 1        |
| ORDONNANCES SYNODALES ET EPISCOPALES du Diocèse de Québec, 1865.....   | 1        |
| ORDRE SOCIAL. Journal hebdomadaire, 1850.....  | 1        |
| ONTARIO Educational Association, 1900.....   | 1        |
| OREGON. Adventures of the first settlers on the Oregon, &c., Pacific Fur Company, par Alexander Ross, 1849.....                        | 1        |
| OREGON TERRITORY. Correspondence relative to the question of the disputed right to Oregon Territory, 1846.....                         | 1        |
| O'REILLY (Bernard). Greenland, the Adjacent Seas and the North-west Passage to the Pacific, 1818.....                                  | 1        |
| ORIGIN OF THE WORLD. Par J. W. Dawson, 1877.....   | 1        |
| ORPHEUS, JUNIOR. The Golden Fleece, 1626.....<br>(Ecrit par Sir W. Vaughan pour attirer les émigrants à sa colonie à Terre-neuve)..... | 1        |
| OTCHIPWE LANGUAGE. Grammar and Dictionary, par le très révérend évêque Baraga, 1878.....   | 1        |
| OTTAWA HAND BOOK of the Parliament Buildings, with plans.....  | 1        |
| OTTAWA. Histoire de la province ecclésiastique et de la colonisation dans la vallée de l'Ottawa, par le R. P. Alexis.....              | 2        |
| OTTAWA HUNTERS. Ottawa Scenery, 1855.....  | 1        |
| OTTAWA. L'Outaouais supérieur, par Arthur Buies, 1889.....   | 1        |
| OTTAWA. Notre Nord-Ouest Provincial, Etude sur la vallée de l'Ottawa, 1887, par G. A. Nantel.....                                      | 1        |
| OTTAWA VALLEY. History of, par J. L. Gourlay, 1896.....  | 1        |
| OUELLETTE (M. A. Chanoine, J.R.) Ferdinand Gagnon, sa vie et ses œuvres, 1886.....   | 1        |
| OUR NORTH LAND. Par Charles R. Tuttle, 1885.....   | 1        |
| OUTLINES OF NATURAL THEOLOGY. Par James Bovell, 1859.....  | 1        |
| OUTRAM (Joseph). Nova Scotia, its condition, &c., 1850.....  | 1        |
| OUT WEST. Letters from Canada, par George Tuthill Barrett, 1866.....   | 1        |
| OWEN (Ed.) Pioneer sketches of Long Point Settlement.....  | 1        |
| OXENDEN (Right Rev. Ashton). My first year in Canada, 1871.....  | 1        |
| OXFORD GAZETTE. A complete history of the County of Oxford, par Thomas S. Shenston, 1852.....  | 1        |
| OXFORD, MASS. (The Records of) from 1630, par Mary deWitt Freeland.....  | 1        |

## P.

|   |   |
|---|---|
| PAGE (F. R.) Concise History and Description of Newfoundland, 1860..... | 1 |
| PAGE (Une) de Notre Histoire, par l'Abbé Daniel, 1865.....              | 1 |

## DOC. DE LA SESSION No. 18

|   | VOLUMES. |
|---|----------|
| PAINCHAUD (M. C. F.) Fondateur du Collège de Ste. Anne, 1891.....   | 1        |
| PAINÉ (Thomas.) A letter addressed to the Abbé Raynal on the affairs of<br>North America, 1782.....   | 1        |
| PALMER (Peter S.) History of Lake Champlain from its first exploration by<br>the French to the close of year 1814.....  | 1        |
| PAMPHLETEER. 1814. (Volume 4).....  | 1        |
| PANTHÉON. Canadien, par Bibaud, 1858.....   | 1        |
| PAGNUELO (S.) Études Historiques et Légales sur la Liberté Religieuse en<br>Canada, 1872.....   | 1        |
| PAQUIN (R. P. L. P.) Conférences sur l'Instruction, 1881.....   | 1        |
| PARENT (Etienne.) Discours, 1878).....  | 1        |
| PARIS (Le Comte de) à Québec, par Ernest Gagnon.....  | 1        |
| PARKER (Rev. Samuel.) A journey beyond the Rocky Mountains in 1835,<br>1836 and 1837.....   | 1        |
| PARKMAN (Francis.) A half Century of Conflict.....  | 1        |
| “ Conspiracy of Pontiac.....  | 2        |
| “ Count Frontenac and New France.....   | 1        |
| “ Discovery of the Great West.....  | 1        |
| “ Montcalm and Wolfe.....   | 2        |
| “ Pioneers of France in the New World.....  | 1        |
| “ The Jesuits in North America.....   | 1        |
| “ The Old Regime in Canada.....   | 1        |
| “ The Oregon Trail.....   | 1        |
| PARLIAMENTARY. A Manual of Parliamentary Practice with an appendix con-<br>taining the Rules of the Legislative Council and House of Assembly of<br>Upper Canada, 1828..... | 1        |
| PARLIAMENTARY COMPANION.....  | 13       |
| PARLIAMENTARY ELECTORAL ATLAS of the Dominion of Canada, 1895.....  | 1        |
| PARLIAMENTARY GOVERNMENT in the British Colonies, par Alpheus Todd, 1880.   | 1        |
| PARLIAMENTARY GOVERNMENT in England, par Alpheus Todd, 1867.....  | 2        |
| PARLIAMENTARY. How Canada is Governed, par J. G. Bourinot.....  | 1        |
| PARLIAMENTARY. Reports of the Commission appointed to inquire into the<br>Public Departments of Upper Canada, 1840.....   | 1        |
| PARLIAMENTARY RULES, Orders and forms of Proceeding of the Legislative<br>Assembly of Ontario, 1868.....  | 1        |
| PARLIAMENTARY STANDING RULES and Regulations of the Legislative Assem-<br>bly of Canada, 1841.....  | 1        |
| PARLIAMENTARY (The) Practice upon Bills of Divorce, par J. A. Gemmill, 1889.  | 1        |
| PARLIAMENTARY. Voyez Constitutional.....  | 1        |
| PAROISSES. Annales de la Bonne Ste-Anne de Beaupré à partir de 1874.....  | 1        |
| PAROISSES. Berthier, par M. Moreau, 1889.....   | 1        |
| PAROISSE CANADIENNE (Une) au XVII <sup>e</sup> me siècle, par le Rév. Abbé Casgrain..   | 1        |
| PAROISSE DE CHARLESBOURG, par l'Abbé Charles Trudelle, 1887.....  | 1        |
| PAROISSIEN. Code des Cures, Marguilliers, etc., par l'Hon. J. U. Baudry, 1870.  | 1        |
| PAROISSES. Histoire de Boucherville, une vieille seigneurie, 1890.....  | 1        |
| PAROISSES. Histoire de la Paroisse du Cap Santé, par l'Abbé F. X. Gatién...<br>1885.....  | 1        |
| PAROISSES. Histoire de Longueuil et de la famille de Longueuil, par Alexis<br>Jodoin et G. L. Vincent, 1889.....  | 1        |
| PAROISSES. Histoire de la Paroisse de St. Augustin, Portneuf, par A. Bécharde,<br>1885.....   | 1        |
| PAROISSES de St. François du Lac, par Benjamin Sulte.....   | 1        |
| PAROISSES. Histoire d'un établissement paroissial de Colonisation, St. Jean<br>de Matha, par Th. S. Provost, prêtre, 1888.....  | 1        |
| PAROISSES DE L'Isle Verte (St. Jean Baptiste), par Charles A. Gauvreau, 1889.   | 1        |
| PAROISSES. Notes sur les archives de Notre Dame de Beauport, par M. Jean<br>Langevin, prêtre, 1860.....   | 1        |

|   |   |
|---|---|
| PAROISSES, Notes sur la Paroisse de St. François de la Beauce, par l'Abbé Benj. Demers, 1891.....                           | 1 |
| PAROISSES, Congrégation des hommes de la Paroisse de St. Roch de Québec, 1883.....  | 1 |
| PARRY. ( <i>Voir</i> ARCTIC.) Journal of a Voyage, 1818.....  | 1 |
| PATRIOT. The Mystery Revealed ; or, Truth brought to Light, 1759.....   | 1 |
| PATTEN (Edmund). A Glimpse at the United States and the Canadas during the Autumn of 1852.....                              | 1 |
| PATTERSON (Rev. George). History of the County of Picton, 1877.....   | 1 |
| PAUSCH, Journal, <i>voyez</i> W. L. Stone, 1886.....  | 1 |
| PEDLEY (Rév. Charles). The History of Newfoundland from the earliest times to the year 1860.....                            | 1 |
| PEERAGE AND BARONETAGE, par Sir Bernard Burke, 1863,.....   | 1 |
| PELLAND (J. O.) Biographie, Discours, etc., de l'honorable Honoré Mercier, 1890.....  | 1 |
| PEMBERTON (J. Despard). Facts and figures relating to Vancouver Island and British Columbia, 1860.....                      | 1 |
| PENHALLOW (Samuel). History of the Wars of New England with the Indians, <i>voyez</i> Indians.....                          | 1 |
| PENNSYLVANIA ARCHIVES, compilé par Samuel Hazard, 1855.....   | 1 |
| PENNSYLVANIA (Memoirs of a life chiefly passed in) within the last sixty years, 1811.....                                   | 1 |
| PENOBSCOT, Account of the siege of, in 1779, par le docteur John Califf (in B.149).   |   |
| PENSIONED militiamen of 1812-15.....  | 1 |
| PERIODICALS (Index to), 1888.....   | 1 |
| PERKINS (Samuel). History of the political and military events of the late war, 1825.....                                   | 1 |
| PERNETY (Don). Recherches philosophiques sur les Américains, 1770.....  | 3 |
| PERRAULT (J. F.) Abrégé de l'histoire du Canada, en quatre parties, 1832.....   | 1 |
| PERRAULT (Jos. Frs.) Cour d'éducation élémentaire à l'usage de l'école gratuite établie dans la cité de Québec en 1821..... | 1 |
| PERRAULT (Joseph François). Extraits ou précédents des arrêts tirés des registres du conseil supérieur de Québec, 1824..... | 1 |
| PERRAULT (Joseph François). Extraits ou précédents tirés des registres de la Prévosté de Québec, 1824.....                  | 1 |
| PERRAULT (J. F.) Questions et réponses sur le droit criminel, 1812.....   | 1 |
| PERRAULT (Jos. Frs.) Questions et réponses sur le droit civil du Bas-Canada, 1870.....                                      | 1 |
| PERRAULT (Joseph François). <i>Voir</i> Old and New Canada.....   | 1 |
| PERRIN DU LAC (M.) Voyage dans les deux Louisianes, etc., 1805. Traduit en anglais.....                                     | 1 |
| 1807. ( <i>Voyez</i> Indians).....  | 1 |
| PERROT (Nicolas). Mémoire sur les mœurs, coutumes et religion des sauvages de l'Amérique septentrionale, 1864.....          | 1 |
| PETERBOROUGH (Ontario). History of the county, 1884.....  | 1 |
| PETITOT (Emile). Les grands Esquimaux, 1887.....  | 1 |
| PETITOT (Le Rév. P.) Monographie des Esquimaux Tchiglit.....  | 1 |
| PETITOT (Emile). Traditions Indiennes du Canada nord-ouest, 1886.....   | 1 |
| PHILIP'S (War). History of, by Thomas Church, with notes, &c., par Samuel G. Drake, publié en 1716.....                     | 1 |
| PHILPOT (Harvey). Guide Book to the Canadian Dominion.....  | 1 |
| PHIPPS (Constantine John). A voyage towards the North Pole undertaken by His Majesty's command, 1773.....                   | 1 |
| PHIPS (Sir William), devant Québec, histoire d'un siège, par Ernest Myrand.....   | 1 |
| PICAUD (Alphonse). Catalogues.....  | 1 |

## DOC. DE LA SESSION No 18

## VOLUMES.

|  |    |
|--|----|
| PICHON. Lettres et mémoires pour servir à l'histoire naturelle, civile et politique du Cap-Breton, 1760. <i>Voyez</i> Histoire géographique de la Nouvelle-Ecosse (1755), avec lequel cet ouvrage est relié..... | 1  |
| PICKEN (Andrew). The Canadas, compilé d'après les documents originaux fournis par John Galt, 1836.....   | 1  |
| PICKERING (Joseph). Inquiries of an emigrant; narrative of an English farmer who traversed the U.S. and Canada from 1824 to 1830.....  | 1  |
| PICTURESQUE Canada.....  | 2  |
| PICTURESQUE St. Lawrence River. The Thousand Islands, par John A. Haddock, 1896.....   | 1  |
| PIDDINGTON. Canadian Catalogues, 1885-86.....  | 1  |
| PIÈCES MILITAIRES, ETC. Le chevalier de Lévis, 1891.....   | 1  |
| PIKE (Warburton). The barren ground of Northern Canada, 1892.....  | 1  |
| PILLING (James Constantine). Bibliography of the Algonquin languages.....  | 1  |
| PILLING (James C.). Bibliography of the Èskimo language.....   | 1  |
| PINKERTON (JOHN). General collection of voyages and travels in all parts of the world.....   | 17 |
| PINSONNEAULT (MGR.), évêque de Birtha, 1874.....   | 1  |
| PIONEERS OF THE EASTERN TOWNSHIPS, par Mrs. C. M. Day, 1863.....   | 1  |
| PIONEERS (THE) OF THE KLONDYKE, par M. H. E. Hayne and West Taylor, 1897.....  | 1  |
| PIONEER SKETCH OF LONG POINT SETTLEMENT, par E. A. Owen, 1898.....   | 1  |
| PIONEERS (THE) of New-France in New-England, par James Phinney Baxter, 1894.....   | 1  |
| PIRTLE (CAPT. ALFRED). The Battle of Tippe Canoe. Filson Club News, No. 15.....  | 2  |
| PITON (E. C.) Histoire de la découverte de l'Amérique, 1836.....   | 2  |
| PLANS FOR THE SYSTEMATIC COLONIZATION OF CANADA, by an officer of rank, 1850.....  | 1  |
| PLAYTER (GEORGE F.) History of Methodism in Canada.....  | 1  |
| PLESSIS (BISHOP JOSEPH OCTAVE.) Biographical note, par l'Abbé Ferland, 1864.....   | 1  |
| POEMS BY ARCHIBALD LAMPMAN. Publié avec un mémoire par Duncan C. Scott, 1900.....  | 1  |
| POÉSIE. Essai sur la Littérature Allemande. La poésie aux Etats-Unis, par Albert Lefavre.....  | 1  |
| POÉSIE FRANÇAISE au Canada, Compilation par Louis H. Taché.....  | 1  |
| POÉSIE CANADIENNE, Les Fleurs de la, A. Nantel, 1869.....  | 1  |
| POÉSIE, LES MUSES de Nouvelle-France, par Marc Lescarbot, 1612.....  | 1  |
| POÉSIE, PETITS POÈMES, par L. Pamphile Lemay, 1883.....  | 1  |
| POÉSIE. <i>Voyez</i> POETRY.....   | 1  |
| POETRY, QUEBEC, and other Poems, par W. F. Hawley, 1829.....   | 1  |
| POETRY, QUEBEC HILL, or Canadian scenery, par J. MacKay, 1797.....   | 1  |
| POETRY, SELECTIONS FROM CANADIAN POETS, par Edward Hartley Dewart, 1864.....   | 1  |
| POETRY, TALE OF THE SEA, &C., par John Fraser, 1870.....   | 1  |
| POETRY. <i>Voyez</i> POESIE.....   | 1  |
| POIRIER, PASCAL. LE PÈRE LEFEBVRE ET L'ACADIE, 1898.....   | 1  |
| POISSON (M. J. A.) Chants Canadiens à l'occasion du 24 juin 1880.....  | 1  |
| POLICE, JUSTICE ET LETTRES, ETC., de Colbert, par Pierre Clément, 1650.....  | 1  |
| POLITICAL APPOINTMENTS, de 1867 à 1895, par N. Omer Côté.....  | 1  |
| POLITICAL BEGINNINGS OF KENTUCKY, par John Mason Brown, 1889.....  | 1  |
| POLITICAL, CANADIAN INDEPENDENCE, Annexations and British Imperial Federation, par James Douglas.....  | 1  |
| POLITICAL CLUB. Danville, Kentucky, par Thos. Speed. Filson Club Publications.....   | 1  |
| POLITICAL ÉLECTIONS, Provinciales, 1890.....   | 1  |
| POLITICAL, ELECTORAL ATLAS of the Dominion of Canada.....  | 1  |

|   | VOLUMES. |
|---|----------|
| POLITICAL, L'INFLUENCE Spirituelle, etc.....  | 1        |
| POLITICAL NOTES and observations, par G. E. Fenety.....   | 1        |
| POLITICAL STATE OF THE PROVINCE. Report of the select committee of the<br>Legislative Council of Upper Canada, 1838.....  | 1        |
| POLITICAL. The present state of Europe, 1752.....   | 1        |
| PONCEAU (M. P. ET DU). Mémoire sur le système grammatical des langues de<br>quelques nations indiennes de l'Amérique du Nord. ....                                  | 1        |
| POPE (JOSEPH). Confederation, a series of unpublished documents bearing on<br>the British North America Act .....   | 1        |
| POPE (JOSEPH). JACQUES CARTIER, his life and voyages, 1890.....   | 1        |
| POPE (JOSEPH). Memoirs of the Right Honourable Sir John Alexander<br>Macdonald, 1894.....   | 1        |
| POPE (JOHN). Tour through the Southern and Western territories, &c., 1792.  | 1        |
| PORCUPINE'S WORKS from the end of the War in 1783, to the election of the<br>President in March 1801, par William Cobbett.....                                      | 12       |
| PORNY-SYLLABAIRE FRANÇOIS, 1810.....  | 1        |
| PORT-HOPE. W. A. Craïck, Historical Sketches, 1901.....   | 1        |
| PORTRAITS (EARLY) of Queen Victoria, 1820-1855, avec préface, par Justin<br>McCarthy, M.P.....  | 1        |
| POSTLETHWAYT (MALACHY). The Universal Dictionary of Trade and Com-<br>merce, 1766.....  | 2        |
| POST OFFICE. Union postal from 1st October 1875.....  | 1        |
| POST OFFICE, Yarmouth. Early History, par Ellen G. Brown.....   | 1        |
| POTHERIE, voir La Potherie, 1722 .....  | 4        |
| POTTER (WILLIAM). British Catalogues, 1897.....   | 1        |
| POUCHOT. Memoir upon the late War in North America, between French<br>and English, translated from the original edition, 1866.....                                  | 2        |
| POWELL (J. W.) Reports of the Bureau of Ethnology, Washington.....  | 12       |
| POWNALL (THOMAS) The Administration of the Colonies, 1768.....  | 1        |
| POWNALL (T.) Three Memorials most humbly addressed to the sovereigns of<br>Europe, Great Britain and North America, 1784.....                                       | 1        |
| POWNALL (T.) Topographical description of North America, 1776.....  | 1        |
| PREMIO-REAL (COMTE DE). Divers Mémoires pour servir à l'étude des relations<br>commerciales entre l'Espagne et les Provinces Confédérées du Canada,<br>1878-79..... | 1        |
| <i>Voir aussi Faucher de Saint-Maurice, Le Canada et les Basques.</i>   |          |
| PRENTIES (S. W.) Narrative of a shipwreck on the island of Cape-Breton in<br>a voyage from Quebec in 1786.....  | 1        |
| PRESBYTER OF THE DIOCESE OF TORONTO. Sketches of Canadian Life, Lay and<br>Ecclesiastical, 1849.....  | 1        |
| PRESCOTT. History of the County of, par C. Thomas.....  | 1        |
| PRESENT CONDUCT OF THE WAR. W. Webb, 1746.....  | 1        |
| PRESENT STATE OF THE CANADAS. Geo. Hébert, 1833.....  | 1        |
| PRESENT STATE OF EUROPE. 1752.....  | 1        |
| PRESENT STATE OF NORTH AMERICA. 1755.....   | 1        |
| PRESTON (J. R.) Three years' residence in Canada, de 1837 à 1839.....   | 2        |
| PRÉVOSTÉ DE QUÉBEC. (Extraits ou Précédents tirés des Registres de la) par<br>Joseph François Perrault, 1824.....   | 1        |
| PRICE (RICHARD D. D.) Additional Observations..... War with America,<br>1777.....   | 1        |
| PRIEST (JOSIAH). American Antiquities and Discoveries.....  | 1        |
| PRIEUR (F. X.) Notes d'un Condamné politique de 1838.....   | 1        |
| PRINCE EDWARD ISLAND (ACCOUNT OF) in the Gulf of St. Lawrence, par John<br>Stewart, 1806.....   | 1        |
| PRINCE EDWARD ISLAND (Acts of the General Assembly of), from the first es-<br>tablishment of the legislature, 1773 to 1820.....                                     | 1        |

DOC. DE LA SESSION No. 18

|  | VOLUMES. |
|--|----------|
| PRINCE EDWARD ISLAND, RECENSEMENT. 1861-1871.....  | 1        |
| PRINCE EDWARD ISLAND, RECENSEMENT. 1871.....   | 1        |
| PRINCE EDWARD ISLAND (HISTORY OF), par Duncan Campbell, 1875.....  | 1        |
| PRINCE EDWARD ISLAND. (Series of letters descriptive of), par Walter Johnstone, 1822, including Travels.....                           | 1        |
| PRINCE EDWARD ISLAND (SHORT ACCOUNT OF), 1839.....   | 1        |
| PRINCE EDWARD ISLAND. <i>Voyez</i> Durham's report, 1839, <i>voyez</i> Munro. New-Brunswick, 1855.....                                 | 1        |
| PRINCE SOCIETY, <i>voir</i> Radison, 1855.....   | 1        |
| PRINCE OF WALES, Tour through British America.....   | 1        |
| PRINGLE (J. F.) Lunenburg or the old Eastern District, 1890.....   | 1        |
| PROCÉDURE CIVILE. Rapport sur les Observations relatives au Code.....  | 1        |
| PROCÈS. Provencher-Boisclair, 1868.....  | 1        |
| PROPAGATION OF THE GOSPEL. (Society for the) 1701-1892.....  | 1        |
| PROPRIETOR. Facts <i>v.</i> Lord Durham. Remarks upon that portion of Lord Durham's report relating to Prince Edward Island, 1839..... | 1        |
| PROULX, (J. B.) A la Baie d'Hudson, ou récit de la première visite pastorale de Mgr. N. Z. Lorrain, 1886.....                          | 1        |
| PROVANCHER (l'Abbé L.) Le verger, le potager et le parterre dans la Province de Québec, 1874.....                                      | 1        |
| PROVIDENCE. (Early records of the town of).....  | 16       |
| PROVOST (T. prêtre). Histoire d'un établissement paroissial de Colonization, Saint-Jean de Matha, 1888.....                            | 1        |
| PROVOST (Th. S.) Œuvre de la Colonisation ; La Bourse et la vie, 1883.....   | 1        |
| PUBLIC DEPARTMENTS. Reports of the commissioners appointed to enquire into, 1840.....  | 1        |
| PUBLISHER'S TRADE LIST ANNUAL, par J. L. Tapley Co., N.Y., 1902 et index.  | 5        |
| PUNCH IN CANADA. 1849-1850.....  | 1        |
| PURCHAS (Samuel). Purchas, his Pilgrimage, 1613.....   | 1        |
| PUYJALON (Henry de). Récits du Labrador, 1894.....   | 1        |

## Q

|  |   |
|--|---|
| QUAKERS, MARY DYER, The Quaker Martyr, par Horatio Rogers, 1896.....   | 1 |
| QUEBEC. Additional papers concerning the Province of, 1776.....  | 1 |
| QUEBECK. An account of the proceedings of the British and other Protestant inhabitants of the Province of Quebeck..... in order to obtain an House of Assembly, par Baron Maseres, 1775..... | 1 |
| QUEBEC as it was and as it is, par Willis Russell, 1864.....   | 1 |
| QUEBEC (Province). Bas-Canada entre le moyen âge et l'âge moderne, 1880, par l'Abbé J. A. Gingras.....   | 1 |
| QUEBEC (Book of reference of the city of) and village of St. Sauveur, par Paul Cousin, 1875.....   | 1 |
| QUEBEC. Cases argued and determined in the Court of King's Bench for the district of Quebec in Hilary term, 1810.....  | 1 |
| QUEBEC GAZETTE for the month of March 1804, with supplements (March 1 to 29).....  | 1 |
| QUEBEC. Historical and sporting notes on Quebec and its environs, par M. LeMoine, 1889.....  | 1 |
| QUEBEC. Le fort et le chateau Saint-Louis, par Ernest Gagnon, 1895.....  | 1 |
| QUEBEC. Les intérêts commerciaux de Montréal et Québec, 1889.....  | 1 |
| QUEBEC. Picture of Quebec, par George Brown. 1829.....   | 1 |
| QUEBEC. Plan of the City, in North American Atlas K.....   | 1 |
| QUEBEC, Political and Historical. Account of Lower Canada with remarks on the present situation of the people, by a Canadian, 1830.....  | 1 |



|  |   |
|--|---|
| QUEBEC, Province of, and the early American Revolution, par Victor Coffin, 1896.....   | 1 |
| QUÉBEC. Sir William Phips devant, Histoire d'un siège, par Ernest Myrand.....  | 1 |
| QUEBEC. Stadacona depicta or Quebec and its environs, 1842.....  | 1 |
| QUEBEC. State of the present form of government of the province of, with extracts from minutes of an investigation into the past administration of justice in that province instituted by Lord Dorchester in 1787..... | 1 |

## R

|  |   |
|--|---|
| RADISSON (Peter Esprit). Voyages with historical illustrations and an introduction, par Gideon D. Scoll, 1885.....   | 1 |
| RAE (W. Fraser). Columbia and Canada, 1879.....  | 1 |
| RAE (W. Fraser). Newfoundland to Manitoba, 1881.....   | 1 |
| RAFN (Charles Christian). Antiquités Américaines, 1837.....  | 1 |
| RAILWAY (Board of) Commissioners of Canada. Report of Samuel Keefer, Inspector of Railways for the year 1858.....  | 1 |
| RAILWAYS, Britain Redeemed and Canada Preserved, par F. A. Wilson et Alfred B. Richards, 1850.....   | 1 |
| RAILWAYS, Description of the International Bridge over the Niagara River, near Fort Erie, Canada and Buffalo, U. S. of America, par C. S. Gzowski, 1873.....   | 1 |
| RAILWAYS. The International Railway. A Historical sketch, &c., 1876, par Sandford Fleming.....   | 1 |
| RAILWAYS. Newfoundland Railway Survey, St. John's, N.F., 1876.....   | 1 |
| RAILWAYS. Notes and corrections to the report on the Grand Trunk Railway, 1861.....  | 1 |
| RAILWAYS, Railways of Canada, 1870-71, par J. M. et E. Trout.....  | 1 |
| RAILWAY STATISTICS of the United States. First report ending on 30th June 1888.....  | 3 |
| RAILWAYS. Summer Tours on the Canadian Pacific.....  | 1 |
| RAILWAYS. The Confederation of the British North America provinces, with map of railway route from the Atlantic to the Pacific, par Thomas Rawlings, 1865..... | 1 |
| RAILWAY TIMES (the), and Mr. Potter on Canadian Railways, par Edw. Jenkins.....  | 1 |
| RAMÉ (Alfred). Voyage de Jacques Cartier au Canada en 1534.....  | 1 |
| RAMEAU (E.). La France aux Colonies, 1859.....   | 1 |
| RAMEAU (M.). Une Colonie Féodale en Amérique (L'Acadie, 1604-1710).....  | 1 |
| RAMSAY (David). Military Memoirs of Great Britain, 1755-1763.....  | 1 |
| RAMSAY (Thomas). Voir Newfoundland Railway survey of 1875.....   | 1 |
| RANCK (George W.). Bonesborough, Louisville (Ky.), Filson.....   | 1 |
| RAND (Rev. Silas Tertius). Dictionary of the language of the Micmac Indians, 1888.....   | 1 |
| RANKIN (A.). Jesuits Estates in Canada public property, 1850.....  | 1 |
| RATTRAY (Alexander). Vancouver Island and British Columbia, 1862.....  | 1 |
| RAWLINGS (Thomas). The Confederation of the British North American Provinces, voir Railways.....   | 1 |
| RAYNAL (Abbé). A philosophical and political history of the British settlements and trade in North America, 1779. (Ouvrage traduit en anglais.)                | 1 |
| RAYNAL (Abbé). History of the settlements and trade of Europeans in the East and West Indies, 1782.....  | 6 |
| RAYNAL (Abbé). Révolution de l'Amérique, 1781.....   | 1 |
| READ (D. B.). Life and Times of General John Graves Simcoe, 1890.....  | 1 |
| READ (D. B.). Lives of the Judges of Upper Canada and Ontario, from 1791 to the present time, 1888.....  | 1 |

DOC. DE LA SESSION No 18

VOLUMES.

|  |   |
|--|---|
| REBELLION OF 37-8, Canada, in 1837-8, par E. A. Theller, Philadelphia....  | 2 |
| RÉBELLION, 1837-8. Événements de 1837-38. Esquisse historique de l'Instruction du Bas-Canada, par L. N. Carrier.....   | 1 |
| REBELLION OF 1837-8. Humours of 37, par R. and K. M. Lizars.....   | 1 |
| REBELLION OF 1837-8, in Upper Canada. Life and Times of W. D. Mackenzie, par Charles Lindsay, 1862.....  | 2 |
| RÉBELLION DE 1837-8. La Rébellion de 1837, à Saint-Eustache, précédé d'un exposé de la situation politique du Bas-Canada, depuis le Cession, par C. A. M. Globensky..... | 1 |
| RÉBELLION DE 1837-8. Notes d'un Condamné Politique de 1838, par F. X. Prieur.....  | 1 |
| REBELLION OF 1837-38. Other side of the story of Upper Canana's Rebellion, par John King.....  | 1 |
| RÉBELLION DE 1837-8. Réfutation de l'écrit de Louis Joseph Papineau intitulé, Histoire de l'insurrection, etc., attribuée à M. de Bleury, 1839.....                      | 1 |
| REBELLION OF 1837-8. Report of the affairs of Bristish North America, from the Earl of Durham, 1839.....   | 1 |
| REBELLION OF 1837-8. State trials. The late Rebellion in Lower Canada, 1839.....   | 2 |
| REBELLION OF 1837-8. Story of the Upper Canadian Rebellion, par Charles Dent.....  | 2 |
| REBELLION OF 1837-8. Trial of Alexander McLeod for the murder of Amos Durfee, 1841.....  | 1 |
| REBELLION OF 1837-8. Van Dieman's Land, written during four years' imprisonment for offences committed in Upper Canada, par Benjamin Wait, 1843.....                     | 1 |
| REBELLION OF 1837-8. Voyez U. E. Loyalists. Brief review of the settlement of Upper Canada, par D. McLeod, 1841.....   | 1 |
| RÉCITS ET SOUVENIRS, par Joseph Marmette, 1891.....  | 1 |
| RECTORIES. Attorney General vs Grasset. The Rectory of St. James', Toronto, in Chancery, 1854.....   | 1 |
| RED JACKET. Account of Sa-Go-Ye-Wat-Ma, or Red Jacket and his people, 1750-1830, par J. Niles Hubbard.....   | 1 |
| RED RIVER COUNTRY, Hudson's Bay and North-Vest Territory, considered in relation to Canada, par Alexander J. Russell, 1859.....  | 1 |
| RED RIVER. Par Joseph James Hargrave, 1871.....  | 1 |
| RED RIVER. Expédition par le capitaine G. L. Huyche, 1871.....   | 1 |
| RED RIVER. Notes of the Flood at the Red River, 1852, par l'évêque de la Terre de Rupert, 1852.....  | 1 |
| RED RIVER SETTLEMENT; its rise, progress and present state, par Alexander Ross, 1856.....  | 1 |
| RED RIVER. Substance of a journal during a residence at the Red River Colony in 1820, 1821, 1822, 1823, par John West, M. A.....   | 1 |
| RED RIVER. Voyez Biographies. Mgr Provencher, 1889.....  | 1 |
| RED RIVER. Recensement, 1831 à 1846.....   | 1 |
| RED RIVER. History of Red River, par l'honorable Donald Gunn, et suite par C. B. Tuttle, 1880.....   | 1 |
| RED RIVER. Voir Journals of Henry and Thompson.....  | 1 |
| REEVES (John). History of the Government of the Island of Newfoundland, 1793.....  | 1 |
| REGISTRES. (A travers les registres). Notes, par l'abbé Tanguay, 1886.....   | 1 |
| REGISTRY HOUSE, EDINBURGH: Reports of Deputy Clerk Register of Scotland, 1807 a 1868.....  | 1 |
| Treasury Minute regulating the various offices, 1881.....  | 1 |

|  |    |
|--|----|
| Reports of the Commissioners on the state of the Registers of Land rights in the counties and boroughs of Scotland, 1863.....  |    |
| Report of Parliament Committee on Writs.....   |    |
| Registration (Scotland-Bill, 1763. (Deux rapports reliés en un seul volume)  | 1  |
| REGLES ET RÈGLEMENTS du Conseil Législatif du Canada.....  | 1  |
| REGULATIONS lately made concerning the colonies and the taxes imposed upon them considered, 1765.....  | 1  |
| RELATIONS DES JÉSUITES. <i>Voir</i> Jésuites.....  |    |
| RELIGIEUSES (Affaires). Lettres, etc., de Colbert, par Pierre Clément, 1650-1661.....  |    |
| RELIGIOUS CONTROVERSY. History of the separation of Church and State in Canada, 1887.....  | 1  |
| REMARKABLE HISTORY of the Hudson Bay Company, par George Bryce, 1900.  | 1  |
| REMEMBRANCER, or Imperial Repository of Public Events, 1775.....   | 1  |
| REMINISCENCES of a Canadian Pioneer, 1884.....   | 1  |
| REMINISCENCE of his public life, par Sir Francis Hincks.....   | 1  |
| RÉPERTOIRE GÉNÉRAL du Clergé Canadien, par Mgr Tanguay, 1893.....  | 1  |
| RÉPERTOIRE NATIONAL, 1846. Pas de titre.....   | 1  |
| REPORT on Militia of the Province of New-Brunswick, 1865.....  | 1  |
| REPORT on the boundaries of the province of Ontario, par David Mills, 1873..   | 1  |
| RÉPLIQUE des Commissaires Anglois, ou mémoire présenté par les Commissaires de Sa Majesté aux Commissaires de Sa Majesté Très Chrétienne, le 23 Janvier 1753, concernant Nouvelle-Ecosse en L'Acadie, La Haye, 1756... | 1  |
| RESPONSIBLE GOVERNMENT for Colonies, 1840.....   | 1  |
| REVEILLAND (Eug.) <i>Voyez</i> Le Lac (Père Sixte), 1888.....  | 1  |
| REVOLUTION, Year-Book of the Society of the Sons of the Revolution in New-York, 1899.....  | 1  |
| RHODE-ISLAND. The Early Records of the Town of Providence.....   | 15 |
| RHODE-ISLAND. Report of the Record Commissioners.....  | 1  |
| RICHARD (Edouard). Acadia Missing Links of a lost chapter in American History, 1895.....   | 1  |
| RICHARDS (Alfred B.) <i>Voyez</i> Wilson, F. A., Britain Redeemed, 1850, <i>voyez</i> Railways.....  |    |
| RICHARDSON (John M. D.) <i>Voyez</i> Franklin narrative of a second expedition.  |    |
| RICHARDSON (Sir B. W.) Biological experimentation. Answers to questions of the Leigh Brown Trust.....  | 1  |
| RICHARDSON (Major). Movements of the British Legion, 1837.....   | 1  |
| RICHARDSON (Major). Narrative of the operations of the right division of the Army of Upper Canada during the American War of 1812.....   | 1  |
| RICHARDSON (Major). The Canadian Brothers, 1840.....   | 2  |
| RICHARDSON (Major). The Guard in Canada, 1848.....   | 1  |
| RICHARDSON (Major). War of 1812. A reprint with life of Richardson notes and additions.....  | 1  |
| RICHARDSON (Sir John). The Polar regions, 1861.....  | 1  |
| RICHAUDEAU (l'abbé, F. P.) Vie de la R. Mère Marie de l'Incarnation, 1873. Lettres de la Révérende Mère Marie de l'Incarnation, 1876.....  | 2  |
| RIDEAU CANAL. <i>Voir</i> Trans-Atlantic sketches, 1833.....   |    |
| RIDOUT (Thomas). Ten Years in Upper Canada in Peace and War, 1810 to 1815, par Mathilda Edgar.....   | 1  |
| RIEDEL (Madame). Letters and Journals, traduction de W. L. Stone, 1867   | 1  |
| RIEDSEL (Major General). Memoirs and Letters and Journals, traduction de W. L. Stone, 1868.....  | 2  |
| RIEL <i>vide</i> NORTH-WEST REBELLION.....   |    |
| RIGHTS OF GREAT BRITAIN asserted against the claims of America, 1776.....  | 1  |
| RIMOUSKI, par l'abbé Chas. Guay, 1873.....   | 1  |
| RIVOT (M. L. E.) Voyage au lac Supérieur, 1855.....  | 1  |

## DOC. DE LA SESSION No. 18

|  | VOLUMES. |
|--|----------|
| ROBERTS (Charles G. D.) History of Canada, 1897.....   | 1        |
| ROBERTS (James A.) New York in the Revolution, 1898.....   | 1        |
| ROBERTSON (J. P.) A political manual of Manitoba and the North-west Territories, 1887.....   | 1        |
| ROBERTSON (J. Ross). History of Free Masonry in Canada.....  | 2        |
| ROBERTSON (J. Ross). Landmarks of Toronto, 1896.....   | 2        |
| ROBERTSON (John). Michigan in the War, 1861-65.....  | 1        |
| ROBERTSON (William D. D.) History of America, 1805.....  | 3        |
| ROBERVAL, <i>voyez</i> Voyages and Travels, Cartier.....   |          |
| ROBIN (M. l'Abbé). Nouveau Voyage dans l'Amérique Septentrionale en 1781 et Campagne de l'armée de M. le Comte de Rochambeau, 1783....   | 1        |
| ROBERTSON (John Beverly). Canada and the Canadian Bill, 1841.....  | 1        |
| ROBSON (Joseph). An account of six years residence in Hudson's Bay, 1752.  | 1        |
| ROCHESTER. Historical Society, N. Y. (publication de la).....  | 1        |
| ROCKY MOUNTAINS. Camping in the Canadian Rockies, par Walter Dwight Wilcox, 1896.....  | 1        |
| ROEBUCK (John Arthur). The colonies of England, 1849.....  | 1        |
| ROGER (Charles). History of Canada, 1856.....  | 1        |
| ROGERS (Rév. Charles). Memorials of the Earl of Stirling and the House of Alexander, 1877.....   | 2        |
| ROGERS (Major Robert). A concise account of North America, containing a description of the several British Colonies, &c. An account of the several nations and tribes of Indians, &c., 1769..... | 1        |
| ROGERS (Major Robert). Journals containing an account of the several excursions he made under the generals who commanded upon the continent of North America during the late war, 1765.....      | 1        |
| (Une autre édition continuée jusqu'à 1767, annotée par F. B. Hough)  |          |
| ROGERS (Horatio). Hadden's Journal and Orderly Book, 1884.....   | 1        |
| ROGERS (Horatio). Mary Dyer, the Quaker Martyr, 1896.....  | 1        |
| ROLPH (Dr. Thomas). A brief account, with observations on the West Indies, with a statistical account of Upper Canada, 1836.....   | 1        |
| ROLPH (Thomas). Emigration and Colonization, embodying the result of a mission to Great Britain and Ireland during 1839 to 1842.....   | 1        |
| ROLT (Richard). An Impartial representation of the conduct of the several Powers of Europe engaged in the late general war, 1739 to 1748.....  | 4        |
| ROMAN CATHOLIC CHURCH. Appendice au Compendium du Rituel Romain à l'usage des diocèses de la Province ecclésiastique de Québec, 1853.....  | 1        |
| ROMAN CATHOLIC CHURCH. City and Diocese of London, Ontario, par le révérend John P. Coffey, 1885.....  | 1        |
| ROMAN CATHOLIC CHURCH. First establishment of the Faith in New-France. Traduction par John G. Shea, or Le Clercq's Work of 1691.....   | 2        |
| ROMAN CATHOLIC CHURCH. Missionary Labours of Fathers Marquette, Menard and Allouez in the Lake Superior region, par le révérend C. Verwyst, 1886   | 1        |
| ROMAN CATHOLIC CHURCH. Rome in Canada. The ultramontane struggle for supremacy over the civil authority, par Charles Lindsay, 1877.....  | 1        |
| ROOSEVELT (Theodore). Naval War of 1812. Battle of New Orleans added, 1883.....  | 1        |
| ROOSEVELT (Theodore). The Winnipeg of the West, 1889.....  | 2        |
| ROSE (George Maclean). A Cyclopædia of Canadian Biography, 1886.....   | 1        |
| ROSENGARTEN (J. G.) German allied troops in the North American War of Independence, 1776-1783.....   | 1        |
| ROSS (Alexander). Adventures of the first settlers on the Oregon, &c. (Pacific Fur Company), 1849.....   | 1        |

|   |    |
|---|----|
| ROSS (Alexander). The Red River Settlement, 1856 .....  | 1  |
| ROSS (Hon. Geo. W.) Biography of the Hon. Alexander Mackenzie, his life and times, 1892 .....   | 1  |
| ROSS (Sir John). Second Voyage in search of a North-west Passage, 1829-1833, with an Appendix, 1835 .....   | 2  |
| Aussi la première édition de 1834 .....   | 1  |
| ROSS (Captain John, R.N.) Voyage of discovery . . . . . in H.M.S. <i>Isabella</i> and <i>Alexander</i> for the purpose of exploring Baffin's Bay and inquiring into the probability of a North-west passage, 1819 ..... | 1  |
| ROULEAU (C. E.) Souvenirs de voyage d'un soldat de Pie IX, 1881 .....   | 1  |
| ROUSSEAU (P.) Histoire de la vie de M. Paul de Chomedey, Sieur de Maisonneuve, 1640-1676 .....  | 1  |
| ROUTHIER (A. B.) A travers l'Europe, 1881 .....   | 2  |
| ROUTHIER (A. B.) Causeries du Dimanche, 1871 .....  | 1  |
| ROUTHIER (A. B.) De Québec à Victoria .....   | 1  |
| ROUTHIER (A. B.) En Canot, Petit voyage au Lac Supérieur, 1881 .....  | 1  |
| ROUTHIER (A. B.) Les Echos, 1882 .....  | 1  |
| ROUTHIER (l'Hon. Juge). Conférences et Discours, 1889 .....   | 1  |
| ROUTES. Canaux et Mines, Lettres, etc., de Colbert, par Pierre Clément, 1650-1661 .....   |    |
| ROY (J. Edmond). Au royaume du Saguenay, Voyage au pays de Tadoussac, 1889 .....  | 1  |
| ROY (J.) History of Canada, 1858 .....  | 1  |
| ROY (J. Edmond). Histoire de la Seigneurie de Lauzon, 1897 .....  | 2  |
| ROY (J. Edmond). Le premier colon de Lévis, 1884 .....  | 1  |
| ROYAL CANADIAN ACADEMY Records, Exhibitions, &c., from 1879 .....   |    |
| ROYAL CHARTER for incorporating the Hudson's Bay Co., 1670 .....  | 1  |
| ROYAL ENGINEERS (Professional papers of the Corps of), 1844 .....   | 5  |
| ROYAL HISTORICAL SOCIETY. Comptes rendus de 1884 à 1901 .....   | 15 |
| ROYAL SOCIETY OF CANADA. Comptes rendus, etc., de 1882 à 1901 .....   | 19 |
| RULE AND MISRULE of the English in America, par l'auteur de Sam Slick, etc. (Juge Haliburton), 1851 .....   | 1  |
| RUN (A), through the United States, par le lieutenant-colonel A. M. Maxwell, 1841 .....   | 2  |
| RUPERT'S LAND (Evêque de). Notes of the Flood at the Red River, 1852 .....  | 1  |
| RUPERT'S LAND. Report of the Synod of the Diocese of, for 1867 and 1869 .....   | 1  |
| RUSSELL (W. Howard). Canada, its defences, &c., 1865 .....  | 1  |
| RUSSELL (Willis). Quebec as it was and as it is, 1864 .....   | 1  |
| RUSSELL, jr. (J.) The History of the war between the United States and Great Britain, which commenced June 1812, and closed 18th January 1815 .....   | 1  |
| RUSSELL (Lord John). Colonial Policy of his administration, par le comte Grey, 1853 .....   | 2  |
| RUSSELL (Alexander J.) The Red River Country, Hudson's Bay and North-west Territories, 1869 .....   | 1  |
| RUSSELL (Robt.) North America, its Agriculture and Climate, 1857 .....  | 1  |
| RUSSELL (John). The Schools of Greater Britain, 1887 .....  | 1  |
| RYERSON (Rev. John). Hudson's Bay, 1855 .....   | 1  |
| RYERSON (Egerton). Journal of Education for Upper Canada, 1848 .....  | 1  |
| RYERSON (Egerton). The Loyalists of America and their times from 1620 to 1816 .....   | 2  |

## S.

|   |   |
|---|---|
| SABINE (Lorenzo). Biographical sketches of Loyalists of the American Revolution, 1864 ..... | 2 |
| SABLONS (les) et l'Île Saint-Barnabé, par J. C. Taché, 1885 .....                           | 1 |

DOC. DE LA SESSION No 18

|  | VOLUMES. |
|--|----------|
| SACHÉ (Le R. P. Louis), par le P. H. E. Duguay, 1890.....  | 1        |
| SAFFORD (W. H.). Blennerhassett papers, 1891.....  | 1        |
| SAGARD (Fr. Gabriel). Histoire du Canada, 1636.....  | 4        |
| SAGARD (Fr. Gabriel). Le Grand Voyage au pays des Hurons, etc., Paris, 1632.....   | 1        |
| SAGUENAY. Au royaume du Saguenay, Voyage au pays de Tadoussac, par J. Edmond Roy.....                                      | 1        |
| SAGUENAY ET LAC SAINT-JEAN. Par Arthur Buies.....  | 1        |
| SAINT-ALBANS. David Têtu et les raideurs.....  | 1        |
| SAINT ANDREWS CHURCH, Montreal. The great Pew Case, 1877.....  | 1        |
| St. CLAIR (Major General). Narrative of the manner in which the Campaign against the Indians was conducted, 1812.....      | 1        |
| SAINTE ÉCRITURE (La) et la Règle de Foi, par l'Abbé Louis Nazaire Bégin.....   | 1        |
| SAINTE-FOI (Charles). Les Heures Sérieuses d'un Jeune Homme, 1876.....   | 1        |
| SAINT-FRANÇOIS DE LA BEUCE. Notes sur la paroisse de, par l'Abbé Benj. Demers, 1891.....                                   | 1        |
| SAINT GABRIEL CHURCH, Montreal. A History of the Scotch Presbyterian Church, par le révérend Robert Campbell.....          | 1        |
| ST-JEAN BAPTISTE. Grand Cinquantenaire de L'Etendard, 1884.....  | 1        |
| St. JOHN (J. Hector). Letters from an American Farmer, 1782.....   | 1        |
| St. JOHN (Molyneux). The Sea of Mountains, 1877.....   | 2        |
| St. JOHN BOARD OF TRADE. Report on the Bay of Fundy and Harbour of St. John, 1877.....                                     | 1        |
| St. LAWRENCE. Chisholms, All round route and guide to the St. Lawrence, 1873.....  | 1        |
| St. LAWRENCE, deepening between Montreal and Quebec <i>voyez</i> Montreal Harbour.....                                     | 1        |
| St. LAWRENCE (Panorama of the) from Niagara to Quebec, 1859.....   | 1        |
| SAINTE-LAURENT (Promenades dans le Golfe), Faucher de Saint-Maurice, 1881.....   | 1        |
| St. LAWRENCE, sailing directions, <i>voyez</i> Newfoundland, 1862.....   | 1        |
| St. LOUIS (Annals of) under French and Spanish Dominions, compilées par Frédéric L. Billon.....                            | 1        |
| St-LOUIS, Le Fort et le Château, par Ernest Gagnon.....  | 1        |
| St-MAURICE (Deux voyages sur le), par l'Abbé N. Caron, 1887.....   | 1        |
| St-OURS (La famille de), par l'Abbé Daniel, sous le titre, Une page de Notre Histoire, 1865.....                           | 1        |
| St-ROCH. Congrégation des hommes de la Paroisse de Saint-Roch de Québec, 1883.....   | 1        |
| St-VALLIER (Monseigneur de) et l'Hôpital Général de Québec, 1882.....  | 1        |
| SANDHAM (Alfred). McGill College and its Medals, 1871.....   | 1        |
| SANDHAM (Alfred). Montreal and its fortifications, 1874.....   | 1        |
| SANDHAM (Alfred). Ville-Marie, Sketches of Montreal, 1870.....   | 1        |
| SANGSTER (Charles). The St. Lawrence and the Saguenay, Kingston, 1856.....   | 1        |
| SANITARY CONFERENCE of Washington of 1881.....   | 1        |
| SANSON (Joseph). Travels in Lower Canada, 1820.....  | 1        |
| SANTÉ (La). Pour Tous, ou Notions élémentaires de Physiologie, etc., par le Dr Sévérin Lachapelle, 1880.....               | 1        |
| SARATOGA. Battles of 1777, par Mrs. Ellen Hardin Walworth, 1892.....   | 1        |
| SARATOGA. Battle grounds (visits to), par W. L. Stone, 1895.....   | 1        |
| SARGENT (Winthrop). History of an expedition against Fort du Quesne in 1755 under Major General Edward Braddock, 1855..... | 1        |
| SARGENT (Winthrop). The Life and Career of Major John André, 1861.....   | 1        |
| SASKATCHEWAN. <i>Voyez</i> Journals of Henry and Thompson.....   | 1        |

|  |   |
|--|---|
| SAUNDERS (Admiral). Portrait in Royal Magazine for 1760.....   |   |
| SAVAGE (James). Genealogical Dictionary of the first settlers in New England, 1860.....  | 4 |
| SAVAGE (James). Notes on History of New England, 1630 to 1649, par John Winthrop, 1853.....  | 1 |
| SAVARY (A. W.). History of the country of Annapolis, by the late A. W. Calnek, publié et compilé par.....  | 1 |
| SAVINGS BANKS. (New-York.) Annual Report, 1879.....  | 1 |
| SCADDING (Henry). Toronto of Old, 1873.....  | 1 |
| SCEVOLA. (Letters of a Nova Scotian and of) on Canadian politics, 1828....   | 1 |
| SCHERER (J. B.). Recherches historiques et géographiques sur le nouveau monde, 1777.....   | 1 |
| SCHMITT (Rev. Edm. J. P.). Loose sheets on the history of the German congregation of St. Mary at New Albany, 1890.....   | 1 |
| SCHOOLCRAFT (Henry R.). Historical and Statistical information respecting the history... of the Indian tribes of the United States, 1851.....  | 6 |
| SCHOOLCRAFT (Henry R.). Narrative journal of the travels from Detroit North-west through the great chain of the American lakes to the sources of the Mississippi in 1820.....  | 1 |
| SCHOOLCRAFT (Henry R.). Notes on the Iroquois, 1847.....   | 1 |
| Same title Report to Congress of the United States, 1846.....  | 1 |
| SCHOOLS. New-Brunswick, 1872 to 1897.....  | 7 |
| SCIENCES, lettres, beaux-arts, bâtiments. Lettres, etc., de Colbert, par Pierre Clément, 1650-1661.....  |   |
| SCOTT (Duncan Campbell). Poems of Archibald Lampman, publié avec un mémoire par, 1900.....   | 1 |
| SCOTTISH GEOGRAPHICAL JOURNAL, 1888 to 1902 (monthly).....   | 1 |
| SCRIBBLER. (The) Par Lewis Luke Macculloch, vol. II, 1823.....   | 1 |
| SCROPE (Parlett). Lord Charles Sydenham, 1843.....   | 1 |
| SCULL (G. D.). The Montresor Journals, 1781. New-York Historical Society   | 1 |
| SCULL (G. D.). Raddisson Voyage with historical illustrations, 1885.....   | 1 |
| SÉGUR (Count de). Memoirs and recollections, 1825.....   | 1 |
| SEIGNELAY. Instructions au Marquis de, par Pierre Clément, 1650-1661....   |   |
| SEIGNIORIAL QUESTIONS. A compilation containing the act, pleadings, decision of the judges, &c., par Lelièvre et Angers, 1856.....   | 1 |
| SEIGNIORIAL TENURE. The question of the seigniorial tenure of Lower Canada reduced to a question of landed credit, par A. Kierzkowski, 1852.....   | 1 |
| SEIGNIORIAL. Tenure seigneuriale en Canada (Bas) et projet de commutation, par J. C. Taché, 1854.....  | 1 |
| SEIGNEURIES. Traité de la loi des Fiefs, 1775.....   | 1 |
| SELKIRK (Earl of). A sketch of the British Fur Trade in North America, with observations relative to the North-west Company of Montreal, 1816.....   | 1 |
| SELKIRK (Lord). Hudson's Bay Co.'s land tenures, par Archer Martin, 1898.  | 1 |
| SELKIRK (Earl of). Letter to the Earl of Liverpool on the subject of the Red River Settlement in 1817, 1818 and 1819. Pas de date et la page du titre manque. Précédé d'une brochure traitant de la nécessité d'un système plus efficace de défense nationale, laquelle a été publiée à Londres en 1808. | 1 |
| SELKIRK (Earl of). Observations on the present state of the Highlands of Scotland with a view of the causes and probable consequences of Emigration, 1805.....   | 1 |
| SELKIRK SETTLEMENT. Letter to the Right Hon. the Earl of Selkirk, on his settlement at the Red River, par John Strachan, D.D., 1816.....   |   |
| SELKIRK SETTLEMENT. North-west Proceedings. Une narration des événements dans les pays sauvages de l'Amérique du Nord depuis que le Très honorable le comte de Selkirk fait partie de la Compagnie de la Baie-d'Hudson, 1817.....  | 1 |
| Original "Récit des événements", 1818.....   | 1 |

DOC. DE LA SESSION No. 18

VOLUMES.

|   |   |
|---|---|
| SELKIRK SETTLEMENT. Notice of Boundary, &c. Voir Bounderies, 1817....   |   |
| SELKIRK SETTLEMENT. Report of the Trials of Charles de Reinhard, Archibald McLellan and others for the murder committed in the Indian Territories, 1819.....                        | 4 |
| (Le titre du second volume est "Report of the proceedings connected with the disputes between the Earl of Selkirk and the North-west Co.")  |   |
| SELKIRK SETTLEMENT. Statement respecting the Earl of Selkirk's settlement of Kildonan upon the Red River; its destruction in 1815 and 1816 and Massacre of Governor Semple, &c..... | 1 |
| Même titre augmenté et changé, 1817.....  | 1 |
| SELKIRK SETTLEMENT. Précis touchant la Colonie de Lord Selkirk sur la Rivière Rouge, sa destruction en 1815 et 1816.....  | 1 |
| SELKIRK SETTLEMENT, voyez Indians, La Découverte des sources du Mississipi, 1824.....   | 1 |
| SELLAR (Robert). History of the County of Huntingdon, 1888.....   | 1 |
| SEPARATE SCHOOLS in Upper Canada. The Legislation and History of, par J. George Hodgins, 1897.....  | 1 |
| SEPARATION OF CHURCH and State in Canada. History of, par le révérend E. R. Stimson, 1887.....  | 1 |
| SHANLY (Walter). Notes and corrections to the report on the Grand Trunk Railway, 1861.....  | 1 |
| SHANTY, FOREST AND RIVER LIFE, par Joshua Fraser, 1883.....   | 1 |
| SHEA (John Gilmary). A History of the Catholic Church within the limits of the United States, 1890.....   | 1 |
| SHEA (John Gilmary). First establishment of the faith in New-France, traduction de l'ouvrage de Le Clercq de 1691.....  | 2 |
| SHEA (John Gilmary). History of Catholic Missions among the Indian tribes of the United States, 1529-1854.....  | 1 |
| SHEA (John Gilmary). Life of Times of the most Rev. John Carroll (1763-1815).....   | 1 |
| SHEA (John Gilmary). The Catholic Church in Colonial Days. 1886.....  | 1 |
| SHEA (John Gilmary). Voyez Chauchetière, le R. P. Claude. 1887.....   |   |
| SHENSTON (Thomas S.) County Warden and Municipal Officers Assistant. 1851.....  | 1 |
| SHENSTON (THOMAS S.) Oxford Gazetteer, 1852.....  | 1 |
| SILVER MAP OF THE WORLD, par Miller Christy, 1900.....  | 1 |
| SIMONS (N. W.) A letter to an Hon. Brigadier General ascribed to Junius, 1760, refutation added.....  | 1 |
| SIMPSON (THOMAS). Narrative of the discoveries on the North Coast of America; effected by the officers of the Hudson's Bay Company during 1836-39....                               | 1 |
| SIMPSON (SIR GEORGE). Narrative of a journey round the World during the years 1841 and 1842.....  | 2 |
| SIMPSON (SIR GEORGE). Peace River, a canoe voyage, 1872.....  | 1 |
| SMITH (PHILIP). Acadia: A lost chapter in Canadian History, 1884.....   | 1 |
| SMITH (JOSHUA HETT). An authentic narrative of the causes which led to the death of Major André, 1808.....  | 1 |
| SMITH (JOHN EDWARD). A Catalogue of Westminster Records.....  | 1 |
| SMITH (M.) British Possessions in North America, 1814.....  | 1 |
| SMITH (W. H.) Canadian Gazetteer, 1846.....   | 1 |
| SMITH (W. H.) Canada past, present and future, 1852.....  | 1 |
| SMITH (G. BARNETT). Canada, its rise and progress, 1898.....  | 1 |
| SMITH (SAMUEL STANHOPE). Essay on the causes of the variety of complexion, &c., in the human species, dealing with the Indian tribes, 1810.....                                     | 1 |
| SMITH (M.) Geographical view of the Province of Upper Canada in two Parts, 1813.....  | 1 |
| Une deuxième édition de 1814 contient "une brève opinion de la guerre au Canada jusqu'à la date du volume".....   | 1 |



|  |    |
|--|----|
| SMITH (WILLIAM). History of Canada, 1815 .....   | 2  |
| SMITH (PHILIP H.) Green Mountain Boys, or Vermont and the New-York<br>Land Jobbers, 1885 .....   | 1  |
| SMITH (Z. F.) The Clay Family. Filson Club Publications .....  |    |
| SMITHERS (LEONARD). British Catalogues, 1896 .....   |    |
| SMITHSONIAN INSTITUTION. Report on Ethnology, par J. W. Powell, 1885 to<br>1901 .....  | 15 |
| SMYTH (DAVID WILLIAM). A short Topographical Description of His Majesty's<br>Province of Upper Canada, 1799 .....  | 1  |
| (Aussi deuxième édition, 1813, révisée par Charles Gore. L'ouvrage est de<br>Smith, l'arpenteur général du Haut-Canada. Le nom a été imprimé<br>Smyth à Londres par erreur ..... | 1  |
| SMITH. Voir SIR JAMES CARMICHAEL.  |    |
| SOCIETIES. Digest of the records of the Society for the Propagation of the<br>Gospel, 1894 .....   | 1  |
| SOCIETY OF COLONIAL WARS. Constitution of the General Society, 1898 .....  | 1  |
| S. P. G. Report of 1861, on Nova Scotia, Newfoundland, Canada, &c.,<br>1861 .....  | 1  |
| SOCIETY OF SONS OF THE REVOLUTION in the State of New-York .....   | 1  |
| Year Book of the Society, 1899 .....   | 1  |
| SOULÉS (FR.) Histoire des troubles de l'Amérique Anglaise, écrite sur les<br>mémoires les plus authentiques, 1787 .....  | 2  |
| SOUTHESK (EARL OF). Saskatchewan and the Rocky Mountains, 1875 .....   | 1  |
| SOUVENIRS d'un demi-siècle, par J. G. Barthe, 1885 .....   | 1  |
| SOUVENIRS DE VOYAGE d'un soldat de Pie IX., par C. E. Rouleau, 1887 .....  | 1  |
| SPANISH-AMERICAN WAR, New York in the, 1900 .....  | 3  |
| SPANISH CONSPIRACY, par Thomas Marshall Green .....  | 1  |
| SPARKS (JERED). Life of Robert Cavelier de la Salle, 1844 .....  | 1  |
| SPECTATOR. An Authentic account of the reduction of Louisbourg in June<br>and July, 1758 .....   | 1  |
| SPEEDON (ANDREW LEARMONT). Rambles among Blue Noses, 1863 .....  | 1  |
| SPEEDON (ANDREW LEARMONT). Tales of the Canadian Forest, 1861 .....  | 1  |
| SPEED (Thomas), voyez Filson Club Publications. The Wilderness Road. The<br>Political Club .....   |    |
| SPENCER (J. W.) The duration of Niagara Falls and the history of the great<br>lakes, voyez Niagara Falls .....   | 1  |
| SPRAGGE (Arthur). From Ontario to the Pacific by the C. P. R., 1887 .....  | 1  |
| STADACONA Depicta, voyez Québec, 1857 .....  |    |
| STANDING Orders of the Legislative Council of Canada, 1847 .....   | 1  |
| STATE of the present form of Government of the province of Quebec, 1789 .....  | 1  |
| STATE Trials. The late rebellion in Lower Canada, 1839 .....   | 2  |
| STATESMAN'S Year Book, 1884 .....  | 1  |
| STATISTICS. Johnston's Graphic Statistics of Canada, 1888 .....  | 1  |
| STATISTICAL Records of Canada for 1886 and 1889 .....  | 3  |
| STATUTES. Report of the Commission for the Revision and Consolidation of<br>the General Statutes of Quebec, with First Part of the Draft for the<br>Revised Statutes, 1883 ..... | 1  |
| STATUTES (Ordinances and). A complete index of, to the 57 George III, in-<br>clusive, 1817 .....   |    |
| STEAM Navigation, par James Croil, 1898 .....  | 1  |
| STECKEL (R.) Essay on the contracted liquid vein affecting the present<br>theory of the science of hydraulics, 1884 .....  | 1  |
| STEEL'S Book of Niagara Falls, 1840 .....  | 1  |
| STEPHEN (James). War in disguise, or the frauds of the neutral flags. Pu-<br>blié anonymement, 1806 .....  | 1  |

## DOC. DE LA SESSION No 18

## VOLUMES.

|  |   |
|--|---|
| STEREOMETRICAN. New system of measuring all bodies by one and the same rule, par C. Baillaigé, 1884.....   | 1 |
| STÉRÉOMETRIQUE, Clef du Tableau, par C. Baillaigé, 1874.....   | 1 |
| STEVENS (B. F.) Voyez American Revolutionary War, Clinton Cornwallis....   |   |
| STEVENS (Henry). The Cabots, John and Sebastian, 1870.....   | 1 |
| STEVENS (Henry et Fils). British Catalogues, 1887 to 1897.....   |   |
| STEVENSON (David). Sketch of the Civil Engineering of North America....  | 1 |
| STEVENSON (James). The war of 1812 in connection with the Army Bill Act.   | 1 |
| STEWART (John). Account of Prince Edward Island, 1806.....   | 1 |
| STEWART (George, fils). The Great Fire in St. John, N.B., 1877.....  | 1 |
| STIRLING Peerage. Analytical Statement of the case of Alexander, Earl of Stirling, par Thomas C. Banks, 1832.....  | 1 |
| STIRLING Peerage. Baronia Anglica concentrata, containing an historical account of the first settlement of Nova Scotia, &c., by Sir T. C. Banks, 1844.....                             | 2 |
| STIRLING Peerage. Case of the Right Hon. Alexander, Earl of Stirling and Dovan, &c., 1833, par J. T. Burn.....   | 1 |
| STIRLING Peerage. Earl of Stirling, Register of Royal Letters relative to the affairs of Scotland and Nova Scotia from 1615 to 1635.....   | 2 |
| STIRLING PEERAGE. Life of William Alexander, Earl of Stirling, by William Alexander Duer, 1847.....  | 1 |
| STIRLING Peerage. Memorials of the Earl of Stirling and of the House of Alexander, par le révérend Charles Rogers, 1877.....   | 2 |
| STIRLING Peerage. Narrative of the oppressive law proceedings, &c., to overpower the Earl of Stirling, &c., par Ephraim Lockhardt, 1836.....   | 1 |
| STIRLING Peerage. Report of the Trial of Alexander Humphreys or Alexander, claiming the title of the Earl of Stirling, &c., for the crime of forgery, par Archibald Swinton, 1839..... | 1 |
| STIRLING Peerage. Royal Letters, charts and tracts relating to the colonization of New Scotland and the institution of the Knight baronets of Nova Scotia, 1621-1638.....              | 1 |
| STIRLING PEERAGE. Trial of Alexander Humphreys or Alexander, styling himself Earl of Stirling, for forgery, par William Turnbull, 1839.....  | 1 |
| STIRLING PEERAGE. Vindication of the rights and titles political and territorial of Alexander, Earl of Stirling and Dovan, &c., par John L. Hayes, 1853.....                           | 1 |
| STIRNISON (Rev. E. R.) History of the Church and State in Canada, 1887....   | 1 |
| STONE (William L.) Border Wars of the American Revolution, 1874.....   | 2 |
| STONE (E. M.) Invasion of Canada in 1775—Captain Simeon Thayer. Notes par E. M. Stone. Rhode Island Historical Society, 1867.....  | 1 |
| STONE (W. L.) Journal of Captain Pausch during the Burgoyne Campaign (traduction), 1886.....   | 1 |
| STONE (W. L.) Letters and Journals relating to the War of the American Revolution and the Capture of the German troops at Saratoga, par Mrs. General Riedesel, 1867.....               | 1 |
| STONE (W. L.) Letters of Brunswick and Hessian Officers during the American Revolution, 1891.....  | 1 |
| STONE (W. L.) Life of Joseph Brant, 1838.....  | 2 |
| STONE (W. L.) Life and Times of Sir William Johnson, 1865.....   | 2 |
| STONE (W. L.) Memoirs and letters and journals of Major General Riedesel during his residence in America, 1868.....  | 2 |
| STONE (W. L.) The Campaign of Lieut. Gen. John Burgoyne and the expedition of Lieut. Col. Barry St. Leger in 1777.....   | 1 |
| STONE (W. L.) Visits to the Saratoga Battle Grounds, 1895.....   | 1 |
| STORY (The) of the Great Fire, St. John, N.B., 1877, by George Stewart, fils.  | 1 |

|   |    |
|---|----|
| STRACHAN (John D. D.) A letter to the congregation of St. James Church, York, U.C. Occasioned by the Hon. John Elmsey's publication, 1834.....            | 1  |
| STRACHAN (John D. D.) Letter to the Right Hon. the Earl of Selkirk on his settlement at the Red River, 1816.....  | 1  |
| STRICKLAND (W. P.) Old Mackinaw or the Fortress on the Lake and its surroundings, 1860.....   | 1  |
| STRICKLAND (Major). Twenty-seven years in Canada West, 1853.....  | 2  |
| STUART (George O'Neill). Cases in the Vice Admiralty Court for Lower Canada, 1858.....  | 1  |
| STUART (Andrew). Reports on Crown Lands, 1821.....  | 1  |
| STUART (Andrew). Review of the proceedings of the Legislature of Lower Canada in the Session of 1831.....   | 1  |
| STUART (Rev. H. C.) The Church of England in Canada, 1759-1793.....   | 1  |
| STUART (C.) The Emigrants Guide to Upper Canada, 1820.....  | 1  |
| STUART (James). Three years in North America, 1833.....   | 1  |
| STURDEE (Major E. T.) Historical Records of the 62nd St. John Fusiliers, 1888.....  | 1  |
| SUBMARINE CABLE. <i>Voyez</i> Mullaly (John). A Trip to Newfoundland, 1855.   |    |
| SULLIVAN (Edouard). Rambles and Scrambles in North and South America, 1852.....   | 1  |
| SULTE (B.) Album de l'histoire des Trois-Rivières, 1634-1721. Avec fac-similés des documents primitifs.....   | 1  |
| SULTE (B.) Au coin du feu, 1882.....  | 1  |
| SULTE (B.) J. Amusart. Causons du pays, 1893.....   | 1  |
| SULTE (B.) Histoire des Canadiens-Français, 1608-1880.....  | 4  |
| SULTE (B.) Histoire de Saint-François-du-Lac, 1886.....   | 1  |
| SULTE (B.) Histoire de la ville des Trois Rivières et de ses environs, 1870...  | 1  |
| SULTE (B.) La Bataille de Châteauguay, 1899.....  | 1  |
| SULTE (B.) Mélanges, d'Histoire et de Littérature, 1876.....  | 1  |
| SUMMER TOURS. By the Canadian Pacific Railway, 1887.....  | 1  |
| SUPREME COURT. Reports, 1876 to 1897.....   | 27 |
| SUPREME COURT REPORTS. Manual of Practice.....  | 1  |
| SURRENDERS. Indian Treaties, 1680 to 1890.....  | 1  |
| SUTHERLAND (W.) Canadian Catalogues, 1833 to 1897.....  |    |
| SUTHERLAND (Peter, C., M. D.) Journal of a Voyage (1850-51) in search of the Crews of H. M. S. <i>Erebus</i> and <i>Terror</i> ( <i>voir</i> Arctic)..... | 2  |
| SUTTON (Robert). British Catalogues, 1897.....  |    |
| SWINTON (Archibald). <i>Voir</i> Stirling Peerage.....  |    |
| SYDENHAM (Lord Charles). By Poulett Scrope, 1843.....   | 1  |

## T

|  |   |
|--|---|
| TABLETTES CHRONOLOGIQUES, etc., de l'Histoire du Canada, par l'Abbé D. Gosselin, 1887..... | 1 |
| TACHÉ (J. C.) Canada Prize Essay, 1856.....  | 1 |
| TACHÉ (J. C.) De la Tenure Seigneuriale en Canada et projet de Commutation, 1854.....      | 1 |
| TACHÉ (J. C.) Des Provinces de l'Amérique du Nord, et d'une Union Fédérale, 1858.....      | 1 |
| TACHÉ (J. C.) Forestiers et Voyageurs, 1884.....   | 1 |
| TACHÉ (J. C.) Les Sablons et l'Isle Saint-Barnabé, 1885.....                               | 1 |
| TACHÉ (Louis H.) Faucher de St. Maurice, 1886.....   | 1 |
| TACHÉ (Louis H.) La poésie Française au Canada, 1881.....                                  | 1 |
| TACHÉ (Mgr). Esquisse sur le Nord-ouest de l'Amérique, 1869.....                           | 1 |
| TACHÉ (Mgr). Sketch of the North-west of America, 1870.....                                | 1 |

## DOC. DE LA SESSION No. 18

|   | VOLUMES. |
|---|----------|
| TACHÉ (Mgr Alex.) Vingt années de missions dans le Nord-ouest, 1866....   | 1        |
| Deuxième édition, considérablement augmentée, 1888....  | 1        |
| TADOUSSAC, <i>voyez</i> Saguenay. Roy, 1889,.....   | 1        |
| TAILHAN (R.P.J.) Nicolas Perrot. Mémoire sur les Sauvages de l'Amérique Septentrionale, 1864.....                                       | 1        |
| TALBOT (T. A.) Action des boissons enivrantes sur l'organisme humain, 1888  | 1        |
| TALBOT (Edward Allan). Five Years' Residence in the Canadas, 1824.....  | 2        |
| TALES OF THE CANADIAN FOREST, par Andrew Learmont Spedon, 1861.....   | 1        |
| TALLEYRAND (M. de). Memoir concerning the commercial relations of the United States with Great Britain, 1814.....                       | 1        |
| TANEYHILL (R. H.) The Leatherwood God. In Ohio Valley. Historical Series, 1871.....   | 1        |
| TANGUAY (Abbé C.) A Travers les Registres, 1886.....  | 1        |
| TANGUAY (l'Abbé C.) Dictionnaire Généalogique des Familles Canadiennes, de 1608 à 1700.....   | 7        |
| TANGUAY (l'Abbé C.) Répertoire Général du Clergé Canadien, 1868.....  | 1        |
| TANGUAY (l'Abbé C.) Répertoire Général du Clergé Canadien, 1893.....  | 1        |
| Seconde édition augmentée.....  | 1        |
| TAPLEY (J. F.) Co. The Publishers' Trade List Annual, 1902.....   | 4        |
| Index.....  | 1        |
| TARIEU, <i>voir</i> LANAUDIÈRE.....   |          |
| TARIFF Handbook, <i>voyez</i> Commerce, Maclean, 1878.....  |          |
| TARIFF Supplement (for 1832) to the Laws of Customs, with general index of the Consolidated Acts of 1825.....                           | 1        |
| TARIFF. The Provincial laws of the Customs, par J. W. Dunscomb, 1844....  | 1        |
| TARTE (J. I.) Procès Mercier, 1892.....   | 1        |
| TASCHEREAU (Henri T.) Discours. Centenaire de l'Assaut de Québec....  |          |
| TASCHEREAU (Cardinal E. A.) Jubilé sacerdotal de S. E. le, 1892.....  | 1        |
| TASCHEREAU (Cardinal). <i>Voyez</i> Premier Cardinal Canadien.....  | 1        |
| TASSÉ (Joseph). Les Canadiens de l'Ouest, 4me éd., 1882.....  | 2        |
| TASSÉ (Joseph). Philemon Wright, ou Colonisation et Commerce de Bois, 1871.....   | 1        |
| TAYLOR (Henry). On the intention of the Imperial Government to unite the Provinces of British North America, 1858.....                  | 1        |
| TAYLOR (Henry). On the present condition of United Canada, 1843.....  | 1        |
| Autre ouvrage par le même auteur sous le même titre, 1850   | 1        |
| TAYLOR (Fennings). The last three Bishops appointed by the Crown for the Anglican Church of Canada, 1869.....                           | 1        |
| TAYLOR (H. West). The Pioneers of the Klondyke par, and M. H. E. Hayne, 1897.....   | 1        |
| TAYLOR (W. D.) Canadian Catalogues, 1896.....   |          |
| TCHERTKOFF (Vladimir). Christian Martyrdom in Russia, Doukhobortsi, 1899  | 1        |
| TEMPERANCE. Action des boissons enivrantes sur l'organisme humain, par T. A. Talbot, 1888.....  | 1        |
| TERRES DE LA COURONNE. Lettres des Curés des Paroisses du Bas-Canada, 1823.....   | 1        |
| TERRENEUVE, Directions de Navigation pour la Côte du Labrador, etc., traduit par Thomas T. Nesbitt, 1864.....                           | 1        |
| TERRE-NEUVE et les Terre-Neuviennes, par Henri de la Chaume, 1886.....  | 1        |
| TERRE PATERNELLE (La), par Patrice Lacombe, 1877.....   | 1        |
| TERRILL (Fredk. W.) Chronology of Montreal and of Canada, 1893.....   | 1        |
| TERTARD <i>voir</i> Montigny.....   |          |
| TÊTU (Charles). Analyse et Observations sur les droits relatifs aux évêques de Québec et de Montréal, et au Clergé du Canada, 1842..... | 1        |
| TÊTU (David) et les raideurs de Saint-Alban, 1891.....  | 1        |
| TÊTU (Mgr H.) et l'Abbé C. O. Gagnon, Mandements, Lettres pastorales et circulaires des Evêques de Québec, 1888.....                    |          |

|   |    |
|---|----|
| TÊTU (Mgr Henri). Notices Biographiques, Les Évêques de Québec, 1889...   | 1  |
| THAYUNDANEGBA. An Historical Military Drama, par J. B. Mackenzie, 1898  | 1  |
| THAYER (Captain Simeon). Invasion of Canada in 1775. Notes par E. M. Stone, 1867.....   | 2  |
| THELLER (E. A.) Canada in 1837-8, with personal adventures of the author, 1841.....   | 2  |
| THIBAUT (Charles). Biography of Sir Charles Tupper, 1883.....   | 1  |
| Le même ouvrage en français, 1884.....  | 1  |
| THOM (Adam). Remarks on the petition of the convention and on the petition of the constitutionalists, par un Anti-Bureaucrate, 1835.....                | 1  |
| THOMAS (C.) The Eastern Townships, 1866.....  | 1  |
| THOMAS (C.) History of the Counties of Argenteuil, Qué., and Prescott, Ont., 1896.....  | 1  |
| THOMPSON (David). History of the late War between England and the United States of America, 1832.....   | 1  |
| THOMPSON (David). Journal, publié par Elliott Cones, 1897.....  | 3  |
| THOMPSON (Sir John S.D.) Life and work of, par J. Castell Hopkins, 1895..   | 1  |
| THOMPSON (J. H.) Jubilee History of Thorold, 1898.....  | 1  |
| THOMPSON (Samuel). Mirror of the Parliament, being a report of the debates in both Houses of the Canadian Legislature, 1859.....                        | 1  |
| THOMPSON (Samuel). Reminiscences of a Canadian Pioneer, 1884.....   | 1  |
| THOMPSON (Kadock). History of the State of Vermont, 1858.....   | 1  |
| THOMPSON (John Lewis) Historical sketches of the late War between the United States and Great Britain (5e édition) 1818.....                            | 1  |
| THOROLD. Jubilee History, voir Thompson.....  | 1  |
| THOUSAND ISLANDS (The) of the River St. Lawrence, publié par Franklin B. Hough, 1880.....   | 1  |
| THOUSAND ISLANDS, Picturesque St. Lawrence River, par John A. Haddock, 1896.....  | 1  |
| THREE MEMORIALS most humbly addressed to the Sovereigns of Europe, Great Britain and North America, par T. Pownall, 1784.....                           | 1  |
| THREE RIVERS. Voir Trois-Rivières.....  | 1  |
| THRESHOLD of the Unknown Region, par Clements R. Markham, 1873.....   | 1  |
| THROUGH cities and prairie land, par Lady Duffus Hardy, 1881.....   | 1  |
| THURLOW (Lord). A refutation of the letter to an Hon. Brigadier General Commander of His Majesty's forces in Canada, by an officer (Thurlow), 1760..... | 73 |
| THWAITES (Reuben G.) Jesuit relations and allied documents with index....   | 1  |
| TICKELL (Richard). Anticipation: containing the substance of His Majesty's most gracious speech, &c. (anonyme), 1778.....                               | 1  |
| TIME RECKONING. Papers on time reckoning and the selection of a time meridian, par Sandford Fleming, 1879.....  | 1  |
| TIME TABLES. At the most important places in British North America and the northern parts of the United States, par Joseph Bouchette, 1857....          | 1  |
| TIMBERLAKE (J.) Toronto, past and present, 1877.....  | 1  |
| TIPPE CANOE. Battle of, by Captain Alfred Pirtle, voir Filson club.....   | 1  |
| TOCQUE (Rev. Philip). Newfoundland as it was and as it is in 1877.....  | 2  |
| TODD (Alpheus). On Parliamentary government in England, 1867.....   | 1  |
| TODD (Alpheus). On Parliamentary government in the British Colonies, 1880   | 1  |
| TODD (Alpheus). The Practice and Privileges of the two Houses of Parliament, 1840.....  | 1  |
| TOLSTOY (Leo). Christian martyrdom in Russia, 1899.....   | 1  |
| TOMAHAWK (Le) et l'épée, par Joseph Marmette, 1877.....   | 1  |
| TONER (J. M.) Journal of my journal over the mountains, par George Washington, publié par J. M. Toner, 1892.....  | 2  |

DOC. DE LA SESSION No 18

VOLUMES.

|  |   |
|--|---|
| TONTI (Chevalier). Dernières découvertes dans l'Amérique septentrionale de M. de la Sale, 1687.....  | 1 |
| Traduit en anglais, 1698.....  | 1 |
| TORCY (M. de). Mémoires pour servir à l'histoire des négociations depuis le Traité de Ryswyck jusqu'à la paix d'Utrecht, 1758.....   | 3 |
| TORONTO abstracts and results of magnetical and meteorological observations at the magnetic observatory from 1841 to 1871.....   | 1 |
| TORONTO, Handbook of, 1858.....  | 1 |
| TORONTO. History of Toronto and County of York, 1885.....  | 2 |
| TORONTO ILLUSTRATED. Past and present, being an historical and descriptive guide book. Voir Timperlake.....  | 1 |
| TORONTO in the camera, 1868.....   | 1 |
| TORONTO landmarks, par John Ross Robertson, 1896.....  | 2 |
| TORONTO Normal School. Jubilee celebration, 1897.....  | 1 |
| TORONTO OF OLD. Collections and recollections illustrative of the early settlement and social life of the capital of Ontario, par Henry Scadding, D.D., 1873.....  | 1 |
| TORONTO, Past and Present. Historical and descriptive, par le révérend Henry Scadding et John Charles Dent, 1884.....  | 1 |
| TOWNSHEND (Lord). A letter to an Honourable Brigadier General Commander-in-Chief of His Majesty's forces in Canada, 1760. (Attribuée à Junius et au duc de Cumberland; la réfutation est reliée avec la lettre)..... | 1 |
| TOWNSHEND (George, Marquis of): Military Life, par le lieutenant-colonel C. V. L. Townshend.....   | 1 |
| TOWNSHIP LAWS. A brief view of, 1835.....  | 1 |
| TRADE AND COMMERCE. Universal Dictionary, par Malachy Postlethwaite, 1766.....   | 2 |
| TRADE of British North America and the Great Lakes, 1852, par Israel D. Andrews.....   | 1 |
| TRAILL (Mrs.) Backwoods of Canada, 1834.....   | 1 |
| TRAILL (Mrs. C. P.) Canadian Emigrant Housekeeper, 1861.....   | 1 |
| TRAILL (Mrs.) Canadian Settlers Guide, 1835.....   | 1 |
| TRAILL (Mrs. C. P.) Studies of Plant Life in Canada, 1885.....   | 1 |
| TRANSACTIONS. Royal Historical Society, 1884 (avant).....  | 2 |
| TRANSATLANTIC. Sketches of Captain J. E. Alexander, 1833.....  | 1 |
| TRAVELS in North America, 1831.....  | 1 |
| TRAITÉS, Actes, Mémoires et autres pièces authentiques concernant la Paix d'Utrecht depuis l'année 1706 jusqu'à présent, 1713.....   | 1 |
| TREATIES and tariffs regulating the trade between Great Britain and Foreign Countries, in force on 1st January, 1875, par Edward Hertslets.....  | 1 |
| TRAITÉS de Confédération entre les Rois de France et d'Angleterre et particulièrement celui de Saint-Germain-en-Laye, 1603 à 1632.....   | 1 |
| TREATIES (collections of) between Great Britain and other Powers, par George Chalmers, 1790.....   | 2 |
| TREATIES. Papers relating to the Treaty of Washington. Vols. I to IV. General Arbitration, Vol. V. Berlin Arbitration, 1872.....   | 5 |
| Traité de Paix entre les Rois de France et d'Angleterre, 1605.....   | 1 |
| "    entre les couronnes de France et d'Angleterre conclus à Breda le 31 juillet 1677.....   | 1 |
| TREATIES of Peace, alliance and commerce between Great Britain and other Powers from 1688 to the present time, 1772.....   | 2 |
| TREATIES. Traités de Paix conclus entre S. M. le Roy de France et les Indiens du Canada, Iroquois, 22me may, 12me juillet, 13me décembre 1666.....   | 1 |
| Traité Historique de Monnoyes de France, par M. LeBlanc, 1692.....   | 1 |
| TREATIES, Indian and Surrenders, from 1680 to 1890.....  | 1 |
| Traité sur les lois civiles du Bas-Canada, par H. DesRivières Beaubien, 1842.....  | 1 |

|   |   |
|---|---|
| TREATIES. The Treaty of Washington, its negotiation, execution and the discussion relating thereto, par Caleb Cushing, 1783.....  | 1 |
| TREMBLAY (RÉMI). Un Revenant, 1884.....   | 1 |
| TREMENHERE (HUGH SEYMOUR). A Tour in the United States and Canada, 1852.....  | 1 |
| TREVELYAN (GEORGE OTTO). The Early History of Charles James Fox, 1881.....  | 1 |
| TRIBORD (DE) à Bâbord. Trois croisières dans le Golfe Saint-Laurent, Faucher de St. Maurice, 1877.....  | 1 |
| TRIFLES from my Portfolio, Upper and Lower Canada, par un chirurgien d'état-major, 1839.....  | 1 |
| TROIS-RIVIÈRES. Album de l'histoire des, 1634-1721, par B. Sulte, et facsimile des documents originaux.....   | 1 |
| TROIS-RIVIÈRES. (Histoire de la ville des) et de ses environs, par Benjamin Sulte, 1re division (non continuée) 1870.....   | 1 |
| TROIS SOUVENIRS, par l'Abbé Trudelle, 1878.....   | 1 |
| TROUT (J. M. & E.) Railways of Canada for 1870-1.....   | 1 |
| TRUDELLÉ (ABBÉ). Trois Souvenirs, 1878.....   | 1 |
| TRUDELLÉ (ABBÉ CHARLES). Paroisse de Charlebourg, 1887.....   | 1 |
| TRUMBALL (BENJAMIN). Two Journals and roll of his company (dans les collections de la Société Historique).....  |   |
| TUCKER (S.) The Rainbow in the North. First establishment of Christianity in Rupert's Land, 1851.....   | 1 |
| TUPPER (HON. CHARLES). Letter to the Right Hon. the Earl of Carnarvon, &c., &c., &c., reply to a pamphlet entitled Confederation considered in relation to the interests of the Empire, 1866..... | 1 |
| TUPPER (Ferdinand Brock). Family Records containing Memoirs of Sir Isaac Brock, &c., 1855, and Life and Correspondence of Sir Isaac Brock, 1845..   | 1 |
| TURCOTTE (Louis P.) Histoire de l'Île d'Orléans, 1867.....  | 1 |
| TURCOTTE (Louis P.) Invasion du Canada.....   |   |
| TURCOTTE (Louis P.) Le Canada sous l'union, 1841-1867.....  | 2 |
| TURGOT (Ministre d'Etat, et autres). Mémoire sur les Colonies Américaines, 1791.....  | 1 |
| TURNBULL (William). Trial of Alexander Humphreys or Alexander, styling himself Earl of Stirling, for forgery, 1839.....   | 1 |
| TUTTLE (Charles R.) Illustrated History of the Dominion, 1877.....  | 2 |
| TUTTLE (Charles R.) Our North Land, 1885.....   | 1 |
| TUTTLE (Charles Wesley). Voyez Colonies. Capt. John Mason, 1887.....  |   |
| TWISS (Traverse). The Oregon question examined in respect to facts and the Law of Nations, 1846.....  | 1 |
| TYTLER (Patrick Fraser). Historical view of the progress of discovery of the more Northern coasts of America.....   | 1 |
| TYTLER (Patrick Fraser). The Northern Coast of America and the Hudson Bay Territories, 1854.....  | 1 |

## U

|  |   |
|--|---|
| UNION POSTALE, from 1st October 1875 to date.....  |   |
| UNITED EMPIRE LOYALISTS. Biographical sketches of loyalists of the American Revolution, par Lorenzo Sabine, 1864.....  | 2 |
| UNITED EMPIRE LOYALISTS. Brief review of the settlement of Upper Canada by the U. E. Loyalists and Scotch Highlanders in 1783. It includes grievances leading to the rebellion of 1837-38; sketch of the campaigns of 1812-14, &c., par D. McLeod, 1841..... | 1 |

DOC. DE LA SESSION No. 18

|   | VOLUMES. |
|---|----------|
| UNITED EMPIRE LOYALISTS. Historical view of the Commission for inquiring into the losses, &c., of the American loyalists (1783), par John Eardley-Wilmot, 1815.....   | 1        |
| UNITED EMPIRE LOYALISTS. Laws of the Legislature of the State of New York in force against the Loyalists and affecting the Trade of Great Britain and British merchants and others having property in that State, 1786...                               | 1        |
| UNITED EMPIRE LOYALISTS. Loyalists of America and their times from 1620 to 1816, par Egerton Ryerson, DD., 1880.....  | 2        |
| UNITED EMPIRE LOYALISTS. Sundry resolutions of the Board of Commissioners for carrying into effect the sixth article of the Treaty published by the agent of the claimants, 1798.....   | 1        |
| UNITED EMPIRE LOYALISTS. The case and claim of the American Loyalists impartially stated and considered, n. p. n. d., 1783.....   | 1        |
| UNITED EMPIRE LOYALISTS. The Centennial of settlement of Upper Canada, 1784-1884.....   | 1        |
| UNITED EMPIRE LOYALISTS. Loyalists Centennial Souvenir, St. John, N.B., 1887.....   | 1        |
| UNITED EMPIRE LOYALISTS. Tories or Loyalists in America, par T. Bailey Myers, 1882.....   | 1        |
| UNIS, LES ETATS-, par A. D. de Celles, 1896.....  | 1        |
| UNITED STATES and Canada as seen by Two Brothers in 1858 and 1861.....  | 1        |
| UNITED STATES (A RUN THROUGH THE), par le lieutenant-colonel A. M. Maxwell, 1841.....   | 2        |
| UNITED STATES. Blennerhasset papers, par W. H. Safford, 1891.....   | 1        |
| UNITED STATES CONGRESS. Congress of the United States of America in 1879, Acts passed at the first session, 1794.....   | 1        |
| UNITED STATES CONGRESS. Rules and Articles of War, with the different Acts of Congress (U.S.) in Military Affairs, with list of staff, officers, &c., 1813..  | 1        |
| UNITED STATES CONGRESS. Secret Journals of the Acts and proceedings from the first meeting to the adoption of the Constitution of the United States, 1775-1788.....   | 1        |
| UNITED STATES CONGRESS. State Papers and Public Documents of the United States, from the accession of George Washington to the Presidency, exhibiting a complete view of foreign relations since that time, including confidential documents, 1819..... | 12       |
| UNITED STATES (GENESIS OF THE), par Alexander Brown, 1890.....  | 2        |
| UNITED STATES (HISTORICAL, &c., VIEW OF THE), par W. Winterbotham, 1795.  | 4        |
| UNITED STATES (HISTORY OF THE), par James Grahame, 1836.....  | 4        |
| UNITED STATES. HISTORY OF THE FEDERAL GOVERNMENT for fifty years, par Alden Bradford, 1840.....   | 1        |
| UNITED STATES (HISTORY OF THE) from the first settlement as colonies to the closes of the war with Great Britain in 1815.....   | 1        |
| UNITED STATES INDEX to Government publications, 1889.....   | 1        |
| UNITED STATES. Les Etats-Unis, par A. D. De Celles, 1896.....   | 1        |
| UNITED STATES. Message of the president and accompanying documents to the two Houses of Congress, 1864.....   | 3        |
| Abrégé.....   | 1        |
| UNITED STATES and Canada (Observations on Professions, Litterature, Manners and Emigration, in the), made during a residence there in 1832, par le révérend Isaac Fidler.....   | 1        |
| UNITED STATES. Secret journals of Congress from the first meeting to its dissolution by the adoption of the constitution, 1831.....   | 4        |
| UNITED STATES (THE CASE OF THE) to be laid before the Tribunal of Arbitration to be convened at Geneva, 1872.....   | 1        |
| UNITED STATES, voyez Colonies and North America.....  |          |



|  |   |
|--|---|
| UNIVERSAL DICTIONARY of Trade and Commerce, par Malachy Postlethwayt, 1766.....  | 1 |
| UNIVERSITIES OF CANADA, their history and organization, 1896.....  | 3 |
| UNIVERSITÉ LAVAL Annaire, 1861 to 1897 (in).....   | 1 |
| UPPER CANADA. A short topographical description, 1799.....   | 1 |
| UPPER CANADA (Short topographical description of), par David W. Smith, 1813.....   | 1 |
| UPPER CANADA (The Legislation and History of Separate Schools in), par J. George Hodgins, 1897.....                                | 1 |
| URSULINES DE TROIS-RIVIÈRES, 1888.....   | 2 |
| URSULINES DE QUÉBEC, depuis leur établissement jusqu'à nos jours, 1866.....  | 4 |
| Depuis leur établissement jusqu'à nos jours, 1888.....   | 1 |
| UTRECHT, ACTES, MÉMOIRES et autres pièces authentiques concernant la paix d'Utrecht depuis l'année 1706 jusqu'à présent, 1713..... | 1 |
| UMFREVILLE (Edward). Present state of Hudson Bay, &c., &c., 1790.....  | 1 |

## V

|   |   |
|---|---|
| VANCOUVER (George). A voyage of discovery to the North Pacific Ocean and round the world, 1801.....   | 6 |
| Aussi l'ouvrage traduit en français, par P. F. Henry.....   | 5 |
| Edition de 1798 en anglais.....   | 3 |
| VANCOUVER ISLAND and British Columbia, par Matthew Macfie, 1865.....  | 1 |
| VANCOUVER ISLAND. Facts and figures relating to Vancouver Island and British Columbia, par J. Despard, 1860.....  | 1 |
| VANCOUVER ISLAND, <i>voyez</i> British Columbia. The great gold fields of Cariboo, 1862.....  |   |
| VANCOUVER ISLAND, <i>voyez</i> British Columbia, 1858.....  |   |
| VANCOUVER ISLAND, <i>voyez</i> British Columbia, Hazlett, 1858.....   |   |
| VANCOUVER ISLAND and British Columbia, where they are ; what they are ; and what they may become. Une esquisse, etc., par Alexander Rattray, M.D., 1862.....  | 1 |
| VANCOUVER ISLAND, <i>voyez</i> four years in British Columbia, Mayne, 1862.....   |   |
| VAUDREUIL, GOUVERNEUR GÉNÉRAL. Extraits des Archives à Paris, 1890....  | 1 |
| VAUDREUIL. LA FAMILLE Rigaud de, par l'Abbé Daniel, sous le titre. "Une page de Notre Histoire", 1865.....  | 1 |
| VAUGHAN (SIR WILLIAM), <i>voyez</i> Newfoundland, 1626.....   |   |
| VENGENCES Les, par L. Pamphile LeMay, 1875.....   | 1 |
| VERGER (Le). Le Potager et le parterre dans la Province de Québec, par l'Abbé L. Provancher, 1874.....  | 1 |
| VERMONT, BOSTON AND MONTREAL TURNPIKE Co., 1806.....  | 1 |
| VERMONT STATE PAPERS, being a collection of records and documents connected with the assumption and establishment of government by the people of Vermont ; together with the Journal of the Council of Safety ; the first constitution, the early journals and the laws from the year 1779 to 1786..... | 1 |
| VERMONT. History of eastern Vermont from its earliest settlement to the close of the eighteenth century, par Benjamin H. Hall, 1858.....  | 1 |
| VERMONT. History of the State of Vermont, par Nathan Haskins, 1831....  | 1 |
| VERMONT. History of the State of Vermont, par Zadock Thompson, 1858....   | 1 |
| VERMONT. Green Mountain Boys of Vermont and the New York Land Jobbers, par Philip H. Smith, 1885.....   | 1 |
| VERMONT. Narrative of Colonel Ethan Allen's Captivity, écrite par lui-même, 1846.....   | 1 |
| VERMONT <i>voyez</i> Biographies Chittenden, 1849.....  |   |
| VERMONT, <i>voir</i> ETHAN ALLEN, 1853.....   |   |

## DOC. DE LA SESSION No 18

|   | VOLUMES. |
|---|----------|
| VERREAU (Abbé). Invasion du Canada: Collection de mémoires recueillis et annotés, 1873.....   | 1        |
| VERSAILLES (Lettres de la Cour de) au Baron de Dieskau et Marquis de Montcalm et au Chevalier de Lévis, 1890.....   | 1        |
| VETERAN OF 1812. The life of James Fitzgibbon, par Mary Agnes Fitzgibbon, 1894.....   | 1        |
| VICTORIA Bridge at Montreal, par un Canadien, 1860.....   | 1        |
| VICTORIA Bridge. Hunter's Handbook of the Victoria Bridge, par F. W. Boxer, 1860.....   | 1        |
| VICTORIA. Early portraits of the Queen, 1820-1855, préface par Justin McCarthy, M.P., 1897.....   | 1        |
| VICTORIA Illustrated, 1891.....   | 1        |
| VILLE-MARIE (Annuaire de), 1864 et 1867.....  | 1        |
| VILLE-MARIE, par Paul Dupuy, avec une introduction par M. H. A. Verreau, 1885.....  | 1        |
| VILLENEUVE (Alphonse). La Comédie Infernale, 1871.....  | 1        |
| VILLENEUVE (Alphonse). Nos faiblesses et nos forces à l'égard de la vérité, 1871.....   | 1        |
| VINCENNES (Colonial History of). Under the French, British and American Governments from its first settlement, 1858.....  | 1        |
| VINCENT (J. L.) et Alex Jodoin. Histoire de Longueuil, 1889.....  | 1        |
| VIRGINIA CAROLORUM. Par Edward D. Neill, 1886.....  | 1        |
| VIRGINIA COMPANY (History of the). Par Edward D. Neill, 1869.....   | 1        |
| VISITATION AND SEARCH. Par William Beach Lawrence, 1858.....  | 1        |
| VISITATION AND SEARCH. Right of Search. Inquiry into the validity of the British claim to a right of visitation and search of American vessels suspected to be engaged in the African slave trade, par Henry Wheaton, L.L.D., 1842..... | 1        |
| VONDENVELDEN (William) et Louis Charland. Extraits des titres des anciennes concessions de terre en fief, etc., 1803.....   | 1        |
| VOYAGES AND TRAVELS. Account of Monsieur de la Salle's last expedition and discoveries in North America, présenté au roi de France et publié par le chevalier Tonti, 1698.....  | 1        |
| VOYAGES AND TRAVELS. A journey through the United States and a part of America, par Daniel Williams Harmon, 1820.....   | 1        |
| VOYAGES AND TRAVELS. A journey through the United States and a part of Canada, par le révérend Robert Ernest, 1855.....   | 1        |
| VOYAGES AND TRAVELS. Artic Land Expedition in the years 1833, 1834, 1835.   | 1        |
| VOYAGES AND TRAVELS. Au royaume du Saguenay, Voyage au pays de Tadoussac, par J. Edmond Roy, 1889.....  | 1        |
| VOYAGES AND TRAVELS. Brief narrative of an unsuccessful attempt to reach Repulse Bay, through Sir Thomas Rowe's "Welcome", in His Majesty's Ship <i>Griper</i> in the year 1824, par G. F. Lyon.....                                    | 1        |
| VOYAGES AND TRAVELS. Cabot's Discovery of North America, par G. E. Weare, 1897.....   | 1        |
| VOYAGES AND TRAVELS. De Jacques-Cartier au Canada en 1534, par Alfred Ramé.....   | 1        |
| VOYAGES AND TRAVELS. Cartier (Jacques). Relation originale du voyage au Canada en 1534, et bref récit et succincte narration de la navigation faite en 1535 aux îles de Canada, Hochelaga, Saguenay et autres.....                      | 2        |
| VOYAGES AND TRAVELS. Cook's first, second, third and last voyages, par G. William Anderson, 1781.....   | 1        |
| VOYAGES AND TRAVELS. Découverte de l'Amérique par les Normands au Xe siècle, par Gabriel Gravier, 1874.....   | 1        |
| VOYAGES AND TRAVELS. De l'Atlantique au Pacifique à travers le Canada et le Nord des Etats-Unis, par le Baron Etienne Hulot, 1888.....  | 1        |

|  |    |
|--|----|
| VOYAGES AND TRAVELS. Dernières découvertes dans l'Amérique Septentrionale de M. de la Sale, mises au jour, par M. le Chevalier Tonti, 1697.....                                      | 1  |
| VOYAGES AND TRAVELS. Excursion through the United States and Canada during the years 1822-23, by an English Gentleman (le capitaine Blaney), 1824.....                               | 1  |
| VOYAGES AND TRAVELS. Exploration of the Red River of Louisiana in the year 1852, par Randolph B. Marcy, aidé de George B. McClellan, 1853.   | 1  |
| VOYAGES AND TRAVELS. Field and Forest Rambles, with notes on the Natural History of Eastern Canada, par A. Leith Adams, 1873.....  | 1  |
| VOYAGES AND TRAVELS. Forest scenes, and incidents in the wilds of North America; being a diary of a winter's route from Halifax to the Canadas, &c., par Sir George Head, 1838.....  | 1  |
| VOYAGES AND TRAVELS (GENERAL COLLECTION OF) in all parts of the World, par John Pinkerton, 1808 to 1814.....   | 17 |
| VOYAGES AND TRAVELS. Glimpses at the United States and the Canadas during the autumn of 1852, par Edmond Patten.....   | 1  |
| VOYAGES AND TRAVELS. Le Grand Voyage au pays des Hurons, etc., par F. Gabriel Sagard, 1632.....  | 1  |
| VOYAGES AND TRAVELS. Historical view of the progress of discovery on the more Northern Coast of America, par Patrick Fraser Tytler, 1833.....  | 1  |
| VOYAGES AND TRAVELS. Histoire Chronologique des voyages vers le Pôle Arctique, par John Barrow, 1818.....  | 1  |
| Edition anglaise, 1818.....  | 1  |
| VOYAGES AND TRAVELS. Histoire de la découverte de l'Amérique, 1836.....  | 1  |
| VOYAGES AND TRAVELS. History of the discoveries and settlements of the English in North America and the West Indies, 1764.....   | 1  |
| VOYAGES AND TRAVELS. History of the voyages and discoveries made in the north, par John Rembold Forster, 1786.....   | 1  |
| VOYAGES AND TRAVELS. Journal Historique du Dernier Voyage que feu M. de la Salle fit dans le Golfe de Mexique, etc., par M. Joutel, 1713.....  | 1  |
| VOYAGES AND TRAVELS. Journal of a voyage in search of the crews of H.M.S. <i>Erebus</i> and <i>Terror</i> , par Peter C. Sutherland, 1852.....                                       | 2  |
| VOYAGES AND TRAVELS. Journal of a voyage of discovery to the Arctic Regions (between April and November, 1818), by H.M.S. <i>Alexander</i> , W. E. Perry, Commander, 1819.....       | 1  |
| VOYAGES AND TRAVELS. Letters from America, par John Godley, 1844.....  | 2  |
| VOYAGES AND TRAVELS. Life and Liberty in America, sketches of a tour in the United States and Canada in 1857, 1858.....  | 1  |
| VOYAGES AND TRAVELS. Loin du Pays, Souvenirs d'Europe, d'Afrique et d'Amérique, par Faucher de St. Maurice, 1889.....  | 2  |
| VOYAGES AND TRAVELS. Mémoire of Sebastien Cabot, with a review of the history of maritime discovery, 1831.....   | 1  |
| VOYAGES AND TRAVELS. 3,800 miles across Canada, par J. W. C. Haldane, 1900.....  | 1  |
| VOYAGES AND TRAVELS. Narrative of Arctic discovery, par John J. Shillinglaw, 1851.....   | 1  |
| VOYAGES AND TRAVELS. Narrative of the Arctic Land Expedition to the Mouth of the Great Fish River, &c., in the years 1833, 1834 and 1835, par le capitaine Black, R.N.....           | 1  |
| VOYAGES AND TRAVELS. Narrative of a Journey down the Ohio and Mississippi in 1786-90, by Major Samuel S. Foran, with a memoir and illustrative notes, par Lyman C. Draper, 1888..... | 1  |
| VOYAGES AND TRAVELS. Narrative of a Journey round the World, during the years 1851 and 1842, par Sir George Simpson.....   | 2  |
| VOYAGES AND TRAVELS. Narrative of a journey to the shores of the Arctic Ocean, 1833-1835, par Richard King.....  | 1  |

DOC. DE LA SESSION No. 18

VOLUMES-

|   |   |
|---|---|
| VOYAGES AND TRAVELS. Narrative of a Journey to the Shores of the Polar Sea in the years 1819-20-21-22, par le capitaine John Franklin.....  | 2 |
| VOYAGES AND TRAVELS. Narrative of a second expedition to the shores of the Polar Sea in the years 1825, 1826 and 1827, by John Franklin, Capt., R. N., including an account of the progress of a detachment to the Eastward par John Richardson.....                  | 1 |
| VOYAGES AND TRAVELS. Narrative of a shipwreck on the island of Cape Breton in a voyage from Quebec, 1780, par S. W. Prenties.....   | 1 |
| VOYAGES AND TRAVELS. Narrative of a voyage to Hudson's Bay in H.M.S. <i>Rosamond</i> , par Edward Chappell, R.N., 1817.....   | 1 |
| VOYAGES AND TRAVELS. Narrative of a voyage to the Pacific and Behring's Strait in 1825-1828, par le capitaine F. W. Beachy, R.N.....  | 2 |
| VOYAGES AND TRAVELS. Narrative of the discoveries on the North Coast of America effected by the officers of the Hudson's Bay Company, during the years 1836-1839, par Thomas Simpson.....   | 1 |
| VOYAGES AND TRAVELS. Narrative of the second voyage of Captain Ross to the Arctic Regions in the years 1829-30-31-32-33.....  | 1 |
| VOYAGES AND TRAVELS. Les Navigateurs Français : Histoire des Navigations, Découvertes et Colonisations Françaises, par Léon Guérin, 1846.....   | 1 |
| VOYAGES AND TRAVELS. Our Garrisons in the West, par Francis Duncan, 1864.....   | 1 |
| VOYAGES AND TRAVELS. Pine Forest and Hacmatack Clearings, par le lieutenant-colonel Sleigh, 1853.....   | 1 |
| VOYAGES AND TRAVELS. Polar Regions, par Sir John Richardson, 1861....   | 1 |
| VOYAGES AND TRAVELS. Practical Notes of a tour in Canada and a portion of the United States in 1831, par Adam Ferguson, 1833.....   | 1 |
| VOYAGES AND TRAVELS. Principal navigation, voyages and discoveries of the English nation, made by sea or over land to the most remote and furthest distant quarters of the earth at any time within and compass of these 1,500 years, par Richard Hackluyt, 1589..... | 1 |
| VOYAGES AND TRAVELS, Purchas, his Pilgramages, par Samuel Purchas, 1613.....  | 1 |
| VOYAGES AND TRAVELS. Rambles and Shambles in North and South America, by Edward Sullivan, 1852.....   | 1 |
| VOYAGES AND TRAVELS. Récit des voyages et des découvertes de R. P. Jacques Marquette en l'année 1673.....   | 1 |
| VOYAGES AND TRAVELS. Run through the United States, par le lieutenant-colonel A. M. Maxwell, 1841.....  | 1 |
| VOYAGES AND TRAVELS. Subaltern's Furlough, par E. T. Coke, 1833.....  | 1 |
| VOYAGES AND TRAVELS. The early trading companies of New-France, 1901..  | 1 |
| VOYAGES AND TRAVELS. The possibility of approaching the North Pole, par le colonel Beaufoy, 1818.....   | 1 |
| VOYAGES AND TRAVELS. The Pre-Columbian Discovery of America by the Northmen, par B. F. de Costa, 1890.....  | 1 |
| VOYAGES AND TRAVELS. The present state of Hudson's Bay, &c., par Edward Umfreville, 1790.....   | 1 |
| VOYAGES AND TRAVELS. The private journal of Captain G. F. Lyon, of H.M.S. <i>Hecla</i> during the recent voyage of discovery under Captain Parry, 1824.....   | 1 |
| VOYAGES AND TRAVELS. Through cities and prairie lands, par Lady Duffus Hardy, 1881.....   | 1 |
| VOYAGES AND TRAVELS. Travels and adventures, par Alexander Henry, 1801.   | 1 |
| VOYAGES AND TRAVELS. Travels and adventures in Canada and the Indian Territories, between 1760 and 1776, par Alexander Henry, 1809.....   | 1 |
| VOYAGES AND TRAVELS. Travels in Lower Canada, par Joseph Samson, 1820.  | 1 |

|  |   |
|--|---|
| VOYAGES AND TRAVELS. Travels in North America in the years 1780, 1881 and 1787, par le marquis de Chastelleix, et notes du traducteur, 1787.....   | 2 |
| VOYAGES AND TRAVELS. Travels in North America in the years 1841-1, with geological observations on the United States, Canada and Nova Scotia, par Charles Lyell, 1845.....   | 1 |
| VOYAGES AND TRAVELS. Travels in North America, 1831.....   | 1 |
| VOYAGES AND TRAVELS. Travels in South and North America, par Alexander Majoribanks, 1854.....  | 1 |
| VOYAGES AND TRAVELS. Travels through parts of the United States and Canada in 1818 and 1819, par John M. Duncan.....   | 1 |
| VOYAGES AND TRAVELS. Travels through the Canadas....to which is subjoined a comparative view of the manners and customs of several of the Indian nations of North and South America, par George Heriot, 1807...      | 1 |
| VOYAGES AND TRAVELS. Travels through the interior parts of America par un officier (Thomas Aubury), 1789 (aussi traduction de LeBas, 1790).....  | 2 |
| VOYAGES AND TRAVELS. Travels through the interior parts of North America in 1766, 1767 and 1768, par Jonathan Carver.....  | 1 |
| VOYAGES AND TRAVELS. Tour in Ohio, Kentucky and Indiana Territory in 1805, par Josiah Espy.....  | 1 |
| VOYAGES AND TRAVELS. Tour through North America, together with a comprehensive view of the Canadas and United States as adapted for agricultural emigration, par Patrick Shirreff, 1835.....                         | 1 |
| VOYAGES AND TRAVELS. Tour through the southern and western Territories, &c., par John Pope, 1792.....  | 1 |
| VOYAGES AND TRAVELS. Tour through Upper and Lower Canada par un citoyen des Etats-Unis (J. C. Ogden), 1799.....  | 1 |
| VOYAGES AND TRAVELS. Voyage of Verrazzano, A chapter in the early history of Maritime discovery in America, par Henry C. Murphy.....   | 1 |
| VOYAGES AND TRAVELS, par F. X. Garneau, 1881.....  | 1 |
| VOYAGES AND TRAVELS. <i>Voyez</i> North-west the great lone land.....  | 1 |
| VOYAGES AND TRAVELS. Voyages dans les parties intérieures de l'Amérique, etc., 1790.....   | 2 |
| (Traduction de Anbury publiée en 1789).....  |   |
| VOYAGES AND TRAVELS. Voyages du R. P. Emmanuel Crespel, par le Sieur Louis Crespel, 1742.....  | 1 |
| VOYAGES AND TRAVELS. Voyage fait par Ordre du Roi en 1750 et 1751 dans l'Amérique septentrionale pour rectifier les Cartes des côtes de l'Acadie, etc., par M. de Chabert, 1753.....                                 | 1 |
| VOYAGES AND TRAVELS. Voyages made in the year 1788 and 1789, from China to the North-west coast of America, introductory account of a voyage in 1786, from Bengal, in the ship <i>Nootka</i> , par John Meares, 1790 | 1 |
| VOYAGES AND TRAVELS. Voyage of H. M. S. <i>Rosamond</i> to Newfoundland and the southern coast of Labrador, 1818.....  | 1 |
| VOYAGES AND TRAVELS. Voyages of Samuel de Champlain, traduction de Charles Pomery Otis, avec illustrations historiques et un mémoire par le révérend Edmund F. Slaften, 1880.....                                    | 3 |
| VOYAGES AND TRAVELS. Winters Rambles through Canada, par C. H. C., 1846.....   | 1 |
| VOYAGEURS CANADIENS à l'expédition du Soudan, par Gaston P. Labat, 1886..  | 1 |

## DOC. DE LA SESSION No. 18

|  | VOLUMES. |
|--|----------|
| WACOUSTA, par l'auteur de Ecarté, 1832.....  | 3        |
| WAIFS IN VERSE, par G. M. Wicksteed, C.R., 1887.....   | 1        |
| WAIT (Benjamin). Van Dieman's Land, written during four years' imprisonment for political offences committed in Upper Canada, 1843.....                              | 1        |
| WAKEFIELD (P.) Excursions in North America, 1810.....  | 1        |
| WALES (Prince of) in Canada and the United States, 1861.....   | 1        |
| WALES, Royalty in the New World or the Prince of Wales in America, 1860.....   | 1        |
| WALKER (B. E.) History of Banking in Canada, 1899.....   | 1        |
| WALKER (Sir Hovenden). Journal or full account of the late expedition to Canada, 1720.....   | 1        |
| WALKER (Dr. Thomas). Journal. First explorations of Kentucky ( <i>voir</i> Filson Club Publications).....  | 1        |
| WALKER (Dr. Thomas). Journal of 1750.....  | 1        |
| WALKINGAME (Francis). Tutor's Assistant, 1818.....   | 1        |
| WALLACE (Joseph). The History of Illinois and Louisiana under the French rule, 1893.....   | 1        |
| WALKER (John). British Catalogues, 1888-90.....  | 1        |
| WALWORTH (Mrs. Ellen H.) Battles of Saratoga, 1777.....  | 1        |
| WANDERER IN AMERICA, par C. H. Wilson, 1823.....   | 1        |
| WARBURTON (Eliot). Hochelaga, or England in the New World, 1846.....   | 2        |
| WARBURTON (Elliot). Conquest of Canada, 1849.....  | 2        |
| WARD (George Atkinson). Journal and letters of the late Samuel Curwen, 1775 to 1784.....   | 1        |
| WARS (Colonial). Society of, Constitution of the general society; 1898.....  | 1        |
| WARS IN CANADA. Précis of the Wars in Canada from 1775 to 1814, par Sir James Carmichael.....  | 1        |
| WAR IN DISGUISE, or the frauds of the neutral flags (anonyme), James Stephen, 1806.....  | 1        |
| WAR OF 1812. Address of Members of the House of Representatives of the Congress of the United States to their Constituents. ( <i>Voir</i> American War of 1812)..... | 1        |
| WAR OF 1812 in connection with the Army Bill Act.....  | 1        |
| WAR OF 1812. ( <i>Voir</i> American War of 1812).....  | 1        |
| WAR, Philips. History of, by Thomas Church, 1716, notes, &c., par Samuel G. Drake, publiés de nouveau en 1834.....   | 1        |
| WARREN (William). History of the Ojibways, Minnesota Historical Society.....   | 1        |
| WASHBURN (Hon. Israel). Maine Boundary. <i>Voir</i> Maine Historical Society, Vol. VIII, 1881.....   | 1        |
| WASHINGTON (A God-child of). A picture of the past, par Katharine Schuyler Baxter, 1898.....   | 1        |
| WASHINGTON (George). The writings of, réunis et publiés par W. C. Ford.....  | 3        |
| WASHINGTON'S JOURNAL, 1747, par J. M. Toner.....   | 5        |
| WASHINGTON TREATY. Papers. General Arbitration.....  | 1        |
| WATKINS (Sir E. W.) Canada and the States. Recollections, 1851 to 1886.....  | 1        |
| WATKINS (Walter Kendall). Expedition to Canada in 1690.....  | 1        |
| WATSON (W. C.) Men and Times of the Revolution, 1856.....  | 1        |
| WEARE (G. E.) Cabot's discovery of North America, 1897.....  | 1        |
| WEBBER (H. H.), <i>voyez</i> Bolton (E.C.) Confederation, 1866.....  | 1        |
| WEBSTER (Thomas). History of the Methodist Episcopal Church in Canada, 1870.....   | 1        |
| WEDDERBURN (Alexander). Statistical and Practical observations relative to New-Brunswick, 1835.....  | 1        |
| WELD (Isaac, Junr). Travel through the States of North America and the provinces of Upper and Lower Canada in 1795, 1796 and 1797.....                               | 2        |

|  |   |
|--|---|
| WELLS (Bayze) Journal. In the Connecticut Historical Society's collection.<br>Vol. VIII.....   |   |
| WEST (John.) Journal during a residence at the Red River Colony, British<br>North America, 1820, 1821, 1822 and 1823.....  | 1 |
| WESTMINSTER RECORDS (A Catalogue of), par John Ed. Smith, 1900.....  | 1 |
| WHEATON (Henry, L. L. D.) Inquiry into the validity of the British claim to<br>a right of visitation and search of American vessels suspected to be en-<br>gaged in the African slave trade, 1842..... | 1 |
| WHELAN (Hon. Edward). Union of the British Provinces, 1865.....  | 1 |
| WHITBOURNE (Richard). A Discourse and Discovery of Newfoundland, 1620.<br>WHITBOURNE (Capt. Richard). Westward Hoe for Avalon in the Newfound-<br>land, 1622.....                                      | 1 |
| WHITEAVES (J. F.) Fossils, voir Geology, 1876.....   | 1 |
| WHO'S WHO, in 1887.....  |   |
| WICKSTEED (G. W.) Waifs in verse, 1887.....  |   |
| WILCOX (Walton Dwight). Camping in Canadian Rockies, 1896.....   |   |
| WILDERNESS ROAD, par Thomas Speed. Voir Filson Club publications, vols.<br>1, 2.....   |   |
| WILLIAMS (Rev. Eleazer). Life of Le-Ho-Ra-Gova-Ne-Gen <i>alias</i> Thomas<br>Williams, a chief of the Caughnawaga tribe of Indians.....  | 1 |
| WILLIAMS (Rev. Meade C.) Early Mackinac, 1898.....   | 1 |
| WILLIAMS (Mrs). The Neutral French, 1841.....  | 1 |
| WILLIAMS (John). The redeemed captive returning to Zion (Deerfield), 1707.<br>WILLIAMS (Samuel). Two Western Campaigns in the War of 1812. In Ohio<br>Valley Historical Series, 1871.....              | 1 |
| WILLIAMSON & Co. Canadian Catalogues, 1883 to 1893.....  |   |
| WILLING & Co. Canadian Catalogues, 1891-93.....  |   |
| WILSON (Breckles). The Great Company History of the Hudson's Bay Com-<br>pany, 1899.....   | 1 |
| WILMOT, <i>voyez</i> (Eardley Wilmot). 1783.....   |   |
| WILSON (Alexander). American Ornithology.....  | 3 |
| WILSON (F. A.) and Alfred B. Richards, Britain Redeemed and Canada Pre-<br>serve, 1850.....  | 1 |
| WILSON (C. H.) The Wanderer in America, 1823.....  | 1 |
| WINDSOR, N. S., Sketch of the old Parish Burying Ground, Windsor, Nova-<br>Scotia, par Henry Youle Hind, 1889.....   | 1 |
| WINNING OF THE WEST, <i>voyez</i> American Revolutionary War, Theodore Roose-<br>velt.....   |   |
| WINNIPEG, par Alexander Begg, 1879.....  | 1 |
| WINSOR (Justin). Narrative and Critical History of America, 1889.....  | 8 |
| WINSOR (Justin). The Readers Handbook of the American Revolution, 1880.<br>WINTERBOTHAM (W.) Historical, &c., view of the United States, 1795.....   | 1 |
| WINTER RAMBLES through Canada, par C. H. C., 1846.....   | 1 |
| WINTHROP (John). History of Newfoundland, from 1630 to 1649, with notes,<br>par James Savage, 1853.....  | 2 |
| WISCONSIN STATE Historical Society. Historical Collections and Reports,<br>1855.....   | 9 |
| Catalogue of Library, Madison, Wisconsin.....  | 5 |
| WISCONSIN HISTORICAL SOCIETY (Proceedings of). 1888-91.....  | 1 |
| WIX (Edward). Six months of a Newfoundland Missionary's Journal, 1835..<br>WOLFE, par H. Bradley, 1895.....  | 1 |
| WOLFE (Life of Major General James). Par Robert Wright, 1869.....  | 1 |
| WOLFE (General). Portrait in Royal Magazine, 1759.....   |   |
| WOOD (H. Trueman). Colonial and Indian Exhibition, 1886. Report on the<br>Colonial Sections, 1887.....   | 1 |
| WOOD (H. Trueman). Colonial and Indian Exhibition, 1886.....   | 1 |
| Report on the Colonial Sections.....   | 1 |

## DOC. DE LA SESSION No. 18

|   | VOLUMES. |
|---|----------|
| WOODS (N. H.) The Prince of Wales in Canada and the United States, 1861.              |          |
| WOODWARD (CHARLES L.) Catalogues, 1872 to 1897.....                                   |          |
| WRIGHT (THOMAS). Caricature History of the Georges, 1876.....                         | 1        |
| WRIGHT (PHILEMON) ou Colonisation et Commerce de Bois, par Joseph Tassé,<br>1871..... | 1        |
| WRIGHT (ROBERT). Life of General James Wolfe, 1864.....                               | 1        |
| WRONGS AND RIGHTS of a traveller, par un avocat, 1875.....                            | 1        |
| WYNNE (MR.) A General History of the British Empire in America, 1770..                | 2        |

## Y.

|  |   |
|--|---|
| YALE COLLEGE. Catalogus Senatus Academici Novo-Portu (New-Haven)....   | 1 |
| YALE COLLEGE (Sketch of the History of), par Franklin B. Dexter, 1887....  | 2 |
| YALE UNIVERSITY Catalogue, 1890 and 1891.....  |   |
| YAMACHICHE (Histoire de la paroisse de), par L'Abbé N. Caron and F.<br>Desaulniers.....  | 1 |
| YARMOUTH POST OFFICE (Early History of), par Ellen G. Brown, 1895.....   | 1 |
| YEAR BOOK (STATESMAN'S), publié par J. Scott Keltie.....   | 1 |
| YORK GAZETTE, 1811-1812.....   | 2 |
| YORK (LOWER CANADA) and MONTREAL. Reports and Evidence of the Special<br>Committee of the House of Assembly on Grievances, 1829..... | 1 |
| YOUNG (JOHN). Letters of Agricola, 1822.....   | 1 |
| YOUNG (JAMES). Reminiscences of the Early History of Galt, 1880.....   | 1 |
| YOUNG SEIGNEUR, or nation making, par Wilfrid Chauveauclair, 1888.....   | 1 |
| YOUVILLE, fondatrice des Sœurs de la Charité, 1852.....  | 1 |

## Z.

|  |   |
|--|---|
| Zay (E.) Histoire Monétaire des Colonies Françaises, 1892.....   | 1 |
| Zeisberger (David). Diary of Moravian Missionary, among the Indians of the<br>Ohio, traduit et publié par Eugène F. Bliss, 1885..... | 2 |